Politique

Chrétien remanierait son cabinet - *page 7*

Météo

Maximum: 23
Minimum: 14
Demain: averses
Détails: page 28

Steve Vézina

Des excuses mais peu de remords - *page 15*

Le Nouvelliste

79e année, No 234 — Trois-Rivières, le mardi 3 août 1999 — 65¢ plus taxes

Un jeu dangereux

Des gens s'amusent à lancer des pierres sur l'autoroute 40

Valérie Dufour
Trois-Rivières

En rentrant du travail, jeudi soir dernier, M. Rénald Gélinas a eu la peur de sa vie. Alors qu'il roulait sur l'autoroute 40 en direction est, il a vu son pare-brise être fracassé par une pierre.

«On retournait à l'usine par l'autoroute en direction de Cap-de-la-Madeleine et, à peu près à la hauteur du Nouvelliste, il y a eu un très gros impact. Ça a fessé!», explique l'homme qui travaille pour la compagnie Pepsi. M. Gélinas était au volant du camion lorsque l'incident est arrivé un peu avant 21 h jeudi soir, et un collègue était assis côté passager.

«Mon premier réflexe a été de regarder en avant. Parfois, on reçoit des roches des camions devant nous mais là, il n'y avait pas de camion», poursuit-il. «Ensuite, j'ai pensé que j'avais frappé un oiseau mais quand j'ai regardé le technicien assis à côté de moi, j'ai bien vu que ça n'allait pas. Il y avait de la vitre partout et un gros trou dans le pare-brise.»

La pierre a en effet été retrouvée entre les deux sièges du véhicule, après avoir traversé la vitre du côté passager. Heureusement, les deux hommes n'ont pas été blessés. «On a été chanceux! Si la pierre avait traversé de mon côté, j'aurais probablement perdu le contrôle. Là, je me suis immobilisé sur le côté et, après m'être assuré que tous les deux on était correct, j'ai continué jusqu'à l'usine où j'ai appelé la police.»

Au bureau de la Sûreté du Québec, on confirme avoir reçu trois plaintes du même genre pendant le dernier week-end et quelques-unes durant les dernières semaines. Croyant d'abord que les malfaiteurs se plaçaient sur le pont Lejeune pour laisser tomber les pierres, on s'est ensuite ravisé puisque les automobilistes précisaient ne pas avoir aperçu d'où elles provenaient.

«La pierre que nous avons recueillie paraît être une pierre comme celles qui servent à remplir les dormants de la voie ferrée.» explique le sergent Michel Duquette, de la Sûreté du Québec. «Ce ne sont pas

Un jeu, page 2

(Photo - AP)
Une collision entre deux trains aurait fait des centaines de morts au Bengale occidental.

Catastrophe ferroviaire en Inde

Gauhati, Inde (AP)

Catastrophe ferroviaire en Inde. Des centaines de personnes auraient péri au Bengale occidental (est), dans une collision frontale entre deux trains. Le bilan était difficile à établir, certaines sources parlant d'au moins 500 morts. Selon le gouvernement indien, 190 personnes ont été tuées et 310 autres blessées, mais les secouristes n'avaient pas encore exploré l'ensemble des 15 wagons encastrés les uns dans les autres sous la violence du choc.

Les responsables des chemins de fer estimaient que le bilan pourrait atteindre 250 morts, alors que des agences de presse parlaient d'au moins 400 morts. Les victimes comprendraient 192 hommes, 16 femmes et sept enfants, selon des responsables des chemeins de fer.

La collision entre deux trains aurait fait des centaines de morts

Environ 200 personnes sont toujours coincées dans les carcasses déchiquetées des trains, selon des responsables des secours.

Selon Jyoti Basu, Premier ministre du Bengale occidental, 204 corps ont été extraits dans un premier temps. Mais «le bilan humain devrait être beaucoup plus important», a-t-il ajouté.

Le Premier ministre indien Atal Bihari Vajpayee a qualifié l'accident de «grande tragédie» et ordonné l'ouverture d'une enquête officielle.

Des médecins, ainsi que les étudiants d'une école de médecine voisine, se sont précipités sur les lieux de l'accident, qui a eu lieu à plus de 14 heures de route de la première grande ville, rendant difficile l'arrivée des secours et l'évacuation des victimes.

Les victimes ont été prises en charge par des hôpitaux civils et militaires des villes de Kishanganj et Islampur, selon l'UNI. Le ministre des Transports ferroviaires, Nitish Kumar, devait se rendre sur les lieux de l'accident par avion ou par hélicoptère.

Catastrophe, page 2

«Ici, on vit sans peur»

Cinq familles kosovares souhaitent demeurer à Trois-Rivières

Marie-Claude Mongrain
Trois-Rivières

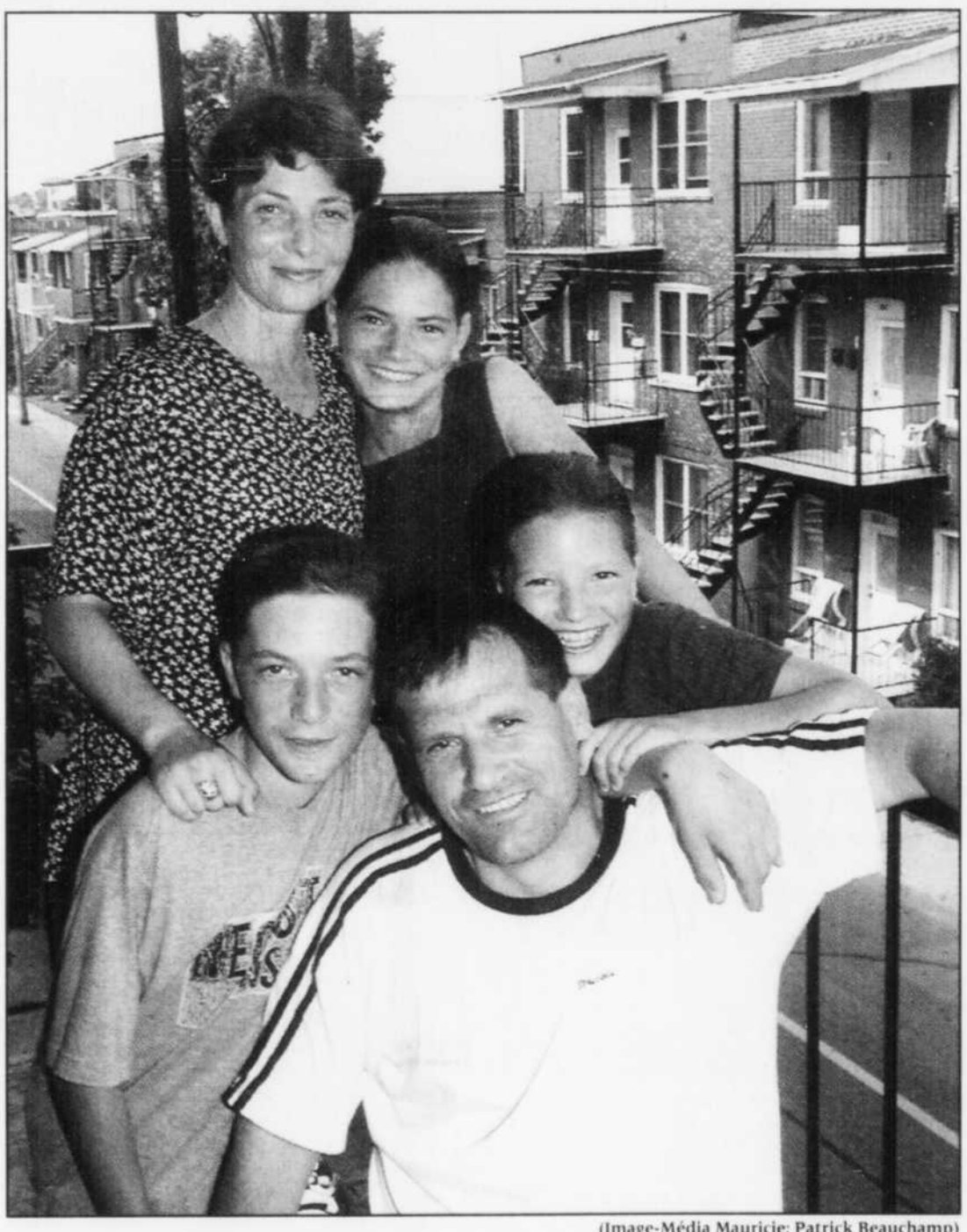
À peine quelques semaines se sont écoulées depuis l'arrivée à Trois-Rivières de dix familles kosovares et déjà, cinq d'entre elles ont fait parvenir une demande de résidence permanente au ministère de l'Immigration du Canada.

C'est principalement en raison de l'instabilité du climat politique au Kosovo que 24 personnes ont manifesté le désir de demeurer à Trois-Rivières. C'est du moins ce qu'a expliqué M. Sami Thaci, qui semble apprécier tout particulièrement sa nouvelle terre d'accueil.

«Ici, on vit dans la vraie tranquillité, sans peur. Chez nous, la crainte des Serbes existe depuis toujours», a exprimé ce père de trois enfants, qui demeure depuis le 21 juin dernier sur la rue Sainte-Cécile à Trois-Rivières. «Même si la guerre est terminée, la nourriture se fait toujours très rare, tout comme les médicaments. Tout a été détruit, et ma maison a été incendiée», a-t-il affirmé, convaincu que le Canada réserve un avenir meilleur à ses trois enfants.

Depuis l'arrivée des Kosovars en

Ici, page 2



(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)
La famille Thaci est l'une des familles kosovares qui ont fait une demande de résidence permanente auprès du ministère de l'Immigration du Canada. Sur la photo, dans l'ordre habituel, Mme Azize Thaci, Ariana, 13 ans, Fitore, 9 ans, Arianit, 15 ans, et M. Sami Thaci.

Les artistes aiment «casser» leur spectacle à Trois-Rivières

Les qualités techniques de la salle J.-Antonio-Thompson constituent un attrait de premier plan

Linda Corbo
Trois-Rivières

Depuis bon nombre d'années, il est fréquent de voir les artistes de la province choisir Trois-Rivières pour commencer leur tournée, lire pour «casser leur show», si on veut employer le jargon du milieu artistique.

Reconnue pour sa beauté et son faste, la salle J.-Antonio-Thompson jouit d'une belle notoriété dans les coulisses artistes pour ces raisons bien sûr, mais aussi pour l'étendue de son potentiel technique. Ce dernier point serait, entre autres, celui qui ferait opter plusieurs pour une première escale à Trois-Rivières.

Cet automne, Roch Voisine amorcera sa tournée sur la scène trifluvienne, au même titre que Claude Blanchard, ou que Stéphane Rousseau du côté de l'humour. Ce dernier donnera à la salle J.-Antonio-Thompson, le 5 novembre, la première véritable représentation de son nouveau spectacle titré simplement «Rousseau», rodé cet été sur la scène du Vieux Clocher de Magog, selon une mise en scène du comédien Denis Bouchard.

L'humoriste a choisi Trois Rivières comme première destination avant d'aborder Montréal et Québec, tout comme il l'avait fait avec son tout dernier spectacle en 1995. «Trois-Rivières offre une très belle salle et un beau cadre de scène. Toute la mise en scène du spectacle peut y être réalisée et nous avons là toutes les facilités techniques», répond son gérant, M. Réjean Villeneuve, qui glisse du même coup un bon mot pour le public.

Même son de cloche dans le clan de Bruno Pelletier, qui fera sa deuxième escale à Trois-Rivières, lui aussi avant Montréal, Québec et la France. «La structure technique est toute là», explique Gary Quadros, agent de «booking» de Pelletier et de plusieurs autres

Les artistes, page 2
Les spectacles de l'automne, page 21

Sourire

Au nombre des mécaniques dont la simplicité est telle qu'un enfant peut les faire marcher, n'oublions pas de citer les parents.

Les Spéciaux QUINCAILLERIE RONA St-Pierre 1999 inc.
1002318
RONA L'express
926, Saint-Maurice
Trois-Rivières
374-3541
STATIONNEMENT GRATUIT À L'ARRIÈRE

L'assurance-vie est le meilleur moyen d'assurer le confort financier à nos héritiers.
ÊTES-VOUS CERTAINS QUE LES GENS QUE VOUS AIMEZ SONT BIEN PROTÉGÉS ?

Luce Leblanc 378-2371
François Couture 378-2371
Luc Déziel 228-5882
Marc Jacob 378-2371

COMMUNIQUEZ AVEC NOUS, NOTRE ÉQUIPE DE PROFESSIONNELS VOUS CONSEILLERA ET *C'EST GRATUIT !*
«Près de 1 000 000 de Canadiens nous font déjà confiance.»
Groupe Investors
378-2371
4450, boul. des Forges, bureau 215, Trois-Rivières
1002179

Pensée

Il en est de nos opinions comme de nos montres. Il n'y en a pas deux pareilles et pourtant chacun ne croit qu'à la sienne.

Carol Binet inc.
Dépositaire

Tél.: 375-7644 HUSH PUPPIES
1001390

Sommaire

Annonces classées:	23-25
Arts et spectacles:	21-22
Bandes dessinées:	20
Économie:	9-11
Éditorial:	6
Feuilleton:	25
Jeux et enjeux:	20
Loterie:	7
Mots croisés:	20
Nécrologie:	26
Sports:	15-19

Un jeu...

(Suite de la page 1)

des cailloux. Elles sont assez grosses, environ deux pouces de diamètre.»

Pour le moment, une enquête est en cours afin de repérer les auteurs de ces méfaits qui peuvent être, somme toute, fort dangereux. Aucun individu n'est encore suspecté mais les policiers présument que des jeunes pourraient être en cause. «Les plaintes que nous avons reçues concernent des incidents qui se sont produits, pour la plupart, aux petites heures du matin. Les gens n'ont pas conscience de leurs gestes. Ils peuvent causer la mort. C'est tout à fait regrettable», signale le sergent Duquette.

Il appert que les individus s'en seraient aussi pris à des résidences en bordure de l'autoroute.

Ces incidents ne sont pas sans rappeler ceux de même nature qui se sont produits dans le tunnel Ville-Marie à Montréal et qui avaient causé la mort d'une jeune femme de 24 ans en avril 1997. Depuis lors, plusieurs automobilistes ont été victimes de ce petit jeu dangereux mais heureusement, aucun autre incident n'a été mortel.

Si les policiers réussissent à mettre la main au collet des auteurs de ces mauvaises plaisanteries, ils pourraient être accusés de méfaits. «S'ils causent des accidents et qu'ils sont pris, hors de tout doute, ils seront accusés de négligence criminelle», conclut le sergent Duquette.●

Ici...

(Suite de la page 1)

sol trifluvien, seulement une famille, formée de deux adultes et d'un bébé, a regagné son pays d'origine.

«C'est une importante décision pour les Kosovars que de décider de rentrer chez eux. En retournant au Kosovo, ceux-ci perdent automatiquement leur statut de réfugié, et ne peuvent l'obtenir de nouveau. Toutefois, s'ils font une demande de résidence permanente, ils peuvent tout de même prendre la décision, au cours des deux prochaines années, de quitter le Canada», a fait savoir Mme Lucille Blais, coordonnatrice du Comité d'accueil aux Néo-Canadiens, visiblement très satisfaite de l'intégration de ses nouveaux protégés.

En effet, même si la nostalgie s'empare bien souvent des réfugiés kosovars, ceux-ci s'intègrent peu à peu dans leur nouveau milieu. Les trois enfants de M. Thaci semblaient d'ailleurs s'amuser ferme, jeudi après-midi, alors qu'il aura fallu les sortir de la piscine pour leur arracher quelques commentaires.

«On réussit à se faire des amis. On parle avec des gestes, le regard», ont-ils lancé. «J'ai appris un peu d'anglais à l'école, et les autres Québécois aussi, alors j'arrive à leur parler un peu comme ça», a ajouté l'aîné, Arianit, âgé de 15 ans.

Ces problèmes de communication ne risquent toutefois pas de durer bien longtemps. En effet, chaque jour, les enfants, comme les adultes, participent à des cours de francisation. «Ça a été difficile au tout début, mais maintenant ça va mieux», a confié Ariana, 13 ans. «Dans deux mois, nous pourrons vous donner une entrevue en français», a ajouté son père, prêt à relever le défi. Ce dernier était d'ailleurs professeur de langues au Kosovo et, une fois son apprentissage du français terminé, il aimerait bien se tourner de nouveau vers l'enseignement. «Je voudrais bien enseigner l'Albanais aux Québécois, mais pour ça, il faudrait bien sûr qu'il y en ait quelques-uns qui souhaitent le faire», a-t-il confié en riant.

Les cours pour les adultes se poursuivront jusqu'en février, tandis que les enfants prendront le chemin de l'école en septembre, comme tous les autres bambins du quartier. Contrairement à leurs nouveaux amis québécois, les trois enfants de M. Thaci attendent avec impatience la rentrée scolaire.

«Nous avons bien hâte. Les écoles ici semblent meilleures qu'au Kosovo. Il y a plus d'équipement, de matériel», a fait savoir Ariana, qui fréquentera, tout comme son frère, l'école secondaire Sainte-Ursule.●

Catastrophe...

(Suite de la page 1)

Selon les premiers éléments, il était 1h30 (20h GMT dimanche) quand le train postal de Brahmapoutre en provenance de Gauhati et le train express Awadh-Assam en provenance de New Delhi sont entrés en collision en gare de Gaisal, une petite ville de l'Etat du Bengale occidental, à 515km à l'ouest de Gauhati.

La collision a déchiqueté 15 wagons, à l'heure où la plupart des 2500 passagers étaient endormis, et provoqué un incendie qui a entièrement ravagé plusieurs wagons, où de nombreuses victimes sont mortes brûlées vives.

«Tout à coup, nous avons entendu un grand craquement. Un wagon a grimpé sur notre compartiment», raconte un survivant, qui s'est réveillé à l'hôpital. La force de la collision a été telle que le moteur de l'Express Awadh-Assam a été projeté en l'air avant de retomber sur une voie adjacente.

Dans un premier temps, les responsables des chemins de fer n'écartaient pas l'hypothèse d'un attentat et montraient du doigt les sécessionnistes de l'Etat d'Assam voisin. Mais ils ont ensuite penché pour la thèse d'une erreur de signalisation, qui envoya les deux trains sur la même voie.

Cette catastrophe ferroviaire est la plus grave qu'ait connu le pays depuis août 1995: près de New Delhi, 358 personnes avaient trouvé la mort. Les accidents de trains sont fréquents en Inde, environ 400 par an. Le pays possède le plus grand réseau ferroviaire du monde, 14.000 transportant chaque jour 12 millions de personnes, mais le matériel est extrêmement vétuste.●

Les artistes...

(Suite de la page 1)

artistes. «À Trois-Rivières, nous ne sommes pas limités et on peut se permettre de monter le spectacle au grand complet. Souvent ailleurs, les scènes sont trop petites pour nous permettre de monter les décors à tous les niveaux.»

M. Quadros ajoute pour sa part que la vente des billets est toujours plutôt bonne et que la réponse du public est toujours présente, sans toutefois croire à un public gagné d'avance, ou complaisant. «Au contraire, j'ai même l'impression qu'on est plutôt sévère à Trois-Rivières...»●

Battue à mort lors d'un exorcisme

Le Caire (AP)

■ Un homme a battu à mort une femme égyptienne déjà malade pour exorciser le démon qui, à l'en croire, la possédait, a annoncé lundi la police égyptienne.

Fatin mohammed el-Seyed, 40 ans, est morte dimanche dans un village proche du Caire, après avoir été frappée par Hamid Mahmoud Mohammed à l'aide d'un bâton en bambou. La police a arrêté l'homme, ainsi que le mari de la femme qui avait sollicité ses services.

Mère d'un garçon de 12 ans, la victime souffrait d'un mal inconnu, selon un policier qui a requis l'anonymat. L'exorciste en avait conclu qu'elle était possédée par des esprits démoniaques. Un exorcisme était donc nécessaire.

Selon la police, il l'a frappée pendant 15 minutes, avant d'affirmer qu'elle se porterait bien dès que les quatre «démons» qui la possédaient auraient quitté son corps. Mais quand le mari a voulu parler à sa femme, il a constaté qu'elle avait perdu conscience. Elle avait succombé à une crise cardiaque.●

Suspect inculpé de crimes de guerre arrêté en Bosnie

Sarajevo (AP)

■ Radomir Kovac, un suspect inculpé de crimes de guerre, a été arrêté en Bosnie, a annoncé l'OTAN. Il sera traduit en justice cette semaine, selon un communiqué du tribunal international de La Haye.

Radomi Kovac, 38 ans, est un des huit Serbes accusés d'avoir violé et torturé des musulmanes dans la ville de Foca, à 50km au sud-est de Sarajevo, pendant la guerre en Bosnie. Surnommé «Klansa», M. Kovac était sous-commandant de la police militaire bosno-serbe et principal chef paramilitaire à Foca.

Il a été conduit en prison à 3h00 heure locale (01h00 GMT, 3h00 heure française). Il sera par la suite transféré au tribunal pour les crimes de guerre de La Haye, a précisé le porte-parole de l'OTAN, le major Gordon Welsh.

Le procureur du tribunal de La Haye, Louise Arbour, a estimé que cette arrestation «a envoyé un signal clair à tous les autres inculpés»: les forces de l'OTAN sont prêtes à agir si les autorités locales ne livrent pas elles-mêmes les suspects, selon elle.

Selon le chef de la police locale de Foca, les soldats de l'OTAN ont bloqué la rue dans laquelle habitait Radomir Kovac et utilisé des explosifs pour pénétrer dans son domicile. M. Kovac a été arrêté en compagnie de sa femme, mais cette dernière a été libérée un peu plus tard.

Les responsables de l'OTAN à Bruxelles ont confirmé l'arrestation, mais n'ont pas fourni d'autres précisions.

Cette «action réaffirme notre détermination à nous assurer que toutes les personnes inculpées pour crimes de guerre seront conduits devant la justice», a déclaré le secrétaire général de l'OTAN Javier Solana dans un communiqué. «J'appelle fermement toutes les personnes inculpées encore en liberté à se rendre immédiatement», a-t-il ajouté.

Selon Jim Landale, porte-parole du tribunal international de La Haye, Radomir Kovac est accusé d'avoir organisé de nombreux viols dans un appartement de Foca et d'avoir personnellement participé à certains viols.

En janvier dernier, un autre Serbe accusé du même crime, Dragan Gagovic, avait été tué alors que des soldats français tentaient de l'interpeller.

Dans un rapport publié en juillet 1998, l'organisation des droits de l'homme Human Rights Watch avait qualifié la ville de Foca de «lieu fermé et sombre», ajoutant que les actes commis là-bas pendant la guerre «étaient au-delà des pires cauchemars».●

Plus bas que prévu

Cap Canaveral, Floride (AP)

■ Le télescope à rayons X de la NASA se trouve dans une orbite légèrement inférieure à celle qui était prévue, mais qui reste acceptable pour assurer les observations astronomiques prescrites, ont annoncé lundi des responsables de l'agence spatiale américaine.

Un moteur chargé de propulser le télescope lors du week-end a permis d'atteindre le point haut de l'orbite de Chandra, à 139,071 km, environ un tiers de la distance séparant l'engin de la lune. Cette position se situe à 900 km de moins que prévu mais rentre néanmoins dans les distances acceptables.

L'un des deux moteurs utilisés pour propulser le télescope a foctionné légèrement moins efficacement que prévu, a précisé le responsable du programme Fred Wojtalik. En conséquence, une paire de moteurs de soutien sera utilisée pour atteindre le niveau bas de l'orbite de Chandra mercredi et à nouveau samedi.

Le spationaute français Michel Tonigni a largué le télescope spatial Chandra, le plus puissant télescope à rayons X du monde, depuis la navette Columbia, le 23 juillet. Chandra observera des trous noirs et étudiera des étoiles, des galaxies et des quasars lors des cinq prochaines années.●

Passagers clandestins retrouvés morts

Bruxelles (AP)

■ Les corps de deux jeunes africains ont été retrouvés gelés lundi dans le logement du train d'atterrissage d'un avion sur l'aéroport de Bruxelles.

Leurs dépouilles ont été découvertes par des employés qui remplissaient de carburant cet Airbus revenant d'Afrique. L'avion, affrêté par la compagnie aérienne belge Sabena, était parti de Conakry, en Guinée, et avait fait escale à Bamako, au Mali.

Pascal Jeandrain, porte-parole de Sabena, a déclaré à la télévision belge qu'on ignorait où les passagers clandestins étaient montés à bord de l'avion. Il s'agissait apparemment de deux jeunes d'une quinzaine d'années, selon la police.

En janvier, un passager clandestin sénégalais avait stupéfait les médecins en survivant, dans le logement du train d'atterrissage, à un vol de cinq heures reliant Dakar (Sénégal) à Lyon (France), malgré des températures qui étaient descendues jusqu'à -40 degrés.●

Collision limousine-vache

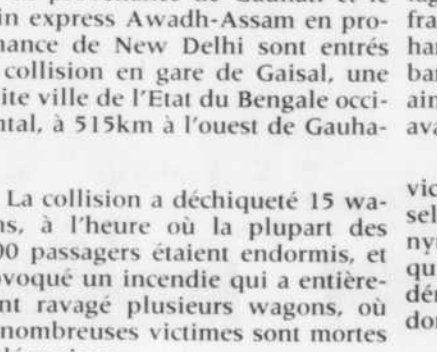
Vilnius (AP)

■ La limousine de la présidente lettonne Vaira Vike-Freiberga a heurté une vache en Lituanie. Le bovin a trouvé la mort, mais le chef de l'État letton s'en tire sans blessures.

La Limousine roulait à environ 100km/h dans la nuit de vendredi à samedi quand elle a heurté une vache qui se baladait...sur l'autoroute. La voiture a été gravement endommagée par le choc, mais a pu continuer son voyage jusqu'en Lettonie.

Mme Vike-Freiberga, de retour du sommet de Sarajevo sur les Balkans, rentrait chez elle en traversant la Lituanie quand l'accident est survenu près de la ville de Panevezys, à environ 135km au nord-ouest de Vilnius.●

CARREFOUR
TROIS-RIVIÈRES-OUEST



Valide aujourd'hui

55 ans et plus

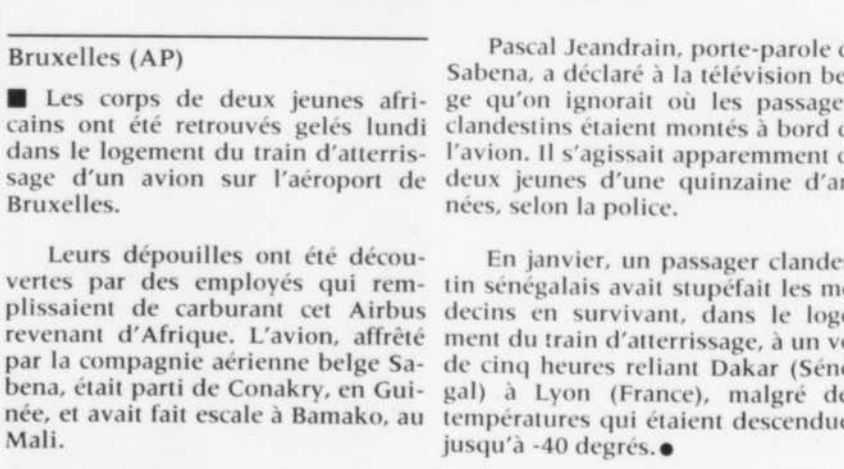
Procurez-vous GRATUITEMENT votre carte «55 +» et profitez de nombreux avantages au Carrefour !

- Valide le 1er mardi de chaque mois
- Effective chez près de 60 marchands participants (liste annexée avec carte)

La carte «55 +» est disponible au bureau d'administration de SITQ Immobilier au Carrefour Trois-Rivières-Ouest du lundi au vendredi de 9 h à 17 h.

1000807

LA COLLECTION DE MOULES À PÂTISSERIE



Les premières pâtisseries se faisaient toujours dans des moules en terre. La gamme Pâtisserie Emile Henry vous permet de retrouver le savoir-faire d'origine. La gamme Pâtisserie permet aussi de cuire au four micro-ondes.

En exclusivité

L'USTENSILERIE

Centre commercial Les Rivières 378-0023

1002139

Faits et méfaits

Vol à La Gabelle

■ Shawinigan (VD) — Les policiers de Shawinigan ont intercepté trois individus hier soir alors qu'ils tentaient de voler quelque 100 livres de cuivre au barrage La Gabelle. On estime la valeur du magot à près de 1000 $.

Un des individus a à son actif un lourd casier judiciaire et il comparaîtra dès aujourd'hui. Ses deux compères ont été relâchés sous promesse de comparution.

Toupin fixé sur son sort aujourd'hui

■ Trois-Rivières (CS) — Mario Toupin, ce résidant de Sainte-Marthe-du-Cap qui aurait tiré des coups de feu sur un vieux chalet, dimanche après-midi, saura ce matin s'il peut reprendre sa liberté.

Pour des raisons à déterminer, Toupin se serait mis à tirer sur le vieux bâtiment. Selon la police de Cap-de-la-Madeleine, le prévenu était possiblement en état d'ébriété ou sous l'influence de stupéfiants au moment du délit.

Les policiers ont saisi cinq armes à feu au domicile de cet homme. Hier, il a été accusé d'utilisation négligente d'une arme à feu. Son avocat, Me Pierre Spain, tentera ce matin de le faire libérer d'ici la fin des procédures.

Bouchon sur la 20

■ Sainte-Eulalie (MCM) — La circulation a été perturbée, hier, sur l'autoroute 20, à la hauteur de Sainte-Eulalie, en raison des travaux routiers qui sont effectués à cet endroit. Vers midi, au kilomètre 208, un bouchon de sept à huit kilomètres était à l'origine d'un important ralentissement.

Vers 16 h, la situation s'était améliorée, les voitures ne s'immobilisant plus que sur un kilomètre.

Un travesti condamné

■ Saint-Jérôme (PC) — Le juge Claude Mélançon, de la cour du Québec, a imposé 26 mois de pénitencier à Claude-Marc Bardier, alias Hélène Bardier, pour avoir tenté d'utiliser un criminel notoire afin de pousser six de ses collègues au désespoir. Mais le juge a cependant recommandé qu'il soit détenu à Joliette, dans une prison pour femmes.

Bardier, 37 ans, est ce gardien de prison qui a tenté de soudoyer un type au passé criminel long comme une déclaration de revenu pour menacer six de ses collègues dont il voulait obtenir le départ afin de se créer un emploi permanent.

Aujourd'hui un homme selon l'état civil, Bardier a plaidé coupable à des accusations d'incitation à des voies de fait, à des méfaits et à des menaces envers ses collègues. Il a aussi reconnu sa culpabilité à une accusation d'utilisation illégale d'un ordinateur de la prison. C'est en effet à même les données du centre pénitentiaire qu'il puisait les renseignements confidentiels sur ses collègues, qu'il remettait ensuite à son homme de main. Mais celui-ci a tout dévoilé aux autorités.

Il a aussi accepté de reconnaître sa culpabilité à une accusation de trafic de haschich. En fait, à ce sujet, Bardier a laissé entendre qu'il serait prêt à faire entrer du haschich dans la prison, en plus de payer pour les services qu'il demandait.

Hier, le magistrat a rappelé que les crimes commis par Bardier sont graves et il a entériné la suggestion faite tant par la défense que par la Couronne.

Handicapé mental en cavale

■ Stukely-Sud (PC) —D'intensives recherches ont été menées au cours de l'après-midi d'hier afin de retracer un quinquagénaire mentalement handicapé, présumément disparu de son foyer d'accueil de Stukely-Sud, mais plutôt parti en cavale.

Durant de longues heures, on a cru que le disparu avait pris le bois derrière le foyer du chemin des Loyalistes. Une vingtaine de policiers de la SQ, l'hélicoptère et une poignée de bénévoles ont donc ratissé le secteur et le voisinage.

Or, en fin de journée, on apprenait que le recherché, dont l'âge mental ne dépasse pas 10 ans, avait plutôt choisi volontairement un voyage sans but connu, direction ouest.

Il a d'ailleurs été aperçu au carrefour des routes 112 et 139, dans le Canton de Granby, faisant de l'auto-stop, alors que tout le monde le cherchait 50 kilomètres à l'est de là.●

Projet de développement de plusieurs millions $

L'ex-ministre P.-H. Vincent se recycle en promoteur immobilier

J.-André Dionne
Cap-de-la-Madeleine

■ La compagnie Publicité Franchebel, qui s'est récemment porté acquéreur des terrains excédentaires de l'ancienne commission scolaire Samuel-de Champlain, dans le secteur des rues Barkoff et des Ormeaux, à Cap-de-la-Madeleine, est sur le point de mettre en chantier un développement domiciliaire de plusieurs millions de dollars.

Le conseil municipal de la ville de Cap-de-la-Madeleine a accepté, hier, en assemblée publique, de procéder à des modifications de son plan d'urbanisme et de son règlement de zonage, en vue de permettre cet important projet domiciliaire.

L'ex-ministre et ex-député conservateur de Trois-Rivières, M. P.-H. Vincent et M. François Proulx, ont rencontré les membres du comité consultatif pour leur exposer cet important projet de développement résidentiel et commercial, la semaine dernière. M. Vincent, on le sait, est également propriétaires de plusieurs terrains en bordure de lacs, dans la municipalité de Saint-Boniface.

Au cours de cette rencontre avec les membres du comité consultatif d'urbanisme qui ont accepté de recommander au conseil municipal la modification des règlements d'urbanisme, dans le but de permettre la réalisation de ce projet, les promoteurs ont fourni des détails concernant les constructions et usages privilégiées.

Ils ont aussi demandé certaines modifications à la réglementation d'urbanisme en vigueur, notamment dans le but de créer une nouvelle zone commerciale en marge de la rue Barkoff et d'abaisser les densités minimales de logement actuellement prescrites. Il a aussi été question des emplacements de parcs et d'espaces verts.

Le projet, qui pourrait être mis en branle dès cet automne, consisterait en la construction de 34 maisons unifamiliales et de 62 maisons jumelées en plus de 17 habitations de trois et quatre logements ainsi que sept habitations à huit logements.

Ce projet a été bien accueilli par le conseil municipal de Cap-de-la-Madeleine et par le maire, M. Alain Croteau, qui a parlé de promoteurs sérieux.

Ces derniers ont acheté pour un peu plus d'un demi-million de dollars le terrain de la Commission scolaire du Chemin-du-roy qui a une superficie de plus d'un million de pieds carrés. Une vingtaine des terrains sis en bordure de la rue Mgr Comtois sont pourvus des services municipaux et sont déjà prêts à construire.

Les promoteurs doivent tenir prochainement une conférence de presse pour faire part de leurs intentions.

Une fois ce projet complété, il restera à peu près cinq pour cent seulement du territoire madelinois disponible pour des fins de construction.●

(Photo Alain Bédard)

Près de 1300 cochons voués à l'engraissement ont péri dans l'incendie qui a détruit l'une des porcheries de la ferme Héroux et Frères de Saint-Barnabé.

Un problème électrique serait la cause

Marie-Claude Mongrain
Saint-Barnabé

■ L'enquête effectuée hier matin par les enquêteurs de la Sûreté du Québec laisse croire qu'un problème électrique ou qu'un problème lié au système de ventilation serait à l'origine de l'incendie qui a complètement ravagé l'une des porcheries de la ferme Héroux et Frères de Saint-Barnabé, dimanche soir, vers 20 h 30.

C'était la désolation, hier matin, alors que les 1300 porcs voués à l'engraissement qui ont péri dans cet incendie gisaient encore sous les décombres.

«Les porcs hurlaient, et à un moment donné, plus rien. Plus un bruit», a raconté avec émotion un employé qui a passé une bonne partie de la nuit sur les lieux de l'incendie. «On les aimait nos cochons. On ne voulait pas qu'ils finissent comme ça», a commenté cet homme qui travaillait à la ferme Héroux et Frères depuis 13 ans.

Deux personnes perdent leur emploi à la suite de cet incendie. Les dommages sont évalués à 400 000 dollars.●

(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

La Cité de l'énergie réussit à maintenir un achalandage supérieur à celui de l'année dernière, ce qui fait mentir les études de marché qui ont précédé son ouverture.

Achalandage supérieur mais...

La Cité de l'énergie pourrait être encore plus performante si la Mauricie avait d'autres produits d'appel forts

Martin Francoeur
Shawinigan

■ À mi-chemin de sa troisième saison, la Cité de l'énergie affiche un bilan plus que réjouissant. Au 31 juillet, un peu plus de 50 000 visiteurs ont franchi les portes du complexe thématique shawiniganais, ce qui représente une augmentation de 2 pour cent par rapport à l'année dernière.

Les études de marché les plus optimistes avaient prédit que, tout au mieux, l'achalandage lors de la troisième année d'exploitation allait se maintenir. Or, c'est vers une augmentation que tendent les chiffres. S'il se réjouit de cette situation, le directeur général de la Cité de l'énergie, Robert Trudel, s'empresse d'y mettre un bémol.

«Ça va bien. On réussit à dégager un bilan positif de la première moitié de la saison même si on ressent les effets de la fermeture du Village d'Émilie et de la contre-performance du Musée des arts et traditions populaires du Québec», explique-t-il.

Selon M. Trudel, la fermeture du Village d'Émilie et le faible achalandage du Musée des arts et traditions populaires ont donc un impact négatif sur la fréquentation de la Cité de l'Énergie. «Si le Village d'Émilie accueillait 20 000 ou 25 000 visiteurs, il y en avait peut-être 4000 ou 5000 qui venaient également ici. Et si le Musée tirait autant que nous ou même s'il n'accueillait que la moitié des visiteurs que l'on reçoit ici, on aurait probablement eu une augmentation encore plus forte», ajoute-t-il.

Sur le plan touristique, les produits d'appel de la région ne parviennent pas à conférer à la Mauricie une image de marque qui en fait une destination touristique attrayante. «Avec la Seigneurie Volant et quelques autres attraits, on demeure un des rares produits d'appel de la région, excluant les événements. On ne réussit donc pas à profiter d'autres attraits forts en Mauricie pour augmenter notre nombre de visiteurs», renchérit le directeur général de la Cité de l'énergie.

Malgré cette fausse note, le nombre de nuitées reliées à la campagne de forfaits mis en place dans le cadre de la campagne promotionnelle Destination Mauricie a, quant à lui, augmenté. L'an dernier, environ 800 nuitées avaient été vendues pendant l'ensemble de la saison touristique avec Forfaits Québec.

Cette année, à la mi-saison touristique, plus d'un millier de nuitées ont déjà été vendues chez les hôteliers participants et ce, sans compter les réservations déjà enregistrées pour le mois d'août.

Quant à la Cité de l'énergie, elle réussit à maintenir un achalandage supérieur à celui de l'année dernière, ce qui fait mentir les études de marché qui ont précédé son ouverture. «On nous prédisait une diminution de 15 pour cent. Nous, on espérait se maintenir et ce qui est bon, c'est qu'on est légèrement au-dessus de nos prévisions à ce moment-ci», explique M. Trudel.

Cette année encore, ce sont les visiteurs de la grande région de Montréal qui sont les plus nombreux, avec près de 40 pour cent des personnes qui franchissent les portes de la Cité de l'énergie. Les régions de Québec et de la Mauricie suivent, avec 20 pour cent chacune.

«Ce sont des chiffres semblables à ceux de l'année dernière», indique Robert Trudel. On note toutefois cette année une hausse du nombre de visiteurs provenant de l'Estrie et du Saguenay - Lac-Saint-Jean, en raison de campagnes publicitaires spécifiques. Les Européens qui visitent la Cité de l'énergie de façon individuelle se montrent de plus en plus nombreux.

Enfin, pour ce qui est des groupes organisés, on dénombre 502 autobus jusqu'à maintenant. L'an passé, pour l'ensemble de la saison, ce sont 841 autobus qui ont convergé vers le complexe shawiniganais. On remarque cette année une augmentation du nombre de groupes scolaires, qui vient compenser la diminution du nombre d'autobus remplis de membres de l'âge d'or.●

Me Pierre Bordeleau claque la porte

Il ne peut plus souffrir la guerre de clans qui sévit à Grandes-Piles

Royal Saint-Arnaud
Grandes-Piles

■ Me Pierre Bordeleau, de Saint-Tite, a décidé de ne plus représenter le conseil municipal de Grandes-Piles, à titre de procureur de cette municipalité.

Dans une lettre datée du 7 juillet et lue publiquement hier soir, en séance régulière, par le maire André Verner, Me Bordeleau explique que sa décision est motivée par le contexte tout à fait particulier prédominant à Grandes-Piles, où, précise-t-il, existe deux clans tout à fait opposés, faisant en sorte que toute opinion juridique qu'il puisse rendre pour l'instant, est interprétée à travers les lunettes partisanes d'un clan ou de l'autre. «Cette situation est inacceptable et intolérable», écrit-il.

Il faut aussi remarquer qu'après 19 ans d'expérience à titre de procureur, dont plusieurs à titre de procureur municipal, et ayant été lui-même conseiller municipal et maire dans sa propre municipalité durant plusieurs années, il considère qu'une telle situation est déplorable, et fait en sorte que la démocratie ne peut pas être bien servie dans les circonstances.

«J'ai toujours été honnête avec votre conseil et évité de m'impliquer dans un groupe ou un autre, de poursuivre Me Bordeleau, mais maintenant, je considère qu'il m'est impossible de continuer à opérer sereinement dans un tel climat».

Me Bordeleau dit apprécier la confiance témoignée par le conseil dans ses différents mandats, principalement celui des porcheries marqué d'une grande victoire, où, signale-t-il, malgré la complexité du dossier et les pressions populaires, le conseil a, selon lui, toujours su faire la part des choses, tant du côté politique que juridique.

«Je constate cependant qu'aujourd'hui, la question politique semble avoir pris le pas et divisée votre conseil, de faire remarquer Me Bordeleau, mettant à la fois vos employés et le soussigné dans une situation très délicate.»

Pour sa part, dans une lettre datée du 16 juillet et adressée à Me Bordeleau, le maire Verner, lui demande de reconsidérer sa décision de ne plus représenter le conseil, et de mettre en veilleuse son mandat avec la municipalité, jusqu'à ce que la situation se rétablisse. «Ainsi nos contribuables ne perdront pas l'investissement qu'ils ont misé pour vos services et votre expérience», écrit-il.

Plus avant, M. Verner signale que jamais il n'a interprété de façon partisane les opinions juridiques de Me Bordeleau. Il ajoute qu'il n'y a pas deux clans au sein du conseil municipal, mais un seul, composé de quatre conseillers. «Ce sont ces derniers qui font opposition à tout ce que le maire apporte, et ce sont eux qui alimentent la dissension à l'intérieur du conseil prenant de ce fait la population en otage», écrit M. Verner.

Il dit comprendre la position de Me Bordeleau face à la situation qui règne présentement au conseil du village. «J'espère sincèrement qu'il y aura très bientôt un changement à l'intérieur du conseil, dit-il, et que le climat redeviendra ce qu'il doit être, c'est-à-dire un climat où la confiance et la démocratie prévalent pour le bien des contribuables.» ●

Une étude d'urbanisme pour les terrains décontaminés

Shawinigan se penche sur l'avenir des terrains de Shawbec et de Geon

Martin Francoeur
Shawinigan

■ La Ville de Shawinigan vient de confier à la firme Daniel Arbour et Associés le mandat de réaliser une étude d'urbanisme concernant les possibilités de réutilisation des terrains des anciennes usines Geon et Shawbec.

En vertu d'une entente tripartite qui lie la Ville de Shawinigan, Geon Canada et la direction régionale du ministère de l'Environnement du Québec, la compagnie Geon s'était engagée à effectuer une analyse environnementale des terrains de l'ancienne usine BF Goodrich et à défrayer la moitié des coûts d'une étude d'urbanisme.

La Ville de Shawinigan, qui vient d'annoncer la restauration et la décontamination du site Shawbec, adjacent aux terrains de Geon, souhaite obtenir une étude d'urbanisme pour l'ensemble de ces terrains. Elle vient donc d'adopter une résolution par laquelle elle mandate la firme Daniel Arbour et Associés pour réaliser cette étude, au coût de 23 200 $.

Plus spécifiquement, les coûts reliés à la réalisation de cette étude d'urbanisme seront partagés entre la Ville de Shawinigan et Geon Canada.

Si la portion de l'étude touchant les terrains de l'ancienne usine Shawbec pourrait être prête au début de l'automne, il faudra vraisemblablement attendre quelques semaines, voire quelques mois de plus pour obtenir les résultats de l'étude pour l'ensemble des terrains.

La mairesse de Shawinigan a indiqué que plusieurs idées concernant l'usage de ces terrains avaient été lancées. «Mais pour l'instant, il n'y a rien de concret», a-t-elle poursuivi, en réitérant son souhait de voir un promoteur se manifester. Il est à peu près certain que la Ville, qui est déjà propriétaire du site Shawbec, ne voudra pas acheter les terrains de Geon.

«Une fois les travaux de restauration complétés, nous allons procéder à l'élaboration d'un programme d'urbanisme pour ces terrains. Ce programme nous permettra d'analyser le potentiel de développement de ce secteur de la ville et d'en établir les usages compatibles. Dans le cas d'un changement de la vocation actuelle de ce secteur, la population sera consultée et appelée à se prononcer sur les modifications proposées», avait indiqué la mairesse en mai dernier, lorsque Geon était venue annoncer le démantèlement et la décontamination de ses terrains à Shawinigan.

Il apparaît peu probable que les terrains de Geon et de l'ancienne usine Shawbec soient voués à accueillir des projets résidentiels. On préférerait plutôt, à la Ville, leur redonner une vigueur industrielle, notamment en y favorisant l'implantation de petites et moyennes entreprises. Sinon, les terrains pourraient devenir un nouvel espace vert et une imprenable fenêtre sur le Saint-Maurice. ●

Encore des problèmes avec la justice

Trois-Rivières (CS)

■ L'abbé Jean-Paul Létourneau a encore des problèmes avec la justice. Ce prêtre de 78 ans, qui doit subir son procès le 7 décembre pour des fraudes et des vols, a été accusé de complicité pour avoir aidé un individu qui était en infraction criminelle.

En fait, l'homme aurait hébergé un ami qui purgeait une sentence d'un an de prison et qui profitait d'une permission de sortie. Cet ami n'aurait pas réintégré ses quartiers cellulaires au terme de sa permission. Le prêtre l'aurait hébergé pendant un certain moment tout en sachant qu'il se rendait ainsi complice d'un acte criminel.

Hier, le curé Létourneau brillait par son absence. N'ayant pu être rejoint à l'adresse mentionnée au dossier, rue des Géraniums à Sainte-Marthe-du-Cap, le tribunal a émis un mandat visé pour le retracer.

En décembre, Jean-Paul Létourneau devra répondre de fraudes et de vols présumément commis auprès de commerçants, notamment dans la région de Champlain. ●

Mario Lambert ne l'a pas pris

Claude Savary
Trois-Rivières

■ C'est en claquant violemment la porte de sortie de la salle d'audience que Mario Lambert a accueilli la décision du juge René Crochetière d'ordonner sa détention d'ici la fin des procédures.

Lambert, 29 ans, un résidant de Trois-Rivières, venait de subir son enquête sur cautionnement. Le témoignage fourni par l'agent Grégoire Lévesque de la Sécurité publique de Trois-Rivières aura suffi à convaincre le président du tribunal de détenir le prévenu.

Le 25 juillet dernier, une dame venait de retirer une somme de 140 $ au guichet automatique de la Caisse populaire Saint-François-d'Assise lorsqu'en se retournant pour compter sa monnaie elle s'est retrouvée face à un individu qui lui réclamait son argent. Devant le refus de cette femme de lui remettre les billets, l'individu lui aurait dit sur un ton qui ne laissait place à aucun équivoque: «Donne-moi ton argent sinon je te tue.»

La cliente a littéralement figé sur place, a raconté le policier Lévesque. Le voleur lui aurait soutiré vigoureusement les billets des mains en lui disant: «Crie pas sinon je te tue.» Le voleur a pris la fuite à pied.

Un homme qui a eu connaissance des cris de la victime et qui a vu un homme partir en courant s'est lancé à sa poursuite. Pendant ce temps, la victime se servait de son téléphone cellulaire pour composer le 9-1-1. Avec le signalement donné du voleur et avec l'aide du témoin qui était sur les traces du voleur, le policier Lévesque a réussi à mettre la main au collet du fuyard dans un champ près de la rue Williams. Il a saisi 120 $ dans les poches de l'individu qui a été identifié comme étant Mario Lambert.

Me Pierre Spain, procureur du prévenu, a voulu convaincre le tribunal de la pertinence de faire suivre une thérapie à son client. Il a même fait témoigner un intervenant de la maison Leblond qui connaissait déjà Lambert et qui était disposé à l'accueillir. Cet intervenant a précisé au juge que Lambert avait même communiqué avec cette maison de thérapie peu de temps avant la commission présumée du vol.

Mais avec cette preuve soumise par la procureure de la couronne, Me Pascale Tremblay, le juge Crochetière a estimé que Lambert était un homme dangereux à l'heure actuelle. «S'il veut vraiment suivre une thérapie, il pourra le demander au directeur de la prison. Sinon, il le fera quand son dossier de cour sera réglé», a conclu le juge.

Lambert a murmuré quelques insultes en sortant de la cour et a claqué violemment la porte de sortie. Cette façon d'agir a fait dire au juge Crochetière qu'il avait pris la bonne décision en ordonnant la détention de ce prévenu.

Le dossier a été reporté à jeudi. ●

CHRYSLER CIRRUS LX 1999
•Climatiseur •Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage électriques
269 $† /MOIS
Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 2 350 $.
Taxe sur le climatiseur, transport et préparation inclus.
Taux de financement de 0 %†† à l'achat, jusqu'à 48 mois.

CHRYSLER INTREPID 1999
•Climatiseur •Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage électriques
299 $† /MOIS
Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 3 200 $.
Taux de financement de 1.8 %† à la location.
Taxe sur le climatiseur, transport et préparation inclus.
Prix d'achat 22 199 $*

MINIFOURGONNETTE CHRYSLER 1999
•Deux portes coulissantes •Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage électriques
239 $† /MOIS
Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 4 110 $. Aucun dépôt de sécurité.
Taux de financement de 1.8 %† à la location.
Taxe sur le climatiseur, transport et préparation inclus.
Prix d'achat 21 499 $*

LA VENTE COLOSSALE
CHRYSLER Dodge Camions Dodge
CHRYSLER Plymouth Jeep
Jeep

Pénurie de camionneurs

JCG Transport n'échappe pas au manque de conducteurs de poids lourds qualifiés

Geneviève de Montigny
Trois-Rivières

■ Les «truckers» sont une denrée rare. En effet, depuis deux mois, JCG Transport a posé une immense affiche devant ses bureaux pour trouver des camionneurs ou camionneuses de 23 ans et plus.

Les entreprises de transport routier font face à une grave pénurie de conducteurs de camion et ce, pour le transport longue distance aux États-Unis. Il est difficile de trouver assez de camionneurs pour suffire à la demande toujours grandissante. Il semble que ce soit les exigences plus grandes qui soient responsables de cette pénurie.

JCG Transport comprend une flotte de 132 camions et 150 chauffeurs se relaient le volant. Cette semaine, le transporteur trifluvien fera l'achat de six autres camions. «Une vingtaine de camionneurs seraient nécessaires dès aujourd'hui», remarque Charles Plante, responsable de la sécurité chez JCG Transport.

Une très forte demande existe et parfois les camions restent stationnés dans la cour arrière de JCG Transport par manque de chauffeurs. Cette pénurie entraîne une perte de revenus pour le transporteur. Ce manque ne se retrouve pas seulement dans le transport longue distance. «Quand tu commences à manquer de chauffeurs pour le transport local, il y a un manque sérieux», affirme Charles Plante.

La pénurie existe depuis plusieurs années. Dans les années 80, une grande expansion a eu lieu dans l'industrie du transport. À ce moment, il était facile d'obtenir son permis de conduire classe 1 pour camions. Aujourd'hui, les normes ont été resserrées et moins de candidats ont les capacités requises.

Pour le transport local à l'intérieur du Québec, une bonne quantité de candidats peuvent remplir les conditions. Les camionneurs doivent se conformer aux lois québécoises et n'avoir pas perdu plus de quatre ou six points d'inaptitude.

Toutefois, pour le transport longue distance, les exigences sont plus grandes. Le camionneur doit maîtriser l'anglais de façon parfaite et ne pas avoir de dossier criminel. Souvent, le camionneur va devoir partir entre deux et quatorze jours. Une bonne partie des conducteurs de poids lourds est perdue puisque la vie familiale demande beaucoup de temps.

L'exigence selon laquelle des candidats de 23 ans et plus sont demandés chez JCG Transport n'a aucunement été mise en place après l'accident de Saint-Michel de Bellechasse. Rappelons que le conducteur était âgé de 21 ans et en était à son premier transport dans la province. C'est la compagnie d'assurances de JCG Transport qui exige une telle obligation.

Lorsqu'un candidat se pointe au bureau de recrutement chez JCG Transport, le dossier du camionneur est scruté à la loupe. Ensuite, si le candidat a passé avec brio cette étape, une évaluation de la conduite est faite sur 23 km avec un évaluateur qualifié. Cette mesure est requise afin de savoir comment le conducteur manie la transmission, la marche arrière et les virages. Si le camionneur possède quelques années de métier, une recherche auprès des employeurs antérieurs sera effectuée.

Toutefois, pour les camionneurs sortant des écoles et n'ayant aucune expérience, un stage de trois semaines est exigé par JCG Transport. L'évaluation routière de l'école est vérifiée par le transporteur trifluvien. «On ne l'envoie pas tout seul aux États-Unis pour la première fois», assure Charles Plante. Le comportement du jeune camionneur ainsi que son endurance sont examinés lors du stage en compagnie du chauffeur-instructeur.

(Image-Média Mauricie: Marie Duhaime)

Cette pancarte devant JCG Transport fait foi de l'urgence de la situation.

L'attitude du camionneur est un atout considérable dans l'embauche de celui-ci par les entreprises de transport.

«Pendant le stage, c'est le moment où on va ralentir les jeunes conducteurs trop sûr d'eux. Pendant ces trois semaines, on regarde comment ils réagissent», explique M. Plante.

Selon M. Plante, la pénurie de camionneurs va persister encore puisqu'il y a un manque d'écoles de transport routier. «Les chauffeurs ont le gros bout du bâton, ils peuvent changer de place comme ils veulent. Les bons chauffeurs n'ont pas de misère à se trouver une job», souligne M. Plante.●

Des pédiatres recommandent d'abolir la télévision pour les bébés

Chicago (Reuter)

■ Les enfants de moins de deux ans ne devraient pas regarder la télévision, selon l'Association américaine des pédiatres.

«Même si certaines émissions de télévision sont dédiées à ce groupe d'âge, la recherche sur le développement du cerveau chez les nourrissons démontre qu'ils ont un important besoin de contact humain pour assurer le bon développement de leur cerveau ainsi qu'un apprentissage approprié des rapports sociaux», affirme l'association dans sa revue «Pediatrics».

Cette affirmation du groupe, qui représente 55 000 pédiatres, conseille aux parents de créer un environnement sans média électronique dans les chambres d'enfant.

Selon l'association, les pédiatres devraient aussi se renseigner auprès des parents sur l'usage de la télévision à la maison.

Toutefois, le groupe ne conseille pas d'abolir la télévision si le message transmis est d'ordre éducatif: «Le Canada, la Grande-Bretagne, l'Australie et quelques pays latino-américains ont instauré avec succès dans leurs programmes d'enseignement une éducation sur les médias auprès des enfants.»

«Le bon sens suggère qu'il faudrait améliorer l'éducation aux médias auprès des enfants aux États-Unis.

Ce serait une façon simple et potentiellement efficace de combattre les effets négatifs que produisent certains programmes de télévision sur les enfants et les adolescents», ajoute l'association dans sa revue.●

La chaleur cède du terrain mais le bilan continue à s'alourdir

Chicago (AP)

■ Les températures ont commencé à baisser dans le Midwest et dans l'est américain, mais le bilan des victimes de l'exceptionnelle vague de chaleur de la semaine dernière continue de s'alourdir, avec 213 morts dans tout le pays depuis le 19 juillet, l'Illinois détenant, avec 80 victimes, un triste record.

Après environ deux semaines de chaleur intolérable, les habitants de Chicago ont retrouvé une vie normale lundi. Dimanche, le thermomètre était redescendu à 27 degrés en début d'après-midi, véritable fraîcheur par rapport aux 40 degrés enregistrés vendredi dans la ville.

Le front frais avançant lentement vers l'est et le sud, les alertes à la chaleur lancés par les météorologues restaient cependant en vigueur dans de nombreuses régions, de l'Oklahoma et l'Arkansas à la Georgie et aux Carolines.

Le week-end avait été terrible: la chaleur a provoqué des morts dans vingt États. À Chicago, la morgue a reçu 50 nouveaux morts entre vendredi et dimanche, selon le responsable sanitaire de la ville John Wilhelm, qui a dit s'attendre à un bilan encore en hausse, sans qu'on atteigne cependant le drame de 1995: cet été-là, 700 personnes avaient succombé à la vague de chaleur dans la métropole des Grands Lacs.

Le nombre des victimes de la vague de chaleur en Illinois, s'élève à 95. Après l'Illinois, le Missouri et le Wisconsin sont les États les plus touchés, avec respectivement 44 et 13 victimes. Le record absolu depuis le début de la vague avait été établi avec 47,7 degrés à Little Rock (Arkansas), ville natale du président Bill Clinton.●

S.T.O.C.K.
INTERNATIONAL
Barakett
MEGA SOLDE D'OUVERTURE
PRÉ-SAISON AUTOMNE 1999
MERCREDI 4 AOÛT, 9 h 30 à 21 h
SURVEILLEZ NOTRE ANNONCE DE DEMAIN.
1626, 6e Rue, Trois-Rivières
(voisin Les Rivières, côté Zellers) 379-0488

50 %
à 60 %
DE RABAIS
• Jack Pot • Part Two • Olsen
• Heidemann Etc...
Boutique Chacalou
742, 4e Rue, Shawinigan 537-5551
(voisin de Laflamme Fourrures)

DODGE RAM (TOUS LES MODÈLES) ET DODGE DAKOTA À CABINE CLUB 1999
Profitez d'une réduction vertigineuse de
1500$**

JEEP CHEROKEE SPORT 4X4 1999 – 4 PORTES
• Moteur 6 cylindres de 4 L
• Climatiseur • Lève-glaces, rétroviseurs et télédéverrouillage électriques
279$†/MOIS
Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 3 824 $
Taxe sur le climatiseur, transport et préparation inclus.

JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 4X4 – 1999
• Moteur Power-Tech 6 cylindres de 4 L
• Selec-Trac[MD] 4RM • Climatiseur
À partir de
359$†/MOIS
Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 4 145 $
Taxe sur le climatiseur, transport et préparation inclus.

FAITES UN SAUT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER/DODGE/JEEP.

† Tarifs mensuels établis d'après les modèles 1999 suivants : Cirrus LX 24B, Intrepid 22C, Minifourgonnette à empattement court 26T + GKD + AAF + AWS + RAS, Cherokee 26J + WJW + GAL, Grand Cherokee 26E. Comptant initial ou échange équivalent. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Le premier versement et un dépôt de sécurité seront exigés. Pour la minifourgonnette, aucun dépôt de sécurité n'est exigé, à l'exception du modèle Town & Country. Location pour usage personnel. Le locataire est responsable du kilométrage excédentaire après 61 200 km au taux de 12 ¢ le km. Rachat non requis. †† Taux de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 48 mois sur toutes les Cirrus 1999. * Transport (Intrepid 810 $, minifourgonnette 855 $), immatriculation, assurances et taxes en sus. Le prix reflète l'allocation du fabricant consentie au concessionnaire. ** La réduction est applicable à l'achat et établie d'après les camions Dodge (tous les modèles)/Dakota à cabine Club 1999 et ne peut être jumelée à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés. ‡ Taux de financement de 1,8 % à la location pour un terme de 36 mois sur toutes les Intrepid 1999 et sur toutes les minifourgonnettes 1999, à l'exception du modèle Town & Country. ‡, ††, † Sous réserve de l'approbation de Credit Chrysler Canada ltée. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés.
Offres d'une durée limitée chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut vendre/louer à prix moindre. Jusqu'à épuisement des stocks. Tous les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement. DaimlerChrysler Canada ltée est une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Visitez notre site Web au www.chryslercanada.ca

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler inc.

Éditorial

Nos héros en culottes courtes

Ginette Gagnon

La semaine dernière, Fidel Castro faisait de l'esclandre sur le dos des Jeux panaméricains en accusant le Canada de tripoter les règlements pour nuire aux athlètes cubains. Sa charge était évidemment plus politique qu'autre chose mais il n'en reste pas moins que le président cubain a dû rire dans sa barbe, en fin de semaine, lorsqu'un athlète canadien a perdu sa médaille d'or pour dopage!

Mais il ne faut pas jeter la pierre trop vite aux athlètes de haut niveau. Ce n'est pas de leur faute si leur urine teste anormale c'est qu'ils sont plus sujets que la moyenne aux rhumes et autres affections des voies respiratoires.

Il y a quatre ans, l'avironneuse Silken Laumann a perdu sa médaille d'or après avoir testé positif à un dépistage antidopage: elle avait, semble-t-il, seulement pris un sirop contre la toux avant de s'exécuter.

Aux Jeux panaméricains de cette année, Steve Vézina a lui aussi fait scandale et dû rendre les honneurs pour cause d'urine douteuse. Le pauvre avait malencontreusement pris un décongestionnant avant la partie. Il devait avoir le nez vraiment bouché parce qu'il en a pris une dose carabinée. Il était tellement stimulé qu'il aurait pu partir gagnant dans un derby!

Et c'est la même chose pour les cyclistes du Tour du France. Ils sont à peu près tous asthmatiques et carburent aux médicaments contenant de la cortisone «sur ordre de leur médecin!»...

Trêve d'ironie. Non vraiment, on nous prend à répétition pour des valises. La vérité c'est que le dopage est bien plus répandu qu'on ne veut l'admettre. Si vraiment les autorités compétentes voulaient y mettre un terme, elles pourraient envoyer un message clair: un athlète pris en défaut voyant sa carrière finie à tout jamais.

Au lieu de cela, un hockeyeur comme Steve Vézina sera exclu des compétitions sportives pour amateurs mais ça ne l'empêchera pas de continuer à faire carrière dans le sport professionnel qui n'est pas régi par le même code d'éthique. Mark McGwire avoue ouvertement qu'il recourt à certaines substances pour se donner du tonus musculaire!

C'est triste à dire mais quand on regarde une compétition sportive, on ne sait plus si on admire un athlète professionnel intègre ou un robot aux hormones. On en arrive à se dire que les vainqueurs sont probablement gonflés artificiellement et que les autres, qui n'ont pas voulu jouer le jeu du dopage, se perdent dans l'anonymat en dépit de leur entraînement, de leur talent et de leur courage.

On en arrive aussi à se dire que si un athlète semble à l'abri du soupçon c'est peut-être qu'il utilise de nouveaux stimulants améliorés qui ne sont pas encore détectables dans l'urine. La vérité, comme le prétend notre directeur des sports, Stéphane Frappier, c'est que les athlètes ne se contentent pas d'une victoire. Ils exigent une performance, un dépassement, un record parce qu'il y a des millions à gagner au bout de la ligne.

Et vient un temps, bien sûr, où le corps humain ne peut pas donner plus et plus. Pour gagner une course aux 100 mètres, il faut prendre le temps de parcourir la distance. Ce n'est pas un sprint virtuel.

C'est bien dommage à dire mais le vrai sport, ce n'est plus en haut de l'échelle qu'il s'apprécie. C'est chez les milliers de petits amateurs en culottes courtes qui sont sains de corps et d'esprit. Comme ceux qu'on pouvait applaudir en fin de semaine au Tournoi de soccer de Pointe-du-Lac. Puissent-ils ne jamais grandir.●

Votre opinion

Pour un meilleur apprentissage des chauffeurs

■ Suite au terrible accident routier sur l'autoroute 20 à Saint-Michel-de-Bellechasse, j'offre mes sincères condoléances à la famille si cruellement éprouvée par cette tragédie.

Ma suggestion, pour pouvoir éviter dans la mesure du possible d'autres tragédies du genre, serait d'exiger des chauffeurs postulants de camions lourds, au moins une année d'apprentissage sur des camions plus légers suivie d'un examen, avant l'obtention d'une licence leur permettant d'opérer un camion lourd. Les modalités d'un tel système restant à être statuées par les autorités compétentes.

Gaston Baribeau
Trois-Rivières

«Tasse-toi la vieille!»

Lettre à Mme Ginette Gagnon, éditorialiste au Nouvelliste.

■ J'ai lu avec grand intérêt votre éditorial du 31 juillet 1999 intitulé: «Tasse-toi mon oncle». Dans mon cas, ce fut «Tasse-toi la vieille». Une femme, seule au volant, et d'un certain âge de surcroît, c'est la victime rêvée pour les machos.

Le 12 juillet dernier, je conduisais ma voiture sur la 138 (avant de prendre la 40) pour me rendre à Baie-Saint-Paul. Je remarque un camion-remorque qui me précède, il conserve une vitesse constante et une petite voiture le suit de très près. Je me dis: «Dès que j'ai une chance, je dépasse avant d'arriver à Donnacona où je veux arrêter prendre un bon café et lire mon *Nouvelliste*, que je n'ai pas pu lire avant de partir.»

Enfin, voilà ma chance, route droite, bonne visibilité, ligne jaune me permettant de dépasser. Je dépasse, et la petite voiture et le camion-remorque. Tout va bien.

Tout à coup, que vois-je? Le camion qui prend de la vitesse et s'apprête à me dépasser. À la hauteur de mon volant, je le sens qui me nargue, car il reste quelque temps à mon côté, ce qui me semble une éternité. Je me dis: «Pas de panique, tu fais comme si tu ne savais pas qu'il est là, tu ne bronches pas.» Il reprend sa place à l'arrière.

Je suis un peu inquiète, moi qui n'avais jamais peur de rien. Une sortie juste avant celle de Donnacona, je vois arriver mon camion encore une fois, je garde une vitesse constante, il me dépassera, point. Mais horreur, il prend la sortie et me coupe d'une manière sauvage; j'ai été obligée d'appliquer les freins, autrement je m'écrasais sur le côté droit de la remorque.

Je n'ai pas eu le temps de prendre le numéro de la plaque. J'ai eu la frousse de ma vie!

Il y a trois ans, je me rendais à Saint-Hyacinthe après une tempête de neige mémorable. Encore, une fois il y avait un énorme camion-remorque qui me précédait. Après un long moment, je décide de le dépasser; personne en vue et ligne droite. Malheur! Lorsque je veux accélérer, il accélère aussi, je me rends compte qu'il ne me laissera pas passer... surtout que sur la chaussée il y avait de la gadoue, je ne pouvais pas prendre de chance.

J'ai été obligée de décélérer. Je tremblais de tous mes membres. À la sortie suivante, j'ai été obligée de m'arrêter pour me calmer. J'ai eu la frousse de ma vie!

Il est grand temps que le ministre des Transports, M. Guy Chevrette, réagisse. Maintes fois, j'ai vu qu'un conducteur ou une conductrice avait perdu la maîtrise du volant; visibilité excellente, pas de vitesse indue, pas de défaillance mécanique.

On ne peut expliquer pourquoi le conducteur est allé s'écraser sur une autre voiture ou sur un quelconque obstacle. Moi, je sais que si je n'avais pas gardé mon sang-froid, je serais allée choir dans le paysage. En serais-je sortie vivante, handicapée à vie ou morte?

Je serais curieuse de connaître tous les incidents semblables qui sont arrivés sans que jamais personne n'en parle. À qui pouvons-nous porter plainte?

Lorsque je suis arrivée à Donnacona, j'ai vu un policier dans sa voiture. Je lui ai raconté ce qui venait de m'arriver, pouvais-je porter plainte?

Si nous n'avons pas le numéro de la plaque d'immatriculation, on ne peut rien faire. Par contre, dans une situation pareille, tu penses à poser les gestes d'urgence pour sauver ta vie, tu n'a pas le temps de voir autre chose.

Des tragédies, il y en a beaucoup, il y en aura encore beaucoup plus, si le ministre ne légifère pas le plus tôt possible. Il y a urgence.

Pierrette Falardeau
Trois-Rivières

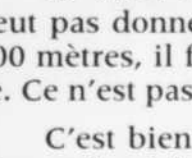
Vous pouvez faire parvenir vos lettres à l'adresse suivante:

Votre opinion
Le Nouvelliste - C.P. 668
Trois-Rivières - G9A 5J6
- courrier électronique
noured@lenouvelliste.qc.ca
- télécopieur:
819-376-0946

Ces lettres devront être courtes et accompagnées du nom, de l'adresse et du numéro de téléphone de leur signataire. *Le Nouvelliste* se réserve le droit d'abréger ou de refuser des lettres. Nous ne publions pas dans cette chronique de remerciements à caractère personnel.

Point de vue

Autopsie d'une grève avortée



Jean-Guy Dubuc

L'appui du grand public était trompeur: parce qu'infirmiers et infirmières avaient la cote populaire, ils pensaient pouvoir faire fléchir le gouvernement. Le premier ministre Bouchard, qui s'y connaît en humeurs changeantes, savait très bien que ceux qui lui criaient d'avoir pitié des «garde-malades» seraient les mêmes qui le hueraient le jour où il devrait payer la note.

Ce n'est pas la situation tragique des infirmières qui allait faire pencher la balance en leur faveur mais bien la peur des autres. On l'a répété sur tous les tons: la perspective d'avoir à affronter plus tard tous les groupes de fonctionnaires, des médecins et des ambulanciers jusqu'aux pharmaciens et aux policiers, c'est ça qui empêchait le gouvernement de répondre aux attentes des infirmières en grève.

Comment se fait-il que des stratèges prétendument intelligents et des conseillers syndicaux d'expérience n'aient pas conservé leur sang-froid? Comment se fait-il qu'on ait privilégié la démarche suicidaire malgré tous les signes de défaite qu'elle annonçait clairement? Première constatation: la FIIQ a été mal conseillée, emportée par des organisateurs de grève plutôt que par des aviseurs éclairés.

Ensuite, s'il était normal que le public sympathise à la cause, le silence de groupes mieux avertis est devenu gênant. Nos vedettes politiques se sont tues; les organismes sociaux, qui ont l'habitude de la critique facile, ont fait semblant de ne rien voir ni de rien entendre.

Deuxième constatation: ceux et celles qui peuvent exercer un certain leadership de pensée, au plan humain, spirituel et social, ont manqué de courage.

Vient un moment où les bons sentiments doivent faire un peu de place à la raison. Assez étrangement, on faisait semblant de ne pas voir la réalité. Les infirmières comme le public, les malades comme les contribuables, les leaders comme les démunis. Avec le résultat suivant: aujourd'hui, la situation est pire qu'hier. Parce que maintenant, la FIIQ est divisée, le milieu est blessé et tout le monde va en souffrir. C'est la troisième et la pire constatation de l'autopsie.

Durant tout le conflit, en pleine grève illégale, la solidarité des infirmières, entre elles comme avec leurs représentantes et leur comité de négociation, paraissait infrangible. Dans une perspective de victoire, l'émotion est à son comble. Dans la défaite, l'amertume s'installe avec la même intensité. Ce qui unissait divise subitement.

Les infirmières sont maintenant montées les unes contre les autres. Elles n'ont rien gagné, c'est évident. Alors elles souffrent de leur espoir déçu. Elles ne sont même plus liées ensemble contre un patron: elles s'affrontent aujourd'hui les unes contre les autres.

Ce qui signifie que le climat du milieu de travail va se noircir, que l'efficacité, malgré toute la bonne volonté et une conscience professionnelle toujours active, risquent d'engendrer des séquelles négatives. Et partout, à tous les niveaux, on sera plus malheureux qu'avant.

Une seule espérance: que l'amour du malade et la grandeur de la profession l'emportent sur le ressentiment: qu'infirmiers et infirmières sachent que ce n'est pas leur faute si on les prive du respect qu'ils et elles méritent.●

Le Nouvelliste
Fondé le 30 octobre 1920
1920, Bellefeuille
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376-2501
NOURED@lenouvelliste.qc.ca

Président et éditeur: Jean Sisto

Rédaction:
Rédacteur en chef: André Poitras
Directeur de l'information: Michel Saint-Amant
Télécopieur: (819) 376-0946

Publicité - Marketing
Directrice: Ginette Panneton
Annonces locales: André Garceau
Promotion et annonces classées: Céline Parent
Télécopieur: (819) 691-4356

Tirage:
Directeur: Mario Poirier

Finances et administration:
Directeur: Alain Rocher

Production:
Directeur: Marc Pronovost

Imprimé à TROffset
Directeur: Fernand Sylvain

MEMBRE DE ABC
Envoi de publication enregistrement no. 0746

Chrétien remanierait son cabinet

Ottawa (PC)

■ Les successeurs éventuels de Jean Chrétien à la tête du gouvernement devront apparemment prendre leur mal en patience. Selon le très sérieux quotidien torontois Globe and Mail, M. Chrétien annoncerait dès aujourd'hui un remaniement de son cabinet, signe qu'il n'a peut-être pas l'intention de renoncer de sitôt au pouvoir.

Les conseillers du premier ministre Chrétien s'affairent depuis dimanche à effectuer le jeu de chaise musicale qui donnera à ses successeurs éventuels un message clair, soutient en substance le quotidien.

Un message qui pourrait se traduire ainsi: contrairement à ce que plusieurs pensent — et que d'aucuns souhaitent —, Jean Chrétien pourrait bien avoir le goût de rester à la tête du parti, et tenter de se voir confier par la population un troisième mandat d'affilée.

Des rumeurs persistantes prêtent aux ministres Paul Martin (Finances) et Allan Rock (Santé) l'intention de chausser au plus tôt les souliers du premier ministre. Ils auraient déjà mis sur pied des organisations en vue de mousser leur candidature, tenant pour acquis que M. Chrétien, dont le gouvernement est rendu à mi-mandat, allait sous peu tirer sa révérence.

MM. Martin et Rock, deux figures de proue du gouvernement Chrétien, ne seraient cependant pas touchés par le remaniement, qui devrait faire place à de nouveaux visages.

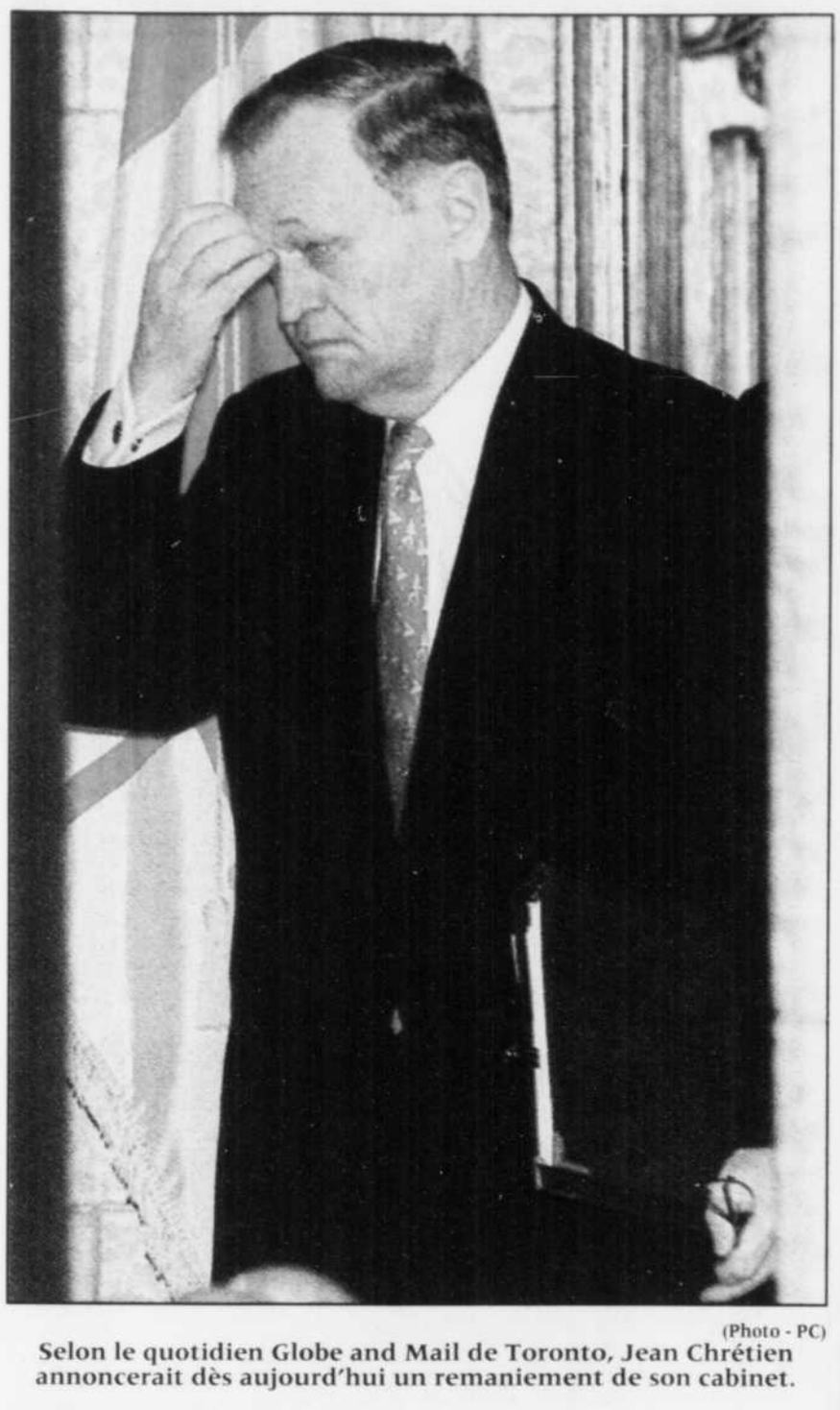
Parmi ces derniers, notons que, toujours selon le journal, le député québécois Denis Coderre ferait son entrée au cabinet. Quant à lui, le président du Conseil du Trésor et député de Hull-Aylmer, Marcel Massé, pourrait en être exclu. On prête à M. Massé des ambitions pour une carrière diplomatique.

Le ministre du Commerce international, Sergio Marchi, quitterait le cabinet lui aussi pour embrasser la carrière diplomatique, quelque part en Europe.

Le ministre du développement des Ressources humaines, Pierre Pettigrew, pourrait bien se voir confier de nouvelles fonctions, et la ministre de l'Immigration, Lucienne Robillard, pourrait quant à elle subir une démotion, selon les sources du Globe and Mail.

Un membre du cabinet réputé loyal envers M. Chrétien, David Collenette, ministre des Transports, deviendrait vice-premier ministre, poste occupé jusqu'ici par Herb Gray.

L'ancienne leader du Parti libéral du Manitoba, la sénatrice Sharon Carstairs, deviendrait leader du gouvernement au Sénat.●



(Photo - PC)

Selon le quotidien Globe and Mail de Toronto, Jean Chrétien annoncerait dès aujourd'hui un remaniement de son cabinet.

L'enquête démarre

On veut connaître les causes de l'accident d'Inter-Canadien

Michelle Macafee
Saint-Jean, T.-N. (PC)

■ Les enquêteurs ont commencé à examiner un avion d'Inter-Canadien, lundi, afin d'établir pourquoi l'appareil est sorti de la piste d'atterrissage, dimanche soir, à St-Jean, Terre-Neuve.

Six passagers, souffrant de blessures mineures, ont dû être hospitalisés. Ils ont tous reçu leur congé de l'hôpital hier. Les 54 autres passagers et membres d'équipage n'ont eu à déplorer que des nerfs à vif et quelques contusions.

Il y avait du brouillard par endroits, et le temps était humide, quand le Fokker F-28 a atterri, vers 23 h, dimanche, et a roulé au-delà de la limite de la piste d'atterrissage. Les roues avant de l'appareil se sont brisées quand elles ont touché le gravier, en bout de piste, et l'avion s'est arrêté à une soixantaine de mètres de la piste, son nez touchant le sol.

Inter-Canadien, dont le siège social se trouve à Montréal, est un transporteur régional des Lignes aériennes Canadien International, qui dessert les provinces atlantiques, le Québec et la majeure partie de l'Ontario.

Le vol 2210, qui était parti de Montréal, arrivait de Halifax où il avait changé d'équipage — quatre personnes, dont deux pilotes.

La porte-parole de la compagnie aérienne, Nathalie Megann, a déclaré hier que la compagnie avait ouvert une enquête et qu'elle coopérera avec Transports Canada et les autres enquêteurs. Elle s'est refusée à faire des hypothèses sur les causes de l'accident.

Le Fokker F-28 est un appareil de 62 sièges couramment utilisé en Amérique du Nord pour les vols de courte distance. C'est aussi un Fokker F-28, d'Air Ontario, qui s'est écrasé peu de temps après son décollage de Dryden, en Ontario, au mois de mars 1989, faisant 23 morts.

De précédents accidents survenus dans des aéroports canadiens avaient suscité des questions sur les effectifs présents en dehors des périodes de pointe du trafic aérien. Cette fois, un porte-parole de l'aéroport de Saint-Jean a indiqué que les équipes de secours sont arrivées sur les lieux rapidement. Du personnel était également présent dans la tour de contrôle de l'aéroport, a indiqué Rex LeDrew, président de l'Administration de l'aéroport international de St-Jean. «Deux véhicules d'urgence ont rejoint l'avion en moins de trois minutes», a-t-il dit.

Un brouillard intermittent avait semé le fouillis dans les horaires de vol au cours de la journée de dimanche, entraînant l'annulation et le report de plusieurs vols. Mais selon M. LeDrew, la visibilité était acceptable et d'autres vols avaient décollé et atterri sans encombre avant l'accident. Cependant la décision finale d'atterrir ou non revient aux pilotes et aux compagnies aériennes.

À la suite de l'incident, l'aéroport a été fermé et les vols détournés vers Gander, Terre-Neuve, à 300 kilomètres au nord-ouest de St-Jean.●

Cossette défie la compétition
Faites-vous plaisir
STRATUS
0% D'INTÉRÊT 48 mois
BREEZE
NÉON
CIRRUS
CARAVAN
1.8% intérêt 48 mois
INTRÉPID
SHAWINIGAN / GRAND-MÈRE
Cossette
10303, boul. des Hêtres
SHAWINIGAN
Tél.: (819) 539-5457
Sans frais : 1 (800) 567-9334
Chrysler Plymouth Dodge Jeep

Le «terrorisme syndical» de la CSN est dénoncé

Québec (PC)

■ Les propriétaires de services d'ambulance de la province ont vivement dénoncé hier ce qu'ils ont qualifié de «terrorisme syndical», de la part de la CSN, ainsi que l'inertie des services policiers ayant assisté à l'occupation et au vandalisme des bureaux de la compagnie Ambulance Benoît, à Donnacona, près de Québec, vendredi dernier.

La Corporation des services d'ambulance du Québec, qui représente 75 % des entreprises ambulancières de la province, s'en est pris aux méthodes utilisées par une trentaine d'employés de diverses compagnies pour contester le congédiement d'un technicien ambulancier d'Ambulance Benoît.

L'employé, René Lamontagne, est l'ex-conjoint de la propriétaire, Louise Benoît. Il a été congédié parce qu'il n'a pas pris les mesures nécessaires pour éviter l'échange d'ambulances pendant les moyens de pression exercés par les ambulanciers, plus tôt cet été, et ce, malgré les avis répétés de la propriétaire.

Portant casque et lunettes de soleil, parfois un foulard sur le visage, les mains gantées, les manifestants auraient effacé des données informatiques de la compagnie et d'autres entreprises de la famille Benoît, en plus d'apposer des autocollants partout, a dénoncé le conseiller juridique de la corporation, Me Sylvain Toupin. Ils sont aussi partis avec les deux ambulances, récupérées plus tard par la police de Donnacona chez des employés d'Ambulance Benoît, après que la propriétaire eut obtenu une injonction.

Le président du Rassemblement des employés techniciens ambulanciers du Québec (RETAQ-CSN), Yves Imbault, a pour sa part réfuté une partie de ces accusations. «On peut pas rentrer dans des ordinateurs comme ça. On a apposé des 'stickers', c'est vrai, mais on n'a menacé personne», a-t-il déclaré hier, se disant nullement ennuyé de faire face aux deux plaintes criminelles de méfait et de vol déposées par la propriétaire de la compagnie Ambulance Benoît.

«La police était là. S'il y avait eu des choses comme ça, elle serait intervenue, non?», a-t-il fait remarquer.

La Sûreté du Québec a dépêché une unité d'urgence en réponse à une requête de la police municipale de Donnacona, mais n'a finalement pas eu à intervenir, a indiqué Ann Mathieu.

Le directeur de la police de Donnacona, Guy Dussault, a pour sa part dit être peu au courant du dossier, étant rentré de vacances hier, son remplaçant étant parti à son tour.●

SPÉCIAL
50$ DE RABAIS
sur un remplacement de vitre avant ou arrière à l'assurance
AUCUNE FRANCHISE À PAYER
avec réparation de pare-brise réclamée à l'assurance
ANTIROUILLE ÉLECTRONIQUE
ML-10 GARANTIE 8 ANS
•VITRES D'AUTOS •SYSTÈMES D'ALARME • BURINAGE •RADIOS
VITRO PLUS
VITRES D'AUTOS MAURICIE inc.
2050, rue SAINT-DENIS
TROIS-RIVIÈRES
(819) 375-5431

Pourquoi attendre des heures?
Un prélèvement ne prend que quelques minutes
Service complet d'analyses médicales (prises de sang)
- Profil général, formule sanguine complète, sédimentation, bilan biochimique, analyse d'urine
- groupe sanguin et Rh
- HIV
- Test de grossesse
- Chlamydia et autres MTS
- PSA
- ... plus de 300 types d'analyses médicales
• Résultats transmis rapidement au médecin traitant
• Rendez-vous en 24 heures
LABORATOIRE MÉDICAL BIRON
ISO 9002
Polyclinique de Trois-Rivières | Polyclinique du Cap de la Madeleine
tél.: (819) 373-0306
EN TOUTE ANALYSE, LA MEILLEURE SOLUTION

Opticien Denis
EST TOMBÉ
SUR LA TÊTE !
65 montures à liquider
Il a besoin de place pour ses nouvelles montures...
En août, il liquide donc les montures en stock des collections:
ROOTS, SIMON CHANG, LES COPAINS, EDDIE BAUER ET FRANCESCO SMALTO
50$ à 100$ de rabais
à l'achat d'une lunette complète, verres et monture
Qualité, service, compétence et surtout...
Du 1 pour 1 à juste prix !
5654, boul. Jean-XXIII
Examens de la vue sur place par un optométriste
372-9999

loto-québec résultats
Banco
Tirage du 99-08-02
2 5 6 10 12
19 20 21 26 33
36 37 39 47 49
56 57 58 59 64
La Quotidienne
Tirage du 99-08-02
3 4
318 5056
Extra
Tirage du 99-08-02
NUMÉRO: 428026
TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

La contestation semble s'installer

Une pétition mise sur pied pour sauver les chutes à Jimmy et des Ailes

J.-André Dionne
Saint-Stanislas

■ La contestation semble vouloir s'installer autour du projet de construction d'une microcentrale de 9,7 MW, sur la rivière Batiscan, dans le secteur Murphy.

Il y a deux mois, le ministère de l'Environnement avait pourtant autorisé la compagnie Forces motrices de la Batiscan, dont l'actionnaire principal est la compagnie Boralex, à réaliser ce projet de 16 millions $.

Cette contestation viendrait de la Coalition québécoise pour une gestion responsable de l'eau, mieux connue sous le nom d'Eau Secours, qui a aussi initié une campagne contre le projet de harnachement, par la MRC de Mékinac, de la chute du Neuf (aussi appelée chutes du 5 $) à Notre-Dame-des-Anges, sur la rivière Batiscan également.

Des campeurs, qui s'étaient installés dans le camping rustique du secteur Murphy, en fin de semaine, ont fait circuler une pétition demandant instamment au gouvernement du Québec et au ministère de l'Environnement de sauvegarder les chutes à Jimmy et les chutes des Ailes.

L'un d'eux, qui n'a pas révélé son identité, avait en main certains documents et semblait s'inquiéter que le barrage projeté laissera passer un débit réservé inférieur aux exigences reconnues pour la faune aquatique et qu'il ne respectait pas la norme biologique du 7Q2.

Un des porte-parole d'Eau-Secours, M. Alain Saladius, se trouvait, hier, à Saint-Stanislas. Ce dernier a communiqué, à l'heure du dîner, avec *Le Nouvelliste*, laissant un numéro de téléavertisseur, mais il n'a pas retourné ses messages. Dans un message laissé sur la boite vocale du journaliste, M. Saladius a fait savoir qu'un comité régional était en formation pour s'opposer à ce projet.

Un autre campeur s'est inquiété du fait qu'il ne pourrait monter sa tente, à cet endroit, «le plus beau coin du parc pour camper», l'an prochain, car on y construirait des chalets et une auberge en bordure du bassin que créera la construction du barrage.

Le directeur du Parc de la rivière Batiscan, M. Jocelyn Petitclerc, s'est rendu personnellement dans le secteur Murphy, rencontrer ces campeurs, mais les échanges ne semblent avoir rien donné. Prenant connaissance de la pétition, M. Petitclerc a laissé savoir que contrairement à son préambule, les chutes à Jimmy ne seraient pas touchées par la construction de la microcentrale. Seules les chutes à Jimmy seraient inondées.

M. Petitclerc a paru chatouillé que l'opposition se fasse sentir à ce moment-ci. Il a rappelé que le Parc de la rivière Batiscan voulait se donner une vocation familiale. «Je comprends que trois ou quatre kayakistes vont perdre leurs rapides, mais ce sont des centaines de personnes qui vont pouvoir bénéficier des facilités qu'offrira le nouveau bassin et qui vont pouvoir s'amuser calmement», dit-il.

Il a rappelé que le Parc de la rivière Batiscan avait eu de la difficulté à se débarrasser des adeptes de compétition de vélo de montagne, qui endommageaient les sentiers et la forêt pour faire place à des activités de vélo plus douces.

Enfin, le directeur général a rappelé que le projet de microcentrale était un bien privé, précisant que le Complexe écotouristique de la Batiscanie, qui profitera des retombées de ce projet hydroélectrique et qui agit comme partenaire, s'était porté acquéreur du lit de la rivière de même que des terrains des deux rives ainsi que des droits d'exploitation.

Le directeur général du Parc de la rivière Batiscan a trouvé déplorable que des personnes tentent de mettre les bois dans les roues de ce projet qui a pourtant fait l'objet de deux rencontres d'informations, l'an dernier.

«Les gens qui ont assisté à ces rencontres étaient, en grande majorité, favorable au projet», a-t-il fait savoir, voyant là une intention bien formelle pour la population du secteur des Chenaux de se prendre en main.

Plusieurs citoyens des municipalités de Saint-Stanislas, Saint-Narcisse, Sainte-Geneviève-de-Batiscan ainsi que des municipalités environnantes ont accepté de s'impliquer financièrement dans ce projet communautaire et sont bien confiants que les retombées économiques favoriseront le développement économique et récréotouristique du parc.●

CARACTÉRISTIQUES	GM Silverado de Chevrolet Cabine régulière	FORD F-150 XLS Cabine régulière	DODGE RAM 1500 ST Cabine régulière
Centralisateur informatique de bord	S	N/L	N/L
Mode remorquage avec boîte automatique	INCL.	N/L	N/L
Phares automatiques	S	N/L	N/L
Système de filtration de l'air	INCL.	N/L	N/L
Chronographe-moteur	S	N/L	N/L
Freins ABS aux 4 roues	S	Opt.	Opt.
Freins à disque aux 4 roues	S	Opt.	N/L

MOTEUR	Vortec V8 4800	Ford V6 de 4,2 L	Ford V8 de 4,6 L	Ram V8 de 5,2 L
Puissance	255	205	220	230
Consommation d'essence selon L/100 km	14,6/10,4	15,1/11,1	16,2/11,3	17,4/11,4
Transport Canada (cote de ville/cote routière)	(19/27 mpg)	(19/25 mpg)	(17/25 mpg)	(16/25 mpg)

L'Association Marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec vous suggère de lire ce qui suit.
Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules sélectionnés neufs 1999 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Silverado supporté : 1/2 tonne, 2 roues motrices, cabine régulière. Sujet à l'approbation du crédit. *Taux de financement à l'achat de 1,9 % disponible jusqu'à 48 mois. **Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (voir tableau de mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Première mensualité exigée à la livraison. Frais de 12 ¢ du kilomètre après 60 000 km. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicule peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez le www.gmcanada.com
www.gmcanada.com

Le gène du bon cholestérol identifié

Associated Press

■ Après quelque 40 ans de recherches, les scientifiques ont identifié le gène qui régularise le niveau de bon cholestérol dans le corps, une découverte qui pourrait un jour permettre de traiter avec plus d'efficacité l'une des plus importantes causes de maladies cardiaques.

Selon les scientifiques, le gène défaillant, appelé ABC1, empêche la production d'une protéine qui permet au corps de se débarrasser du mauvais cholestérol et des graisses dans les cellules et dans les vaisseaux sanguins.

Les scientifiques ont identifié le gène en cherchant l'origine de la maladie de Tangier, une affliction héréditaire très rare qui fait en sorte que le corps ne fabrique pratiquement pas de bon cholestérol, ou HDL. Donc, sans cette protéine, le niveau de mauvais cholestérol augmente, ce qui contribue au blocage des artères qui mène aux crises cardiaques.

«Les patients peuvent avoir un niveau normal de LDL (mauvais cholestérol) mais souffrent quand même de maladies cardiovasculaires parce que leur niveau de HDL est trop bas, explique Sonia Skarlatos, qui supervise la recherche en génétique au «National Heart, Lung and Blood Institute» de Bethesda, au Maryland. Actuellement, nous ne possédons aucun médicament qui puisse provoquer une augmentation significative du taux de HDL. Mais nous savons désormais quel gène est responsable et nous pourrions possiblement le modifier pour qu'il produise davantage de HDL.»

Près d'une dizaine de laboratoires dans le monde étaient à la recherche du gène ABC1. Il a finalement été isolé par deux groupes de scientifiques, l'un travaillant en Allemagne, et l'autre à l'Université de la Colombie-Britannique, au Canada. Les résultats de leurs recherches sont publiés ce mois-ci dans la revue «Nature Genetics».

Selon Michael Hayden, qui dirige l'équipe de chercheurs à l'Université de la Colombie-Britannique, le gène ABC1 est responsable de la production de la protéine qui s'occupe de fabriquer le HDL et de réduire la quantité de gras dans les cellules et dans le sang.

Actuellement, le taux élevé de mauvais cholestérol dans l'organisme peut être traité par une classe de médicaments appelés statines, qui réduisent le niveau de LDL dans le sang. Pour les médecins, cependant, un médicament qui augmenterait le taux de HDL donnerait peut-être de meilleurs résultats. Le LDL et les graisses ont en effet tendance à s'attacher au HDL et sont éventuellement détruits ensemble par le foie.

L'étude du gène ABC1 pourrait également permettre de traiter la maladie de Tangier, qui touche en tout une quarantaine de personnes dans le monde, ainsi que d'autres maladies causées par des mutations moins graves du gène.●

Louiseville

Le fils a pris la relève du père

- page 10

André Hains

Nortel Network et Téléglobe: les hauts et les bas chez BCE

- page 10

Bécancour

Nadia Julien opte pour les poires

- page 11

les mardis de **l'économie**

1999 sera une bonne année

L'économie québécoise continuera de tourner rondement

Québec (PC)

L'économie québécoise continuera de tourner rondement en 1999 avec une croissance anticipée du PIB avoisinant 2,6 pour cent, indique un document du ministère de l'Industrie et du Commerce.

Cette prédiction est légèrement supérieure à celle de 2,4 pour cent faite par le ministre des Finances, Bernard Landry, dans son budget du printemps dernier.

Selon le MIC, la croissance du PIB a été de 2,7 pour cent en 1998 - la deuxième en importance de la décennie- dépassant celle de 2,3 pour cent constatée en 1997.

Les indices montrent que l'année 1999 s'annonce aussi bonne: le chômage a fléchi à 9,6 pour cent en juin au Québec, les entreprises investissent des milliards, les dépenses de consommation progressent et les gouvernements, qui ont terminé le ménage des finances publiques, refont des injections d'argent neuf dans les services.

«Malgré un ralentissement attendu en deuxième moitié d'année au sud de la frontière, la bonne tenue des économies américaine et ontarienne permettra de soutenir la progression des exportations du Québec avec ses deux principaux partenaires commerciaux», précise une analyse de la conjoncture industrielle du Québec, rendue publique hier.

On y note que la faiblesse du dollar permettra aux entreprises québécoises de maintenir la cadence de leur production même si l'économie américaine donne déjà des signes d'essoufflement.

Le secteur aéronautique, Bombardier en tête, poursuivra sur sa lancée avec un carnet de commandes bien garni tandis que les entreprises de câblodistribution et de téléphonie, confrontées à une concurrence intense, devront transformer leur mode de production et les produits offerts pour conserver leur part de marché.

Les perspectives sont donc favorables pour les fabricants de produits électriques et électroniques qui continueront de bénéficier de la croissance des secteurs des télécommunications et des réseaux informatiques.

L'environnement sera aussi particulièrement avantageux pour le secteur des services informatiques aux entreprises qui, confrontées au bogue de l'an 2000, ces dernières seront une source de croissance tout au long de 1999 et au-delà. Un relâchement de la demande est appréhendé au second trimestre de l'an 2000.

Quant aux services sociaux, à l'éduction et à la santé, après des années de compressions budgétaires, ils auront droit à des réinvestissements qui contribueront au dynamisme de l'économie.

En conclusion, ça continuera de bien aller dans presque tous les secteurs, sauf dans celui des ressources naturelles qui souffre déjà du ralentissement de l'économie mondiale. La demande affaiblie touchera particulièrement les produits miniers et le papier journal dont les prix resteront bas. Et cela n'est évidemment pas de bon augure pour le huard souvent malmené sur les marchés monétaires ces jours-ci.●

Déjà le vent dans les voiles

Acier Romatech fait même affaire avec des sous-traitants de multinationales

Sainte-Anne-de-la-Pérade

Stéphane Roy a 25 ans. Steve Magny lui en a 29. Les deux comparses viennent de réaliser un rêve de toujours en mettant sur pied une petite entreprise d'usinage et de transformation des métaux ouvrés, à Sainte-Anne-de-la-Pérade. Trois mois à peine après son démarrage, qui ne s'est pas fait sans embûches malgré tous les mécanismes et organismes déployés par le gouvernement pour faciliter la tâche des jeunes entrepreneurs, Acier Romatech a le vent dans les voiles.

J.-André Dionne

Les deux font la paire et semblent s'entendre à merveille avec des vues identiques, qui sont d'atteindre des sommets de qualité et de démontrer que le soleil entrepreneurial brille également pour les jeunes. Steve Magny est dessinateur en architecture et Stéphane Roy est machiniste. Ils ont mis en commun leurs connaissances et, à ce jour, les résultats sont plus que prometteurs.

L'entreprise a déjà à son crédit d'importants contrats pour des sous-traitants de compagnies multinationales comme Alcan ou Abitibi-Consolidated.

Ce n'est pas tous les jours en effet qu'une entreprise peut se vanter de produire des composantes qui entreront dans la construction de la future aluminerie d'Alcan, au Saguenay. Acier Romatech a en effet décroché un contrat pour la fabrication de plaques d'acier pliées qui serviront aux fondations des salles de cuves de la nouvelle aluminerie. La commande a été donnée en mai et la livraison devrait s'effectuer dès le mois d'août. Cet important contrat fait espérer le mieux à ces deux jeunes entrepreneurs.

Ils ont eu d'autre part la chance de compter sur certains projets régionaux dont celui de la construction des estrades du Festival western de Saint-Tite et de l'expansion de la compagnie Meubles E.G. de Sainte-Anne-de-la-Pérade. Acier Romatech a fabriqué toutes les armatures des bancs et dossiers (environ 4400 pièces) des estrades du Festival western. Peu s'en fallut qu'ils soumettent une proposition pour la construction des garde-corps et barrières des enclos des taureaux et des chevaux sauvages mais ils ont fait preuve de prudence puisqu'ils n'avaient pas à ce moment suffisamment de main-d'oeuvre pour remplir un tel contrat. Cependant, ils sont bien fier des garde-corps qu'ils ont construit pour les quais d'expédition et l'entrepôt de Meubles E.G. Un intéressant projet pour des pièces de glissières de routes est actuellement en gestation et si les deux promoteurs venaient à le décrocher, ils pourraient alors se considérer dans les ligues majeurs de l'usinage des métaux, malgré l'âge et la petite taille de leur entreprise.

Leur enthousiasme, Steve Magny et Stéphane Roy la doivent d'abord à leurs parents qui ont su les soutenir dans leurs démarches, dans des heures où ils étaient déçus des rouages administratifs de la technocratie moderne. Ils doivent aussi une fière chandelle à l'ancien propriétaire de l'usine qu'ils occupent, M. Yvon Dupont, qui, dès le début de leur entreprise, s'est avéré un fidèle conseiller.

Puis les deux entrepreneurs peuvent compter sur l'expertise d'un consultant qui a su bien les guider jusqu'à maintenant de même que sur celle de leur contremaître, M. Serge Leduc, qui compte une quinzaine d'années d'expérience dans le domaine de l'usinage et des métaux.

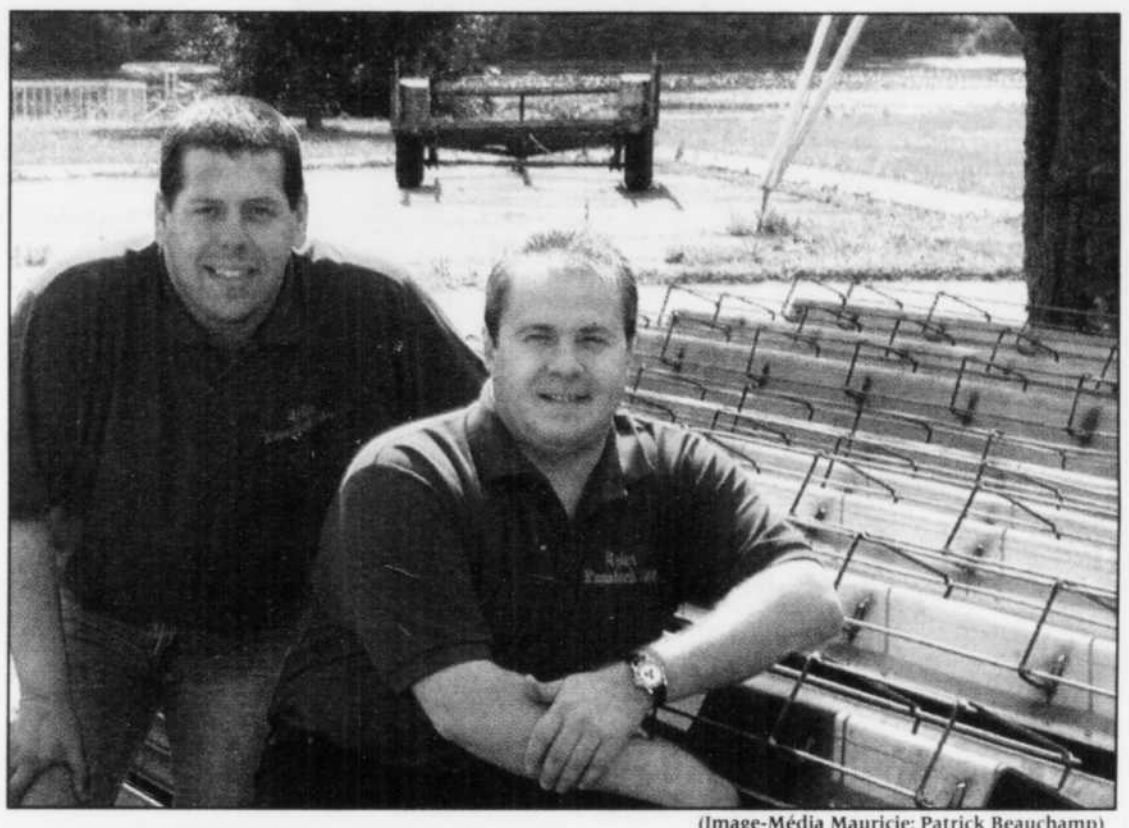
Trois mois après son démarrage, Acier Romatech embauche trois employés à plein temps et doit songer à faire appel à de la main-d'oeuvre supplémentaire à court terme, principalement des soudeurs-assembleurs, qui semblent une denrée rare ces temps-ci dans le marché de la transformation des métaux ouvrés.

La mise en place d'un système informatique devrait faciliter la préparation des devis et des contrats de même que l'usinage des pièces. Enfin, on veut mettre l'accent, ces prochains mois, sur la représentation auprès des entrepreneurs et entreprises de la région.

Stéphane Roy et Steve Magny s'attendent bien de faire leur petit bonhomme de chemin dans un secteur où la compétition est tout de même assez vive. Cependant, pour eux, la qualité du produit et la force de travail sont la clé du succès.

C'est pourquoi ils s'attendent à ce que les sceptiques soient confondus. Du plan d'affaires préparé à des fins comptables, lors de la création de leur entreprise, ils s'apprêtent à dépasser les chiffres, ce même si reste encore neuf mois pour compléter leur année fiscale et pour faire leurs preuves.

La compagnie Acier Romatech est situé rue Principale, à Sainte-Anne-de-la-Pérade.●



(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

Les propriétaires d'Acier Romatech de Sainte-Anne-de-la-Pérade, Stéphane Roy et Steve Magny (à l'avant) devant des pièces qui entreront dans les fondations des salles de cuves de la future aluminerie d'Alcan au Saguenay.

Coup d'oeil boursier

Montréal-XXM	
▲	3807,14
	-4,93
TSE-300	
	7081,03
	-
Dow Jones	
▲	10645,96
	-9,19
Dollar canadien (US Cents)	
	66,39
	-
Or (New York-US$)	
	256,90
	-

– PC

Les ventes en hausse

Detroit (AP)

Les ventes de voitures européennes aux États-Unis ont continué à augmenter le mois dernier, Volkswagen et Audi réalisant en juillet leurs meilleures performances en plus d'une décennie.

Volkswagen a annoncé lundi que les bonnes ventes de sa Jetta, un modèle qui a été redessinné, avaient contribué à la réalisation de ses meilleures ventes en 19 ans. Les ventes de la firme allemande ont progressé de 19,5% par rapport au même mois de 1998 et le modèle Jetta a atteint le meilleur niveau de ventes jamais réalisé depuis l'introduction des modèles de Volkswagen aux États-Unis en 1980.

Audi a également réalisé en juillet ses meilleures ventes depuis 1985, avec une augmentation de 47% par rapport aux ventes de l'an passé. Le constructeur suédois Volvo, racheté par Ford cette année, a annoncé que ses ventes avaient progressé de près de 29% en juilet.

Les constructeurs européens ont réalisé leurs plus fortes hausses des ventes sur le marché américain lors des deux dernières années. Globalement, les marques européennes ont enregistré des augmentations à deux chiffres chaque mois depuis octobre 1997.●

L'OMC confirme sa décision sur Bombardier et Embraer

Jules Richer
Ottawa (PC)

Le gouvernement canadien et Bombardier se sont dit heureux de la décision finale de l'Organisation mondiale de commerce (OMC), rendue hier, sur les programmes d'appui à l'exportation des produits aéronautiques brésiliens et canadiens.

L'organe d'appel de l'OMC a donc confirmé la décision initiale du groupe de travail spécial sur le différend Bomardier-Embraer, dont une première version avait été publiée en mars dernier.

En conséquence, le Brésil devra retirer son programme d'appui à l'exportation, ProEx, et le Canada revoir son programme Partenariat technologique Canada. Le Brésil aura jusqu'à la fin du mois de novembre pour agir.

«Cette décision lève une grave menace qui pesait sur l'industrie aérospatiale canadienne et met un terme à long différend entre le Canada et le Brésil», a affirmé le ministre du Commerce international, Sergio Marchi.

Bombardier, de son côté, criait victoire. «ProEx créait une source majeure de distorsion dans le marché, qui avait coûté de nombreux emplois chez les Canadiens», a affirmé le premier vice-président de la compagnie, Yvan Allaire.

Bombardier et son concurrent brésilien se disputent âprement le marché mondial des avions régionaux.

Dans son argumentation, le Canada soutenait que ProEx, qui visait à l'origine à réduire l'écart entre les taux d'intérêt pratiqués à l'étranger et ceux en cours au Brésil, donnait un avantage concurrentiel à Embraer équivalent à un rabais de 2,5 millions $US sur chaque appareil vendu par la compagnie.

Depuis 1996, le Brésil aurait accordé de cette façon 4,5 milliards $US aux acheteurs des avions Embraer.

La décision finale de l'OMC est d'autant plus dure pour le Brésil qu'elle viserait les commandes en cours. Selon Bombardier, les trois quarts des 1100 commandes actuelles d'Embraer pourraient être affectées. Conséquence possible: les prix des appareils vendus pourraient être revus à la hausse.

En conférence de presse, le président d'Embraer, Mauricio Botelho, a réduit la portée de la décision de l'OMC. Selon son interprétation, ProEx ne serait pas foncièrement illégal et, de toute façon prétend-il, le gouvernement brésilien trouvera d'autres moyens d'appuyer son industrie aéronautique.

Mais le Canada y perd au compte également. En effet, d'après l'OMC, Partenariat technologique Canada ne pourra plus s'appliquer aux avions destinés à l'exportation. Il s'agit d'un programme qui finance la recherche et le développement sous la forme de prêts garantis et de prises de participation aux bénéfices.

Bombardier en a bénéficié largement puisqu'il a obtenu 140 millions $ pour développer deux de ses modèles d'avion de transport régional. M. Allaire soutient que, dans ce cas, la décision de l'OMC ne serait pas rétroactive et que sa compagnie n'aura pas à rembourser immédiatement ces prêts.

Pour sa part, le ministre canadien de l'Industrie, John Malney, a indiqué que des consultations seraient entreprises avec l'industrie dans le but d'évaluer les moyens de se conformer à la décison de l'OMC.●

Nortel Network et Téléglobe

(Collaboration spéciale)

■ Deux sociétés soeurs mais combien différentes, de la famille BCE (Bell Canada Entreprises), ont défrayé les manchettes de l'actualité économique et financière la semaine dernière. Il s'agit de Nortel Network et Téléglobe, deux entreprises qui retiennent fréquemment l'attention des investisseurs.

Mardi en fin de journée, après la fermeture des principales places boursières, Nortel Network a publié les résultats de son second trimestre de l'année en cours, qui affichent des profits de 368 millions $ US, ou 0,55 $ US par action, contre 212 millions $ US au deuxième trimestre de 1998, ou 0,40 $ US par action.

Le vice-président du conseil et chef de la direction, John Roth, en a profité pour dissiper les craintes formulées quelques heures plus tôt, notamment par Microsoft, à l'effet que le bogue de l'an 2000 pourrait inciter des entreprises à reporter des achats de matériel de télécommunications, de données et de systèmes Internet. On ne voit rien de tel chez Nortel Network, semble-t-il.

Le lendemain, la compagnie annonçait l'obtention d'un énorme contrat étalé sur six ans, avec Level 3 Communications de Denver au Colorado, pour la fourniture et la mise à jour d'un réseau planétaire de fibre optique, d'une rapidité jamais vue jusqu'à présent, qui servira à toute une gamme d'opérations sur Internet. Level 3 entend bâtir le premier réseau international de fibre optique de la nouvelle génération, qui doit lui coûter 8 à 10 milliards $ US en quatre ans.

Les deux partenaires vont construire ce nouveau type de réseau, qu'ils pourront améliorer continuellement au fur et à mesure que les nouvelles technologies verront le jour. Le système OPTera de Nortel permet déjà de multiplier par 640 la vitesse de transmission sur Internet, alors que son système WDM peut déjà transporter 160 fois plus de bits par fibre que le maximum possible il y a seulement quatre ans.

Ces deux nouvelles ont propulsé le titre de Nortel Network de 7,45 $ à 134,45 $ à la Bourse mercredi, entraînant du même coup le titre de BCE de 2,75 $ à 74,45 $. Jeudi le conseil d'administration de Nortel a déclaré un dividende en action, composé d'une action pour une action ordinaire émise et en circulation en date du 17 août prochain. «Notre stratégie axée sur la nouvelle ère de réseaux recueille un appui enthousiaste auprès du marché et de la clientèle, a déclaré John Roth. Depuis le début de 1999, notre entreprise connaît un essor soutenu auquel a fait écho le cours des actions, qui a grimpé d'environ 75 %.»

Le même jeudi dernier, Téléglobe traversait la pire journée de sa récente histoire, avec un recul en Bourse de son action de 9,40 $ à 32,60 $. Cette glissade de 22 % retranchait 2,35 milliards $ à la valeur en Bourse de l'entreprise, engagée dans le marché des interurbains internationaux.

La veille, après la fermeture des marchés, Téléglobe avait annoncé qu'elle prévoyait un bénéfice net pour le second trimestre de 10 $ US par action, au lieu des 15 $ US envisagés auparavant. Pour l'ensemble de l'année, Téléglobe prévoit maintenant un bénéfice net situé quelque part entre 70 et 80 $ US, contre 1 $ US antérieurement.

L'entreprise explique ce recul du dernier trimestre, dont les résultats réels seront annoncés dans quelques jours, par la pression sur les prix de gros sur le marché américain de la téléphonie interurbaine, le marché de base de la compagnie. La nouvelle filiale Excel continue aussi de soulever encore des questions, tandis qu'à plus long terme, l'énorme projet GlobeSystem, qui vise à relier entre elles 160 grandes villes dans le monde au cours des cinq prochaines années, au coût de 5 milliards $, pourrait réduire de 30 % les profits de la compagnie.

Durant la correction de l'automne dernier, le titre de Nortel Network a plongé de près de 60 %, passant de quelque 100 $ à 42 $. Aujourd'hui, il voltige entre 130 $ et 140 $. Il s'agit pourtant de la même compagnie, des mêmes dirigeants et du même personnel qualifié, des mêmes produits et des mêmes clients. Comment expliquer que le prix de l'action perde brusquement 60 %, avant de rebondir de 300 %?

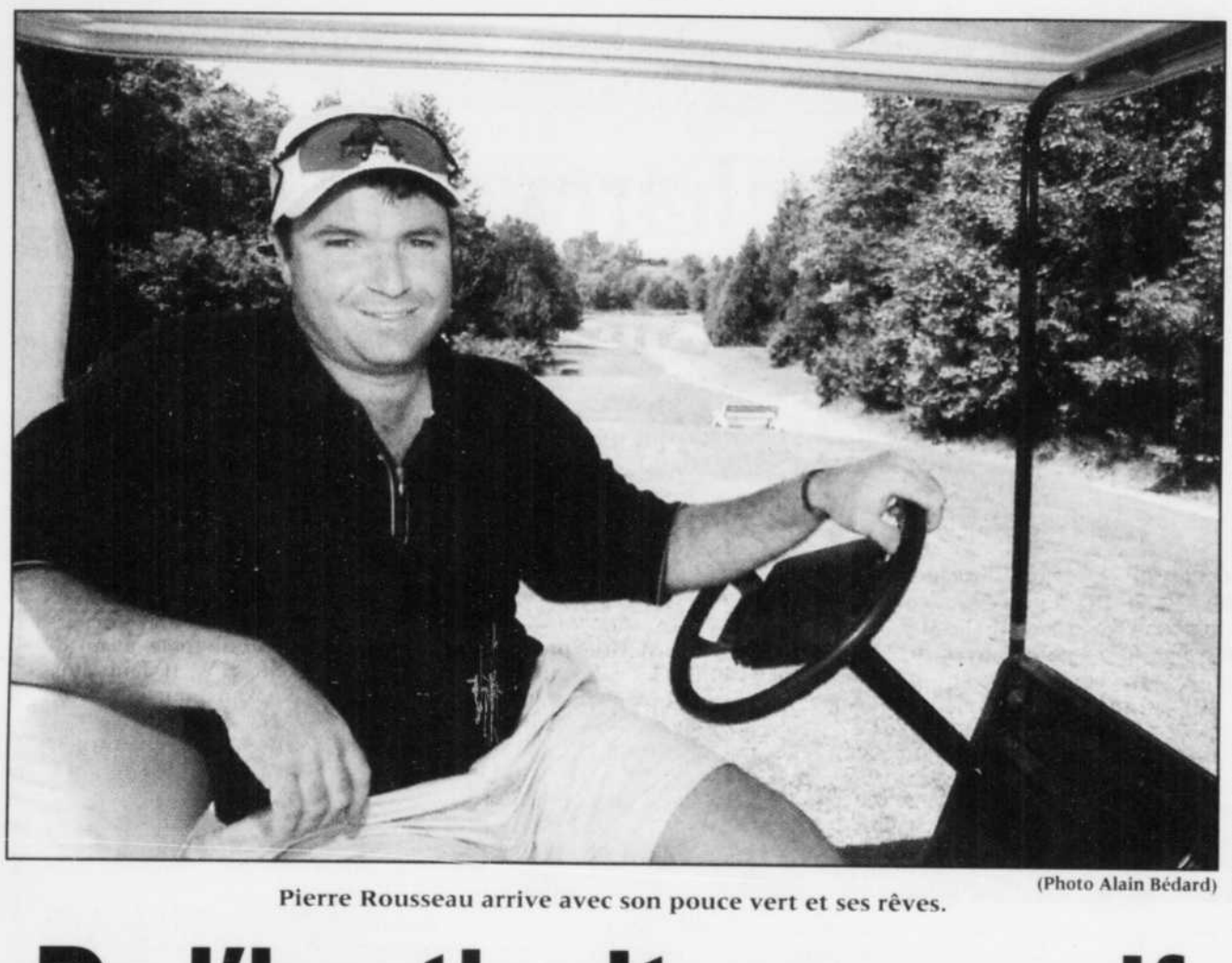
Les analystes financiers se sont trompés lourdement, une fois de plus l'automne dernier, quand ils ont pensé que Nortel mettrait plusieurs trimestres à faire le ménage chez Bay Network, et à intégrer sa nouvelle acquisition. Ils auraient dû se rappeler à quelle vitesse Jean Monty, actuel patron de BCE, avait nettoyé Nortel il y a quelques années, en inscrivant une perte de 1,3 milliard $ US en un seul trimestre. C'est encore lui qui préside le conseil d'administration de Nortel Network.

C'est lui aussi qui a autorisé le 14 juin 1998 l'acquisition de Bay Network par Nortel, et celle d'Excel par Téléglobe, la même journée. Dans les semaines suivantes, l'action de Téléglobe s'est envolée, alors que celle de Nortel a piqué du nez. Aujourd'hui, on assiste au phénomène exactement contraire: Nortel s'envole, et Téléglobe s'effondre.

Se pourrait-il que les mêmes analystes financiers, qui se sont si lourdement trompés l'automne dernier sur Nortel Network, soient encore en train de se fourvoyer magistralement sur Téléglobe? On saura la réponse dans quelques mois. Mais on ne peut pas s'empêcher de constater qu'un gros projet de Téléglobe inquiète le marché, alors qu'un projet encore plus gros de Nortel rassure le même marché.

Benjamin Graham, un des maîtres à penser de Warren Buffett, disait que la valeur véritable d'une entreprise n'avait souvent rien à voir avec le prix de ses actions à la Bourse. On sait aujourd'hui qu'à 42 $ l'action de Nortel était nettement sous-évaluée, l'automne dernier. L'hiver dernier, l'action de Téléglobe avait dépassé les 60 $. On constatera peut-être, dans quelques mois, qu'elle était nettement sous-évaluée à 32-33 $, à l'été 1999.●

(Notre collaborateur, André Hains, est le président et éditeur du magazine Vos finances.)



Pierre Rousseau arrive avec son pouce vert et ses rêves. (Photo Alain Bédard)

De l'horticulture au golf

Brigitte Trahan
Louiseville

■ Les gens qui fréquentent le club de golf Louiseville ont remarqué tout un changement, cet été. L'installation d'un réseau de gicleurs à la fine pointe de la technologie, tard l'automne dernier, a complètement transformé les allées. Le tapis vert est plus moelleux et les balles ne rebondissent plus dans les boisés sous l'effet d'un terrain glaiseux désséché. En prime, l'herbe est demeurée verte malgré tous les soubresauts climatiques survenus depuis le printemps.

«Ma condition pour prendre la relève de mon père, c'était l'installation de gicleurs et je peux dire qu'on a amélioré la qualité de notre gazon de 75 %», confie Pierre Rousseau, le nouveau directeur du club, bien fier de cet investissement de quelque 300 000 $ qui comprenait aussi quelques réfections à l'édifice principal du club.

Pierre Rousseau a de quoi être exigeant. En 1987, il a complété son baccalauréat en horticulture à l'université de Guelph, en Ontario, avec option «entretien des terrains de golf». Par la suite, il est allé chercher cinq années d'expérience au club de golf de Beloeil à titre de surintendant des terrains.

En 1997, un voyage de golf en Irlande lui révèle le plein potentiel du club de golf Louiseville dont son père, le pro Robert Rousseau, s'est porté acquéreur il y a 15 ans. «Je me suis rendu compte que notre club avait beaucoup de similitudes avec les clubs irlandais et les «links» écossais», raconte-t-il.

Les nombreuses dénivellations du terrain évoquent en effet certains paysages typiques de l'Irlande et de l'Écosse. «Tout comme c'est le cas là-bas, il vente beaucoup ici, ce qui veut dire qu'on n'a pas besoin d'utiliser beaucoup de pesticides. À mon retour, j'ai ajouté une rocaille et au printemps, on va aménager un muret de pierre au 18e trou pour ajouter de l'ambiance. Il y a aussi beaucoup de gros conifères qui poussent trop près les uns des autres sur le terrain. On va en transplanter entre 100 et 150 l'an prochain. Il faudra arroser beaucoup mais je suis certain qu'on va réussir à les réchapper», dit-il.

Pierre Rousseau espère créer, à son club, une ambiance comme on retrouve en Irlande. «Les gens sont très concentrés sur leur jeu mais l'atmosphère est détendue. Là-bas, on n'est pas pressé par le temps même si on suit l'étiquette quand même», dit-il. Il n'y a qu'une chose qu'il n'ajoutera pas, précise-t-il, un sourire en coin, ce sont des moutons.

Les améliorations apportées au club de golf Louiseville, cette année, comprennent l'ajout d'une quarantaine de voitures électriques avec un toit. Pierre Rousseau compte bien augmenter son membership de 200 à 225 clients. «Mais on ne veut pas pousser plus loin parce qu'on tient vraiment à poursuivre l'accueil des joueurs à la journée ainsi que les tournois», fait-il valoir.

Le club s'engagera bientôt dans une campagne de marketing. «On va insister sur l'aspect naturel des lieux», dit-il. D'ici quelques années, le nouveau directeur, qui est en train de racheter peu à peu les parts de son père dans l'entreprise, a aussi l'intention de créer un terrain de tennis sur gazon de style Wimbledon dans la petite vallée près de l'entrée du club.●

Le Canada se dirige vers une année touristique record

Alison Auld
Presse Canadienne

■ Les sites touristiques populaires auprès des vacanciers sont plus fréquentés que jamais cet été au Canada, et le pays se dirige vers une année record au plan du tourisme.

On assiste à un beau regain de croissance, le niveau d'activité est plus élevé, affirme Debra Ward, de l'Association de l'industrie touristique du Canada, à Ottawa.

Aux dires d'experts de l'industrie touristique, la vigueur de l'économie américaine, le faible taux de chômage et le degré élevé de confiance des consommateurs poussent quantité de touristes vers le nord, surtout dans les villes canadiennes les plus proches de la frontière canado-américaine.

«Beaucoup d'Américains viennent ici et découvrent que leur dollar vaut davantage, alors ils restent plus longtemps et dépensent plus», dit John Olsthoorn, de la Commission canadienne du tourisme.

La commission doit dévoiler d'ici peu ses données sur l'activité touristique estivale, mais elle dispose déjà d'indications voulant que les revenus de cette année brisent le record de l'an dernier, qui était de 47 milliards $.

Selon des données portant sur le début de l'année, les séjours d'Américains au Canada ont augmenté de 8,5 % au cours des cinq premiers mois. Au cours du premier trimestre de l'année, les touristes ont dépensé 9,4 milliards $ au Canada, en hausse de 5,4 % par rapport à la période correspondante, l'an dernier.

L'affluence est telle, cet été, qu'il est devenu difficile de louer une voiture ou de réserver une chambre d'hôtel, et ce, partout au pays. Plusieurs hôtels affichent complet pour la majeure partie de l'été, et dénicher une voiture à louer peut s'avérer plus difficile que trouver un petit coin libre à la plage.

Même les petits établissements, comme les gîtes du passant et les auberges, expérimentent les effets de ce «boom» touristique. «On a dû refuser des gens assez souvent», confirme Patrick Spink, qui tient une auberge à Halifax et dont les recettes, dit-il, se sont accrues de 10 % par rapport à l'an passé.

Beaucoup de visiteurs proviennent d'Australie, du Japon, d'Allemagne, mais surtout des États-Unis. Toutes les provinces profitent de la manne, note M. Olsthoorn, le Québec et l'Ontario pouvant compter pour leur part sur un fort bassin de touristes locaux qui y dépensent des millions de dollars.

À Terre-Neuve, on assiste à un afflux de touristes venus de tout le Canada et de l'est des États-Unis. «Les avions sont pleins, les traversiers ne peuvent prendre tout le monde, les établissements hôteliers connaissent une grosse année et les touristes sont beaucoup plus nombreux dans les parcs», constate Yvonne Power, de Hospitality Newfoundland and Labrador.

«Plusieurs Canadiens redécouvrent le Canada», observe pour sa part Cameron Spence, du Bureau touristique Banff-Lac Louise, en Alberta. Selon lui, la faiblesse du dollar canadien dissuade les Canadiens de voyager aux États-Unis ou en Europe, et attire les Canadiens dans les parcs nationaux.●

Des consommateurs se regroupent

Lia Levesque
Montréal (PC)

■ Puisque l'union fait la force, Option consommateurs et l'Association des consommateurs du Québec regroupe les leurs.

Le projet de regroupement a été annoncé récemment par les deux organismes voués à la défense des droits du consommateur. «L'idée n'est pas de réduire les services, au contraire, c'est de mieux servir un plus grand nombre», indiquait en entrevue l'actuelle directrice d'Option consommateurs Louise Rozon et future directrice du regroupement.

Le regroupement n'entrainera aucune mise à pied. Lorsque le processus sera terminé, l'organisme emploiera une vingtaine de personnes et disposera vraisemblablement d'un budget de 900 000 $ à 1 000 000 $.

Ce regroupement conservera d'ailleurs le nom d'Option consommateurs, jumelé à une sorte de slogan: «Option consommateurs, l'association des consommateurs du Québec.

L'idée est non seulement de regrouper ses forces, mais aussi d'éviter les dédoublements d'activités et les mêmes représentations face aux mêmes bailleurs de fonds. Aussi, des économies d'échelle pourront être réalisées dans les bureaux et secrétariats, faisait valoir Mme Rozon.

Mme Rozon et M. Claude Ouellet, actuel directeur de l'Association des consommateurs du Québec, nourrissent déjà plusieurs projets, dont celui de développer une préoccupation plus régionale, dont la forme reste à définir.

Aussi, Mme Rozon souhaiterait accroître le membership. Option consommateurs a présentement 1100 membres et l'ACQ 600. De même, Mme Rozon veut monter un centre d'information en consommation pour améliorer les renseignements donnés aux consommateurs.●

Agroactivités

Chapiteau du Grand Marché et Marché public de Shawinigan

■ En plein coeur de la ville, au coin des rues Saint-Paul et Champlain, le Chapiteau du Grand Marché et le Marché public de Shawinigan vous attendent avec plus de 40 marchands, à tous les samedis de 9 h à 17 h, et ce, jusqu'au 18 septembre.

Ce samedi, 7 août, Shawinigan vibrera au rythme du «Festival de théâtre de rue». Sous le chapiteau, le maïs sera en vedette!

Venez déguster le délicieux maïs à 25 cents l'épi et courez la chance de gagner un magnifique vélo en collaboration avec le Yéti! Aussi, animation et dégustation de nombreux produits frais. Une invitation de l'UPA, du MAPAQ et de la Ville de Shawinigan.

EXIT
MAURICIE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉE
arrive bientôt.
1000845

Vente aux enchères

■ Le Syndicat des producteurs de bovins de la Mauricie vous informe du résumé des ventes aux enchères électroniques du Québec pour la semaine débutant le *26 juillet 1999* :

Vaches de réforme (catégorie 4A)111 $

Vaches de réforme (catégories 4B, 5A, 5B) 110,50 $

Veaux de grain (catégorie A2) 340-380 livres (Carcasse)153 $

Bouvillons d'abattage (vente du jeudi seulement)

Chargements complets uniquement,

Bouvillons A1 - A2 153,70 $.●

Un verger de poiriers à Bécancour

Véronique Goyette
Sainte-Angèle-de-Laval

■ Au départ, Nadia Julien rêvait d'un grand verger de pommes. Ce marché étant plutôt surexploité en région, elle dû couper la poire en deux pour effectivement se diriger vers la poire.

Il s'agit du premier verger de poiriers à prendre racine à Sainte-Angèle-de-Laval au pied d'une colline, sur les rives du fleuve Saint-Laurent. Nadia Julien a mis en terre ses 75 plants de poiriers en mai dernier et procédera à une série de tests pour les cinq prochaines années soit la période d'attente nécessaire avant la production.

Avant de mettre sur pied son projet, Mme Julien a effectué une tournée scrupuleuse des pépiniéristes en vue d'amasser les meilleurs conseils et recommandations pour être en mesure de fixer son choix quant à la variété de poires à adopter. Elle a principalement opté pour des poires européennes dont la Sosweet et la Luscious toutes deux reconnues pour leur saveur sucrée et juteuse.

Ainsi, cinquante plants de Sosweet ont été plantés en raison de leur grande résistance à la maladie, aux côtés des 25 plants de Luscious - s'apparentant à la Bartlett - qui elles, requièrent une plus grande surveillance. De plus, trois arbres de poires dites asiatiques représentent une expérience pilote qui pourrait être prometteuse.

En effet, cette variété donne des poires volumineuses, d'un jaune franc et particulièrement juteuses.

Selon les experts, le verger de poiriers de Sainte-Angèle-de-Laval se situe à l'intérieur d'une zone qui constitue un microclimat adapté en raison du petit coteau qui fait face au nord. En surcroît, un microclimat supplémentaire est engendré par le fleuve. «Il n'y a pratiquement aucune raison pour que ça ne fonctionne pas: le climat joue en notre faveur et la bonne réputation des poiriers aussi», d'expliquer Nadia Julien.

Effectivement, une plantation de Sosweet aurait résisté à des température de - 60 degrés celsius lors de tests préalables en laboratoire, ce qui réjouit à l'avance la jeune femme. Or, la terre serait très humide, ce qui nécessite la réalisation d'opérations de drainage visant à l'assainissement du sol. De plus, étant de type biologique, les fruits sont moins tenaces aux piqûres d'insectes.

Le verger de poiriers de Bécancour est évidemment trop précoce pour franchir le stade de l'exploitation commerciale. Une fois à maturité, Nadia Julien ne prévoit pas se diriger vers la vente au détail ni l'autocueillette. «Je vais m'en aller dans les sous-produits. Les compotes, les cidres, les gelées sont en grande demande. Les Québécois ont tendance à offrir ces produits en cadeau», raconte-t-elle. Celle-ci souhaite d'ailleurs se ranger au nombre des marchands de confiserie artisanale et champêtre. Elle envisage même de suivre une formation afin de mieux répondre à ce marché spécifique.

Nadia Julien et son conjoint Alain Roy se sont approprié le terrain des parents de Nadia pour réaliser leur projet. Si cette expérience s'avère concluante, le couple compte acquérir de nouveaux terrains en vue d'étendre davantage la production. Dans le meilleur des scénarios, 500 arbres par an pourraient être plantés. Pour l'instant, la première récolte, celle de 2004, devrait donner de trois à quatre douzaines de fruits par arbre.

Il reste que ce projet suscite un doute au bureau régional du MAPAQ qui suit de près cette initiative. «Ils sont sceptiques à cause du climat, à cause de nos procédures de plantation hors-normes selon eux et parce que nos poiriers ne sont pas standardisés dans les pépinières», soulève Mme Julien. «J'ai envie de relever le défi qu'on nous pose.»●

(Photo Alain Bédard)
Nadia Julien et son aîné Benjamin Roy qui s'intéresse déjà aux activités du verger de poiriers de ses parents.

Les acquisitions américaines sont légion en 1999

Dennis Bueckert
Ottawa (PC)

■ Depuis le début de l'année 1999, le nombre d'acquisitions américaines d'entreprises canadiennes a connu une augmentation considérable puisque 26 transactions, d'une valeur de 6,8 milliards $, ont été complétées en janvier et février uniquement.

Parallèlement, les acquisitions canadiennes d'entreprises américaines ont chuté. Pour la période correspondante, les chiffres compilés par la banque d'affaires torontoise Crosbie Co. indiquent que 18 transactions de ce type ont été effectuées, ce qui représente un montant total de moins de 1 milliard $.

Ces chiffres révèlent un renversement de la tendance observée au cours des années précédentes. Les entreprises canadiennes faisaient généralement l'acquisition de deux fois plus de firmes américaines que celles-ci n'achetaient de compagnies canadiennes, affirmait hier l'associé gérant Allan Crosbie.

«Au cours des premiers mois de l'année en cours, il y a eu un revirement dramatique sur le plan du commerce et nous avons vu une sérieuse augmentation des acquisitions américaines d'entreprises canadiennes», a-t-il précisé.

Si la tendance se maintient, un ensemble de compagnies canadiennes d'une valeur de 40 milliards $ aura été acquis à l'issue de l'année 1999, indique M. Crosbie, qui ajoute que cela signifierait un hausse significative de la propriété américaine au Canada.

Ces chiffres peuvent soulever des interrogations, considérant, entre autres, la vente d'entreprises symboliques, dont la division de robotique de Spar aérospatiale. Cette division est responsable de la construction du bras canadien, un projet développé grâce à une aide gouvernementale de 150 millions $.

Parmi les entreprises canadiennes achetées par des compagnies américaines en janvier et février dernier, on retrouve Noma, Newcourt Credit, Club Monaco, MetroNet et Random House Canada.

Depuis la signature de l'Accord de libre-échange nord-américain, le gouvernement fédéral est rarement intervenu pour bloquer la vente d'une entreprise canadienne à des intérêts étrangers.

Le bureau du ministre de l'Industrie John Manley n'a pas émis, hier, de commentaires à ce sujet.●

Devises étrangères

Toronto (PC) — Voici les taux des devises étrangères, tels que fournis par la Banque de Montréal, lundi. Ils sont en devise canadienne. Les taux sont nominaux car ils fluctuent durant la journée et varient d'une banque à l'autre. x-Taux mensuel.

A du Sud (rand)	0.2545
Allemagne (mark)	0.8467
A saoudite (riyal)	0.4182
Australie (dollar)	1.0146
Autriche (schilling)	0.1203
Bahamas (dollar)	1.5275
Bahrein (dinar)	4.1225
Barbade (dollar)	0.7965
Belgique (franc)	0.04085
Bermudes (dollar)	1.5275
Brésil (real)	0.8658
Bulgarie (lev)	0.00082
Caraïbes (dollar)	0.5858
Chili (peso)	0.00303
Chine (renminbi)	0.1888
Chypre (livre)	2.8556
Colombie (peso)	0.000858
Corée (won)	0.001296
C Rica (colon)	0.005386
Danemark (cour)	0.2234
Egypte (livre)	0.4562
Em.A.U. (dirham)	0.4231
Espagne (peseta)	0.01003
Etats-Unis (dollar)	1.5275
Europe (euro)	1.6560
Fidji (dollar)	0.8050
Finlande (mark)	0.2795
France (franc)	0.2535
Grèce (drachme)	0.005215
Guyane (dollar)	0.008983
Hong Kong (dollar)	0.2005
Hongrie (forint)	0.00654
Inde (roupie)	0.0368
Indonésie (rou)	0.000237
Irlande (livre)	2.1060
Israël (shekel)	0.3724
Italie (lire)	0.000860
Jamaïque (dollar)	0.0431
Japon (yen)	0.013580
Kenya (shilling)	0.0210
Koweït (dinar)	5.1791
Liban (livre)	0.001035
Malaisie (ringgit)	0.4194
Mexique (peso)	0.1710
Norvège (cour)	0.2003
N-Zélande (dollar)	0.8262
Pakistan (roupie)	0.0314
Pays-Bas (florin)	0.7527
Philippines (peso)	0.0403
Pologne (zloty)	0.3990
Portugal (esc)	0.008361
Rép. tchèque (cour)	0.0453
Rép. dom. (peso)	0.0979
Roumanie (leu)	0.000097
R-Uni (livre)	2.4852
Russie (rouble)	0.0642
Singapour (dollar)	0.9209
Slovaquie (cour)	0.0371
Slovénie (tolar)	0.008417
Sri Lanka (roupie)	0.02178
Suisse (franc)	1.0365
Suède (couronne)	0.1898
Taïwan (dollar)	0.0484
Tanzanie (shil)	0.002018
Thaïlande (baht)	0.0417
T-Tobago (dollar)	0.2568
Turquie (livre)	0.00000361
Ukraine (hryvna)	0.3524
Venezuela (bol)	0.00254.

Dividendes

La Presse Canadienne

Dividendes de société déclarés lundi, trimestriels à moins d'indication contraire:

Il n'y avait pas de dividende de société déclaré, lundi 2.

Bénéfices

La Presse Canadienne

Grand Toys International: semestre achevé le 30 juin, 1999, $419,407, $0.27 l'action; 1998, $231,892, $0.15 l'action. Revenus: 1999, $17,307,193; 1998, $10,428,050.

Placer Dome: semestre achevé le 30 juin, 1999, $11,000,000 US, $0.03 US l'action; 1998, $2,000,000 US, $0.01 US l'action. Revenus: 1999, $557,000,000 US; 1998, $547,000,000 US.

Dollar

Toronto (PC) — Le dollar canadien a clôturé à 66,39 cents US vendredi, en baisse de 0,02 cent. Le dollar américain a clôturé à 1,5063 $ Can, en hausse de 0,05 cent.

La livre sterling valait 2,4440 $ Can, en hausse de 0,82 cent, et 1,6225 $ US, en hausse de 0,49 cent. Ces cours sont fournis par la Banque de Montréal.

Argent

Toronto (PC) — Les cours de l'argent, tels que fournis par Handy & Harman, s'établissaient vendredi à 8,444 $ l'once ou 271,47 $ le kilo; jeudi, ils étaient à 8,396 $ l'once ou 269,93 $ le kilo.

Labopharm compte sur sa technologie

Montréal (PC)

■ Grâce à sa technologie brevetée de libération contrôlé des principes actifs des médicaments, Labopharm espère atteindre la rentabilité en 2002.

«Nous anticipons qu'en 2002, nous devrions être autosuffisants», a déclaré hier le vice-président aux finances, à l'administration et aux affaires corporatives de Labopharm, M. Jim McDonald, à l'issue de l'assemblée annuelle des actionnaires de l'entreprise pharmaceutique de Laval.

Les revenus de Labopharm ont atteint 1,3 million $ pour l'exercice se terminant le 28 février 1999, comparativement à 1,1 million $ l'année précédente.

L'entreprise a enregistré une perte nette de 6,5 millions $ en 1998-1999, comparativement à 6,0 millions $ l'année précédente.

M. McDonald a cependant souligné que la perte de 1998-1999 comprenait un montant de 1,7 million $ que Labopharm a versé à un partenaire, Rougier, pour mettre fin à une entente de fabrication. La perte d'exploitation se situe donc en-dessous de 5,0 millions $ pour l'exercice.

M. McDonald a déclaré que Labopharm contrôlait bien ses dépenses. Il a ajouté que d'ici l'an prochain, l'entreprise devrait avoir deux produits à l'étape de l'étude de phase III, ce qui précède l'étape de l'approbation et l'étape de la commercialisation.

C'est l'année dernière que Labopharm a annoncé son intention de s'éloigner du domaine des produits génériques pour se concentrer sur sa technologie de libération contrôlée, le Contramid.

«C'est un changement d'optique qui prend un peu de temps», a commenté M. McDonald.

Il a expliqué que Labopharm visait les grandes multinationales avec cette technologie, de grandes entreprises qui ne prennent pas nécessairement des décisions très rapidement.

Il a indiqué qu'au cours des 18 derniers mois, la direction de Labopharm avait déjà rencontré les représentants de 15 des 25 plus grandes sociétés pharmaceutiques au monde.

«Nous sommes très encouragés, a-t-il déclaré. D'ici la fin de l'année, nous devrions avoir quelques nouvelles ententes.»

Médicaments

Normalement, les médicaments font effet rapidement, et avec un peu trop de force, avant de rapidement perdre de l'efficacité. Il faut alors prendre plusieurs doses par jour pour bénéficier de leurs effets.

Il en résulte des effets secondaires importantes, et le risque d'oublier une des doses durant la journée.

La libération contrôlée permet d'amenuiser quelque peu les effets excessifs du médicament après l'ingestion et de prolonger les bénéfices pendant plus longtemps.

Ainsi, Labopharm a entrepris un projet avec la firme québécoise Axcan Pharma pour le développement d'une version à libération contrôlée de Modulon, un produit d'Axcan utilisé pour le traitement du syndrome du côlon irritable. Les partenaires veulent parvenir à diminuer le nombre de prises quotidiennes du médicament. Les essais de phase I devraient commencer au cours de l'année.

Labopharm et la firme américaine Sepracor ont terminé les essais de phase I d'un comprimé à libération contrôlée de Xopenex, un produit visant à traiter l'asthme.

Labopharm et la firme française Bouchara ont également complété les essais de phase I d'une version à une dose d'un médicament qui nécessite actuellement trois doses par jour.

Labopharm a aussi poursuivi des travaux avec une grande multinationale américaine afin de trouver une façon de réduire les effets secondaires d'un médicament existant.

Le Contramid, qui était manufacturé par Rougier, sera dorénavant fabriqué par Cerestar.●

N.D.L.R.

En raison du congé civique, le premier lundi d'août au Canada anglais, les places financières de Toronto et Vancouver étaient fermées hier.

Physique 101 :
« ... Un corps en mouvement tend à rester en mouvement, un corps au repos tend à rester au repos... »
Connaissant Newton...
bougez!
Défi santé notre responsabilité à tous !
PARTICIPACTION MD

Montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
A et B					
ADS	1000	2.300	2.300	2.300	
Abitibi-C	10466	17.500	16.800	17.500	+0.750
fAeterno	7880	4.500	4.300	4.500	+0.150
Agnico E	400	8.100	7.750	8.100	
Air Canda	17480	6.850	6.750	6.800	
fAirCan A	3800	5.850	5.800	5.800	+0.050
Alta energ	1655	46.500	46.100	46.100	+0.100
Alcan Alu	6575	46.250	45.500	45.550	+0.100
fAlsCT b	300	19.400	19.400	19.400	+0.150
fAll AtlNv	2200	19.750	17.500	19.000	-0.600
AlliForest	600	17.750	17.100	17.100	-0.900
jAllican	5550	0.650	0.600	0.600	-0.050
jAltavista	5000	0.120	0.120	0.120	+0.020
fAtco I	300	43.000	43.000	43.000	
Axcan	1618	9.450	8.700	9.000	+0.300
jAzimut	3000	0.190	0.120	0.120	-0.070
BCE emg	21382	33.000	32.250	32.850	-0.400
BCE Inc	30929	75.400	72.500	73.000	-2.250
BCE Mbl	101753	57.800	57.300	57.800	+0.150
brt telus	2225	33.750	33.200	33.200	-0.400
brt tel nv	1549	32.000	32.250	32.500	-0.250
Bq Laur	1340	24.000	23.650	23.950	-0.100
Bque Nat	7494	19.050	18.550	18.600	
Bqnat kri	1000	10.600	10.500	10.500	+0.400
BqyNat nk	1000	9.200	9.200	9.200	
Bq Royale	11757	65.750	65.200	65.600	+0.400
Bq Ry srG	200	25.750	25.750	25.750	+0.500
Bq. T-D	67038	31.000	29.800	29.900	
Bq C Imp	9851	35.900	35.500	35.500	-0.250
Bque Mtl	4745	55.150	54.400	54.750	+0.300
BMO Sr4	100	26.200	26.200	26.200	+0.600
BMO Sr1	100	27.000	27.000	27.000	-0.250
Bq N Ecos	25879	31.250	30.800	31.250	-0.100
B NE Sr7	200	28.000	28.000	28.000	
Barrick	13182	27.850	27.000	27.100	-0.950
Beau Can	500	2.430	2.430	2.430	-0.090
Bell Intl	8515	17.000	16.500	17.000	-0.050
Bestar	1200	3.600	3.550	3.600	+0.100
Biochem	118172	32.700	32.250	32.250	+0.850
Biomira	685	5.350	5.250	5.350	
jBioniche	4125	0.750	0.750	0.750	-0.020
Boardwlk	1000	14.200	14.200	14.200	-0.700
Boliden	3800	3.250	3.250	3.250	-0.070
Bomb A	3900	21.950	21.700	21.900	+0.050
fBomb B	65634	21.950	21.650	21.900	+0.050
Borealx A	665	3.800	3.800	3.800	-0.150
C					
C-MAC	3900	34.500	34.050	34.050	-0.150
CAE Inc	2600	9.300	9.200	9.300	
fCGI Gr A	84790	27.950	26.500	27.250	-0.250
Com Dev	1000	6.000	6.000	6.000	-0.100
CT Fin	300	66.000	66.000	66.000	+1.000
fjCSii	2000	2.700	2.700	2.700	-0.050
Call-Net	13925	7.600	7.250	7.500	+0.300
fCall-N B	11100	7.000	6.800	7.000	+0.200
Cambior	13594	4.200	4.090	4.200	+0.200
Cambridg	1000	8.200	8.200	8.200	-0.100
Cameco	1750	26.150	26.000	26.000	-1.100
CP Ltd	46331	36.750	36.000	36.400	+1.150
fC Tire A	1100	40.000	40.000	40.000	+0.700
fC Utilit A	4700	43.050	42.000	42.000	-1.700
fCmnac A	4225	5.200	5.100	5.100	-0.050
fCoroOp A	2500	4.000	3.850	4.000	+0.170
Cascades	3250	9.700	9.550	9.550	-0.050
jCed-Or	125500	0.850	0.720	0.820	+0.090
Celanese	300	27.000	27.000	27.000	-0.050
Celestica	3535	68.500	68.000	68.000	
jCenosis	19400	1.000	0.950	0.950	
fCimStLo	500	18.250	18.250	18.250	-6.500
Cinram	243	13.000	13.000	13.000	
Clarica	8924	23.500	23.250	23.500	+0.050
fClearnt a	15155	27.800	25.000	27.250	+0.550
Clinic A	803	10.000	10.000	10.000	-0.250
fCogeco	6801	23.000	21.550	22.700	-0.300
Cognicase	2524	22.500	22.250	22.300	+0.100
Cominco	5014	25.750	25.750	25.750	+0.550
Corel n	175	4.950	4.950	4.950	+0.150
fCossette A	600	14.450	14.250	14.250	+0.150
Cott	8500	5.300	5.150	5.200	-0.200
Creator	400	20.000	19.200	20.000	+0.500
D à F					
DTM Info	4500	2.060	1.600	2.000	-0.050
Denison	50000	0.160	0.160	0.160	-0.005
fDesjar A	100	15.000	15.000	15.000	-1.000
fDevtek	10500	5.250	5.050	5.050	-0.100
jDitem	1000	0.700	0.700	0.700	+0.190
Dofasco	108	24.850	24.850	24.850	-0.150
Domco	3000	9.600	9.600	9.600	+0.100
Domtar	50102	15.300	15.100	15.150	-0.100
fDonohu a	630	22.600	22.600	22.600	+0.100
DuPont A	400	51.000	51.000	51.000	+2.000
dumt nikl	55229	0.250	0.205	0.220	-0.080
DundeePMt	100	8.850	8.850	8.850	-0.150
Dylex	8650	3.800	3.600	3.700	-0.110
Dynatec	3000	0.400	0.400	0.400	-0.010
Eaton	11300	1.900	1.850	1.850	
fEdpbro A	1780	22.000	21.500	21.950	+0.200
Enron	18600	5.600	5.500	5.500	-0.150
Emco Ltd	500	9.000	9.000	9.000	+0.400
Enbridge	800	33.200	32.500	33.000	+0.500
Falcnbrdg	53700	22.250	22.100	22.100	+0.100
Finning	300	15.050	15.050	15.050	-0.200
ffst Mr A	1700	25.000	24.800	25.000	+0.200
jForex a	17900	31.400	31.250	31.400	
fForex b	62403	31.400	31.250	31.250	+0.050
Fortis Inc	965	36.500	36.000	36.500	+0.500
Forzani	900	4.000	4.000	4.000	-0.050
G					
GTC PrC	500	24.950	24.950	24.950	-0.050
fGlc tra A	500	18.250	18.250	18.250	+0.150
G W Jfeco	714	23.000	22.750	22.850	+0.800
H à J					
Inframsan	700	5.500	5.150	5.150	-0.600
Grp ADF	200	8.650	8.650	8.650	+0.650
Gulf Res	2700	6.150	6.000	6.150	+0.050
jHaemacr	700	3.850	3.600	3.600	-0.150
Harmac	3200	8.500	8.000	8.500	+2.800
Hartco	400	6.500	6.500	6.500	
fHelix Hr	7700	1.500	1.250	1.500	+0.050
Heroux	300	4.200	4.200	4.200	-0.150
Hubbard	2400	0.910	0.910	0.910	
H Bay Co	3600	17.750	17.750	17.750	-0.500
Husky	1000	8.850	8.850	8.850	-0.150
IPL Inc A	2700	11.400	11.300	11.300	-0.200
Imasco ltd	188641	43.250	41.250	41.500	+0.800
Imper Oil	1487	29.800	29.200	29.750	-0.250
Impr Qbr	1330	36.700	36.700	36.700	+0.200
Inco Ltd	25175	27.250	26.550	27.000	+0.250
jInfinArt	5400	2.080	2.000	2.000	-0.190
Innet	172	2.200	2.200	2.200	-0.050
Intrpw Pr	169	1.750	1.750	1.750	-0.150
Inv Grp	1800	20.250	20.250	20.250	+0.100
fivaco A	231	5.000	5.000	5.000	
jJAG Min	15000	0.170	0.170	0.170	-0.020
fLGS Inc	400	13.450	13.100	13.100	
jLoubel	72500	0.135	0.085	0.130	+0.060
Maax	2310	16.300	16.000	16.050	-0.200
Leon Ct A	2570	33.500	33.400	33.500	+0.500
K à M					
fLoblaw	15712	9.600	9.250	9.400	+0.050
fLogVer A	2200	4.250	4.150	4.250	+0.050
Log Ver B	100	4.500	4.500	4.500	-0.200
jLithos	56094	0.640	0.600	0.620	-0.030
Loblaw	6585	36.950	36.300	36.900	+0.350
Loewen	11367	1.850	1.650	1.850	+0.070
MdM Bfd	57637	26.800	25.900	26.800	+0.500
Mackenzie	1600	14.750	14.500	14.750	-1.100
fMagna A	460	82.950	82.500	82.500	-0.500
Maple Lf	30000	0.150	0.140	0.150	+0.020
Maxtor	2500	2.750	2.750	2.750	+0.250
Meni Tel	725	17.650	17.250	17.500	+0.250
Maple Leaf	719	12.700	12.350	13.250	-0.400
Marconi C	100	16.500	16.500	16.500	-0.250
Mazarin	35500	0.380	0.365	0.370	+0.005
jMcWatter	30000	0.250	0.230	0.250	
jMelkior	4000	0.290	0.245	0.245	-0.005
Methanex	5600	4.700	4.250	4.450	-0.300
fMetroR A	10299	21.100	20.800	21.000	+0.250
M.Tempus	177100	1.300	1.250	1.300	+0.050
Microcell	77852	16.450	15.700	16.250	+0.450
jM.DuNd	700	0.980	0.980	0.980	
Mitel Tel	1000	3.050	3.000	3.000	
Mitel Corp	6228	10.800	10.500	10.650	
fMolson A	150	26.500	26.500	26.500	+0.300
MtcoBfIn	2200	11.100	11.000	11.000	
Moore	4950	13.000	12.650	12.750	+0.200
MrReal	8100	2.000	1.990	2.000	
N à Q					
NAR Res	9500	1.850	1.850	1.850	
NS Power	1100	17.500	17.250	17.250	-0.200
fNelvana	400	24.000	23.750	24.000	+1.250
Newcourt	2780	24.000	23.300	24.000	+0.750
Nextar	10622	9.750	9.650	9.650	-0.250
Nixcan	5400	1.000	1.000	1.000	
Noro exp	10000	0.240	0.240	0.240	+0.020
Noranda	6744	20.400	19.700	20.100	+0.250
Nortel	69269	135.000	132.250	132.250	-0.450
Nova chm	1143	29.850	29.000	29.750	+0.250
Novader	29000	0.080	0.080	0.080	+0.010
Orex exp	45000	0.130	0.120	0.120	-0.020
Pan Amr	22500	0.150	0.130	0.150	-0.010
Paxxin Pt	1250	23.500	23.500	23.500	-0.500
Pantoram	200	1.000	1.000	1.000	
Paprboard	3000	2.850	2.500	2.800	+0.150
Pebercan	1000	1.080	1.080	1.080	+0.080
Perkins P	400	6.800	6.800	6.800	+0.250
Perlite	900	0.220	0.220	0.220	
Petro Can	37575	22.250	21.900	22.000	-0.100
Philip	6000	0.250	0.160	0.160	-0.070
PhoenixLS	1300	9.750	9.250	9.250	+0.100
jPhotoNet	500	0.780	0.780	0.780	-0.020
Pla Dome	9771	15.450	15.000	15.000	-0.350
Poco Petr	6500	13.500	13.200	13.200	-0.100
PCS Inc	200	80.000	80.000	80.000	
fPowr Cr	5826	27.100	26.900	27.000	+0.250
Power Fin	2417	27.400	26.850	26.850	-0.250
fPremiu a	500	11.800	11.800	11.800	-0.050
Primetech	200	16.750	16.750	16.750	+1.850
Promatek	200	2.800	2.800	2.800	+0.140
QuebecTel	2573	16.300	16.200	16.200	
QuebecoA	225	38.000	37.250	38.000	+0.250
fQuebecoB	1011	38.000	37.500	38.000	
R et S					
RPM Tec	3600	1.400	1.350	1.400	+0.100
jRadisson	2500	0.075	0.060	0.060	-0.030
RangerOil	100	6.450	6.450	6.450	
Renaissnce	200	21.650	21.650	21.650	-0.250
fRepap	2500	0.095	0.095	0.095	-0.005
fRCantel b	21694	38.250	35.000	37.000	+3.500
RogersC A	668	32.000	26.000	32.000	
fRogerC B	28130	30.000	29.200	29.950	+1.450
Royal Avi	13050	2.500	2.400	2.500	+0.200
fRoyal G	1298	25.500	24.000	25.000	-1.000
jSAMSys	2000	1.020	0.950	1.020	+0.030
SNC-Lav	3540	11.200	11.100	11.100	-0.050
SR telcom	27344	2.160	2.100	2.140	-0.010
San Fra A	220	8.250	8.250	8.250	-0.250
Saputo	5370	38.950	38.600	38.750	+0.150
jSaturn S	500	7.400	7.400	7.400	-0.100
Seagram	3590	78.250	77.000	78.250	+0.900
Shell Can	2210	29.800	29.750	29.800	+0.050
Shermag	2900	7.850	7.750	7.850	+0.550
Sico	100	17.650	17.650	17.650	+0.450
S-Breaud	16201	5.750	5.500	5.750	+0.200
Small Fry	700	2.600	2.600	2.600	
Sodrico	473953	0.190	0.180	0.190	
fSpec prm	1050	15.750	15.000	15.000	-0.400
StLaurent	1250	19.600	19.600	19.600	
Stelco A	1300	11.450	11.100	11.450	-0.100
Strongco	300	4.600	4.600	4.600	
SunnyPrld	1300	26.500	26.500	26.500	+0.100
Suncor	580	62.000	61.500	61.500	+1.350
fSuzy Shr	486	9.050	9.050	9.050	
T à Z					
jTecsys	8710	5.000	4.650	5.000	+0.250
jTelTelby	1300	0.500	0.500	0.500	+0.100
fTVA b	100	19.950	19.950	19.950	
TVX Gold	5600	1.200	1.175	1.175	-0.025
Talisman	1000	44.250	44.250	44.250	-0.500
Technitab	1200	10.550	10.500	10.500	-0.050
TeleClone	100	19.000	19.000	19.000	+0.100
Teleglobe	155976	34.450	33.600	33.800	+0.400
Telesciene	2100	20.450	19.500	20.250	+1.250
fTelmobile	600	28.000	26.550	26.550	+0.300
Theratech	1065	5.100	5.000	5.000	
Therat wt	2100	0.600	0.600	0.600	
jTom	7000	0.145	0.140	0.145	+0.065
TrAlta Co	800	21.250	21.000	21.000	-0.300
TrCan Pl	30547	20.450	20.250	20.250	+0.050
Transfrce	4400	2.600	2.500	2.500	
Transat	2484	7.100	7.000	7.000	-0.100
Trilon Fin	300	10.250	10.250	10.250	+0.100
fTrizHahn	300	29.250	28.500	28.500	+0.400
fUnibroue	1450	4.600	4.600	4.600	
fUniforet	1975	1.850	1.720	1.720	-0.080
jVenCon	9000	0.280	0.200	0.280	+0.140
fVideotron	10284	24.000	23.000	23.550	+0.550
jVior	9000	0.070	0.070	0.070	+0.005
jVirginia	1225	0.420	0.420	0.420	-0.010
Westburne	200	15.650	15.650	15.650	+0.400
Westcast	8559	28.750	28.700	28.750	+0.150
Weston	100	56.500	56.500	56.500	+0.250
York CIA	500	0.130	0.130	0.130	

Total Sales : 3,343,754
Debentures (in 000's)
jBoralex7% 610 102.000 102.000 102.000 + 0.250
Total Sales : 10,000
Trust Units
EnerMark 10021 3.970 3.860 3.870 -0.100
Newmastle 300 14.700 14.700 14.700
Penga Enr 2500 15.250 15.000 15.000 -0.150
60 Plus 100 26.500 26.500 26.500 +1.250
Total Sales : 12,931
Partnership Units
jAmalg In 800 8.700 8.700 8.700 -0.050
Gaz Metro 2550 17.900 17.600 17.800 -0.100
T.Can P U 1781 26.300 26.250 26.300 +0.200
Total Sales : 5,131
INTERNATIONAL DIVISION
Traded
Stocks trading in CDN$
Un Domin 725 36.750 36.750 36.750 +0.400
CP 1756ee 02-08-99

Bureautique
DIJITEC
980, Père-Daniel, Trois-Rivières
(819) 373-0112
PHOTOCOPIEURS et TÉLÉCOPIEURS
Dépositaire autorisé
Panasonic
1000804

Le travail reprend chez Paccar

Les premiers camions Kenworth devraient sortir de la chaîne de montage le 23 août

Montréal (PC)

■ Au terme de quatre années d'attente, les employés de l'usine Paccar de Sainte-Thérèse, près de Montréal, ont repris le travail, hier.

Visiblement heureux, les 170 employés ont refait connaissance avec leurs locaux, réaménagés au coût de 128 millions $. Entrés au travail à 8 h 30, les employés ont en effet d'abord eu droit à une visite des lieux. «C'est très beau et surtout assez impressionnant», a déclaré l'un d'eux, Jean-Noël Pelletier.

Quant à lui, Rosaire Arsenault attendait ce moment avec une impatience non dissimulée. «Je suis bien content d'être de retour au travail», a dit ce travailleur comptant 28 ans au service.

«C'est complètement différent de l'ancienne usine. Il va y avoir une bonne ambiance. C'est comme si la famille était de nouveau réunie», a ajouté un collègue, François Lussier.

En après-midi, les 170 employés rappelés au travail ont eu droit à des cours de formation. Quant à la production des camions Kenworth et Peterbilt, elle reprendra ces jours-ci. La première série de véhicules devrait sortir des chaînes de montage le 23 août.

«On devrait être capable de produire jusqu'à 22 camions par jour en décembre», a indiqué un représentant syndical, Gérard Gauthier, précisant que la capacité maximale de l'usine était de 120 unités par jour.

Selon M. Gauthier, la cadence de production procurera du travail à 350 personnes d'ici à la fin de l'année. Avant sa fermeture, le 8 août 1995, l'usine comptait 850 employés.

D'autre part, M. Gauthier a souligné que les relations entre la direction et le syndicat se déroulaient dans une nouvelle atmosphère.

«On nous consulte beaucoup, a-t-il dit. Nous avons une bonne relation avec l'équipe de direction.»

Les travaux de rénovation de l'usine se poursuivaient hier. Paccar compte inaugurer officiellement les lieux le 28 septembre.●

Victime de la grogne des cols bleus

Montréal demande une ordonnance pour empêcher les débrayages-surprises

Montréal (PC)

■ Les Montréalais ont une fois de plus été victimes de la grogne des cols bleus auxiliaires affectés à l'enlèvement des ordures.

Pour une seconde fois en une semaine, les syndiqués ont boudé les sacs verts jusqu'au début de l'après-midi, hier, alors que leurs dirigeants syndicaux se présentaient à l'audience convoquée par le Conseil des services essentiels.

Jeudi dernier, les cols bleus auxiliaires ont laissé plus de 2000 tonnes d'ordures dans les rues montréalaises sans fournir d'explication officielle à la Ville.

Le travail a dû être effectué par les entrepreneurs privés qui assurent la moitié du travail d'enlèvement des ordures ménagères. Hier encore, les entrepreneurs privés ont été appelés à la rescousse, et le président du comité exécutif, Jean Fortier, promet d'envoyer la facture au syndicat.

La Ville a demandé au Conseil des services essentiels d'émettre une ordonnance pour empêcher les cols bleus de répéter ce type de débrayage-surprise.

Jean Fortier doute qu'il s'agisse d'un geste spontané de la part des syndiqués et parle plutôt d'une action concertée du syndicat. Les échos qui ont filtré font état d'une grogne chez certains cols bleus auxiliaires qui aspirent à obtenir un emploi permanent.

«On comprend, ce n'est pas facile de ramasser des ordures quand il fait chaud, a dit M. Fortier. Mais on ne peut pas créer de nouveaux postes.»

Malgré tout, Jean Fortier affirme que le climat est «généralement bon» dans les relations entre la Ville et ses cols bleus.

Les audiences du conseil se poursuivaient toujours en fin de soirée.●

Des Américains anti-gais viennent manifester à Ottawa et à Montréal

La police a dû intervenir dans la métropole

(Photo - PC)

Des manifestants anti-gais ont brûlé un drapeau canadien, hier, devant la Cour suprême à Ottawa.

Ottawa (PC)

■ Des Américains hostiles envers les homosexuels ont défilé hier, à Ottawa, devant l'édifice de la Cour suprême, brûlant au passage le drapeau canadien. Par la suite, ils ont aussi manifesté à Montréal.

Les manifestants anti-gais étaient une dizaine seulement, mais ils ont attiré l'attention en raison des messages extrémistes inscrits sur leurs pancartes, annonçant notamment que «Dieu déteste les tapettes».

Leur présence n'est pas passée inaperçue parmi la communauté gaie. Une vingtaine d'homosexuels, hommes et femmes, se sont approchés du groupe d'Américains en chantant l'hymne national du Canada.

«Nous avons un travail à faire: répandre notre message», a expliqué Margie Phelps, une des manifestantes anti-gais et fille du pasteur Fred Phelps, de l'Église baptiste de Westboro, à Topeka, au Kansas. Le groupe de manifestants anti-gais protestait contre une décision récente de la Cour suprême qui ordonnait à l'Ontario d'inclure les conjoints de même sexe dans sa définition d'époux.

Mais Mme Phelps a dit que leur cible première demeurait les Églises qui tolèrent la présence en leurs murs de gais et lesbiennes. Dimanche, le groupe avait d'ailleurs manifesté devant trois églises d'Ottawa.

«Je pense que ces personnes cherchent avant tout à avoir de la publicité. Mais je ne peux pas les laisser propager leur message de haine en restant les bras croisés», a dit Gillian Wallace, porte-parole d'une coalition de gais, lesbiennes et transsexuels.

Ce type de manifestation de haine envers les gais a pour effet direct de resserrer la communauté homosexuelle, selon Doug Lawrence. «Quand ils agissent de la sorte, nous en ressortons encore plus unis», a-t-il dit.

Par la suite, la tension entre gais et militants antigais s'est transportée à Montréal, où la police a dû intervenir pour séparer les deux camps.

Au lendemain du défilé dans les rues de Montréal de la fierté gaie, des militants anti-gais s'en sont pris à une trentaine de militants homosexuels.

Il y a eu des altercations entre les deux groupes et la police a procédé à au moins une arrestation d'un homme gai qui refusait de s'identifier.●

Le propriétaire de l'édifice incendié avait reçu des constats d'infractions

Montréal (PC)

■ Le ministère de l'Environnement avait émis récemment au moins deux avis d'infraction au propriétaire de l'immeuble vacant de la rue de Lorimier pour mauvaise gestion des BPC.

Les BPC étaient bien protégés contre le feu dans une sorte de voûte, mais il y avait des failles dans l'accessibilité des lieux et dans la fréquence des inspections, explique Gérard Cusson, chef du service industriel au ministère de l'Environnement.

Selon M. Cusson, le dernier avis a été remis par un huissier le 12 mai. «A partir de ce moment, nous avons décidé de faire enquête sur ce cas pour rassembler des preuves et déposer des accusations», dit M. Cusson.

Il y aurait, selon le ministère, quatre autres enquêtes sur l'île de Montréal pour mauvaise gestion de produits toxiques.

Selon le règlement du gouvernement du Québec sur les produits toxiques, il revient aux propriétaires des immeubles de gérer adéquatement toute matière dangereuse. Mais lorsque l'endroit est abandonné, cette tâche revient à l'État.

Il semble que le propriétaire de l'immeuble situé au 1155, avenue de Lorimier n'ait pas remédié à la situation pour des raisons financières : il en coûte environ 15 000 $ pour transporter, entreposer et disposer adéquatement des BPC.

Toute la journée hier, les onze barils de BPC sont demeurés sur les lieux, sous la surveillance du Service de prévention des incendies. Ils ont été récupérés vers 19 h.

Sur les 300 bâtiments vacants à Montréal, une quinzaine abritent des produits toxiques, selon Ronald Dubeau, chef au SPIM. «Il s'agit de BPC dans trois cas, dit M. Dubeau. Ils sont protégés de façon conforme et nous faisons un suivi régulier sur les lieux.»●

L'Irak veut admirer l'éclipse de Soleil en paix

Une demande a été faite pour que les États-Unis cessent de survoler le pays

Bagdad (AP)

■ L'Irak a demandé au secrétaire général des Nations unies Kofi Annan que les États-Unis et la Grande-Bretagne cessent de survoler le pays le 11 août, pour permettre à des millions d'Irakiens d'admirer tranquillement l'éclipse totale de Soleil, selon un hebdomadaire gouvernemental lundi.

Citant des scientifiques irakiens, le «Nbed al-Shebab» affirme que la ville de Mossoul, cible de récentes frappes aériennes américaines et britanniques, sera un des meilleurs sites du monde pour admirer l'éclipse.

Certaines parties de la ville, située à 400 km au nord de Bagdad, devraient en effet être totalement plongées dans le noir pendant environ deux minutes, selon le magazine.

«L'Irak a demandé à Kofi Annan et à la communauté internationale que les États-Unis et la Grande-Bretagne cessent toute action militaire aérienne durant ce jour scientifique et astronomique», affirme l'hebdomadaire.

Des appareils américains et britanniques patrouillent régulièrement dans les zones d'exclusion aérienne mises en place en Irak à la fin de la guerre du golfe en 1992.●

Des fermiers excédés bloquent des autoroutes en Saskatchewan

Presse Canadienne

■ Des convois de camions et de tracteurs de ferme ont bloqué des voies rapides et des carrefours importants en plusieurs endroits de la Saskatchewan, hier, résultat d'une manifestation de fermiers excédés, qui avaient décidé d'attirer ainsi l'attention sur leur sort.

Robert Rusu, qui a fait 190 kilomètres au volant de son tracteur pour participer à l'événement, a déclaré qu'il était agriculteur depuis 39 ans et qu'il n'avait plus un sou. «Nous ne pouvons être payés pour notre grain, je ne peux pas faire mes paiements et je vais perdre ma ferme», a-t-il dit.

Fatigués d'attendre les compensations pour les inondations de terres agricoles et la chute du prix des denrées, les organisateurs ont fait coïncider leurs manifestations avec le long week-end du congé civique, fêté uniquement au Canada anglais le premier lundi du mois d'août.

Des groupes de véhicules de ferme — plus d'une centaine à un endroit — ont convergé sur des routes et intersections achalandées à travers toute la province.

L'initiative n'a pas manqué de mécontenter certains automobilistes, coincés derrière la lourde machinerie agricole pendant parfois deux heures. «Cela ne va pas m'aider à compatir à leur situation», a commenté un conducteur, qui a préféré rester anonyme.

Mais d'autres automobilistes se sont montrés plus compréhensifs, appuyant les manifestants avec le pouce en l'air ou en jouant du klaxon.●

Hydro-Québec devant le Conseil des services essentiels

Montréal (PC)

■ Le Syndicat des techniciens d'Hydro-Québec reproche à la société d'État de ne pas respecter la liste des services essentiels approuvée par le Conseil des services essentiels. Ce dernier a convoqué les deux parties à une audience publique, hier, pour entendre les arguments de chacun sur ce point litigieux.

La section locale 957 du Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP-FTQ) déplore que l'employeur n'ait pas laissé les employés prévus sur la liste des services essentiels faire leur boulot. Selon le syndicat, l'entretien des lignes en prévision de l'hiver, par exemple, est négligé actuellement ou est effectué par des cadres plutôt que par des syndiqués. Des cas auraient été signalés à la centrale électrique LG1, entre autres.

La direction d'Hydro-Québec a demandé l'arrêt de l'audience, hier, pour être en mesure de communiquer avec les personnes concernées par ces plaintes. L'audience se poursuivra donc aujourd'hui.

Par ailleurs, les 139 agents de recouvrements d'Hydro-Québec sont en grève depuis hier. Selon le syndicat, ce débrayage pourrait empêcher Hydro de récupérer des centaines de millions de dollars. L'été est le moment choisi par la société d'État pour obliger les abonnés récalcitrants à régler leurs comptes puisque l'alimentation peut être suspendue sans danger.

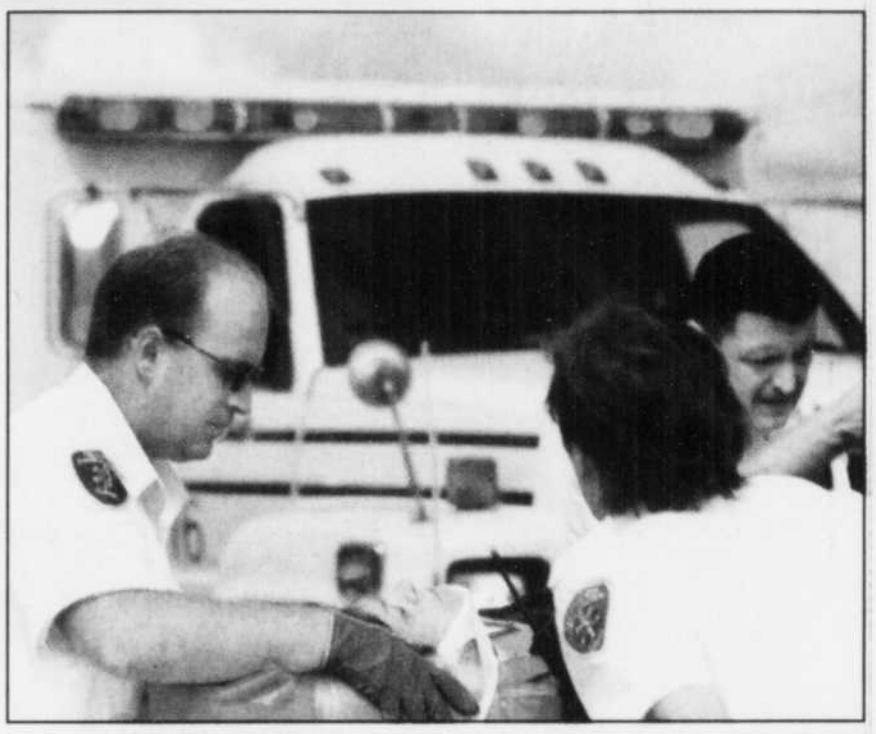
D'autre part, un nouvel avis de grève a été déposé hier après-midi au Conseil des services essentiels concernant les répartiteurs d'Hydro-Québec qui prévoient débrayer dès le 12 août.●

(Photo - PC)
Les policiers inspectent l'autocar dans lequel prenaient place les pèlerins qui revenaient d'un pèlerinage à Sainte-Anne-de-Beaupré et rentraient chez eux, à Maple, tout près de Toronto.

(Photo - PC)
Plusieurs ambulanciers se sont rendus sur place pour venir en aide aux blessés. Les autres passagers ont trouvé refuge dans un véhicule d'urgence d'Anjou.

Dix-neuf pèlerins sont blessés

Collision impliquant un autobus et un camion



Montréal (PC)

■ Dix-neuf pèlerins ont été blessés dans un accident impliquant un autobus et un poids lourd, sur l'autoroute 40, à Anjou, hier après-midi.

Les passagers de l'autocar revenaient d'un pèlerinage à Sainte-Anne-de-Beaupré et rentraient chez eux, à Maple, tout près de Toronto. Tous les blessés ont été transportés d'urgence dans quatre hôpitaux montréalais. La plupart d'entre eux ont subi des lacérations au visage, certains ont eu des fractures aux jambes et aux bras.

L'accident est survenu sur l'autoroute 40 en direction ouest, à la hauteur du boulevard Ray Lawson, vers 13 h 45.

Un camion de la compagnie Jocelyn Dufresne transportant du gravier circulait alors sur la voie de droite. Pour une raison inconnue, le conducteur, âgé de 62 ans, a brusquement freiné.

Selon la police, la remorque du poids lourd s'est retrouvée dans la voie de gauche, où roulait à basse vitesse l'autobus de la compagnie torontoise Denny's. Le chauffeur de l'autocar, âgé d'une cinquantaine d'années, a tenté d'éviter la collision, mais l'avant de l'autobus a tout de même embouti le poids lourd.

Un troisième véhicule a été impliqué dans l'accident. Une camionnette Lumina, conduite par un secouriste (premier répondant) de la Rive-Sud, a été prise en sandwich entre l'autobus et un muret de béton. «Je n'ai rien vu venir, dit Gilles Baillargeon, qui s'en est tiré indemne. J'ai juste eu le temps de fermer les yeux et j'ai senti mon véhicule se tasser et s'arrêter.»

Le conducteur du poids lourd a subi un choc nerveux. Il a été hospitalisé pour des blessures mineures. L'homme serait un chauffeur d'expérience: il compterait plus d'un million de kilomètres de route à son actif, selon la police.

Le chauffeur de l'autobus n'a pas été blessé mais 19 de ses passagers ont été transportés par Urgences Santé. Les autres ont trouvé refuge dans un véhicule d'urgence d'Anjou. Tous les passagers, d'origine italienne, sont des fidèles de l'église Saint-David. Vers 15 heures, ils ont été transférés dans un autre autobus qui devait les ramener au bercail.

«J'ai été chanceuse de ne pas être blessée, a dit une mère de famille, qui parlait très peu l'anglais. J'ai juste hâte de rentrer chez nous.» ●

L'OTAN retarde la nomination de George Robertson

Paul Ames
Bruxelles (AP)

■ Le ministre britannique de la Défense George Robertson, candidat au poste de secrétaire général de l'OTAN en remplacement de Javier Solana, a reçu lundi le soutien de 16 pays membres de l'Alliance atlantique. Mais sa nomination a été retardée, trois des Alliés ayant demandé du temps pour consulter leurs gouvernements.

Selon des diplomates, la nomination de M. Robertson n'a soulevé lundi aucune objection majeure et la décision devrait être officiellement prise mercredi.

Les ambassadeurs des États-membres devaient passer la journée en consultations, après la désignation vendredi de George Robertson comme candidat par le Premier ministre britannique Tony Blair.

À l'OTAN, on soulignait que le consensus était en train de se faire autour de cet Écossais au verbe haut et direct, qui impressionna les gouvernements alliés pendant la guerre du Kosovo par sa puissance médiatique et sa détermination à faire plier Milosevic. Il n'hésitait pas à tirer à boulets rouges sur l'homme fort de Belgrade, ni à prononcer les mots de génocide et purification ethnique.

La candidature Robertson a vite éclipsé les autres rivaux potentiels. Mais, prudents, les responsables de l'OTAN faisaient savoir que sa nomination n'était pas acquise pour autant, et que les consultations pourraient se poursuivre au-delà de lundi.

Âgé de 53 ans, Robertson est immédiatement apparu comme le grand favori, lorsque Londres fit savoir qu'il avait le soutien des Éts-Unis, de la France, de l'Italie et de l'Espagne, recueilli en marge du sommet de Sarajevo sur le Pacte de stabilité pour les Balkans.

Surtout que l'option Rudòlf Scharping, seule candidature à pouvoir rassembler autant que la britannique, avait été exclue par le chancelier allemand Gerhard Schroeder, qui refuse de se passer de son ministre de la Défense.

L'Espagnol Javier Solana, dont le mandat de quatre ans s'achève en décembre, va partir plus tôt, en septembre ou octobre, pour devenir coordonnateur de la politique étrangère et de sécurité de l'Union européenne, poste qu'il sera le premier à occuper.

S'il est choisi, George Robertson, fervent partisan du renforcement du «pilier européen» au sein de l'OTAN, sera donc amené à travailler étroitement en ce sens avec son prédécesseur devenu «Mr Pesc».

«Honoré et satisfait» d'avoir été nominé, George Robertson rappelait dimanche s'être «engagé en politique avec la volonté de créer un monde plus sûr pour les générations futures». À la tête de l'Alliance, «j'aurai une occasion unique de faire quelque chose des opportunités d'aujourd'hui et des défis auxquels est confronté l'OTAN», soulignait-il.

Décidé à tirer les leçons de la Bosnie et du Kosovo, George Robertson aura à gérer la poursuite de l'élargissement de l'Alliance à l'est, les relations difficiles avec Moscou, la réduction de la dépendance militaire vis-à-vis des États-Unis, la mise sur pied d'une force de réaction rapide européenne au sein de l'Alliance.

Des chantiers qui n'effraient pas ce gros travailleur, considéré par tous comme pragmatique et solide, et qui a déjà mis en route une réforme des armées britanniques ayant impressionné les Alliés.

Et des qualités bien utiles pour remplacer comme secrétaire général le diplomate et flamboyant Solana, dans le respect de l'alternance, qui veut qu'à un Européen du Sud succède un Européen du Nord, le commandement militaire de l'Alliance restant lui la chasse gardée des généraux américains...●

Fraude de cartes de guichet: un mandat d'arrestation est émis

Montréal (PC)

■ Un mandat d'arrestation a été lancé en fin de semaine contre Frédéric Untereiner, soupçonné par la police d'être responsable d'une gigantesque fraude perpétrée avec des cartes de guichet automatique falsifiées.

Ironiquement, le pompiste de 21 ans est le fils du propriétaire de la station-service Petro-Canada de Laval où bon nombre de clients ont été victimes de cette fraude. Il est considéré comme le principal concepteur de l'escroquerie.

Au cours d'une perquisition effectuée au cours des derniers jours dans cette station-service située sur le boulevard Sainte-Rose, à Laval, les policiers et enquêteurs des services de sécurité des caisses et des banques avaient découvert des éléments laissant croire que l'établissement avait subi des trucages permettant la collecte de renseignements et numéros confidentiels apparaissant sur les cartes de guichet automatique.

Quelques jours auparavant, le 16 juillet, un homme à l'allure louche avait été aperçu tout près du guichet automatique de la caisse populaire Saint-Bernardin, sur le boulevard Saint-Michel, à Montréal. Intrigué par cet individu portant un chandail à capuchon et des verres fumés, alors que la nuit était tombée et que le mercure dépassait les 30 degrés Celsius, le citoyen avait alerté la police. De fait, le suspect appréhendé ce soir-là par les policiers de la CUM avait en sa possession 20 cartes bancaires falsifiées. Devant le manque de preuve, aucune accusation n'avait cependant été portée contre Frédéric Untereiner.

L'enquête n'a démontré que plus tard que le jeune homme est le fils du propriétaire du Petro-Canada de Sainte-Rose. «Après étude du dossier, j'ai autorisé vendredi dernier le dépôt de 22 chefs de possession de cartes falsifiées contre Frédéric Untereiner», a indiqué hier Me Christian Jarry, substitut du procureur général à Montréal.

Tard hier soir, les policiers de la section des fraudes de la CUM cherchaient toujours Untereiner, dont le père s'est départi la semaine dernière de son commerce.●

Washington estime que la candeur de la première dame était calculée

Washington (AP)

■ Les déclarations de la première dame des États-Unis sur l'infidélité de son mari dans une interview à un magazine américain ont suscité la même question dans tout Washington: pourquoi cela sort-il maintenant?

Durant son mois de campagne dans l'État de New York, Hillary Clinton n'a eu à répondre à aucune question sur son mariage, aucun électeur et un seul journaliste ne lui en ayant posé.

«Pourquoi dois-je m'exprimer sur des sujets dont personne d'autre dans le monde politique n'a à parler?», s'est plainte Mme Clinton au journaliste chargé de l'interviewer pour le magazine 'Talk', avant de dévoiler largement ses pensées sur des sujet qu'elle s'était refusée à aborder dans le passé.

Deux de ses confidentes, dont une qui a parlé à Mme Clinton durant le week-end où 'Talk' a communiqué des extraits de l'interview, a déclaré que la première dame avait fait le calcul politique suivant: elle essayait de répondre à des questions personnelles dans l'espoir d'avoir la paix à ce sujet avant qu'elles ne surgissent durant sa campagne pour les sénatoriales.

Le nouveau magazine 'Talk' a mis un mois à obtenir l'interview, la confiant à un journaliste en bonnes relations avec Mme Clinton et lui adjoignant un photographe de mode travaillant à Paris.

Le président américain aurait accueilli de façon «globalement favorable» les déclarations de sa femme, tandis que les détracteurs d'Hillary Clinton ont estimé qu'elle cherchait à s'attirer la pitié des électeurs. Le maire de New York, Rudolph Giuliani, le principal rival potentiel de la première dame pour les sénatoriales, a assuré qu'il n'aurait pas exploité les problèmes familiaux de son adversaire lors de sa campagne.●

Superman enseignera au Kosovo

Washington (AP)

■ Superman va participer à l'aide délivrée au Kosovo. Une bande dessinée mettant en scène le superhéros va bientôt être distribuée à quelque 500 000 enfants dans et à proximité de la province yougoslave afin de les aider à éviter les mines antipersonnel, a annoncé lundi le première dame américaine Hillary Clinton.

«Désormais, il sera à la fois un héros et un guide pour les enfants du Kosovo», a déclaré Mme Clinton à la Maison Blanche en dévoilant la bande dessinée, fruit d'une collaboration entre le Pentagone, l'UNICEF et DC Comics.

La bande dessinée montre Superman descendant du ciel en piqué pour empêcher deux enfants de bouger une mine et leur enseignant à repérer et à éviter ces armes potentiellement mortelles.

Les dialogues sont en Albanais, la langue de la population majoritaire au Kosovo.●

La chasse à l'oie des neiges élargie dans 24 États

Washington (AP)

■ La Chambre des Représentants américaine a approuvé hier une législation permettant à 24 États d'élargir la chasse à l'oie des neiges au moment de la migration vers le nord. Si le projet devient loi, il entraînera la restauration de règles que le gouvernement avait retirées en réponse aux pressions de défenseurs des animaux.

En février dernier, le département de l'Intérieur avait annoncé qu'il autoriserait un assouplissement des règles sur la chasse, parce que la multiplication du nombre d'oies des neiges menace la toundra arctique, où ces oiseaux se nourrissent l'été.

Mais un organisme de défense des animaux avait intenté une poursuite, et le règlement avait été retiré.

Cette fois le projet de loi, qui doit maintenant être soumis au Sénat, codifie pour l'essentiel les règlements annoncés en février. À l'époque, les autorités avaient estimé à 1,2 million le nombre d'oiseaux qui pourraient être abattus. Au cours des 30 dernières années, l'oie des neiges a connu une véritable explosion démographique, passant de 800 000 à 5 millions d'individus.

Des groupes militant pour la préservation de la nature et regroupements de chasseurs ont appuyé le projet, estimant qu'une intervention décisive est nécessaire pour réduire la population d'oies des neiges. Ces oiseaux migrent chaque année des côtes de l'Est américain vers le Canada.

Mais le nombre d'oiseaux qui migrent est tel, maintenant, qu'ils ont détruit des milliers d'acres de toundra et de marais salants dans la région de la baie d'Hudson, au Canada, disent les biologistes. ●

Un évêque dénonce la compagnie «Rentapriest»

Calgary (PC)

■ Un évêque catholique romain de Calgary a l'intention de se battre contre un organisme qui recrute des prêtres mariés pour marier, baptiser et enterrer des fidèles.

L'évêque Fred Henry s'est dit consterné par «Rentapriest» (Louez-un-prêtre), qui recrute des prêtres mariés prêts à célébrer des cérémonies hors de l'Église catholique, dans le cadre de cérémonies civiles ou avec l'assentiment d'autres dénominations.

Le site Internet de «Rentapriest» affiche les noms de huit ex-prêtres catholiques prêts à officier.

La personne à l'origine de «Rentapriest», Joan Lang, a expliqué qu'elle recrute des prêtres canadiens mariés pour combler la pénurie croissante de prêtres célibataires.

De nombreux fidèles sont mécontents de l'Eglise officielle, dit-elle. Certains ne peuvent se marier dans leur propre paroisse parce qu'ils ont divorcé et n'ont pu obtenir l'annulation de leur mariage. D'autres souhaiteraient célébrer leur mariage ailleurs qu'à l'église, ce que l'Eglise catholique ne permet pas.

Jack McDonald, de Calgary, lui-même un ancien prêtre catholique qui s'est marié en 1972, trouve que l'idée derrière «Rentapriest» est bonne, en ce qu'elle permet à des membres du clergé qui se sont mariés de continuer à exercer leur ministère.

Lui-même a choisi de ne pas s'inscrire à «Rentapriest», parce qu'il ne désire pas vraiment continuer à oeuvre comme pasteur. Il estime que «Rentapriest» fait partie du mouvement de pression politique visant à amener l'Eglise catholique à autoriser le ministère de prêtres mariés. ●

Les activités de canyoning ont repris dans l'Oberland bernois

Interlaken, Suisse (AP)

■ Une semaine après le drame du Saxetbach, les activités de canyoning ont repris dans l'Oberland bernois, même si elles se limitent aux régions du Grimsel et de La Lenk. Parallèlement, les proches des victimes sont venus du monde entier à Interlaken alors que l'on recherchait le 21e corps dans le lac de Brienz.

Le torrent où s'est déroulé la tragédie ne sera réutilisé que beaucoup plus tard. «Nous attendons encore la célébration de la cérémonie funèbre de jeudi, mais également que tous les proches des victimes soient repartis», a souligné lundi Hannes Imboden, le directeur de l'Office du tourisme de l'Oberland bernois.

De son côté, la société touchée par le drame d'Interlaken, Adventure World, a suspendu toutes ses activités de canyonibg pour une durée indéterminée. A Interlaken même, la demande pour le canyoning est inexistante. «Les gens ont été vraiment choqués», a expliqué une porte-parole de l'Office de tourisme.

Parallèlement, les professionnels du tourisme constatent un transfert des activités de canyoning vers le «rafting» -jugé moins dangereux- et certains organisateurs ont également décidé spontanément de ne pas pratiquer de canyoning jeudi prochain, jour de la cérémonie funèbre à Interlaken.

Sur ce point, des proches des victimes venus du monde entier sont arrivés ces derniers jours en Suisse. La police cantonale bernoise a précisé que les derniers parents devaient arriver dans le pays d'ici ce lundi soir. L'institut de médecine légale de l'université de Berne a précisé avoir identifié formellement 15 des 20 corps retrouvés par les sauveteurs. La liste est publiée sur Internet à l'adresse «www.police.be».

Après la pause du week-end, les recherches ont repris et se sont intensifiées pour retrouver le dernier disparu dans le lac de Brienz avec l'aide notamment d'une caméra sous-marine. Celle-ci avait d'ailleurs permis de retrouver le 20e corps dans le lac par plus de 60 mètres de profondeur. ●

L'embargo décrété en 1996 officiellement levé

Un ministre britannique applique un tampon sur la première carcasse de boeuf destinée à l'exportation depuis trois ans

Probus, Angleterre (AP)

■ Un ministre du gouvernement britannique a appliqué lundi un tampon sur la première carcasse de boeuf britannique destiné à l'exportation depuis trois ans.

Dimanche, l'embargo décrété en 1996 après la crise de la «vache folle» a été officiellement levé. Cet embargo avait été décrété par l'Union européenne au lendemain de l'annonce par Londres d'un possible risque de transmission à l'homme de la maladie de la «vache folle», ou encéphalopathie spongiforme bovine (ESB).

Elliot Morley, vice-ministre de l'Agriculture du gouvernement travailliste, a appliqué un tampon sur une carcasse de 401 kilos amenée dans un abattoir de Probus, en Cornouailles, donnant ainsi son feu vert à l'exportation de la viande. Elle sera envoyée en France à la mi-août, où elle figurera au coeur d'une grande campagne de marketing. ●

La vie régionale en images

La collecte de sang d'Héma-Québec organisée par le Pavillon de loisirs des aînés de Shawinigan-Sud (PLASS) aura lieu le 4 août prochain à la salle communautaire Théodoric-Lagacé, à Shawinigan-Sud. L'objectif a été fixé à 250 unités de sang. Le maire Maurice Héroux a accepté d'agir comme président d'honneur de cette collecte. Sur la photo, on retrouve M. Roger Bellemare, coordonnateur de la collecte, Mme Nicole Rivard, présidente du PLASS, ainsi que M. Maurice Héroux, maire de la Ville de Shawinigan-Sud.

Dans le cadre du 50e anniversaire de la municipalité, l'Âge d'or de Saint-Édouard a fêté le 50e anniversaire de mariage de M. et Mme Ubald Coutu. Après la messe à l'église paroissiale, la fête s'est transportée à la salle paroissiale pour le magnifique buffet, l'hommage aux jubilaires, danses et chansons de la belle époque.

Le concours littéraire Thérèse-D. Denoncourt, organisé par les cercles d'étude et de conférences de la Mauricie, a couronné deux gagnantes qui se sont classées ex-aequo. Les lauréates sont, à gauche, Mme Jovette Groleau, ainsi que Mme Yvette Hélie. Il faut également noter que Mme Hélie a mérité le deuxième prix, lors du concours qui s'est déroulé à Québec.

Dernièrement, une rencontre du comité organisateur de la campagne Centraide Mauricie recevait un organisme de Shawinigan, soit la cuisine collective du Christ-Roi. Deux personnes ont témoigné de leur oeuvre à cette occasion. Sur la photo, on aperçoit René Gervais, 1er vice-président, Denise Pépin et Carmen Hamelin, de l'organisme invité, ainsi que Yves Turenne, 2e vice-président.

(Alain Bédard Photo: Daniel Flageol)

Le Nouvelliste publiait, dans son édition d'hier, cette photo soulignant le 75e anniversaire de la Maison J.N. Rousseau et frère, de Nicolet. Malheureusement, il y avait erreur sur l'identification d'une personne. Il aurait fallu lire: À l'arrière, on aperçoit le maire de Nicolet, M. Daniel McMahon, Mme Pierrette Rousseau et M. Guy Rousseau; et à l'avant, Patrick Thibodeau et Laurence Piché-Rousseau, petits-enfants de M. et Mme Rousseau.

F1: la fiabilité l'emporte
— page 17

Sports

Autre victoire des Expos
— page 16

Repentant, mais sans remords

Steve Vézina s'explique devant la presse

Philippe Rezzonico
Sainte-Adèle (PC)

Repentant envers ses coéquipiers et les autres athlètes canadiens, mais visiblement peu affecté par le remords, le gardien de but de roller-hockey, Steve Vézina, a expliqué, hier, pourquoi il avait été convaincu de dopage lors des Jeux panaméricains.

«Je tiens à m'excuser auprès de mes coéquipiers, mon entraîneur, de l'Association olympique canadienne, des athlètes canadiens ainsi que ma famille et mes amis», a d'abord déclaré le Québécois dont le geste a mené à la disqualification de l'équipe canadienne de roller-hockey qui avait remporté la médaille d'or aux Jeux.

Faisant face à la presse dans un chalet d'un club de golf situé au nord de Montréal, Vézina, 23 ans, a livré un discours tantôt ferme, tantôt ambivalent quant aux raisons qui l'ont poussé à faire usage de stéroïdes anabolisants.

«J'ai pris durant les Jeux un décongestionnant appelé Sudafed, a précisé le joueur. J'avais également pris du nandrolone un peu plus tôt, au mois de juin, mais pas pour me préparer aux Jeux panaméricains. J'ai fait ça pour me préparer en vue de la saison de hockey sur glace.»

Vézina a expliqué son geste en raison d'une perte de poids importante durant la campagne de roller-hockey.

«Parfois, on joue trois matchs en trois soirs. À Buffalo (où il joue avec les Wings), il n'y a pas d'air climatisé dans l'édifice. J'avais perdu beaucoup de poids.»

Trois substances ont été retrouvées dans les urines du gardien de but : de l'éphédrine, de la pseudo-éphédrine et le nandrolone, ce dernier en quantité extrêmement élevée, soit 16 000 parties par million comparativement au niveau accepté de deux parties par million.

Celui qui joue également au hockey sur glace durant l'hiver savait que les stéroïdes étaient interdits aux Jeux panaméricains, mais il croyait qu'il avait cessé d'en consommer depuis assez longtemps. Il n'a eu aucun problème pour s'en procurer aux États-Unis où ces substances sont parfois en vente libre.

«Aux Jeux panaméricains, ils nous demandent d'identifier les substances que l'on aurait pu prendre, mais seulement pour les 10 jours qui précèdent les compétitions.

«Je ne sais pas pourquoi on en a trouvé tant que ça, dit-il, en référence au taux élevé de nandrolone. Je ne suis pas médecin. Ce que je sais, c'est que je n'en ai pas pris depuis le mois de juin et que c'était la première fois.»

Pas un criminel

S'il regrette les conséquences de son geste (la perte de la médaille d'or) tant dans une perspective individuelle que collective, Vézina n'a guère froncé les sourcils quant à l'image ou le message qu'il pourrait laisser derrière lui.

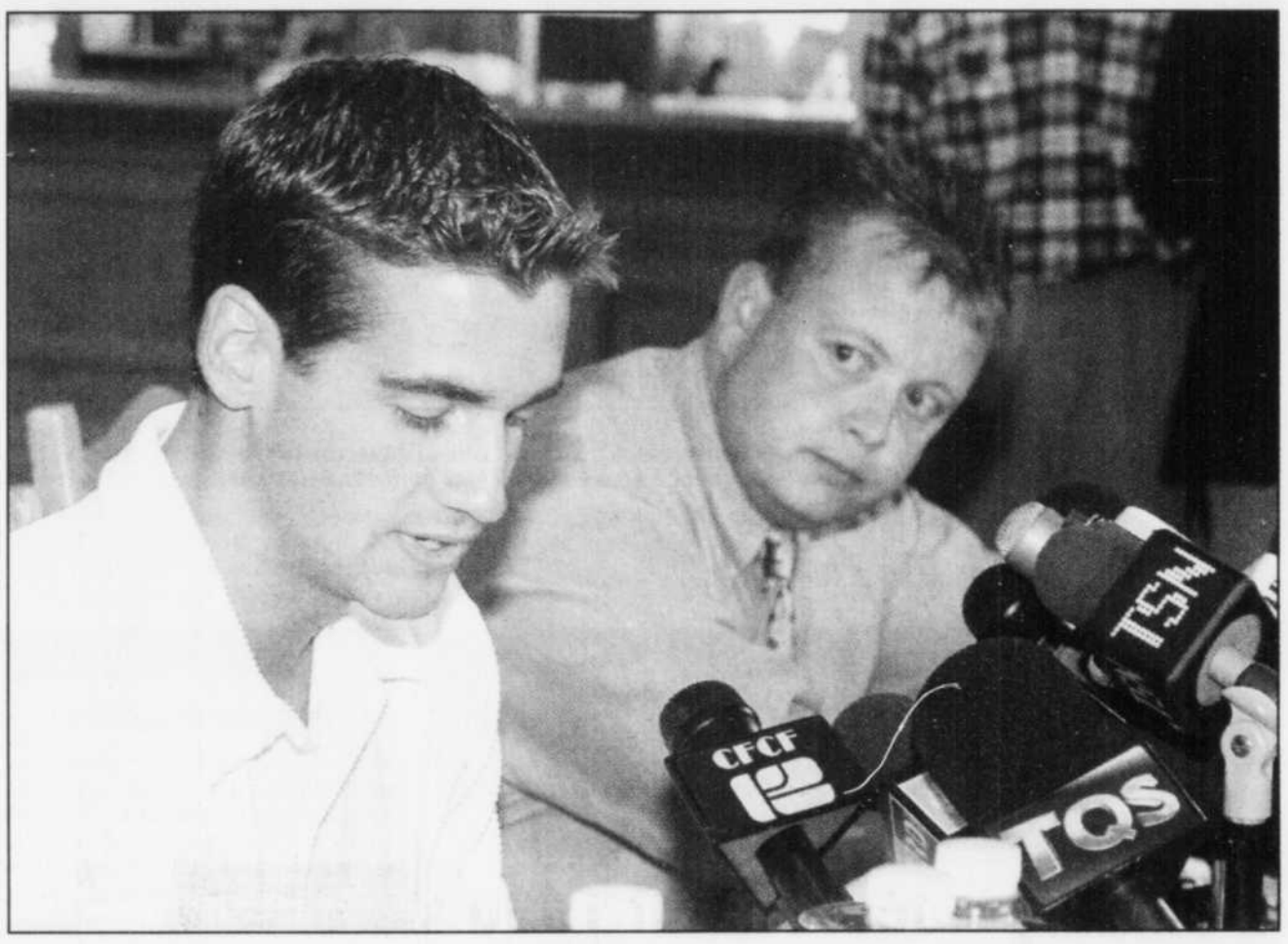
«Le message que je laisse aux jeunes ? Moi, j'ai fait ça pour moi-même et pour ma préparation de hockey sur la glace. Je ne suis pas un criminel. Je n'ai pas volé une banque. Ces substances ne sont pas interdites au hockey professionnel. Il n'y a même pas de règlement. Je suis avant tout un joueur de hockey. Un tricheur? Je ne sais pas.»

Vézina a néanmoins fait quelques déclarations contradictoires, lui qui ne s'attendait sûrement pas à attirer autant d'attention.

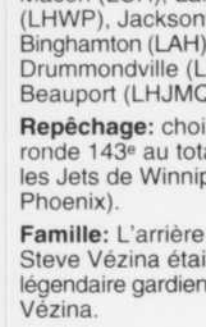
«Je vais faire tout ce qui est en mon pouvoir pour améliorer mes performances de hockey», a-t-il dit au début du point de presse, évitant ainsi de déclarer s'il allait ou non continuer de prendre des stéroïdes lors de sa carrière professionnelle. Vingt minutes plus tard, en anglais, il disait cette fois qu'il ne pensait plus en prendre et que l'on devait apprendre de ses erreurs.

«Regardez-moi (exhibant un physique tout à fait normal). Pensez-vous que j'ai abusé? Les effets secondaires, ce sont pour ceux qui abusent.»

Vézina estime que son geste ne nuira pas à sa carrière profesionnelle. Son agent, Paul Hamel, a précisé que le joueur avait présentement en mains un contrat de deux ans avec une formation professionnelle américaine en vue de la rentrée, mais il n'a pas précisé le nom de cette dernière.●



(Photo - PC)
Steve Vézina, accompagné de son agent Paul Hamel, a rencontré la presse, hier, à Sainte-Adèle.



Steve Vézina

Coup d'œil sur le gardien de but de roller-hockey Steve Vézina qui a été convaincu de dopage aux Jeux panaméricains.

Né: 25 octobre 1975.

Originaire: St-Eugène, Québec

Carrière en roller-hockey: Joue pour les Wings de Buffalo. Fiche de 7-7 avec une moyenne de buts alloués de 7,31 cette saison. Acquis en avril dernier du Blue Ox du Minnesota. A également joué pour Orlando, Ottawa et Denver. A dominé le circuit de roller-hockey en 1998 au chapitre des arrêts (606), des victoires (16) et des minutes de jeu (765).

Hockey sur glace: A joué la dernière saison avec les Grizzlies de l'Utah de la Ligue internationale, présentant une fiche de 12-4 avec une mba de 2,86. Dans le passé, il a évolué pour Long Beach (LIH), San Diego (LHWC), Colorado (LHWC), Bakersfield (LHWC), Macon (LCH), Lake Charles (LHWP), Jacksonville (LHEC), Binghamton (LAH), Saginar (LCH), Drummondville (LHJMQ) et Beauport (LHJMQ).

Repêchage: choix de sixième ronde 143e au total) en 1994 par les Jets de Winnipeg (maintenant Phoenix).

Famille: L'arrière grand-père de Steve Vézina était le cousin du légendaire gardien de but Georges Vézina.

-- (PC)

Larose doit être imprévisible

Il se mesure au 11e favori ce soir

Ann Boisvert
Trois-Rivières

Le Madelinois Simon Larose disputera le match le plus relevé de sa jeune carrière de tennisman professionnel ce soir, à 19 h, sur le court principal de l'Omnium international Du Maurier de Montréal, au stade Jarry. Larose, classé 499e au monde en simple, fera face au 11e favori du tournoi, le Suédois Thomas Johansson.

«C'est le meilleur joueur que je rencontre dans ma carrière», de dire spontanément l'athlète de 21 ans. «Je ne suis pas plus nerveux. J'ai eu une bonne semaine d'entraînement et je prends ça comme n'importe quel autre match», a-t-il expliqué.

Récemment, lors de l'affrontement Canada-Bahamas en Coupe Davis, Larose avait offert une excellente performance en défaisant le joueur numéro un du pays hôte, Mark Knowles, classé de 279e au monde.

«C'est certain que ça aide une performance comme celle-là, sauf que tout se joue sur le court, un match à la fois», de raconter Larose qui a pu mesurer son savoir-faire avec le numéro deux au monde, l'Australien Patrick Rafter, lors des entraînements de vendredi et samedi. «Je l'ai battu en pratique, mais ça ne veut rien dire!» de préciser encore le jeune homme de Cap-de-la-Madeleine.

C'est à la demande de Rafter lui-même que Larose est retourné sur les courts d'entraînement samedi. «C'est seulement qu'il voulait avoir quelqu'un de bon contre qui jouer en pratique», a remarqué Larose comme une évidence.

Pour son match de ce soir, le Madelinois reste conscient d'être sur le territoire de l'élite mondiale de son sport et que la victoire est une option peu probable contre Johansson. Étonnamment optimiste, Larose s'est dit enthousiaste et motivé à l'idée d'entreprendre sa deuxième expérience de tennis professionnel dans le cadre des Internationaux du Canada.

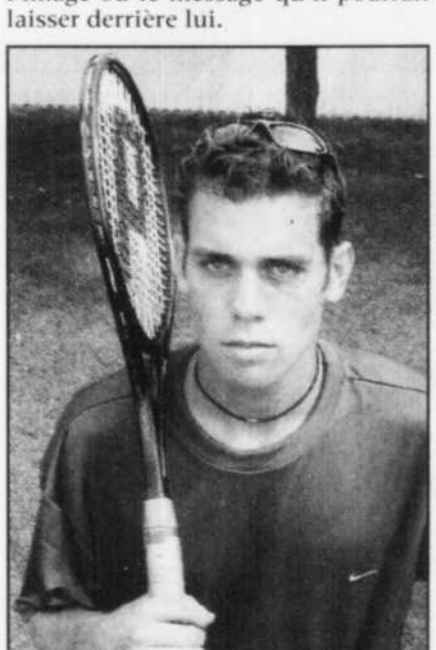
En 1998, à Toronto, Simon Larose avait bénéficié d'un laisser-passer pour les matchs de qualification. Il s'était incliné en première ronde.

«Il est dans le top 20 au monde, c'est certain», d'expliquer Larose à propos de Johansson. «Il n'est pas si meilleur que ça quand même. Ça se passe beaucoup dans la tête», a-t-il repris avec confiance.

Pour contrer l'expérience de son rival ce soir, Larose a établi une stratégie qui vise essentiellement à déstabiliser l'adversaire. Réputé pour son service-volée, le Madelinois veut diversifier son jeu afin de surprendre le Suédois. «Je veux essayer de créer un doute dans sa tête. Je ne veux pas qu'il prévoit mes coups. Je vais varier mon jeu, monter le plus possible au filet parce que le terrain est très rapide», de livrer Larose.

Plus à l'aise en fond de terrain, Thomas Johansson ne devrait pas s'en laisser imposer par le jeune Québécois. Il devrait mettre à profit une contre-attaque explosive de même que son puissant revers.

«Mon objectif, c'est d'être content de moi après le match», a précisé Larose, refusant d'entrevoir une éventuelle déception. «Je ne veux même pas parler de cela. Je verrai après le match seulement», a-t-il insisté. «Je suis content de jouer ici et tous les éléments sont là pour que je donne une bonne performance. Je ne suis pas inquiet», a-t-il simplement conclu.●



(Image-Média Mauricie: Stéphane Côté)
Simon Larose

Lareau l'emporte

Robert Laflamme
Montréal (PC)

Affichant une forme splendide et un calme olympien, Sébastien Lareau a comblé ses nombreux partisans au Stade du Maurier, hier.

L'athlète de Boucherville a connu des débuts victorieux aux Internationaux de tennis du Canada quand il a eu raison de l'Américain Justin Gimelstob 7-6 (7-2), 6-1 en une heure 21 minutes.

Son compatriote Daniel Nestor (no 66 au monde) l'a imité dans la dernière rencontre de la soirée, défaisant aisément l'espagnol Alberto Martin (no 55) 6-3, 6-4.

«Sur le terrain, je n'ai eu aucun moment de nervosité, aucun moment de panique, a-t-il commenté. J'étais nerveux avant le match parce que je voulais énormément gagner, mais j'étais confiant. Je voulais me faire plaisir.»

Lareau a offert une prestation sans bavure ne commettant aucune double-faute au service.

«J'ai réussi un service à 210 km-h en début de match, mais ça doit être une erreur du radar, a-t-il lancé à la blague. Ce n'est pas grâce à ma première balle de service que j'ai gagné, mais avec ma seconde balle.»

Lareau sera de retour sur le central, ce soir, pour se frotter au Néerlandais Richard Krajicek, finaliste à Toronto l'an dernier et actuellement septième au monde.●

La fin pour Rios et Envquist

Première journée des Internationaux de tennis de Montréal

Montréal (PC)

■ Deux têtes de série ont connu hier une fin abrupte aux Internationaux de tennis masculin, mais pour des raisons différentes.

Le Chilien Marcelo Rios, septième tête de série, a déclaré forfait parce que ralenti par une blessure à l'aine.

Arrivé dans la Métropole samedi dernier, Rios y restera au cours des prochains jours afin de recevoir des traitements. L'Allemand Axel Pretsch a été appelé à le remplacer.

Le Suédois Thomas Envquist, no 10, a perdu, lui, face au Français Arnaud Clément, 72e joueur mondial. Clément l'a emporté 6-4, 2-6, 7-5.

Les trois autres têtes de série en action (l'Allemand Nicolas Kiefer, le Tchèque Vince Spadea et le Français Sébastien Grosjean) ont tous accédé au tour suivant. Grosjean a eu besoin de trois manches face au Bahamien Mark Knowles.

Les vétérans américains Jim Courier et Michael Chang ont aussi gagné. Chang a peiné devant le Slovaque Jan Kroslak, avant de l'emporter 5-7, 7-5, 6-1.

Défaites de Gubenco et de Niemeyer

Le plus jeune participant aux Internationaux du Canada, le Longueuillois Philip Gubenco, a eu droit à un cours accéléré «tennis 101», hier.

Gubenco, âgé de 17 ans seulement, a eu comme professeur Ramon Delgado du Paraguay, 88e joueur mondial.

La leçon a été de courte durée, Delgado l'emportant 6-1, 6-2.

«Ç'a été le fun, a affirmé le champion junior canadien. C'était mon premier match dans un tournoi du Super 9 devant une grosse foule (500 personnes). J'étais quelque peu nerveux en début de match, mais j'ai relaxé quand j'ai fait 5-1 dans le premier set.

«Je faisais face à un joueur meilleur que moi. Je suis content d'avoir profité de cette expérience. La prochaine fois, je saurai plus comment réagir», a souligné Gubenco.

Le jeune homme se rappelera longtemps de son baptême de feu chez les professionnels. Après le match, il a dû se soumettre à un test antidopage. Une heure après la fin de la rencontre, il ne l'avait pas encore fait. Il a même raté la présentation officielle des joueurs sur le court central.

«C'est une autre première pour moi. Je ne savais même pas qu'il y avait des tests antidopage sur le circuit de l'ATP», a-t-il conclu.

14 K pour Niemeyer

Plus tôt, Frédéric Niemeyer a offert une solide opposition au 25e joueur mondial, le Tchèque Vince Spadea, mais il s'est incliné 7-6 (7-3), 6-4.

Niemeyer, 321e au classement de l'ATP, dissimulait mal sa déception quand il s'est présenté devant les journalistes.

«C'est peut-être le septième joueur du calibre de Spadea que j'affronte et je savais que je pouvais rivaliser avec. Ca fait un an que j'attendais cette occasion de jouer ici. Je m'attendais à beaucoup...»

L'Estrien, âgé de 23 ans, a tout de même démontré de belles aptitudes. Au service, il a fait siffler 14 balles, dont quatre d'affilée, qui ont laissé Spadea pantois.

0-0-0

Le favori du tournoi, l'Australien Patrick Rafter, a salué les spectateurs en français («bonsouoir...»), à l'occasion de la cérémonie d'ouverture. Le public montréalais a apprécié.

0-0-0

Demain marquera l'entrée en scène des Rafter, Agassi et Kafelnikov, trois premières têtes de série de la compétition.

0-0-0

Frédéric Niemeyer s'est trouvé un coéquipier, et un bon à part ça, pour prendre part au tournoi en double. Il s'agit du Français Guillaume Raoux, 79e joueur mondial en simple.

0-0-0

Bobby Kokavec, un des cinq canadiens en action hier, a plié l'échine 6-2, 6-4 contre le Néerlandais Jan Siemerink.●

Hermanson gagne enfin

Première victoire depuis le 8 mai

Michel Lajeunesse
Chicago (PC)

■ Quel soulagement il a dû ressentir!

Croyez-le ou non, Dustin Hermanson a mis fin à une séquence de 14 matches sans victoire, hier, quand les Expos lui ont offert un gain de 5-1 contre les Cubs de Chicago à Wrigley Field.

Hermanson en était à sa première victoire depuis le 8 mai contre les Astros à Houston et c'est une performance magistrale qu'il a offerte pour mettre fin à son interminable disette.

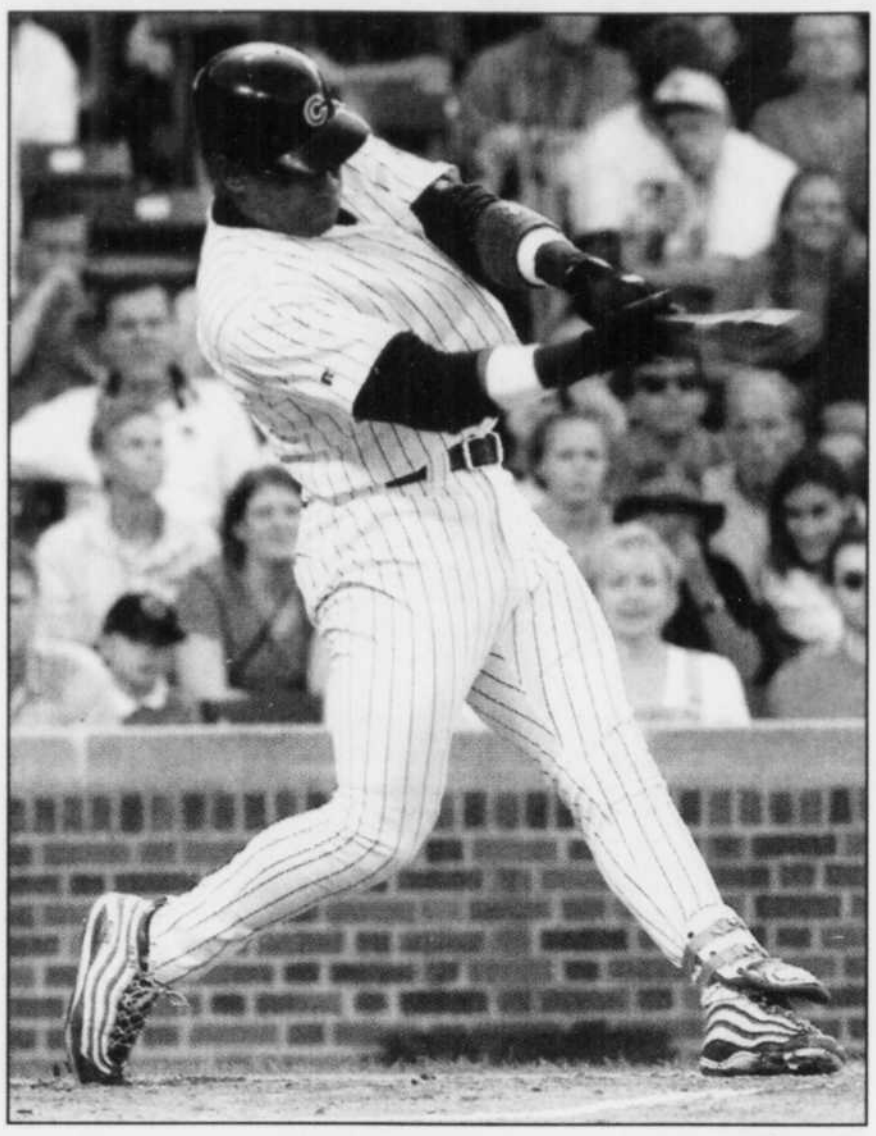
Et, bon enfant malgré tout, Hermanson (4-10) a même trouvé le moyen de faire plaisir aux supporteurs des Cubs quand il a cédé à Sammy Sosa son 41e circuit de la saison et le 2000e coup sûr de Mark Grace après deux retraits en neuvième. Il fallait bien leur permettre de se réjouir un peu.

Mais, fier compétiteur tout de même, il n'a rien donné aux autres Cubs, limitant les coéquipiers de senor Sosa à cinq coups sûrs quand il a cédé le monticule après huit manches et deux tiers. Il n'a pas de match complet à sa fiche depuis le 3 mai 1988 contre les Diamondbacks de l'Arizona.

C'est le p'tit Orlando Cabrera qui a répondu aux attaques de Sosa quand il a claqué à son tour un circuit de deux points, son sixième de la campagne, en cinquième manche contre Kevin Tapani (6-9). Et Brad Fullmer lui a porté le coup de grâce après deux retraits en huitième quand son double dans la droite a poussé les deux frères Guerrero au marbre.

Les Expos lui ont aussi arraché un point non-mérité en première à la suite d'une erreur du joueur d'arrêt-court Jose Nieves. Vladimir Guerrero a produit ce point.

Les Expos n'ont obtenu que sept coups sûrs au total, mais l'arbitre du premier Joe West leur en a «volé» deux autres.



(Photo - AP)

Sammy Sosa a frappé son 41e circuit de la saison, hier, face aux Expos. Mais ce ne fut pas suffisant.

Jose Vidro, qui s'est blessé au pied droit en première, et Vladimir Guerrero, atteint par une balle ricochet en huitième, n'ont pas terminé le match.

Soulagement

«J'aurais cru être plus excité, plus énervé après avoir mis fin à cette série noire, mais je ne le suis pas vraiment. Je suis heureux, certes, mais j'ai toujours tenté de garder la tête froide, même quand les choses n'allaient pas trop bien, je ne vais pas changer d'attitude maintenant.»

Dustin Hermanson était par contre soulagé. Une première victoire en plus de deux mois a de quoi le réjouir.

«Les gars ont bien joué en défensive et j'ai tenté d'être combatif, de défier les frappeurs. Mais cela n'a rien de bien différent de ce que je fais depuis le début de la saison. Je ne voulais pas trop me décourager quand les choses allaient mal. Je ne veux pas trop me réjouir non plus d'une victoire.»

Hermanson a connu son meilleur match de la saison. Il a cédé cependant deux coups sûrs importants: le 41e circuit de Sammy Sosa et le 2000e coup sûr en carrière de Mark Grace.

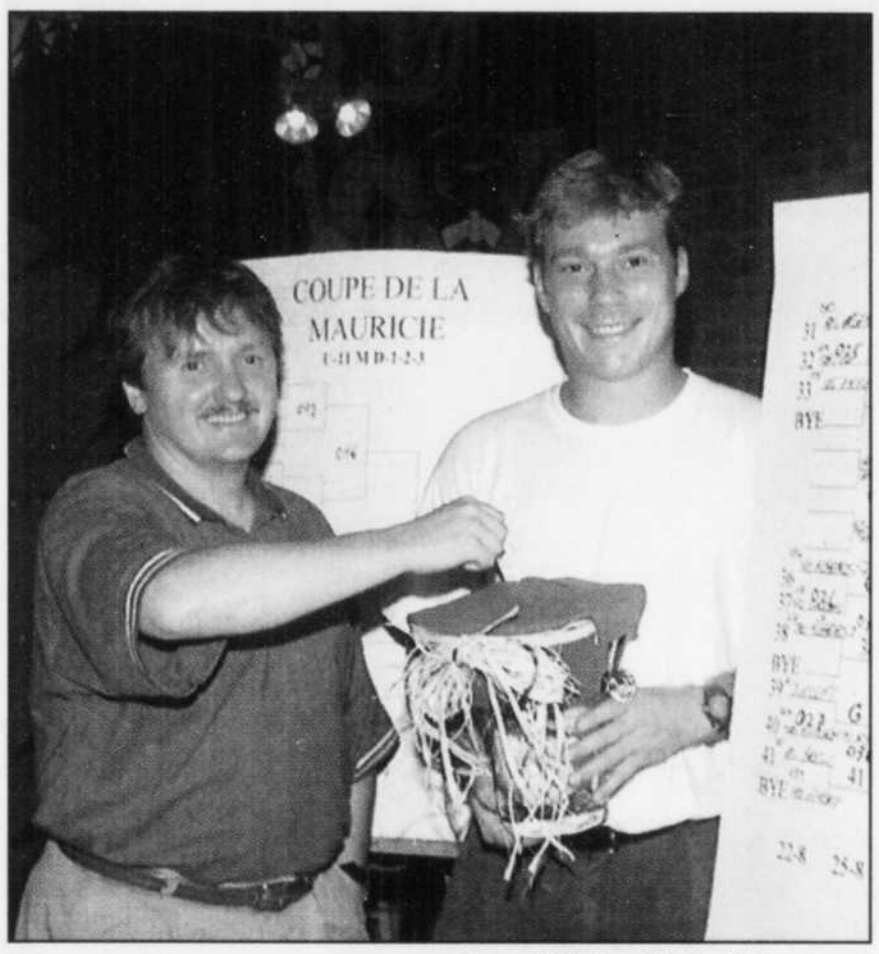
Il aurait pu s'effondrer après avoir cédé la longue balle à Sosa dès la première manche.

«Sosa est un grand frappeur, a-t-il dit. J'ai continué de défier les frappeurs par la suite. Je suis dans les grandes ligues justement pour affronter des frappeurs de cette qualité.

«J'aime ce genre de défis.»

Pour ce qui est de Grace, Hermanson a mis du temps à comprendre ce qui se passait.

«Il y avait deux retraits en neuvième et je ne pensais qu'à terminer le match. Les gens applaudissaient de plus en plus fort. Je connais l'attachement des amateurs de Chicago pour les Cubs et je savais que ce n'était pas pour moi qu'ils applaudissaient. Je me suis retourné vers le tableau après deux tirs et j'ai compris.●



(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

Pierre Clermont de la Ligue mauricienne de soccer en compagnie de Marc Soubrier de l'Association régionale de soccer ont procédé au tirage au sort afin de déterminer dans quel ordre s'affronteront les équipes lors de la Coupe mauricienne.

Nouveauté pour la Ligue mauricienne de soccer

Un tirage au sort remplace les éliminatoires

Emilie Vallée
Trois-Rivières

■ Nouveau concept cette année pour la Ligue mauricienne de soccer, au lieu de fonctionner sous forme d'éliminatoires comme par les années passées, la ligue a procédé à un tirage au sort, hier soir, au café la Chasse-Galerie de l'UQTR, préambule à la Coupe mauricienne.

Ce concept de type européen a été proposé par Bruno Locatelli, un des entraîneurs de la ligue. La Coupe elle-même est une nouveauté pour la ligue, qui fonctionnera sensiblement sous le même principe que la Coupe du monde. Les trois divisions auront la possibilité de jouer les unes contre les autres et il y aura un champion par catégorie d'âge. «On a voulu créer un événement», note Pierre Clermont de la Ligue mauricienne de soccer.

L'effet de surprise produit par le tirage au sort n'est pas le seul but du nouveau procédé. «On pense que ça va être apprécié des jeunes», poursuit M. Clermont.

En effet, cette méthode permettra aux meilleures équipes de divisions 2 et 3 d'affronter la division 1. Une fois dans l'année, les équipes de divisions 2 et 3 auront la possibilité de jouer contre des équipes de niveaux supérieurs. «On veut démontrer qu'il n'y a pas une si grande différence que ça entre les diverses divisions», souligne Pierre Clermont.

Sans compter que le suspense rend l'événement beaucoup plus intéressant. Les équipes pourront aller se voir jouer entres elles avant le début des matchs. Ceux-ci débutent le 22 août et se termineront le 12 septembre avec la finale qui aura lieu à Shawinigan-Sud.

Cette méthode a été adoptée pour trois ans par la Ligue mauricienne qui compte 218 équipes, ce qui en fait une des plus importantes ligues de soccer au Québec.

Le tirage se déroulait à la Chasse-Galerie, le café de l'Université du Québec à Trois-Rivières. Plusieurs personnes étaient sur place pour assister à l'événement dont les entraîneurs de plusieurs équipes de la ligue. Le tirage a débuté avec les équipes de division 2 et 3. Il a été déterminé que les parties auront lieu chez la division la plus petite et dans le cas où deux équipes de la même division s'affrontent, c'est chez l'équipe la plus haute inscrite sur le tableau que se déroulera le match.●

Survol de la région

Arsène invaincu

■ Le pilote de VTT de Mont-Carmel, Syvlain Arseneault, a conservé une fiche impeccable en compétition Dirt track au terme de la deuxième tranche du circuit national, à London en fin de semaine.

Après son enviable deuxième position au combiné du motocross d'Yamachiche il y a deux semaines, celui qu'on appelle aussi Arsène Racing, a eu le meilleur sur la quinzaine de compétiteurs en lice au dirt track de London. Deuxième après la première qualification, il a dû revoir son choix de pneus afin de s'assurer un meilleur rendement en finale.

Avec cette victoire, Sylvain Arseneault reste invaincu en dirt track depuis plus de deux ans.

La prochaine étape du circuit national a lieu, vendredi soir, à l'Hippodrome de Québec.

Beaulieu domine

■ Le coureur de vélo de montagne de Cap-de-la-Madeleine Pierre Beaulieu a confirmé sa domination au classement provincial de la catégorie senior sport en fin de semaine en remportant une cinquième victoire consécutive.

Beaulieu, qui complète sa première année sur le circuit de compétition québécois, était à Mont Sainte-Anne ce week-end pour une épreuve de la Coupe du Québec de vélo de montagne, cross-country. Avec une cinquième position de tête, il est devenu intouchable au premier rang.

Beaulieu a terminé la course, diminuée d'un tour à la dernière minute, en 58 minutes, avec 1,24 minutes d'avance sur son plus proche rival.

Dans deux semaines, Pierre Beaulieu pourrait s'imposer au classement national de sa catégorie à Camp Fortune, à Hull, dans le cadre de la présentation du championnat canadien de vélo de montagne. Le cas échéant, Beaulieu pourrait vraisemblablement mettre la main sur la Triple couronne de sa catégorie avec les titres de la Coupe du Québec, du championnat provincial et du championnat canadien.

Dans la catégorie senior élite, Bruno Lafontaine a été malchanceux malgré une meilleure condition physique. Alors qu'il roulait troisième avec un tour et demi à faire, il a été victime d'une fâcheuse crevaison qui l'a relégué en fin de peloton. Martin, son frère cadet, a quant à lui été fidèle à lui-même terminant l'épreuve junior expert au troisième rang.

Lynch-Marcouiller en tête

■ Patrick Lynch et Denis Marcouiller ont remporté la course de canot présentée samedi au Domaine familial de Lac-aux-Sables dans la catégorie professionnelle. Le duo s'est imposé en un temps de 1h25,55 devant les embarcations de Louis Berthiaume-Daniel Boissonneault (1,30.13) et Guy Rousseau-Denis Guillemette (1,30.41).

Vingt-quatre équipes de C-2 étaient inscrites pour cette épreuve sanctionnée par l'Association des coureurs en canot du Québec.

En C-1, Lynch (26,17 min.) François Dagenais (27,25) et Yann Côté (27,41) ont terminé en tête.

Une bourse totale de 1400 $ a été distribuée aux gagnants des différentes épreuves. La journée s'est terminée par le traditionnel souper des coureurs en compagnie des familles.●

MÉTÉO MARINE
LAC ST-PIERRE
Météo Média
VENTS DE RIVE
Ce matin O à 3nds
Cet après-midi O à 5nds
Avis: Les conditions de navigation peuvent changer rapidement. Obtenez toujours les plus récentes observations météorologiques avant de vous embarquer sur un plan d'eau. Soyez prudents.
HAUTEUR DES VAGUES
Ce matin 0
Cet après-midi 0
© Services Commerciaux MM

DEPUIS 21 ANS À VOTRE SERVICE
Venez voir toute la gamme de bateaux Nordic 100 % fabriqués au Québec.
Salle de montre 5 fois plus grande
ATELIER GUY MALOUIN
NICOLET 293-5916
MERCURY HORS-BORD
MerCruiser

La fiabilité l'emporte

(Collaboration spéciale)

■ Après 10 Grands Prix, après avoir assisté à plus de rebondissements en moins d'une saison qu'au cours des 10 dernières années, après avoir sans cesse qualifié cette chasse aux deux titres de «complètement folle», il est opportun, je pense, de faire un constat un peu plus articulé et de trouver un certain sens à ce qu'on a vu jusqu'à maintenant. Et en marge du résultat foudroyant de dimanche, on peut maintenant dire que c'est tout simplement l'écurie la plus fiable qui l'emporte jusqu'ici. Et que ce sont aussi les pilotes les plus fiables qui gagnent! Simple, non?

Les cadeaux de McLaren

«La course est venue vers nous», a dit avec honnêteté Eddie Irvine lors de la conférence de presse qui a suivi sa victoire. «Nous n'avons jamais été en mesure d'aller chercher les McLaren, qui se sont éliminées elles-mêmes. Je n'ai pas trop le coeur à la fête.»

L'actuel meneur au classement des pilotes ne pouvait mieux résumer la course de dimanche. Le Grand Prix d'Allemagne était celui de McLaren et de personne d'autre. D'ailleurs, jusqu'au premier des deux incidents qui sont venus empoisonner la vie de Mika Hakkinen, c'est exactement cela qu'on voyait. Mais, comme nous l'écrivions samedi, dans un contexte de trop vouloir bien faire et surtout dans le ton des bizarreries auxquelles nous assistons jusqu'ici, personne ne pouvait affirmer avec conviction que la victoire était acquise avant même le début de la course.

Évidemment, on ne peut que blâmer la cruauté du destin pour l'explosion du pneu arrière gauche de Hakkinen. Mais dans le cas du mauvais fonctionnement du système d'alimentation en carburant, on peut se poser de sérieuses questions sur le niveau de responsabilité humaine. En tout cas, on n'est pas très habitué de voir de tels cafouillages chez McLaren.

Cette fameuse pression dont nous parlions a-t-elle commencé à se manifester? Une chose est sûre: tous les équipiers de l'écurie vont se sentir encore plus inconfortables à Budapest, dans deux semaines. Et c'est souvent à cause de cela que l'on voit des erreurs se produire.

Les cadeaux de Coulthard

Il est quand même très ironique que David Coulthard nous ait rappelé à quel point il peut être gaffeur le jour même où McLaren annonçait son retour l'an prochain. Où peut-être devrions-nous dire, plus justement, qu'il est très bizarre qu'on ait annoncé son retour quand on sait à quel point il peut être gaffeur!

À Hockenheim, compte tenu de l'abandon de Hakkinen, Coulthard aurait pu l'emporter. Que dis-je! Coulthard aurait DÛ l'emporter! Tout comme son coéquipier, il avait une voiture absolument supérieure aux autres. Mais deux erreurs majeures sont venues le restreindre à une cinquième place. Le résultat net est catastrophique. D'abord, il glisse davantage au classement des pilotes. Plus important encore, dans les circonstances, il n'a pu que donner deux points à son équipe, qui vient de glisser à 16 de Ferrari au classement des constructeurs. Et du même coup, il n'a pu empêcher ce balayage important pour l'équipe italienne. Quel échec!

À moins de vouloir absolument un pilote numéro 2 qui n'a pas besoin d'être désigné comme tel par contrat (ce qu'est Coulthard, c'est très évident maintenant), on peut sérieusement se demander ce qui a bien pu pousser Ron Dennis à renouveler tout de suite l'entente du pilote écossais. D'ailleurs, même à titre de numéro 2 on peut se poser des questions sur son rendement. Eddie Irvine, chez Ferrari, réussissait à merveille à «protéger» Schumacher et à donner en même temps de précieux points à son équipe. Coulthard n'a pas appris à faire cela. Il fait même tout le contraire depuis quelques courses. Il lui reste maintenant six GP pour crédibiliser la décision de McLaren.

L'effet Salo

Le Finlandais Mika Salo n'aura mis que deux fin de semaines à justifier la confiance de Ferrari, dans le difficile contexte du remplacement de Michael Schumacher. Le rôle formidable qu'il a joué dimanche aura peut-être été le point tournant de la saison dans les deux courses au titre. Et ce n'est pas exagéré de le dire.

Il a d'abord tenu habilement la deuxième place que Coulthard tentait de lui arracher désespérément, protégeant ainsi une position favorable ultérieurement pour Irvine. Et il a joué parfaitement le rôle de protecteur du meneur par la suite, tout en s'assurant de protéger le doublé de son équipe. Lorsqu'Irvine a révélé ses problèmes de pression d'huile, après la course, on a compris que Salo aurait bien pu remporter sa première victoire en carrière si on lui en avait donné la permission de le faire.

Après l'épreuve, Eddie Irvine n'a pas ménagé les éloges envers son coéquipier actuel. Il savait, mieux que quiconque, qu'il venait de recevoir une aide extraordinaire de la part de Salo. Une aide qu'il avait l'habitude de donner lui-même à un certain Michael Schumacher, avant qu'il se blesse, en Angleterre....

Et la suite?

Avec seulement six courses à faire au calendrier 1999 et avec le retour de la trêve habituelle de deux semaines, les deux équipes de pointe vont travailler avec acharnement en vue du prochain Grand Prix qui sera disputé sur le très sinueux Hungaroring de Budapest. En principe, un tel tracé devrait favoriser les Ferrari qui semblent plus efficaces en configuration d'appui aérodynamique fort. On peut donc penser que le travail de McLaren se fera surtout à ce niveau lors des essais privés.

Chez Ferrari, on a déjà prévu travailler à Fiorano. Mika Salo, pour un, a peut-être voulu annoncer les couleurs de ces essais, en disant qu'il avait quelques petites idées qui pourraient le rendre encore plus fort en Hongrie. Eddie Irvine, quant à lui, a dit qu'il adorait cette «piste de karting» de Budapest. Ce n'est pas étonnant quand on connaît sa façon exceptionnelle de glisser dans les virages accentués. Ce n'est pas de très bon augure pour McLaren. En tout cas, la confiance et la pression viennent radicalement de changer d'équipes depuis deux semaines, ça c'est certain!●

En bref

Clark avec les Blackhawks

■ Chicago (PC) — Le combatif Wendel Clark ira poursuivre sa carrière dans la Ville des vents. Clark a signé un contrat d'un an, assorti d'une année d'option, avec les Blackhawks de Chicago.

Les Flames de Calgary était également intéressé à acquérir les services de Clark.

«J'aime disputer des matches à Chicago, a-t-il déclaré. J'aime la direction de l'équipe. Le choix a été difficile puisque je viens de l'Ouest canadien mais je voulais vraiment jouer à Chicago.»

Clark a marqué 32 buts et amassé 16 passes avec Tampa Bay et Detroit au cours de la dernière saison. Il a atteint le plateau des 30 buts à six reprises depuis le début de sa carrière.

Le Lightning l'avait échangé aux Red Wings de Detroit d'un choix de deuxième tour et du gardien Kevin Hodson.

Clark en sera à son sixième club dans la LNH. Il a amorcé sa carrière à Toronto avant de porter l'uniforme des Nordiques de Québec et des Islanders de New York.

Ferraro à Atlanta

■ Atlanta (AP) — Les Thrashers d'Atlanta ont fait signer hier un contrat au joueur autonome Ray Ferraro. Les termes du contrat n'ont pas été dévoilés.

Les Thrashers espèrent que l'arrivée de Ferraro ajoutera du punch à leur attaque.

Âgé de 35 ans, Ferraro a marqué 13 buts et amassé 18 mentions d'assistance en 65 matches avec les Kings de Los Angeles en 1998-1999. Ce vétéran de 15 saisons a obtenu 346 buts depuis le début de sa carrière. Il a aussi porté l'uniforme des Whalers de Hartford, des Islanders de New York et des Rangers de New York.

Karpa avec les Hurricanes

■ Raleigh (AP) — Le défenseur Dave Karpa a paraphé hier un contrat d'un an avec les Hurricanes de la Caroline. Les termes de l'entente n'ont pas été dévoilés.

Karpa avait raté 49 matches l'an dernier après avoir subi une commotion cérébrale et une blessure au genou. Il a récolté deux points en 33 matches.

Sanderson reste à Buffalo

■ Buffalo, N.Y. (PC) — Les Sabres de Buffalo ont eu une journée fort occupée, hier, alors qu'ils ont fait signer des contrats à l'attaquant Geoff Sanderson et aux défenseurs James Patrick et Jason Holland.

Sanderson et Holland ont accepté une entente d'un an tandis que Patrick a signé un contrat à long terme.

Les termes monétaires des contrats n'ont pas été révélés.

Sanderson a enfilé 12 buts et obtenu 18 passes en 75 matches, l'an dernier. Il a ajouté trois buts lors de la finale de l'Association de l'Est contre Toronto.

Patrick disputera une 16e saison dans la LNH. Il a compté un but et récolté spet passes en 45 matches.

Quant à Holland, il a seulement disputé trois matches avec les Sabres lors de la dernière saison. Il a inscrit une fiche de quatre buts et 25 passes avec les Americans de Rochester de la Ligue américaine de hockey.

Boughner demeure avec les Predators

■ Nashville, Tennessee (AP) — Bob Boughner est devenu hier le défenseur le mieux payé des Predators de Nashville. Âgé de 28 ans, Boughner a signé un contrat de deux ans qui lui rapportera 1,8 million $.

Boughner a inscrit trois buts et amassé 10 mentions d'assistance en 79 matches, lors de la dernière saison. Joueur reconnu pour sa robustesse, il s'est vu décerner 137 minutes de pénalité. Il a aussi donné 233 mises en échec, ce qui le plaçait au quatrième rang de la LNH à ce chapitre.

Suspension réduite

■ New York (AP) — La suspension de Darryl Strawberry sera réduite d'une semaine par le commissaire Bud Selig et permettra ainsi au voltigeur des Yankees de New York de pouvoir effectuer un retour au jeu dès demain.

Strawberry avait été suspendu initialement pour une durée de 120 jours en avril dernier à la suite de son arrestation pour possession de drogues et pour avoir sollicité les services d'une prostituée. La sentence devait prendre fin le 11 août.

Un dirigeant du baseball majeur a déclaré, sous le couvert de l'anonymat, que Selig avait décidé de réduire la suspension après avoir examiné les dossiers médicaux de Strawberry.

On s'attend à ce que l'athlète de 37 ans effectue un retour au jeu dans les ligues mineures à la fin de la semaine, possiblement avec le club-école de Columbus (AAA) dans la Ligue internationale. Strawberry s'entraîne depuis le mois dernier à Tampa.

Tony Martin: procès amorcé

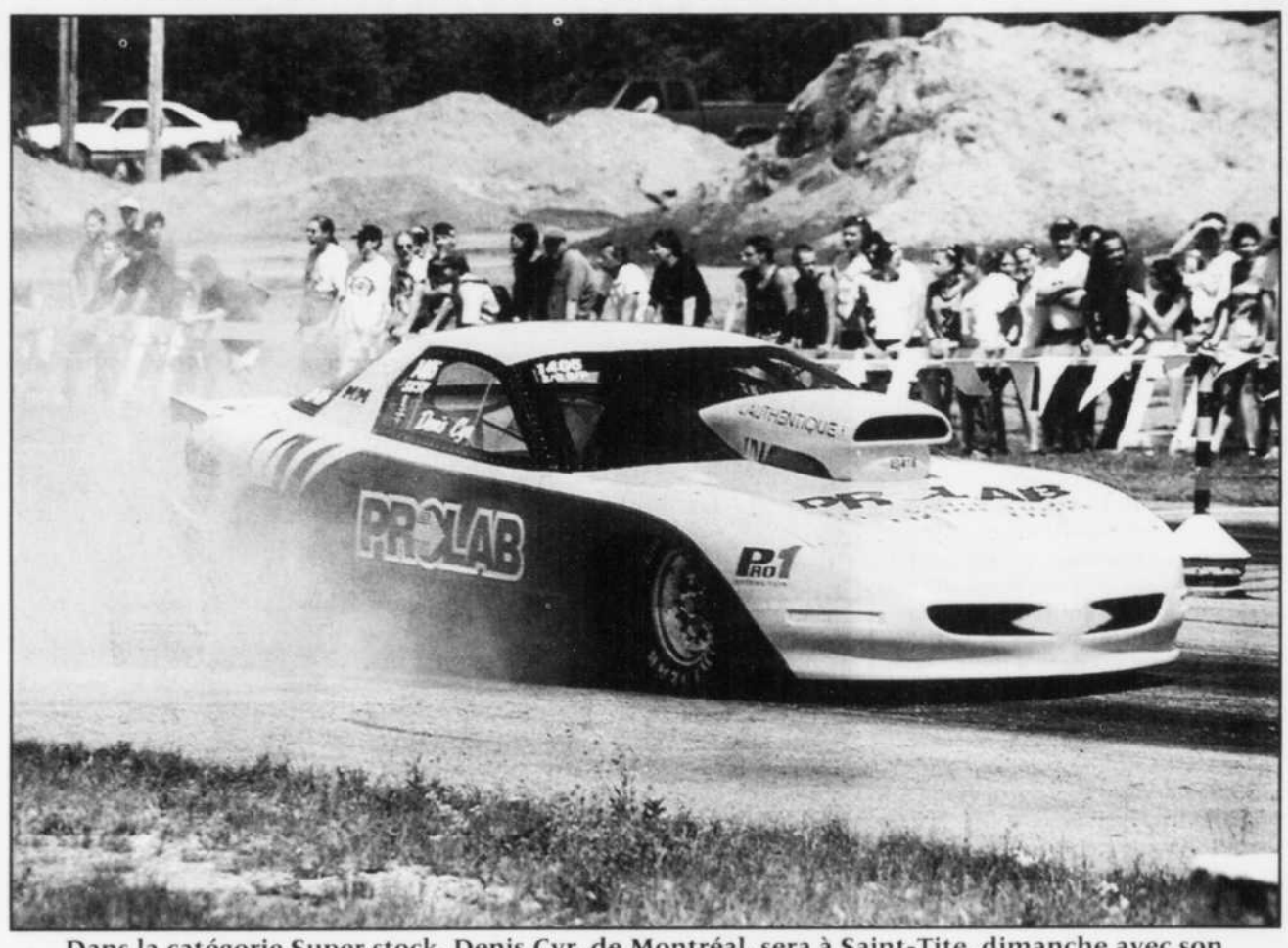
■ Miami (AP) — Le receveur de passe des Dolphins de Miami, Tony Martin, a quitté le camp d'entraînement de l'équipe, hier, pour assister à la première journée de son procès. Martin est accusé de blanchissement d'argent.

Au cours des premières audiences, les procureurs et les avocats de Martin ont interrogé 75 candidats-jurés.

Selon les observateurs, le procès devrait durer trois semaines. Le verdict pourrait tomber à trois semaines du début de la saison des Dolphins, le 13 septembre à Denver.

Les accusations ont été portées contre Martin huit jours après la défaite des Falcons d'Atlanta lors du Super Bowl. Les Falcons ont congédié le receveur de passe qui a ensuite accepté de signer un contrat de quatre ans d'une valeur de 14,2 millions $ avec Miami.

Une clause du contrat spécifie que Martin ne toucherait que 100 000 $ si une condamnation l'empêchait de jouer dans la NFL.●



Dans la catégorie Super stock, Denis Cyr, de Montréal, sera à Saint-Tite, dimanche avec son puissant bolide de 800 chevaux (ci-dessus).

Les puissants bolides sont de retour à Saint-Tite

Les courses d'accélération reprennent vie à Saint-Tite

Royal Saint-Arnaud
Saint-Tite

■ Les amateurs de puissance automobile et de sensations fortes sont de retour à Saint-Tite, plus précisément à la piste Alvan, derrière le motel Harjen, où les frères Aldège et Yvan Lehoux présentent pour une troisième saison des courses d'accélération, comme dans les années 70.

«Nous avons modifié la formule et créé le Club Auto-Bronco Enr. pour permettre aux amateurs de voir à l'oeuvre les catégories super stock, pro, semi-pro et de rue», de préciser Aldège Lehoux.

Le cinquième programme de la saison 1999, présenté ce dimanche 8 août, permettra notamment de voir à l'oeuvre de puissants bolides équipés de moteurs pouvant développer jusqu'à 800 chevaux. C'est le cas de Denis Cyr, de Montréal, dont le véhicule est estimé à près de 50 000 $.

Les amateurs pourront également voir sur la piste l'autre Montréalais, Guy Desjardins, au volant de sa Camaro qui cache un moteur de 600 chevaux sous le capot.

De son côté, la vedette des années 70, le Saint-Titien Yves «Zigo» Périgny, a toujours sa puissante Camaro 69, équipée d'un moteur de 550 chevaux. Évaluée à plus de 40 000 $, elle peut franchir une cinquantaine de pieds sur deux roues.

Les mordus de l'accélération utilisent une essence spéciale, appelée C-12, contenant un indice d'octane de 112, ce qui permet aux conducteurs de tirer le maximum de leur bolide. Le précieux liquide n'est disponible qu'aux États-Unis.

Aldège Lehoux signale à quel point les nostalgiques des courses d'accélération prennent plaisir à assister aux qualifications de la matinée du dimanche à 10 h 30 afin de bien déterminer le classement du programme de l'après-midi, présenté à compter de 14 h. «Le réchauffement des pneus «burn-out», avant chaque départ, suscite encore beaucoup d'enthousiasme.»

La tour de contrôle et de l'annonceur a été déplacée du côté du motel Harjen, toujours près de la piste. Elle est désormais équipée d'un système de chronométrage contrôlé par ordinateur. Des panneaux électroniques et informatisés ont été placés au 8e de mille, près de la piste afin que les 500 spectateurs qui peuvent prendre place dans les estrades de chaque côté puissent voir les résultats instantanément.

De nouvelles estrades ont été aménagées pour accueillir encore plus d'amateurs, car on a pu récupérer les matériaux provenant des anciennes estrades du Festival Western, qui ont été rafraîchies.

C'est en 1981 que l'on a cessé les activités à la piste Alvan de Saint-Tite. La piste avait alors été convertie en petit aéroport. Toujours utilisée à cette fin, elle vient cependant de reprendre du service pour l'accélération au grand plaisir des amateurs de sensations fortes.●

Centre de désintoxication et de thérapie
La Maison Carignan
(819) 373-9435
Yvon Carignan

18 AOÛT 1999
TOURNOI DE GOLF BÉNÉFICE
EN HOMMAGE À
M. ANSELME BOURASSA
Tous les profits seront versés à la Société canadienne du cancer et à la Fondation Albatros.
Président d'honneur,
M. Yves Carpentier
Inscription avant le 4 août
100$ golf et souper
35$ souper seulement
Bienvenue à tous
Club de golf Les Vieilles-Forges
Tél. : 379-8473
1001279

L'argent pour Sydor

Winnipeg (PC)

■ Alison Sydor a enlevé, hier, une médaille d'argent lors de l'épreuve de cross-country de vélo de montagne. Meneuse au classement de la coupe du monde, Sydor, de Victoria, a paru rouillée, elle qui disputait une première course en un mois.

C'est l'Américaine Alison Dunlap qui a décoché la médaille d'or. Elle a dépassé Sydor au début du deuxième tour. Elle a complété l'épreuve en deux heures, neuf minutes et 44.68 secondes. Sydor l'a suivie avec un temps de 2:12:04.06.

Chez les messieurs, Chris Sheppard, de Kamloops, C.-B. a remporté la médaille de bronze.

Bon début en natation

Première soirée faste en natation pour le Canada, hier, à la piscine Pan Am. Les nageurs canadiens ont remporté six médailles, dont trois d'or, en cinq finales.

Joanne Malar de Calgary a été sans conteste la vedette de la soirée en remportant le 400 mètres quatre nages avec un chrono exceptionnel de quatre minutes 38,46 secondes pour établir non seulement un nouveau record des Jeux panaméricains, mais la deuxième meilleure performance de l'année. Il s'agit aussi d'un nouveau record canadien et elle s'est ainsi qualifiée d'office pour les Jeux olympiques de Sydney.

Elle a ensuite aidé le relais 4 x 200 mètres libre à décrocher la médaille d'or pour couronner cette soirée. L'équipe complétée de Jessica Deglau, Marianne Limpert et Laura Nicholls a obtenu un temps de 8:05,56, un autre record des jeux.

En lever de rideau de la soirée, Nicholls, de Waterloo, avait donné le ton en remportant l'or au 100 mètres libre devant l'Américaine Tammie Spatz en 56,25 secondes. Limpert a terminé troisième pour monter elle aussi sur le podium.

Au 100 mètres brasse, Morgan Knabe a obtenu la médaille d'argent après avoir inscrit le même chrono que l'Américain Jarrod Marrs (1:02,11). La victoire est allée à l'Américain Glen Moses, qui a fracassé le record des jeux et signé la meilleure performance mondiale de l'année sur la distance.

Mark Johnston de St Catharines a complété cette récolte avec le bronze au 200 mètres libre, gagné par le Brésilien Gustavo Borges.

Yannick Lupien d'Aylmer, deuxième jusqu'à 50 mètres de l'arrivée, a dû se contenter du sixième rang.

Du bronze au baseball...

En baseball, l'équipe canadienne s'est bien ressaisie après sa difficile défaite de la veille contre Cuba en défaisant le Mexique par 9-2 pour enlever la médaille de bronze.

Le Canada n'avait jamais remporté une seule médaille depuis l'apparition de ce sport aux Jeux panaméricains.

...et au volley-ball

En volleyball masculin, le Canada a causé une certaine surprise en disposant de l'Argentine en quatre longues manches de 22-25, 25-19, 28-26 et 25-23. Le Canada n'avait pas remporté de médaille dans cette discipline aux Jeux panaméricains depuis 1979.

En judo, catégorie 78 kilos, la Cubaine D. Beltran Guisado a vaincu Jacynthe Maloney, de Port-Cartier, empêchant cette dernière de se qualifier pour les demi-finales.

Au soccer, l'équipe canadienne féminine a subi un échec crève-coeur de 3-2 contre le Mexique lors des demi-finales.barrage.

Les Canadiennes affronteront le Costa-Rica pour la médaille de bronze.●

Vers les Jeux d'Alma

(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

Marie-Pier Blais et Marie-Pier Ratelle sont deux beaux espoirs de médailles pour la délégation mauricienne de natation qui se présentera à Alma.

Patrice L'Heureux n'a pas été intimidé par Rubalcaba

Marc Delbès
Winnipeg (PC)

■ Plusieurs ne donnaient pas cher de la peau de Patrice L'Heureux, dimanche soir, lors de son combat contre le géant cubain Alexis Rubalcaba aux Jeux panaméricains. Le boxeur de Shawinigan a finalement tenu trois minutes dans le ring avant qu'une blessure au nez n'oblige l'arbitre à mettre fin au combat.

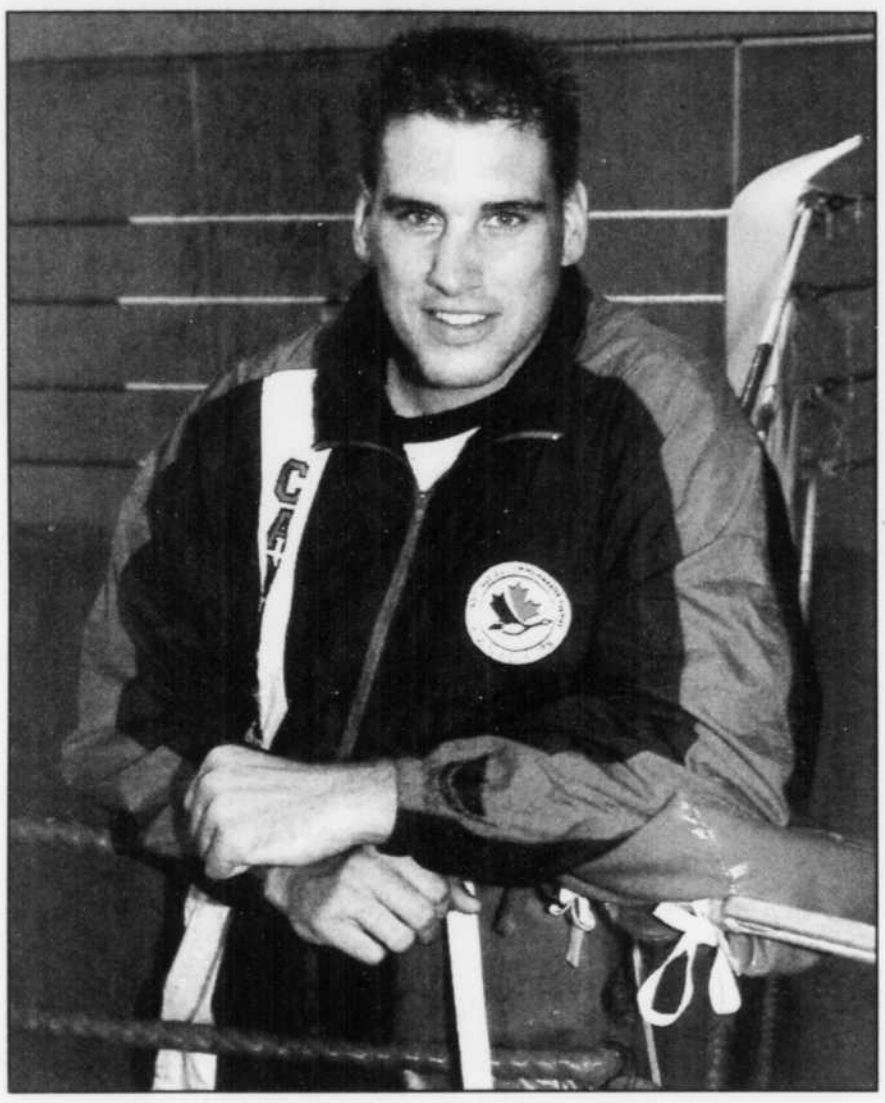
«Je ne suis pas déçu, a révélé L'Heureux, hier, le nez encore enflé mais non fracturé comme on l'avait d'abord craint. Je préfère avoir perdu par arrêt du combat pour blessure plutôt que d'avoir été mis K.O.»

Face à Rubalcaba, un superlourd de 6'8" et 270 livres qui est classé no 1 mondial dans sa catégorie, L'Heureux a pourtant tenu son bout. Le pointage des juges était seulement de 2-1 en faveur du Cubain quand le combat a été arrêté.

«J'ai malheureusement ouvert ma défensive au moment où il a décoché une droite, a expliqué le champion canadien. Il m'a atteint d'aplomb mais je n'ai pas été ébranlé. J'étais prêt à continuer, mais j'ai commencé à saigner abondamment du nez.»

L'Heureux, âgé de 27 ans, a été conduit immédiatement à l'hôpital mais les radiographies n'ont révélé aucune fracture.

«Je le savais que je n'avais rien de cassé» a dit celui qui parle en connaissance de cause puisque Jean-François Bergeron, devenu professionnel, lui a déjà infligé une double fracture du nez.



(Image-Média Mauricie: Stéphane Côté)
Patrice L'Heureux

Sélectionné pour les mondiaux

Il a malheureusement fallu que L'Heureux tombe sur Rubalcaba dès son combat quart de finale à Winnipeg. Le Cubain est considéré comme le grand favori pour mériter la médaille d'or. «Je ne suis pas tombé dans le bon côté du tableau. Nous nous sommes livré la finale avant la lettre, a-t-il dit.

«Mais c'est tout de même une bonne expérience pour moi, car il s'agit du no 1 au monde. Plusieurs pensaient que je ne monterais même pas dans le ring. Moi, je n'étais pas intimidé. J'ai plus ou moins suivi ma stratégie, car on avait envisagé de se coller à lui et de lui offrir une bonne défensive. J'ai toutefois hésité à foncer sur lui.»

L'Heureux ne croit pas que le Cubain représente l'adversaire le plus redoutable auquel il ait eu à faire face dans sa carrière. Il estime que Bergeron, qu'il a affronté à sept reprises sans jamais gagner, a de meilleures combinaisons. «C'est un boxeur prévisible, il utilise beaucoup sa droite.»

Malgré cette défaite hâtive, L'Heureux a néanmoins mérité son laissez-passer pour les championnats du monde, le plus gros rendez-vous de l'équipe canadienne de boxe, qui aura lieu à Houston du 17 au 31 août.

«Ici, j'ai démontré que je suis capable de bien réagir contre un adversaire au style échevelé — victoire à son premier combat contre le Costa-Ricain Juan Romans — et que je n'étais pas intimidé par un adversaire comme Rubalcaba. Tout est beau. Je vais me reprendre aux mondiaux.»

Une découverte tardive

L'Heureux, qui a découvert la boxe à l'âge de 20 ans, n'entend rien modifier à son plan de carrière même si la boxe professionnelle est devenue attirante avec l'entrée en scène du groupe InterBox au Québec.

«Je ne déroge pas à mon objectif de participer aux Jeux olympiques de 2000. Après on verra. Pour l'instant, je me concentre uniquement sur ma carrière d'amateur.»

C'est d'ailleurs un curieux concours de circonstances qui a amené L'Heureux à la boxe. «Je jouais au football avec les Diablos de Trois-Rivières et j'ai été approché par une douzaine d'universités canadiennes. Mais comme j'avais peur de me retrouver dans un milieu anglophone, je n'ai pas tenté ma chance. Un ami m'a suggéré la boxe et je suis bien content d'avoir fait ce choix», a noté celui qui s'entraîne désormais au centre Claude-Robillard de Montréal dans le même gymnase que les boxeurs du groupe InterBox.●

Gaudet poursuit son apprentissage

Marc Delbès
Winnipeg (PC)

■ Après Patrice L'Heureux la veille, un autre boxeur canadien est tombé au combat face à un représentant de la délégation cubaine, hier après-midi, au centre Duckworth de l'université de Winnipeg.

Benoit Gaudet, de Drummondville, s'est incliné par 8-3 devant Waldemar Font, considéré comme le meilleur boxeur au monde dans sa catégorie. «J'ai fait de mon mieux, a confié Gaudet. Je suis un peu déçu car je visais la médaille d'or ici, mais je suis fier de ma performance.»

Excellent en défensive, Gaudet a très bien contré son adversaire pendant les deux premiers rounds. C'est au troisième que le Cubain a assuré sa victoire en prenant l'avance 6-3 dans les points. Il lui a notamment fait mal avec des coups au corps.

«C'est un bon cogneur mais je pensais que la marque allait être plus serrée», a constaté Gaudet.

En fait, compte tenu que le Cubain a reçu deux avertissements qui ont valu deux points au Québécois, c'est dire qu'il n'a marqué lui-même qu'un point.

«J'étais convaincu de l'avoir touché plus souvent, notamment au dernier round. Mais il faut croire que les juges n'ont pas vu la même chose.»

Gaudet s'interrogeait même quant à savoir si les juges, impressionnés par la forte réputation des boxeurs cubains, n'hésitent pas à accorder tous les points aux Canadiens de peur d'être accusés de favoritisme.

Âgé de seulement 19 ans et s'entraînant dans des conditions difficiles, Gaudet est promis à un bel avenir mais il lui manque d'adversaires de haut niveau sur la scène canadienne.

«Il s'améliore de tournoi en tournoi, a noté l'entraîneur adjoint Sylvain Gagnon. Mais il a besoin de plus de combats internationaux comme celui d'aujourd'hui. Il devrait avoir l'occasion d'en disputer quelques autres lors des championnats du monde à la fin du mois à Houston.»●

La vie sans Banville-Auger et cie...

Stéphan Frappier
Trois-Rivières

■ En 1997, à la finale provinciale d'été de Montréal, la délégation de natation de la Mauricie avait récolté un impressionnant total de 21 médailles pour prendre le cinquième rang de la compétition. Un dénommé Benoît Banville-Auger avait largement contribué à cette récolte historique en gagnant l'or aux 100 m et 200 m dos, et l'argent aux 100 m et 200 m papillon. Quatre médailles! Il s'était même permis d'enregistrer deux records des Jeux, aux 100 m et 200 m dos. Qui dit mieux?

Cette année, le nageur madelinois est de retour dans l'entourage des Jeux du Québec... mais en tant que parrain d'honneur de la délégation mauricienne. Il ne sera donc pas de la partie à Alma et l'entraîneur des Mégophias, Pascal Dufresne, est le premier à reconnaître qu'il s'agit d'une lourde perte. Et cela c'est sans compter les départs de Sophie McKay (trois médailles) et de Marie-Luc Jodoin (deux médailles), deux nageuses qui avaient très bien fait à la dernière finale provinciale d'été.

«C'est la roue qui tourne», philosophe-t-il. «Un gars comme Benoît est une lourde perte, mais il faut dire qu'il y a encore de très bons nageurs dans l'équipe. Les bonnes chances de médailles sont encore là. Il pourrait même avoir de très belles surprises.»

Auteure de deux records des Jeux du Québec (aux 200 m dos et 50 m libre chez les 11 ans) et gagnante de trois médailles à cette même finale provinciale montréalaise, la jeune Marie-Pier Blais sera de retour sur les blocs de départ à Alma. Cependant, elle compétitionnera dans une classe plus élevée qu'en 1997, c'est-à-dire chez les 13 ans. Dominera-t-elle encore dans cette catégorie?

«Elle a sûrement encore de bonnes chances de médailles», assure Pascale Chamberland, qui accompagnera la délégation mauricienne de natation à Alma. «Toujours chez les 13 ans, il faudra aussi avoir à l'oeil Marie-Pier Ratelle. On compte beaucoup sur nos deux Marie-Pier.»

Chez les garçons 12 ans, il faudra surveiller Steven Gagné et Alexandre Désilets. «Si ça va bien, ces deux-là sont capables d'aller nous chercher des médailles», assure Pascal Dufresne, qui a également l'espoir de voir ses nageurs monter sur le podium aux épreuves de relais. «Notre relais féminin 13 ans est très fort. Il sera à surveiller de très près.»

En terme d'objectif collectif, Pascale Chamberland avoue qu'il sera difficile de faire aussi bien qu'en 1997. «On a encore de très bons nageurs, mais il faut avouer qu'on a perdu de gros morceaux. Ce sera difficile d'aller chercher encore 21 médailles», avance avec réalisme l'entraîneuse trifluvienne, indiquant prudemment que son groupe devrait se classer huitième ou neuvième à Alma.

Et comme si ce n'était pas assez, le jeune Yannick Thiel vient d'annoncer qu'il ne pouvait pas participer aux Jeux du Québec en raison d'une blessure récurrente à l'épaule. En 1997, ce jeune homme avait décroché trois médailles d'or et une de bronze aux Jeux de Montréal. Une autre lourde perte!

«Yannick a des problèmes avec son épaule qui ne veulent pas disparaître», explique Pascale Chamberland. «Ça devenait de plus en plus démoralisant pour lui; c'est difficile de ne plus *performer* après avoir *performé* comme il l'a fait. C'est pour cela qu'il a décidé de se retirer et de se reposer pour revenir plus fort en septembre.»

Même si son équipe ne devrait pas faire aussi bien qu'à Montréal, en 1997, Pascal Dufresne assure que les nageurs mauriciens sont très respectés à la grandeur de la province. «Le club Mégophias revient de loin et on en a fait du chemin en quatre ans!»

Et qui sait? Peut-être que la Mauricie redeviendra l'équipe à battre en natation comme elle l'a été en 1975 et 1977 alors qu'elle avait raflé l'or à Trois-Rivières et à Sherbrooke.●

Vers une reconnaissance provinciale

Le vélo de montagne en démonstration

Trois-Rivières (SF)

■ Le vélo de montagne et l'aviron seront en démontration lors de la 35e finale provinciale des Jeux du Québec qui se déroulera du 6 au 14 août prochains, à Alma. Si la Mauricie ne sera pas représentée en aviron, un total de huit cyclistes mauriciens iront au Lac-Saint-Jean pour démontrer que cette discipline a sa place parmi les sports «réguliers» présents aux Jeux du Québec.

«Le vélo de montagne sera en demi-démonstration à Alma», précise le porte-parole régional en vélo de montagne, Luc Dugas. «Si le vélo de montagne n'est pas encore reconnu comme un sport officiel aux Jeux du Québec, c'est parce qu'il n'y a pas encore assez de régions qui pourraient s'y inscrire. Mais ce n'est qu'une question de temps: la popularité du vélo de montagne monte en flèche et ce sport est de plus en plus structuré. Et, en plus, c'est inconcevable que cette discipline ne soit pas aux Jeux du Québec alors qu'on présente des étapes de la Coupe du monde ici même au Québec. C'est très contradictoire.»

Luc Dugas est persuadé que le vélo de montagne fera sensation aux Jeux d'Alma. «C'est un sport très spectaculaire et les gens vont s'apercevoir que cette discipline pourrait devenir un atout pour les prochaines éditions des Jeux du Québec d'été», croit-il, indiquant que la Mauricie devrait faire bonne figure au Lac-Saint-Jean.

«Martin Lafontaine (junior hommes) et Jérémy Trudel (cadet masculin) seront particulièrement à surveiller», a analysé Luc Dugas.●

STATISTIQUES

BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Atlanta	64	43	.598	-
New York	64	43	.598	-
Philadelphie	57	48	.543	6
Montréal	40	62	.392	21½
Floride	41	65	.387	22½

Section Centrale

Houston	64	42	.604	-
Cincinnati	60	43	.583	2½
St. Louis	53	53	.500	11
Pittsburgh	51	53	.490	12
Milwaukee	49	55	.471	14
Chicago	48	55	.466	14½

Section Ouest

Arizona	59	47	.557	-
San Francisco	56	49	.533	2½
San Diego	50	55	.476	8½
Colorado	47	58	.448	11½
Los Angeles	46	59	.438	12½

Meilleur deuxième

New York	64	43	.598	-
Cincinnati	60	43	.583	2

Dimanche, 1er août
Montréal 10 Milwaukee 4
Atlanta 12 Philadelphie 4
Pittsburgh 2 Floride 1
Cincinnati 9 San Francisco 1
Colorado 5 St. Louis 4
San Diego 10 Houston 3
New York 5 Chicago 4 (13 manches)
Los Angeles 4 Arizona 2

Lundi, 2 août
Montréal 5 Chicago 1
St. Louis 6 San Diego 5
New York 7 Milwaukee 2
San Francisco en Arizona s

Mardi, 3 août
Philadelphie (Schilling 14-4) en Floride (Dempster 4-6), 19h05.
Atlanta (Millwood 12-5) à Pittsburgh (Benson 8-8), 19h05.
Colorado (Wright 0-1) à Cincinnati (Harnisch 10-6), 19h05.
Montréal (Vazquez 4-5) à Chicago (Bowie 0-1), 20h05.
New York (Hershiser 10-8) à Milwaukee (Pulsipher 3-1), 20h05.
Los Angeles (Dreifort 8-10) à Houston (Hampton 14-3), 20h05.
San Diego (Boehringer 6-3) à St. Louis (Oliver 6-7), 20h10.
San Francisco (Hernandez 5-10) en Arizona (Daal 10-5), 22h05.

Mercredi, 4 août
Montréal à Chicago, 14h20.
Philadelphie en Floride, 19h05.
Atlanta à Pittsburgh, 19h35.
Colorado à Cincinnati, 19h35.
New York à Milwaukee, 20h05.
Los Angeles à Houston, 20h05.
San Diego à St. Louis, 20h10.
San Francisco en Arizona, 22h35.

Jeudi, 5 août
Los Angeles à Houston, 13h35.
Colorado à Cincinnati, 12h35.
Montréal à Chicago, 14h20.
Philadelphie en Floride, 19h05.
Atlanta à Pittsburgh, 19h05.
San Diego à St. Louis, 20h10.

Ligue américaine

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
New York	63	41	.606	-
Toronto	59	49	.546	6
Boston	57	48	.543	6½
Baltimore	46	58	.442	17
Tampa Bay	43	62	.410	20½

Section Centrale

Cleveland	64	41	.609	-
Chicago	50	54	.481	13½
Minnesota	44	60	.423	19½
Kansas City	43	61	.413	20½
Detroit	42	64	.396	22½

Section Ouest

Texas	63	42	.600	-
Oakland	54	50	.519	8½
Seattle	51	53	.490	11½
Anaheim	44	59	.427	18

Meilleur deuxième

Toronto	59	48	.551	-
Boston	57	47	.548	0.5
Oakland	54	50	.519	3.5

Dimanche, 1er août
Toronto 8 Detroit 5
Boston 5 New York 4
Texas 12 Kansas City 5
Chicago 6 Cleveland 3
Oakland 10 Tampa Bay 6
Seattle 3 Baltimore 1
Anaheim 2 Minnesota 1

Lundi, 2 août
New York 3 Toronto 1
Cleveland 7 Boston 5
Chicago 6 Detroit 2
Texas 5 Minnesota 4
Kansas City à Anaheim s
Baltimore à Oakland s
Tampa Bay à Seattle s

Mardi, 3 août
Cleveland (Wright 7-6) à Boston (Martinez 15-3), 19h05.
Chicago (Snyder 8-6) à Detroit (Thompson 9-9), 19h05.
Toronto (Hamilton 3-6) à New York (Cone 10-5), 19h35.
Minnesota (Sampson 3-1) au Texas (Morgan 11-6), 20h35.
Kansas City (Suppan 5-6) à Anaheim (Fyhrie 0-2), 22h05.
Baltimore (Bones 0-2) à Oakland (Hudson 5-1), 22h05.
Tampa Bay (Rupe 5-5) à Seattle (Halama 8-2), 22h05.

Mercredi, 4 août
Toronto à New York, 12h05.
Cleveland à Boston, 13h05.
Baltimore à Oakland, 16h05.
Minnesota au Texas, 20h35.
Kansas City à Anaheim, 22h35.
Tampa Bay à Seattle, 22h35.

Jeudi, 5 août
Detroit à Baltimore, 19h35.
Boston à Anaheim, 22h05.
Chicago à Oakland, 22h05.
New York à Seattle, 22h05.

RENDEMENT DES EXPOS

AU BÂTON

	AB	P	CS	PP	CC	BV	Moy.
11. Andrews Shane	185	18	37	22	5	1	.200
5. Barrett Mike	259	32	72	30	3	0	.278
18. Cabrera Orlando	360	43	90	32	6	2	.250
37. Cox Darron	25	2	6	2	1	0	.240
14. Fernandez Jose	24	0	5	1	0	0	.208
20. Fullmer Brad	169	17	46	24	5	1	.272
27. Guerrero Vladimir	386	58	110	74	21	6	.285
4. Guerrero Wilton	196	26	55	14	0	5	.281
9. Jones Terry	63	4	17	3	0	1	.270
38. Machado Robert	13	0	2	0	0	0	.154
31. Martinez Manny	268	41	74	20	2	16	.276
6. McGuire Ryan	119	14	27	15	2	1	.227
7. Merced Orlando	123	15	34	16	7	1	.276
12. Mordecai Mike	128	18	33	20	4	1	.258
24. Mouton James	85	12	22	7	2	4	.259
19. Seguignol Fernando	61	6	12	2	2	0	.197
34. Stowers Chris	2	0	0	0	0	0	.000
3. Vidro Jose	306	44	96	37	9	1	.314
22. White Rondell	298	42	94	37	12	4	.315
16. Widger Chris	248	26	69	37	9	1	.278

AU MONTICULE

	G	P	VP	ML	PM	BB	RB	MPM
36. Ayala Bobby	1	5	0	51.1	19	27	47	3.33
48. Batista Miguel	6	6	0	97.2	53	40	71	4.88
21. Bennett Shayne	0	0	0	7.1	8	2	3	9.82
30. Hermanson Dustin	4	10	0	134.0	78	45	95	5.24
44. Kline Steve	4	3	1	44.0	19	21	38	3.89
38. Lilly Ted	0	0	0	4.0	4	2	6	9.00
40. Mota Guillermo	1	3	0	35.2	6	14	14	1.51
45. Pavano Carl	6	8	0	103.0	64	33	69	5.59
49. Powell Jeremy	0	3	0	30.0	8	12	10	2.40
56. Smart J.D.	0	1	0	47.2	26	16	20	4.91
43. Smith Dan	2	5	0	50.2	30	18	35	5.33
32. Telford Anthony	3	2	1	59.0	24	24	38	3.66
35. Thurman Mike	3	7	0	96.2	47	38	46	4.38
41. Urbina Ugueth	5	4	22	50.0	22	25	67	3.96
23. Vazquez Javier	4	5	0	82.0	50	24	61	5.49

LES MENEURS DU BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale
(Parties d'hier non comprises)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
LWalker Col	89	330	83	121	.367
Casey Cin	96	378	67	134	.354
LGonzalez Ari	100	405	71	140	.346
Abreu Phi	95	354	79	120	.339
Kendall Pit	78	280	61	93	.332
Rodriguez Ch	87	295	51	97	.329
Glanville Phi	100	425	67	138	.325
MaGrace ChC	102	379	76	123	.325
Alfonzo NYM	103	419	77	134	.320
Cirillo Mil	100	392	60	125	.319

Points - Bagwell, Houston, 98; JBell, Arizona, 84; LWalker, Colorado, 83; Sosa, Chicago, 80; Abreu, Philadelphie, 79; Biggio, Houston, 79; KYoung, Pittsburgh, 78.
Points produits - Bagwell, Houston, 95; McGwire, St. Louis, 94; Sosa, Chicago, 93; MaWilliams, Arizona, 92; LWalker, Colorado, 88; BJordan, Atlanta, 84; Ventura, New York, 84; Bichette, Colorado, 84.
Coups sûrs - LGonzalez, Arizona, 140; Glanville, Philadelphie, 138; Casey, Cincinnati, 134; Alfonzo, New York, 134; Biggio, Houston, 134; MaWilliams, Arizona, 133; Cirillo, Milwaukee, 125.
Doubles - Biggio, Houston, 45; KYoung, Pittsburgh, 31; LGonzalez, Arizona, 30; Casey, Cincinnati, 29; **Vidro, Montréal, 29**; Alfonzo, New York, 29; CJones, Atlanta, 29; Kent, San Francisco, 29.
Triples - AGonzalez, Floride, 7; Abreu, Philadelphie, 7; NPerez, Colorado, 6; **MMartinez, Montréal, 6**; Martin, Pittsburgh, 6; SFinley, Arizona, 6.
Circuits - Sosa, Chicago, 40; McGwire, St. Louis, 40; Bagwell, Houston, 35; LWalker, Colorado, 30; CJones, Atlanta, 27; JBell, Arizona, 27; Burnitz, Milwaukee, 26.
Buts volés - Cedeno, New York, 52; Womack, Arizona, 45; EYoung, Los Angeles, 34; LCastillo, Floride, 29; Cameron, Cincinnati, 29; Henderson, New York, 28; DJackson, San Diego, 24; Glanville, Philadelphie, 24; Owens, San Diego, 24.
Lanceurs (13 décisions) - Hampton, Houston, 14-3, .824, 3.05; Bottenfield, St. Louis, 14-4, .778, 3.95; Schilling, Philadelphie, 14-4, .778, 3.24; Millwood, Atlanta, 12-5, .706, 3.15.
Retraits - RaJohnson, Arizona, 252; Schilling, Philadelphie, 141; KBrown, Los Angeles, 141; Reynolds, Houston, 140.
Victoires protégées - Wagner, Houston, 27; Hoffman, San Diego, 26; Nen, San Francisco, 23; Shaw, Los Angeles, 22; Rocker, Atlanta, 21; **Urbina, Mtl,21**

Ligue américaine
(Parties d'hier non comprises)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Jeter NYY	102	406	88	146	.360
Garciaparra Bo	85	340	62	121	.356
FernandezTo	**94**	**334**	**55**	**119**	**.356**
RPalmeiro Tex	102	364	59	126	.346
BWilliams NYY	103	391	76	133	.340
MiSweeney KC	94	365	74	123	.337
McGriff TB	97	357	57	119	.333
Vizquel Cle	90	363	69	120	.331
RAlomar Cle	103	378	92	125	.331
Surhoff Bal	104	441	66	145	.329

Points RAlomar, Cleveland, 92; Lofton, Cleveland, 89; Jeter, New York, 88; **SGreen, Toronto, 86**; Durham, Chicago, 82; Griffey Jr, Seattle, 81.
Points produits - MRamirez, Cleveland, 108; Griffey Jr, Seattle, 93; **SGreen, Toronto, 89; CDelgado, Toronto, 89**; RPalmeiro, Texas, 88; JuGonzalez, Texas, 87.
Coups sûrs - Jeter, New York, 146; Surhoff, Baltimore, 145; Beltran, Kansas City, 137; **Stewart, Toronto, 134**; Randa, Kansas City, 134; BeWilliams, New York, 133; MOrdonez, Chicago, 131.
Doubles - Damon, Kansas City, 31; Greer, Texas, 31; TWalker, Minnesota, 30; **SGreen, Toronto, 30; TFernandez, Toronto, 30**
Triples - Jeter, New York, 8; Durham, Chicago, 8; Febles, Kansas City, 7; Offerman, Boston, 7; Singleton, Chicago, 6; Encarnacion, Detroit, 6; Dye, Kansas City, 6; Damon, Kansas City, 6; Randa, Kansas City, 6.
Circuits - Griffey Jr, Seattle, 34; **SGreen, Toronto, 31**; Canseco, Tampa Bay, 31; MRamirez, Cleveland, 27; Jaha, Oakland, 27; **CDelgado, Toronto, 26**, 6 à égalité à 25.
Buts volés - **Stewart, Toronto, 31**; BLHunter, Seattle, 27; TGoodwin, Texas, 27; Vizquel, Cleveland, 25; Encarnacion, Detroit, 24; Lofton, Cleveland, 24; RAlomar, Cleveland, 24.
Lanceurs (13 décisions) - PMartinez, Boston, 15-3, .833, 2.51; Colon, Cleveland, 10-3, .769, 4.36; Clemens, New York, 9-4, .692, 4.78; Mussina, Baltimore, 13-6, .684, 3.62.
Retraits - PMartinez, Boston, 187; Mussina, Baltimore, 122; CFinley, Anaheim, 117; **DWells, Toronto, 113**
Victoires protégées - Wetteland, Texas, 31; RHernandez, Tampa Bay, 28; MRivera, New York, 27.

BASEBALL JUNIOR

Ligue de baseball Élite du Québec

Section Sud-Ouest

	G	P	Moy.	Diff
x-Sherbrooke	31	10	.756	-
LaSalle	20	19	.513	10
Longueuil	19	19	.500	10½
St-Hubert	14	27	.341	17

Section Nord-Est

Montréal	25	17	.595	-
Laval	25	18	.581	½
Repentigny	20	20	.500	4
St-Eustache	5	37	.119	20

Section Est

Trois-Rivières	22	14	.611	-
Québec	24	18	.571	1
Charlesbourg	24	20	.545	2
Jonquière	16	26	.381	9

x-champion de section

Dimanche, 1er août
St-Hubert 6-4 Québec 5-5
Sherbrooke 7-10 LaSalle 2-0
Trois-Rivières 14-23 St-Eustache 10-2
Laval 20 Repentigny 9
Jonquière 7 Charlesbourg 4

Lundi, 2 août
Charlesbourg 7 Québec 6
Repentigny 0 Laval 9
Sherbrooke 13 Longueuil 7
St-Hubert 4 Montréal 7

Mardi, 3 août
St-Hubert a LaSalle, 19h30
Trois-Rivières à Longueuil, 20h
Trois-Rivières a Longueuil, 20h

Mercredi, 4 août
LaSalle à St-Hubert, 19h30
Repentigny a St-Eustache, 19h30
Montréal à Laval, 19h30
Charlesbourg à Jonquière, 20h

Jeudi, 5 août
Québec à Trois-Rivières, 20h

Vendredi, 6 août
Montréal à Repentigny, 19h30
St-Hubert a Sherbrooke, 20h

LIGUE NORTHERN

Ligue de baseball Northern

Association de l'Est
Section Nord

	G	P	Moy.	Diff
Québec	9	6	.600	-
x-Adirondack	8	7	.533	1
Massachusetts	8	7	.533	1
Albany-Colonie	5	10	.333	4

Section Sud

Allentown	9	6	.600	-
Elmira	8	7	.533	1
x-New Jersey	8	7	.533	1
Waterbury	5	10	.333	4

Association Centrale
Section st

Madison	9	6	.600	-
x-Schaumburg	8	7	.533	1
Duluth-Superior	6	9	.400	3
St. Paul	5	10	.333	4

Section Ouest

Sioux City	10	5	.667	-
x-Winnipeg	8	7	.533	2
Fargo-Moorhead	7	8	.467	3
Sioux Falls	7	8	.467	3

x-champion de la première moitié du calendrier

Vendredi, 30 juillet
Madison à St. Paul (remis, pluie)
Winnipeg 10 Sioux Falls 3
Sioux City 9 Fargo-Moorhead 4
Schaumburg 11 Duluth-Superior 2
Adirondack 3 Elmira 1
Allentown 5 Albany-Colonie 2
New Jersey 14 Québec 7
Massachusetts 9 Waterbury 3

Samedi, 31 juillet
Madison 6 St. Paul, 4, 1er match
Madison 12 St. Paul 9, 2e match
Winnipeg 6 Sioux Falls 2
Sioux City 7 Fargo-Moorhead 6
Duluth-Superior 5 Schaumburg 4
Elmira 6 Adirondack 2
Allentown 11 Albany-Colonie 5
Québec 8 New Jersey 1
Massachusetts 11 Waterbury 5

Lundi, 2 aout
Match des étoiles

Mardi, 3 aout
Sioux Falls à Schaumburg
Duluth-Superior à Madison
Elmira à Québec
New Jersey à Waterbury
Adirondack à Albany-Colonie
Allentown au Massachusetts

BASEBALL LIB

Ligue internationale de baseball

Section Nord

	G	P	Moy.	Diff
Scranton	58	50	.537	-
Pawtucket	58	51	.532	½
Syracuse	58	52	.527	1
Buffalo	50	59	.459	8½
Rochester	46	64	.418	13
Ottawa (Expos)	44	65	.404	14½

Section Ouest

Colombus	66	42	.611	-
Indianapolis	58	52	.527	9
Louisville	49	62	.441	18½
Toledo	40	71	.360	27½

Section Sud

Charlotte	64	44	.593	-
Durham	64	45	.587	½
Norfolk	57	48	.543	5½
Richmond	50	57	.467	13½

Vendredi, 30 juillet
Syracuse 5 Ottawa 2
Louisville 7 Richmond 5
Rochester 11 Norfolk 7
Columbus 9 Indianapolis 4
Durham 5 Scranton Wilkes-Barre 4
Charlotte 11 Toledo 6
Pawtucket 4 Buffalo 3 (11 manches)

Samedi, 31 juillet
Pawtucket 8 Ottawa 4
Syracuse 4 Buffalo 3
Charlotte 7-2 Scranton Wilkes-Barre 6-1 (1er match, 9 manches)
Toledo 9 Durham 2
Indianapolis 12 Louisville 7
Norfolk 6 Rochester 5
Richmond 8 Columbus 4

Dimanche, 1er août
Ottawa 8 Pawtucket 3
Syracuse 5 Buffalo 0
Scranton Wilkes-Barre 9 Charlotte 6
Columbus 7 Richmond 4 (17 manches)
Rochester 14 Norfolk 3
Louisville 10 Indianapolis 8
Durham 7 Toledo 3

Lundi, 2 août
Ottawa 8 Pawtucket 6
Durham 11 Rochester 5
Charlotte 6 Scranton Wilkes-Barre 3
Buffalo 7 Syracuse 3
Columbus 2-13 Norfolk 1-1
Louisville 6 Toledo 3
Richmond 13 Indianapolis 1

Mardi, 3 août
Richmond à Indianapolis
Norfolk à Columbus
Pawtucket à Buffalo
Scranton Wilkes-Barre à Charlotte
Rochester à Durham
Syracuse à Ottawa
Louisville à Toledo

BALLE

LIGUECHATEAUDUN
Chiro JH 4 Picarlène 3
Vit. LMT 7 Métro Fournier 4
Plante Sports 9 Bou. Élec. 6

SOFTBALL TR MÉTRO
Broue en ville 4 La Grenouille 1
Lg.: Richard Laquerre
Lp.: André Pronovost
Broue Bouffe 7 Pub La Broue 6
Lg.: Daniel Lecours
Lp.: François Vallée

FOOTBALL—LCF

Ligue canadienne de football

	Pj	V	D	N	Pp	Pc	Pts
Montréal	4	3	1	0	84	84	6
Hamilton	4	2	2	0	130	63	4
Winnipeg	4	2	2	0	104	114	4
Toronto	4	1	3	0	78	103	2

Section Ouest

Calgary	4	3	1	0	134	109	6
C.-B.	4	3	1	0	112	91	6
Edmonton	4	1	3	0	97	126	2
Saskatchewan	4	1	3	0	65	114	2

Jeudi, 29 juillet
Calgary 38 Montréal 17
Hamilton 54 Edmonton 8
Winnipeg 30 C.-B. 18

Vendredi, 30 juillet
Saskatchewan 20 Toronto 15

Jeudi, 5 août
Saskatchewan à Hamilton, 19h30
C.-B. à Calgary, 21h30

Vendredi, 6 août
Winnipeg à Toronto, 19h30.
Montréal à Edmonton, 21h.

BASEBALL—LBRM

Ligue de baseball rurale mauricienne

	G	P	Moy.	Dif.
Pointe-du-Lac	11	3	.786	-
Ste-A-Pérade	10	4	.714	1
St-Boniface	10	4	.714	1
St-Paulin	9	5	.642	2
Ste-Thècle	6	8	.429	5
St-Alexis	5	9	.357	6
St-Tite	3	11	.214	8
Ste-Ursule	2	12	.142	9

Dimanche, 1er août
Ste-Anne 1 St-Boniface 7
St-Alexis 20 St-Tite 2

Séries éliminatoires (2de 3)
Ste-Thècle 0 St-Paulin 1 (10e)
(St-Paulin mène 1-0)

BASEBALL JUNIOR

Ligue junior AA de la Mauricie

	G	P	Pts	Moy	Dif
T-Rivieres-O.	19	4	38	826	-
Pte-du-Lac	16	8	32	667	3.5
Cap-Madeleine	10	13	20	435	9
Trois-Rivières	6	15	12	286	12
Ribec	6	17	12	261	13

SOCCER

Ligue de soccer professionnel A

Association de l'Est
Section Nord-Est

	G	PVF	DF	BP	BC	BP	Pts
Rochester	16	3	2	0	33	16	5	65
Staten Island	13	6	2	1	36	19	6	55
Pittsburgh	11	7	0	1	42	27	6	51
Long Island	13	7	2	0	35	26	4	48
Boston	9	12	0	4	30	24	4	44
Lehigh Valley	9	9	1	0	25	27	4	38
Toronto	9	13	1	3	21	29	1	38
Connecticut	7	15	0	1	25	48	4	33

Section Atlantique

Richmond	15	5	3	0	34	26	4	58
Hershey	12	8	2	0	36	25	6	50
Charleston	11	10	1	3	37	25	5	50
Jacksonville	10	11	1	0	40	44	7	44
Atlanta	10	11	2	2	30	29	3	41
H Roads	8	11	2	2	25	28	1	31
Raleigh	7	14	2	2	18	39	2	28
Maryland	2	17	1	1	9	45	1	8

Association de l'Ouest
Section Pacifique

San Diego	15	7	1	3	51	24	9	70
Vancouver	13	7	2	1	40	22	6	55
O County	12	8	3	2	41	33	7	51
Seattle	12	8	2	1	34	30	6	51
El Paso	8	13	0	1	32	44	4	36
S Francisco	6	14	1	4	22	31	2	28
Sacramento	0	18	0	0	8	44	0	0

Section Centrale

U.S. Pro-40	16	7	2	0	35	31	2	62
Minnesota	15	5	3	4	38	9	3	59
N Orléans	10	8	0	0	31	36	6	46
Milwaukee	9	10	2	1	36	35	4	37
Tennessee	8	11	1	3	31	32	4	37
Indiana	9	13	2	1	31	43	3	36
Cincinnati	7	13	2	2	33	49	6	32

Mercredi, 28 juillet
Long Island 5 Connecticut 1
Lehigh Valley 1 Maryland 0
Nouvelle Orléans 3 Minnesota 2
Seattle 2 Sacramento 0

Samedi, 31 juillet
Seattle 2 S.F. Bay 1, SO
Lehigh Valley 2 Raleigh 0
Staten Island 2 Long Island 1
Hampton Roads 1 U.S. Pro-40 0
Nouvelle Orléans 3 Tennessee 0
San Diego 2 El Paso 1

Dimanche, 1er août
Orange County 3, Milwaukee 0
Pittsburgh 5, Maryland 4
Lehigh Valley 3, Charleston 1
Boston 2, Rochester 0
Toronto 2, Atlanta 1
Vancouver 2, S.F. Bay 0

Mercredi, 4 août
Toronto à Staten Island 19h30
U.S. Pro-40 à la Nouvelle Orléans 20h05

BALLE

Ligue de balle donnée St-Boniface

	Pj	G	P	N	Pts
Familiprix	22	16	5	1	33
Le Druide	23	16	6	1	33
Sports St-Bo	22	10	10	2	22
L'Inter-Marché	24	8	15	1	17
Inter-ligues	38	11	24	3	0

Classe B

Aub Quat'Pattes	25	16	8	1	33
Gas-O-Pro	26	15	11	0	30
Align D. Houde	24	14	10	0	28
Salaison Alain	24	10	14	0	20
Naturo	25	6	18	1	13

MEMO

Balle-donnée Tournoi de Pointe-du-Lac
13-14-15 août
Classes C et C3 (faible)
Coût: 165$
Info: Steve au 377-2282, Dominic au 377-3756, Jean-Louis au 377-1735 ou François au 377-2941

Balle-donnée Tournoi de St-Narcisse
20-21-22 août
Classes C-3, participation et mixte
175$/équipe
Info: Dany au 418-328-3737

TÉLÉ-SPORT

Mardi, 3 août
TENNIS: Internationaux de tennis masculin du Canada, 19h à RDS
JEUX PANAMÉRICAINS; En direc de Winnipeg. Au programme: Volley-ball de plage, boxe, natation, et haltérophilie, 19h à SRC

BASEBALL MAJEUR

EXPOS 5 CUBS 1

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
MMrtz cc	4	0	0	0	CGdwin cc	3	0	0	0
Barrett r	4	1	0	0	Mrndni 2b	4	0	1	0
Vidro 2b	1	0	0	0	Sosa cd	4	1	1	1
WGrro 2b	3	1	1	0	MaGrc 1b	4	0	2	0
Mouton cd	0	0	0	0	HRdrgz cg	3	0	1	0
VGrero cd	3	1	1	1	JReed r	3	0	0	0
Mrdcai 2b	0	0	0	0	Srbago fs	0	0	0	0
Fillmer 1b	4	0	1	2	Huston fs	1	0	0	0
RoWhte cg	4	1	2	0	Nieves ac	3	0	0	0
Andrws 3b	4	0	0	0	Gaetti 3b	3	0	0	0
OCbrra ac	4	1	2	2	Tapani l	2	0	0	0
Hrmns l	4	0	0	0	Alxndr fs	1	0	1	0
Kline l	0	0	0	0	Rain l	0	0	0	0
Urbina l	0	0	0	0					
Totaux	**35**	**5**	**7**	**5**	**Totaux**	**31**	**1**	**6**	**1**

Montréal	**100**	**020**	**020-5**
Chicago	**100**	**000**	**000-1**

E-Nieves (1). DJ-Montréal 2. LSB-Montréal 4, Chicago 5. 2B-Fullmer (18), MaGrace (28). C-OCabrera (6), Sosa (41).

CLUBS	MI	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Montréal						
Hrmns G,4-10	8⅓	5	1	1	2	5
Kline	0	1	0	0	0	0
Urbina VP,22	⅓	0	0	0	0	1
Chicago						
Tapani P,6-9	8	7	5	4	1	3
Rain	1	0	0	0	0	2

Kline a lancé à un frappeur en 9e. Arbitres-Marbre, Hernandez; 1er but, West; 2e but, Vanover; 3e but, Bucknor.
Durée-2:26. Assistance-37,598

JX PANAMÉRICAINS

Tableau des médailles

	O	A	B	Tot
E.-U.	74	66	42	182
Canada	**31**	**32**	**43**	**106**
Cuba	33	29	28	90
Brésil	10	19	25	54
Argentine	20	12	9	41
Mexique	8	11	16	35
Colombie	3	11	11	25
Venezuela	3	7	7	17
Pérou	0	2	6	8
Jamaïque	3	1	4	8
Chili	1	0	7	8
Porto Rico	1	0	4	5
Uruguay	0	1	3	4
Bahamas	2	0	1	3
Bermudes	1	2	0	3
Rép. Dom.	1	1	0	2
Guatemala	1	0	1	2
Barbados	0	1	1	2
Equateur	0	0	2	2
P-Bas-Ant.	1	0	0	1
Surinam	1	0	0	1
Iles Cayman	0	1	0	1
T-Tobago	0	0	1	1

Résultats canadiens

BASEBALL
Messieurs
Médaille de bronze
Canada 9 Mexique 2

BASKETBALL
Dames
Cuba 76 Canada 65

VOLLEYBALL DE PLAGE
Messieurs
Roberto Lopes et Franco Vieira, Brésil, battent Brian Gatzke, Oyama, C.-B., et Daniel Lewis, Oakville, Ont., 15-2.
Dames
Monica Paludo et Adriana Bento, Brésil, battent Jennifer Harkness, Toronto, et Susan Lesage, Kanata, Ont., 15-9.

BOXE
Messieurs
48 kg
Liborio Romero, Mexique, bat Domenic

Jeux et enjeux

J'amoure

Pour des amitiés futures

■ But du courrier: établir une communication par correspondance entre des personnes ayant les mêmes affinités, les mêmes désirs, les mêmes aspirations.

Imaginez qu'un nouvel ami, à votre grande surprise accompagne une première rencontre d'un bouquet de fleurs. Vous en rosissez de plaisir avouez-le, et vous devinez, vous comprenez que ces felurs cachent au creux de leur corolle, dans leur nuage de parfum, un petit mystère, un présage charmant. Les fleurs sont souvent liées à des histoires d'amour, elles peuvent être les gracieuses messagères de l'amour, de l'amitié et de la fidélité.

MARILOU

■ Je suis une femme libre, veuve, très autonome, bien enveloppée, jeune de coeur et d'esprit. À 70 ans, même si je ne les paraît pas, il n'est pas question pour le moment de refaire ma vie, j'aimerais simplement avoir un bon ami, bien éduqué, heureux de vivre, non fumeur.

MARIE JEANNE

■ Femme seule, entièrement libre et autonome, jolie, coquette, fidèle, sensible, j'aurais du plaisir à partager idées, sorties, faire des découvertes en compagnie d'un homme (45-50 ans) non fumeur, authentique, sincère.

MARIANNE

■ Je suis fière de moi, et j'aimerais aussi être fière d'un compagnon dans la trentaine, scolarisé, bien éduqué, tendre, généreux. Très autonome,saine, équilibrée, cultivée, raffinées, privilégiant la franchise et l'harmonie, j'ai une vie heureuse et je pourrais communiquer cette joie de vivre.

MARIE LOUISE

■ Femme moderne, libre, autonome, responsable, douce, féminine, bilingue, drôle, enjouée, authentique, sportive, aimant golf, voyages, est à la recherche d'un homme dans la cinquantaine, libre, grand, autonome, éduqué, de classe et de belle apparence.

MARIE PAUL

■ C'est extraordinaire, merci à vous, je suis heureuse ! Je vis un bonheur qui me donne une beauté surexplosive, des yeux pétillants, et une énergie hors pair. Banale histoire d'amour, bonheur d'occasion, la question ne se pose pas, nous vivons simplement notre histoire d'amour. Que ce soit pour quelque temps ou pour toujours, je n'oublierai jamais ces moments enrichissants et précieux.

MARIE FRANCE

■ Je crois à J'Amoure, au destin et à ma bonne étoile, je ne mets donc pas de barrières entre moi et un correspondant éventuel. Certaines choses cependant ont leur importance comme l'âge qui pourrait se situer entre 40-50 ans, l'autonomie, l'honnêteté, etc. Je suis une femme libre, sociable, mince, jolie, autonome, simple, sincère, et il y aura plein de choses à découvrir.

MARIE ANGE

■ Entre 40-45 ans, un beau et bon gars libre, intelligent, autonome ferait mon bonheur. Si de son côté il souhaite connaître une femme entièrement libre, indépendante, fiable, sincère, super honnête, joyeuse, pourquoi pas courir sa chance avec moi ? Je suis prête pour l'expérience !

Fonctionnement du club

■ Devenir membre vous donne la possibilité d'échanger avec deux correspondants de choix, et pour un léger coût supplémentaire, vous pouvez en obtenir d'autres si tel est votre désir.

À la suite de l'inscription, un questionnaire est adressé pour que le membre se définisse et définisse la personne avec laquelle il désire correspondre.

D'après les réponses à ce questionnaire, nous choisissons les personnes qui se rapprochent le plus des critères demandés et nous mettons ces personnes en relation épistolaire. Le nom, l'adresse et le numéro de téléphone ne sont divulgués à son correspondant que si celui-ci le veut. Nous nous chargeons entre-temps de servir d'intermédiaire entre les correspondants.

Soyez assurés que J'Amoure est toujours à l'écoute de vos besoins et au service de vos choix.

N.B.: Devenez membre en envoyant vos nom, adresse et chèque ou mandat-poste de 50 $ à: J'Amoure Enr., case postale 232, Champlain, GOX 1CO. Toute correspondance doit être accompagnée d'une enveloppe préadressée et affranchie.

Aucune réponse ne sera donnée par téléphone.●

L'histoire

3 août

■ 1996 — L'équipe du Canada remporte le 400 m relais, aux Jeux olympiques d'Atlanta; les États-Unis sont deuxièmes.

1990 — Lors des blocus mohawks, des Châteauguois frustrés s'en prennent aux policiers de la SQ en faction près des barricades.

1942 — Un incendie provoque la panique au stade DeLorimier, à Montréal: trois morts et 20 blessés.

1914 — L'Allemagne déclare la guerre à la France; la Belgique est envahie.

1904 — Des troupes britanniques entrent à Lhasa, le dalaï-lama s'enfuit.

1881 — Les Anglais occupent la zone du canal de Suez.

1778 — À Milan, inauguration du théâtre de la Scala, de l'architecte Giuseppe Piermarini.

1610 — À la recherche d'un passage au nord vers le Pacifique, le navigateur Henry Hudson entre dans la baie qui portera son nom.

1583 — Sur le site de Saint-Jean, Humphrey Gilbert prend possession de Terre-Neuve au nom de l'Angleterre.●

Horoscope

BÉLIER
(du 21 mars au 20 avril)
Servez-vous de votre diplomatie. Ne comptez pas trop vite vos oeufs. Vous manquez une belle aubaine. Nouvelle contournée. Une idée dépasse les autres. L'invraisemblable se produit.

TAUREAU
(du 21 avril au 20 mai)
Votre flair s'exerce admirablement. Une affaire vous retient. Votre coeur doit se produire. L'autre sexe vous promet mer et monde. Le bonheur est une chose fragile. On obtient tout avec la patience.

GÉMEAUX
(du 21 mai au 21 juin)
Une aventure confirme ce que vous aviez prédit. Ne laissez pas tout l'avantage aux autres. Vous trouvez réponse à tout. Vos connaissances s'étendent. On vous envie. Tout concourt en votre faveur.

CANCER
(du 22 juin au 22 juillet)
Un projet est en voie d'élaboration. Vous vous révélez un as. On sait que vous possédez l'art de convaincre. Vous croisez le fer en artiste. Il n'est jamais trop tard pour recommencer. Un travail devient pressant.

LION
(du 23 juillet au 23 août)
Des paroles chuchotées vous transportent. Ayez du tact. On vous remarque chez le sexe opposé. Vous évoluez dans un autre milieu. Votre psychologie prime. Une flamme se ravive.

VIERGE
(du 24 août au 22 sept.)
Maintenez votre optimisme. L'amour se promène. Une personne vous demande beaucoup. Vous ne vous illusionnez pas. Évitez de blesser les susceptibilités de qui que ce soit.

BALANCE
(du 23 sept. au 23 oct.)
Les circonstances ne sont pas toujours les mêmes. Une reconnaissance vous est acquise. On vous ménage une surprise. Le coeur bat la marche. Vos possibilités s'accroissent. On vante votre esprit d'initiative.

SCORPION
(du 24 oct. au 22 nov.)
Vous vous acquittez joyeusement de vos obligations. Vous devenez plus entreprenant. Une preuve vous ravit. Vous menez un plan à exécution. Grande joie dans le voisinage. Vous avez une âme sensible.

SAGITTAIRE
(du 23 nov. au 21 déc.)
Votre bonne étoile vous accompagne. L'autre sexe vous apprécie beaucoup. On vous ouvre une nouvelle voie. Vos ambitions prennent de nouvelles proportions.

CAPRICORNE
(du 22 déc. au 21 janv.)
Quand la coupe est pleine, elle renverse. Pas de confidences aujourd'hui. Une erreur est rectifiée. On parle avantageusement de vous. Vous êtes comblé subitement. Le bon sens fait boule de neige. La situation se normalise graduellement.

VERSEAU
(du 22 janv. au 19 fév.)
Votre ingéniosité vous suggère des moyens appropriés. Vous réussissez un coup de maître. Ne gâtez pas vos chances d'avancement. Des sentiments font écho aux vôtres.

POISSONS
(du 20 fév. au 20 mars)
Votre puissance d'analyse est extraordinaire. Vous aimez beaucoup la vie. Un projet s'échafaude. Une personne vous veut du bien. Il se produit un revirement. Mieux vaut prévenir que guérir.●

Mot mystère

9 lettres - le mot clé: des étoffes

basin	écru	indienne	organdi	tissage
batik	étoffe		orlon	tissu
batiste		jean		tramage
bourre	faille	jute	panne	trame
bure	feutrine			tulle
	finette	kaki	rabane	tweed
cashmere	flanelle		ratine	
chantoung		laine	rouge	vert
chiné	gaze	linon		vêtu
crêpe	giselle	lirette	sampot	
	gris	loden	satin	viscose
damas	guipure		soie	
denim		mohair	surah	zénana
	ikat			

Solution du problème précédent: terrasse

E	C	H	A	N	T	O	U	N	G	E	L	D	S	N
G	T	A	I	I	T	C	E	R	N	A	E	A	E	I
A	I	T	S	D	C	R	I	N	I	N	M	R	T	S
S	A	S	E	H	J	E	A	N	I	A	O	A	U	A
S	U	E	E	R	M	P	E	M	D	H	H	N	J	B
I	W	I	S	L	I	E	E	U	A	I	C	O	I	F
T	N	E	D	O	L	L	R	T	T	G	E	A	M	L
G	L	L	R	N	C	E	E	E	S	C	E	N	B	A
T	U	L	L	E	A	S	N	V	R	I	O	A	N	N
A	O	I	E	Z	A	G	I	U	R	A	T	I	N	E
N	I	A	P	M	E	G	R	V	H	I	B	A	M	L
A	K	F	P	U	T	G	T	O	K	A	S	A	B	L
N	A	O	N	E	R	R	U	O	B	A	R	O	N	E
E	T	O	F	F	E	E	E	O	E	T	K	U	I	E
Z	E	T	T	E	N	I	F	V	R	G	R	I	S	E

Mots croisés

No 267

HORIZONTALEMENT

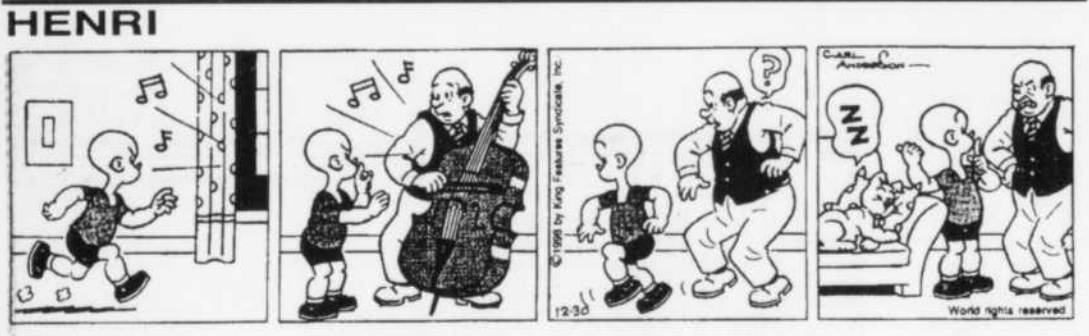
1 - Nord.
2 - Phobie - Aber.
3 - Minuscules (f.) - Berge.
4 - Indium - Praséodyme - Gros saucisson sec.
5 - Qui ont peu de largeur (f.) - Maigre, décharné.
6 - Non vêtu - Coloré - Sodium.
7 - Succombe à - Qui n'a ni commencement ni fin.
8 - Plébiscité - Iridium - Trimard (pop.).
9 - Réunion d'une assemblée constituée - Poisson comestible.
10 - A pour conséquence - Dément.
11 - Elle vaut deux blanches (mus.) - Triomphe.
12 - Virgile en a fait un héros - Mets sucré servi à la fin d'un repas.

VERTICALEMENT

1 - Sagesse - Volonté.
2 - Qui dépendent des circonstances - Pron. indéfini.
3 - Vesse - Gouvernante chargée, en Espagne, de veiller sur la conduite d'une jeune fille.
4 - Touche sans cesse - Poète grec de l'époque primitive.
5 - Cantons de l'Est - Qui appartient au caractère fondamental de quelqu'un.
6 - Rejette comme faux - Dernière épreuve de révision avant le tirage.
7 - Frappent sous l'effet de la houle, en parlant des navires - Anneau de cordage.
8 - Radon - Vendangeuse - Possédés.
9 - Aluminium - Ensemble des pulsions de vie, dans la théorie freudienne - Caesium.
10 - Paras - Chacun des degrés d'une même couleur.
11 - Nickel - Violoneux.
12 - Association de personnes de la même profession - Point cardinal.

SOLUTION DU PROBLÈME 266

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	C	C	E	D	E	R	■	E	V	O	E
2	L	O	U	P	E	R	O	N	S	■	I	X
3	B	U	R	I	N	■	S	A	S	■	L	I
4	A	L	E	■	O	R	E	G	O	N	■	T
5	T	E	■	S	T	A	T	U	R	E	S	■
6	R	U	B	I	E	T	T	E	■	P	I	S
7	O	R	E	E	■	T	E	R	P	E	N	E
8	S	■	C	U	I	R	■	E	U	■	O	N
9	■	B	A	R	R	A	I	■	D	O	N	T
10	I	O	N	■	I	P	O	M	E	E	■	E
11	R	I	E	U	S	E	■	A	U	T	A	N
12	E	T	■	S	E	R	V	I	R	A	I	T



Arts et spectacles

Voisine «cassera» son spectacle chez nous

La salle J.-Antonio-Thompson présente une programmation musicale exclusivement masculine

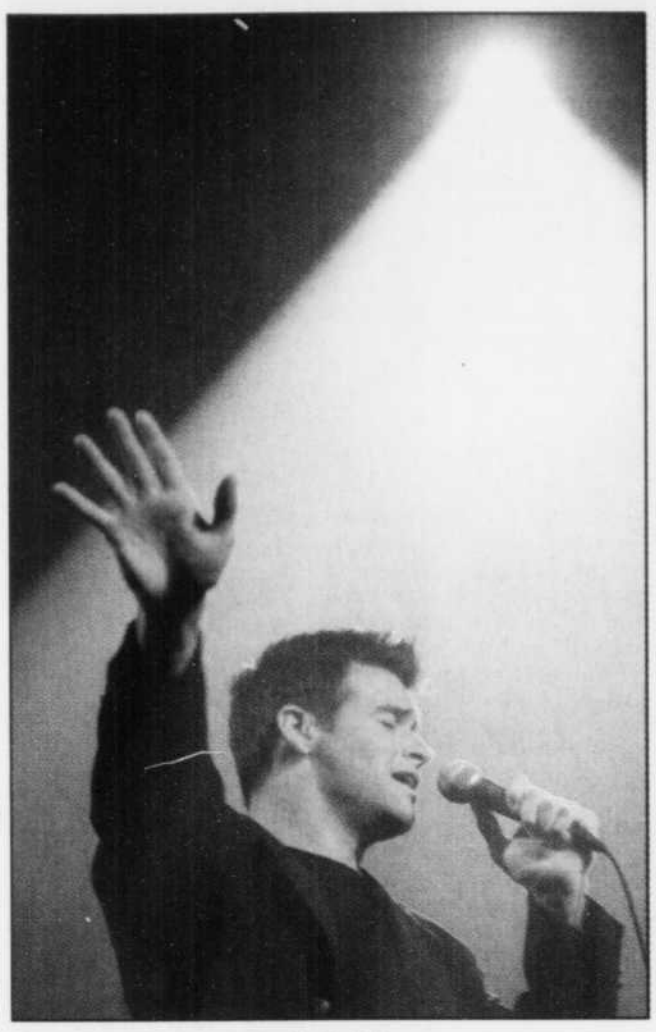
Linda Corbo
Trois-Rivières

■ Avant même d'aborder Montréal et Paris, c'est à Trois-Rivières que Roch Voisine «cassera» son tout nouveau spectacle cet automne, plus précisément le 26 octobre à la salle J.-Antonio-Thompson.

La saison automne-hiver devrait d'ailleurs faire le bonheur des dames à Trois-Rivières, avec une programmation musicale exclusivement masculine. Y défileront notamment les Éric Lapointe, Bruno Pelletier, Serge Lama et Claude Blanchard, avec des possibilités que s'ajoutent les noms de Paul Piché et de Jean-Pierre Ferland.

Roch Voisine donnera donc son coup de départ à Trois-Rivières, avant d'enchaîner avec une tournée sur deux continents pour honorer son plus récent album «Chaque feu». Il est d'ores et déjà acquis que le chanteur se produira à l'Olympia de Paris le 22 novembre, une représentation à laquelle on a d'ailleurs déjà ajouté trois supplémentaires les 11, 12 et 13 janvier.

Du côté des artistes de la scène musicale, le bal des spectacles partira toutefois un peu plus tôt, soit le 1er octobre avec le retour sur les planches de Claude Blanchard, après 25 années d'absence. Sa tournée provinciale s'amorce d'ailleurs lui aussi à Trois-Rivières, là où il sera accompagné de 25 personnes sur scène, dont 14 musiciens et presque autant de chanteurs, chanteuses, danseurs, danseuses et choristes.



Roch Voisine

Bruno Pelletier

Dans un tout autre registre, le rendez-vous suivant sera celui de Éric Lapointe, le 10 décembre, que les fans ont déjà pu apprécier brièvement cet été dans le cadre de l'International de l'art vocal de Trois-Rivières, alors que sa voix s'accordait à celles de Claude Dubois et de Nanette Workman notamment. Après quelque sept mois de retrait en raison d'un polype sur les cordes vocales, le *rocker* s'en promet d'autant plus pour ses retrouvailles avec la scène, son véritable dada. Au contenu de ses deux albums précédents, il ajoutera le fruit de son troisième et dernier-né, «À l'ombre de l'ange».

Bruno Pelletier se pointera pour sa part sur la scène de la salle J.-Antonio-Thompson le 29 janvier, avec lui aussi son plus récent matériel. Encore là, s'il ne casse pas son spectacle à Trois-Rivières, il s'en sera fallu de peu. Le public d'ici l'entendra au tout début de sa longue tournée puisque Trois-Rivières représente sa deuxième destination seulement, la première étant prévue à Longueuil quelques jours plus tôt.

Le chanteur originaire de Charlesbourg en sera quitte lui aussi pour une tournée sur deux continents avec le fruit de son prochain album «D'autres rives», qui sera lancé le 24 août. Un premier extrait sous le titre «Vivre sa vie» a déjà gagné les ondes de la radio depuis peu.

Les choses tournent rondement pour Bruno Pelletier qui, ces jours-ci, poursuit toujours sa tournée précédente. Aux dires de son agent, «Miserere» aurait pu faire encore un bon bout de chemin avec des demandes qui continuent de se pointer. Avant de l'apprécier le 29 janvier avec son nouveau spectacle à Trois-Rivières, le public du Festival des amuseurs publics de Cap-de-la-Madeleine pourra l'entendre samedi, avec une version raccourcie de son show «Miserere».

Enfin, dernier et non le moindre, Serge Lama sera sur scène à Trois-Rivières le 20 février. Dans son cas, on se réserve quelques surprises puisqu'aucune information n'est encore connue quant à la nature de ce spectacle.

Pour le reste de la saison, on attend toujours des confirmations quant à la venue de Paul Piché, qui est actuellement à la préparation d'un nouvel album. Un spectacle est néanmoins prévu sous toutes réserves le 25 mars à Trois-Rivières, tout comme on attend de connaître l'agenda de Jean-Pierre Ferland, qui devrait aussi se pointer à la salle J.-Antonio-Thompson, question de livrer son plus récent album «L'amour c'est d'l'ouvrage».●

Le concours «Liberté, égalité, citoyenneté... au Québec»

Pour souligner les 25 ans de la Charte des droits de la personne

Trois-Rivières (RP)

■ Pour souligner les 25 ans de la Charte des droits et libertés de la personne du Québec, un concours intitulé «Liberté, égalité, citoyenneté...au Québec» se tiendra en l'an 2000. Il s'adresse à tous les artistes du Québec et particulièrement à ceux de la relève.

Cette initiative du ministère des Relations avec les citoyens et l'Immigration sollicite la participation des créateurs des diverses disciplines artistiques. Le concours comprend cinq catégories: littérature (poésie, nouvelle, essai), chanson/musique, arts visuels, arts multimédias et arts d'interprétation (danse, théâtre). Une bourse de 1000 $ sera remise au gagnant de chaque catégorie. Le nom des lauréats sera dévoilé lors de la Semaine québécoise de la citoyenneté, qui se tiendra du 8 au 12 novembre.

Les personnes intéressées ont jusqu'au 1er octobre pour soumettre une oeuvre originale. Les formulaires d'inscription seront distribués par les associations d'artistes, les organismes culturels et les institutions d'enseignement en arts à travers le Québec.

L'information relative à ce concours est également disponible sur le site Internet à l'adresse *www.liberte-citoyen.org* ou en téléphonant au (514) 363-9183. L'adresse du concours «Liberté, égalité, citoyenneté...au Québec» est le 2102 boulevard Saint-Laurent, Montréal, H2X 2T5. Le porte-parole de l'événement et président du jury est l'animateur Winston McQuade.●

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
CINÉMA DU CAP
300, rue BARKOFF, CAP-DE-LA-MADELEINE
SON DIGITAL ET ÉCRANS COURBÉS
INFO-HORAIRE 693-9899

CINÉMA FLEUR DE LYS
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST
INFO-FILM: 375-3277
✓9 salles ✓son numérique ✓écrans courbes
http://www.actionfilm.ca/fleurdelys
+REPRÉSENTATIONS AVANT 18h00 MARDI ET MERCREDI SOIR À PRIX RÉDUIT

OUVERT Tous les jours
CINÉ-PARC TROIS-RIVIÈRES
ROUTE 40, SORTIE 192 377-2109
PLUS GROS, PLUS INTELLIGENT, PLUS VITE, PLUS CRUEL
TERREUR SOUS LA MER
2e film: LES MYSTÈRES DE L'OUEST (G)
HANTISE
LAISSEZ-PASSER REFUSÉS
2e film: UN VENT DE FOLIE (G)

LES CINÉMAS BIERMANS INC. Matinées, mar. + mer. soir: 5.50$
PLACE BIERMANS, SHAWINIGAN 539-8899
HORAIRE JUSQU'AU 5 AOÛT 1999
TERREUR SOUS LA MER (en attente de classification) Tous les jours : 12h05 - 14h15 - 16h30 - 19h05 - 21h30
LA MARIÉE EST EN FUITE (G) Tous les jours : 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30
INSPECTEUR GADGET (G) Tous les jours : 12h30 - 14h30 - 16h30 - 19h05 - 21h00
HANTISE (13+) Tous les jours : 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30 Laissez-passer refusés
LES YEUX GRANDS FERMÉS (13+ érotisme) Tous les jours : 12h05 - 15h05 - 21h00
LAC PLACIDE (G déconseillé aux j. enfants) Tous les soirs : 19h05 - 21h00
RUE ARLINGTON (13+ violence) Tous les jours : 13h00 - 15h30 - 21h00
FOLIES DE GRADUATION (13+) Tous les soirs : 19h00
ELVIS GRATTON 2 : MIRACLE À MEMPHIS (G déconseillé aux j. enfants) Tous les jours : 12h05 - 14h15 - 16h30 - 19h00 - 21h30
DRÔLE DE PÈRE (G) Tous les jours : 12h30 - 14h30 - 16h30
INFO-FILMS - 24 HEURES PAR JOUR - 539-6700

Suggestions

19 h — Canal D
Au nom de tous les dieux: «Le pouvoir et l'argent».

20 h — TQc
Le Tour des mondes. «Watergate: l'entrée par effraction». Les débuts de la présidence de Richard Nixon en 1968, les premiers agissements illégaux de son administration et le cambriolage de Watergate en 1972.

20 h — RDI
Les frontières de l'amour. Lorsque des parents de nationalités différentes se séparent, on assiste souvent à des enlèvements et à des disparitions d'enfants. En Europe, un Sommet a du être organisé en mai 1998 entre la France et l'Allemagne pour tenter de trouver une solution visant à prévenir les rapts d'enfant.

21 h — TQc
Cinéma: «Docteur Folamour». Un classique d'ironie du grand Stanley Kubrick mettant en vedette Peter Sellers dans lequel un officier américain ordonne une attaque sur la Russie.

21 h — Canal D
Biographies: «Marie-Antoinette». Autrichienne et reine de France, épouse de Louis XVI, elle est guillotinée en 1793. Délaissée et impopulaire, aristocrate aveugle, elle est aussi une femme d'action qui reste digne durant sa captivité. Son destin bouleverse toute l'Europe.

François Houde

CANAUX		17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00	CO	VD
R.-C.	2	Watatatow	Lingo	Ce soir		Les Jeux panaméricains						Le Téléjournal/Le Point		Sport / Cinéma / AUX TROUSSES DE GOTTI (5) avec Lorraine Bracco (23:28)	19	21
	13														3	2
TVA	8	Le Grand Jeu		Le TVA	Scènes de rue / Martin Larocque, Marc Messier	Un monde de chiens	Bec et Museau / Nancy Dumais	Cinéma / GRANDES MANOEUVRES ET PETITS SOLDATS (4) avec Peter Falk, Robert Foxworth				Le TVA	TVA Sports / Loteries (22:49)	Politique-ment Colette / JiCi Lauzon (22:56)	7	4
	10														16	7
TQc	45	Teletubbies	SOS bout du monde	Le Monde merveilleux de Disney		Montagne / Au pays des géants	Zone X	Le Tour des mondes / Watergate		Cinéma / DOCTEUR FOLAMOUR (2) avec Peter Sellers, George C. Scott				C'est mon histoire (22:46)	4	11
TQS	16	Le Grand Journal		Pas de vacances... les idoles	Les Indices pensables	Partis pour l'été / Guy Jodoin	Catastrophes	Cinéma / ROBIN DES BOIS - HÉROS EN COLLANTS (5) avec Cary Elwes, Richard Lewis				Pas de vacances... les idoles	Le Grand Journal	110%	5	5
CBC	6	Jonovision	The Simpsons	Newswatch		Land and Sea	The Health Show	Pan Am Games				National / CBC News		The National Update	6	6
CTV	12	Hollywood Squares	Seinfeld	Pulse		Access Hollywood	Home Improvement		NewsRadio	Just Shoot me	Will and Grace	The City		CTV News	12	12
ABC	22	The Simpsons		M*A*S*H	ABC News	M*A*S*H	Frasier	Spin City	It's Like, you Know	Dharma & Greg	Sports Night	NYPD Blue		News / A. Hollywood (23:05)	22	22
CBS	3	Seinfeld	Friends	News		CBS News	Entertainment Tonight	Jag		60 Minutes II		48 Hours		News	10	3
NBC	5	Oprah		News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Just Shoot me	3rd Rock from the Sun	Just Shoot me	Will and Grace	Dateline NBC			9	23
PBS	57	Zoom	Bill Nye	BBC News	Nightly Business	Newshour		Masterpiece Theatre / Far from the Madding Crowd				Berkeley Square		BBC World News	21	20
CÂBLE	VIE	La Vie en vrac / Les Enfants disparus		Combat des chefs	Les Copines / Judi Richards	Tango / Comment aimeriez-vous être séduit(e)?		Cinéma / LE PIÈGE DU DÉSIR (5) avec Pierce Brosnan, JoBeth Williams				Table ronde	Hôpital Chicago Hope		38	35
	Canal D	Bonanza		Contact Animal		Au nom de tous les dieux		Trésors / Richesses perdues		Biographies/Marie-Antoinette		Carnets de vol / Hélicoptères		Bonanza	31	31
	MP	... (13:30)	Watt	Interfax	Clip	Platine		Clip				Beavis &...	La Courbe	Interfax	30	30
	RDI	Aujourd'hui		Euronews	...Actions	Le Monde...	Congrès...	Les Frontières de l'amour		Journal RDI	RDI à l'écoute / J. Voyer	Le Canada aujourd'hui			14	19
	RDS	La Lutte WCW (16:30)			Sports 30	Internationaux de tennis masculin du Canada				Polo / Champ. d'Argentine		Sports 30 Mag		Sports 30	33	33
	TSN	WWF Raw is War (16:00)		Off... Record	Sportsdesk	Baseball / Yankees - Blue Jays								Sportsdesk	35	28
	TV5	Jrnl (17:05)	Pyramide (17:40)	Paris (18:05)	Bons Baisers	Journal FR2	Trésors du monde			Fest. fr.-ont.	Temps présent / ...Suzanne	Journal belge		C'est l'été	2	15

Les figurants ont rendez-vous demain et jeudi

Préparation en vue du tournage du film «2001, a space travesty»

Linda Corbo
Trois-Rivières

■ Les personnes intéressées à tenter l'expérience de la figuration dans le domaine du cinéma ont rendez-vous au foyer de la salle J.-Antonio-Thompson, demain et jeudi, entre midi et 21 h. Ils sont requis pour le tournage du film «2001, a space travesty», mettant en vedette Leslie Nielsen, dont quelques scènes seront tournées à la salle trifluvienne, du 10 au 13 août inclusivement.

Les figurants défileront alors devant l'équipe de ce long-métrage, qui fait le voeu de répertorier entre 400 et 900 figurants pour le bien de leur long-métrage. Pendant deux jours cette semaine, il ne faudra donc pas se surprendre de voir déambuler au centre-ville des individus revêtus de grandes tenues de soirées et ce, en plein coeur de journée.

C'est qu'on demande aux figurants de se présenter en tenue de gala. Du côté de la gent féminine, on s'attend à ce que les dames se présentent en robes longues et parées de bijoux alors que du côté des hommes, tuxedos et habits chics sont souhaités. Si possible, on demande aussi des vêtements de couleurs foncées.

Autre critère de base, l'équipe de production désire des figurants âgés de 25 ans et plus puisque dans le scénario du film, ils constitueront en fait le public d'un grand concert. Aucun cachet n'est prévu pour les gens qui prêteront leur profil pour le bien de ce tournage. En revanche, on réserve des prix de présence substantiels, bien qu'encore non déterminés.

Déjà, on a formulé le voeu que les figurants se rendent disponibles pour les quatre journées de tournage à Trois-Rivières mais le tout n'est pas une nécessité. «La confirmation des disponibilités va se faire à la suite des auditions», note Mme Louise Bellemare, agente de communication à la salle J.-Antonio-Thompson. «Je crois qu'ils vont y aller par catégorie de figurants.» ●

Arturo Brachetti: un phénomène!

Quelques chances supplémentaires pour voir le spectacle de ce transformiste italien

Martin Francoeur
Montréal

■ Cet homme est un phénomène. En deux heures de spectacle, il entre dans la peau de plus d'une centaine de personnages. Il change de costumes en deux secondes. Il a été le coup de coeur du Festival Juste pour rire. Son nom: Arturo Brachetti.

Son spectacle est une performance hors du commun. Rarement peut-on voir des *one-man show* aussi peaufinés, aussi créatifs et rendus de façon aussi magistrale. Brachetti est un transformiste. Son spectacle repose sur la magie des changements de costumes, sur l'art du personnage. Et c'est un feu roulant de visages et de physionomies qu'il nous sert.

Dès l'ouverture du spectacle, le public est soufflé. Brachetti retire de son visage quelques masques alors qu'il est sobrement vêtu de noir. En moins de deux secondes — le temps de secouer un drap devant lui —, il devient un agent de la GRC, avec le costume rouge, les bottes de cavalier et le traditionnel chapeau. Le clin d'oeil au Canada, où il foule pour la première fois les planches d'un théâtre de premier plan, passe deuxième. C'est la rapidité de l'exécution qui laisse sans voix le public.

Et c'est comme ça tout au long du spectacle. Les adultes retrouvent l'émerveillement de l'enfant, les yeux grands ouverts devant les prouesses du transformiste. L'étonnement s'allie avec l'inévitable questionnement: comment fait-il?!

Car il faut le mentionner, le spectacle de Brachetti est une machine réglée au quart de tour. Rien n'est laissé au hasard. Chaque changement de personnage, chaque transition entre les numéros est impeccable. La scénographie — une immense boîte s'ouvrant et se transformant elle aussi en fonction des besoins de l'artiste — sert parfaitement la performance de l'attachant Arturo.

Parmi les numéros de changements de costumes, celui reproduisant une scène du Far-west est particulièrement réussi. Brachetti devient le bon, le méchant, le barman, le shérif, la fille de service et quelques autres personnages. Parfois, il lui suffit de ne laisser apparente que sa main pointant un revolver pour se changer et reparaître par la porte voisine dans la peau d'un nouveau personnage. L'effet est hallucinant!

Il y a celui-là, mais il y a aussi celui où il passe en revue quelques-uns des principaux personnages du cinéma américain. Sa Julie Andrews et sa Liza Minelli sont particulièrement réussies. Il y a aussi les personnages de l'hommage qu'il rend à Fellini. Brachetti est un caméléon qui se fait parfois poétique...

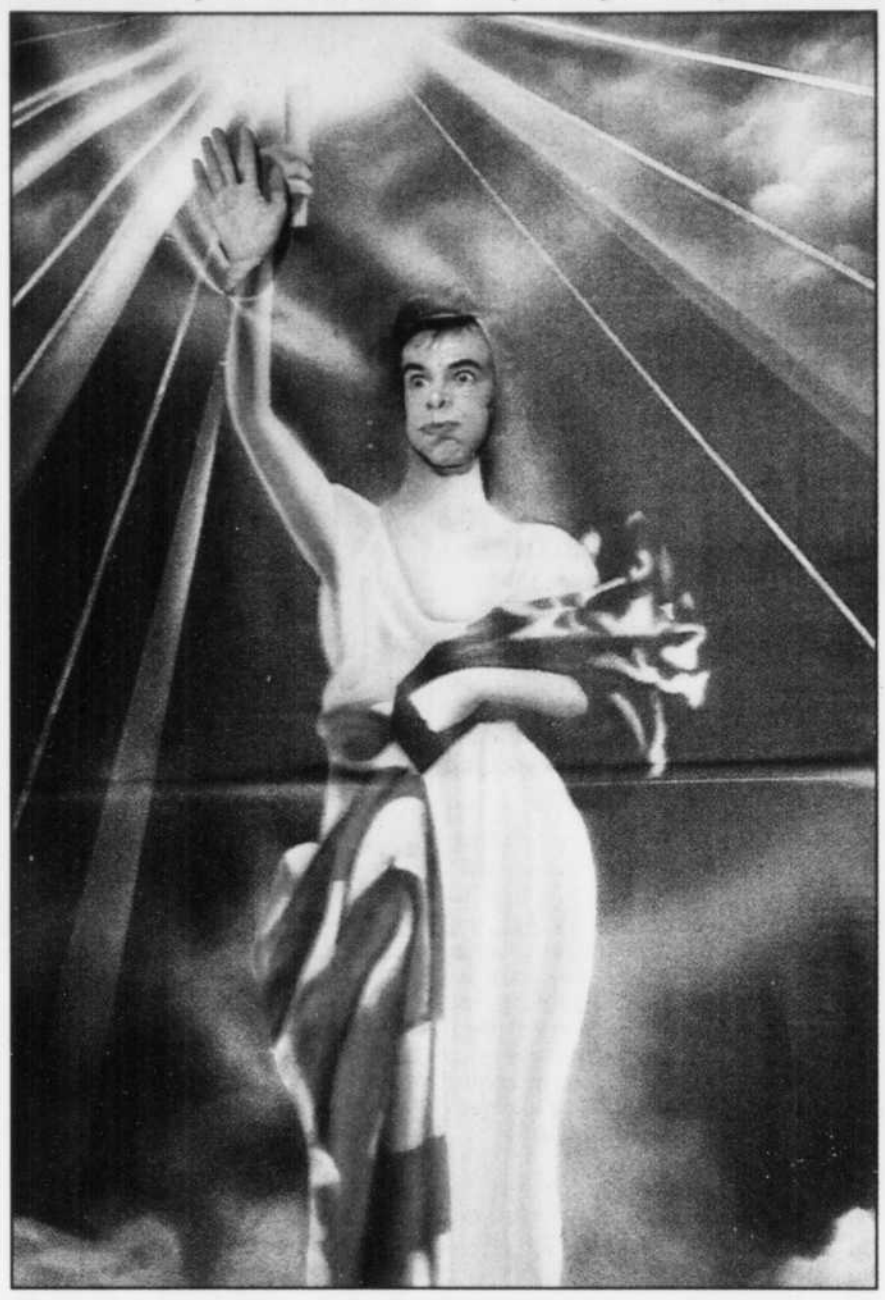
Mais il n'y a pas que les changements de costumes qui rendent fascinant le spectacle de Brachetti. Il suffit de l'observer transformer un simple chapeau en vingt-sept couvre-chefs pour introduire autant de personnages. Du prince Charles au toréador, en passant par Napoléon et Gloria Swanson, tous les types de personnalités portant une coiffure ou un chapeau distinctifs y passent.

Même un numéro d'ombres chinoises — une technique qui aurait pourtant pu donner au spectacle un goût amer de déjà-vu — prend ici une toute nouvelle dimension. Brachetti est un as des jeux d'ombres. Avec ses mains, les animaux qu'il recrée semblent prendre vie, rien de moins.

Le spectacle aurait été intéressant même sans liens entre les numéros. Mais Arturo Brachetti sait parfaitement comment créer une complicité avec son public. Il a un charisme fou, ce type. Bien sûr, les narrations en français, en anglais et en italien rendent parfois l'exercice fastidieux, mais il a une bouille tellement sympathique qu'on embarque avec lui dans sa petite histoire, celle de ses souvenirs d'enfant et des personnages qu'il a côtoyés. C'est par le truchement de la vidéo qu'il nous présente son père, sa *mamma* et un curé à qui il doit son goût pour le spectacle. Évidemment, c'est Brachetti que l'on retrouve sous les traits de ces personnages.

«On reste toujours un enfant qui joue dans le placard avec des costumes, qui se fait son cinéma», glisse-t-il d'ailleurs en conclusion.

Bien sûr qu'on se dit, à un moment ou un autre de son spectacle, que Brachetti a peut-être des trucs et des assistants, mais on aime aussi oublier cette réflexion. La performance qu'il offre ne doit servir qu'à éblouir et c'est à ce jeu que s'abandonne le public.



Arturo Brachetti

Même si on vient d'annoncer que les représentations prévues au chapiteau-théâtre de Tremblant, où il devait y tenir l'affiche du 5 août au 5 septembre, ont été annulées, on a pris soin d'ajouter de nouvelles supplémentaires jusqu'au 14 août, toujours à la salle Pierre-Mercure du Centre Pierre-Péladeau de Montréal. Peut-être devra-t-on en ajouter encore...

Ruez-vous sur le téléphone et espérez avoir des billets. Assurément, le spectacle d'Arturo Brachetti ne peut vous laisser indifférent.

Deux heures de magie pure, de couleurs, d'humour, d'émotion. Deux heures en compagnie d'un artiste de grand talent. Deux heures où l'on a la suave impression de redevenir l'enfant qui écarquille les yeux devant quelque chose d'extraordinaire. ●

EMBAUCHEZ des étudiants.

C'est en se serrant les coudes qu'on bâtit l'avenir !

Les Centres de ressources humaines du Canada pour étudiants de la Mauricie souhaitent remercier leurs précieux collaborateurs.

Le Nouvelliste
CIGB 102,3 FM
CHEM Télé 8
Bureau de liaison Université-Milieu (UQTR)
et tous les employeurs...

2141 Emplois étudiants offerts en Mauricie

Fois MERCI !

Stratégie emploi jeunesse / Youth Employment Strategy

Canada

1001287

Échos-art

SFX jusqu'en Angleterre?

■ Paris (AP) — La chaîne Stoll Moss Theatres, de Londres, est mise en vente par ses propriétaires, indique lundi un communiqué.

Selon des quotidiens londoniens, ces salles où sont produits entre autres «London Palladium» et «Le Fantôme de l'opéra» se vendrait pour environ 100 millions de livres sterling (235 millions $Can).

La chaîne appartient à la famille australienne Holmes Court, qui explique la décision de s'en séparer par le désir de se concentrer sur des actifs plus près de son lieu de résidence.Stoll Moss Theatres est déjà convoitée par SFX Entertainment, le plus grand propriétaire de salles des États-Unis, entre autres candidats.

Uptown à l'amiable, WB aussi

■ Boston (AP) — Le périodique Uptown a fait confirmer ses droits de liberté d'expression dans un récent accord à l'amiable avec le ci-devant Prince.

Le rocker basé à Chanhassen, au Minnesota, a obtenu de son côté que le magazine cesse de publier des discographies et des enregistrements pirates en se réclamant de son nom.

Uptown renonce aussi à utiliser le symbole personnel concocté par Prince, quand il avait changé de nom en 1993. Mais comme depuis ses débuts sous forme de fanzine, lancé en Suède en 1991, Uptown reste libre de commenter ses musiques, qu'elles soient officiellement distribuées ou non.

Warner Brothers aussi s'est entendue avec Prince, concernant la fin de son contrat ainsi que 10 chansons jadis enregistrées pour cette maison et qui n'avaient pas encore été distribuées. Un premier air, «Extraordinay», devrait tourner à la radio nord-américaine dès le mardi 10.

Sans raison valable

■ Karlsruhe (AP) — Le ténor espagnol Jose Carreras devra payer des dommages à un producteur allemand pour avoir annulé un récital sans raison suffisante, en juillet 1998.

Suivant la décision d'un juge, le producteur Mathias Hoffmann, qui a engagé aussi des têtes d'affiche comme Luciano Pavarotti et Placido Domingo, devait recevoir un montant qui restait à préciser.

Les trois ténors ont justement évité de poser le pied en Allemagne après que Hoffmann soit entré dans la mire du fisc, l'an dernier. Condamné à six ans de prison et remis en liberté en attendant son appel, Hoffmann a été reconnu coupable, en décembre, d'avoir caché pour 9 millions $ US au fisc, autant pour lui que pour les chanteurs.

Deuil chez les Carter

■ Nashville (Reuter) — Une représentante de la famille de musiciens Carter vient de mourir. Contrebassiste et soprano dans le groupe de Johnny Cash, Anita Carter est décédée jeudi à l'âge de 66 ans. ●

Cet été tous les jours jusqu'au 14 août

jouez à L'ÉTÉ ENSOLEILLÉ Le Nouvelliste

À GAGNER
10 minichaînes stéréo et 3 ensembles cinéma maison, valeur totale 16 000$

C'est divertissant d'être abonné au journal Le Nouvelliste
Détails chaque lundi dans Le Nouvelliste
Pour vous abonner (819) 376-2506

1001535

Annonces classées

de 8h30 à 17h du lundi au vendredi

Trois-Rivières 378-6116 — **Centre-Mauricie 537-1803** — **Département des comptes 376-2501**

INDEX DES RUBRIQUES

AVIS AUX ANNONCEURS

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Le Nouvelliste se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

100 IMMOBILIER

RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL

Achat - vente - location

Appartements à louer 125
Appartements demandés 126
À partager 121
À sous-louer 122
Chalets et villégiature 116
Chambres à louer 127
Chambres demandées 128
Chambres et pension 130
Commerces à vendre 107
Commerces demandés 108
Condominiums 102
Commerces à louer 109
Entrepôts 112
Locaux et bureaux à louer 114
Locaux et bureaux demandés 115
Logements à louer 123
Logements demandés 124
Magasins à vendre 110
Magasins à louer 111
Maisons de campagne 101
Maisons mobiles 105
Maisons de repos - Résidences 131
Propriétés commerciales et industrielles 103
Propriétés à vendre 104
Propriétés à louer 106
Stationnements à louer 113
Terrains à vendre 117
Terrains demandés ou à louer 118
Terres ou fermes demandées 119
Terres ou fermes à vendre 120

200 MARCHANDISES ET SERVICES OFFERTS

Accessoires électriques 233
Accessoires de ferme jardin 251
Ameublements de bureaux 238
Animaux 241
Antiquités 239
Appareils électroménagers 237
Armoires de cuisine 215
Articles de bébé 261
Artisanat 265
Asphalte 280
Assurances 203
À vendre ou échanger 296
Bijoutiers 252
Bois de chauffage 285
Bouchers - Épiciers 267
Boulangers - Pâtissiers 268
Buffets - Restaurants 270
Buanderies 275
Cadeaux 240
Camionnage - Transport 278
Chauffage - Climatisation 284
Collectionneurs 295
Cordonniers 244
Couturiers - Modistes - Tailleurs 279
Toitures 286
Divers 298
Décoration d'intérieur 290
Entreposage - Déménagement 271
Entrepreneurs - Constructeurs 287
Escaliers - Rampes 216
Équipement de bureaux 227
Équipement de commerces 228
Équipement de restaurants 229
Fer forgé - Ornemental 289
Fleuristes 272
Fourrure 260
Fruits et légumes 276
Grains et moulées 269
Informatique 245
Imprimerie 253
Lavage - Entretien de maison 293
Lingerie 263
Location 297
Marchés aux puces 210
Meubles neufs 235
Meubles usagés 236
Mercerie 262
Manufacturiers 242
Machines à coudre 246
Matériaux de construction 282
Musique - Instruments 248
Magasins de coupons 273
Nettoyage - Pressage 274
Orchestres, discothèques 247
Outils divers 214
Paysagistes 281
Peinture 292
Pêle-mêle 208
Photographie 249
Piscines et accessoires 201
Planchers de bois franc 258
Platriers - Maçons 291
Plombiers 288
Portes et châssis 283
Prélarts - Tuiles - Tapis 259
Rembourrage - Ébénisterie 234
Réparations diverses 299
Robes de mariées 264
Systèmes de son - Téléviseurs 250
Santé - Esthétique 255
Salons de barbier 256
Salons de coiffure 257
Salles de réceptions 277
Souffleuses 211
Services divers 294
Tondeuses 212
Ventes de garage 205
Magnétoscopes - Jeux 243
Vêtements 266

300 SERVICES PERSONNELS

Agences de rencontres 307
Astrologie - Cartomancie 310
Compagnes - Compagnons 301
Cours - Enseignement 320
Écoles 340
Garderies 321
Maison de convalescence 311
Massothérapie 315
Médecines douces 314
Perdus - Trouvés 393
Salons de massage 325
Soins de santé 312
Souhaits 330
Villégiature 337
Voyages 350

400 OFFRES D'EMPLOIS

Aides domestiques 418
Aides familiales 416
Aides techniques 409
Couples demandés 411
Curriculum vitae 401
Emplois divers 413
Emplois demandés 406
Emplois à l'étranger 407
Mannequins et modèles 403
Musiciens 414
On demande 412
Personnel de restauration 402
Personnel de métiers 405
Personnel de vente 408
Personnel de bureau 410
Représentant(e)s 415

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

Agent demandé 510
Associés demandés 501
Entreprises diverses 525
Franchises 502
Impôts - Tenue de livre 503
Manufacturiers 530
Occasions d'affaires 504
Prêts 515
Services financiers 520

600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

Assurance auto 622
Autos camions demandés 623
Autos à vendre 625
Autres véhicules 627
Autobus 632
Camions à vendre 626
Entretien - Réparations 621
Location 624
Machineries agricoles 635
Machineries lourdes 634
Pièces usagées 628
Pièces et accessoires d'autos 629
Remorques 631
Stations de service 636
Tracteurs 630

700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Articles de sport et camping 702
Bateaux à voile 711
Bicyclettes 732
Chaloupes 736
Canots 738
Camping - Caravaning 703
Embarcations moteur 739
Équipements de golf 707
Équipements de ski 705
Motoneiges 722
Motorisés 727
Motocyclettes 731
Planches à voile 709
Roulottes - Tentes 728
Tentes-roulottes 729
Véhicules tout terrain 721

800 AVIS

Avis - Appels d'offres - Soumissions 895
Encans 842
Non responsabilité 896
Rendez-vous - Événements 898

900 DÉCÈS - MESSES REMERCIEMENTS - PRIÈRES

Décès 905
In memoriam 935
Messes anniversaires 915
Naissances 930
Prières - Remerciements saints 925
Remerciements 920
Services anniversaires 910

100 IMMOBILIER

102 Condominiums

CONDO à louer, Trois-Rivières-Ouest, 4½, 2 stationnements, cabanon, foyer, tapis neufs, tuile dans cuisine, ménage fait, 575$. 374-9637, 450-449-2359

103 Propriétés commerciales

ROUTE 138, Pointe-du-Lac, terrain et bâtisse, faites offre, 379-0435

104 Propriétés à vendre

4 chambres, Mont-Carmel, financement par propriétaire, 535$/mois, libre 1er septembre. 375-6579

IMMEUBLE à logements, bien situé, près centre Les Rivières, Uqtr, facilité de location, rendement supérieur. 375-5025

MAISON à Louiseville, vue splendide, grand terrain, arbres fruitiers, sous-sol fini. 819-228-5780, soir: 268-2565

MAISON unifamiliale, 4 chambres, salle à manger, sous-sol fini, 2 salles de bains, rénovée au complet, en bas du prix de l'évaluation. 819-373-2665

MASKINONGÉ, grand terrain 103 000 pi², maison mobile 12x60, cabanon, bord de l'eau, près autoroute 40. 819-227-2431

PRÈS LES RIVIÈRES
Maison rénovée, 1390 de la Bruyère. Faites offre.
697-8948, 328-3593

SAINT-ETIENNE SUR LA TERRASSE
Maison Viceroy 6 pièces, 2 salles de bains, garage double. À voir au 260 Des Braconniers, 535-9800 ou 695-2374

106 Propriétés à louer

4 chambres, Mont-Carmel, financement par propriétaire, 535$/mois, libre 1er septembre. 375-6579

À louer: jumelée très propre, 2 chambres, 2 salles de bains au 5220 René-Matteau. 691-3449

AU 1030 Sabourin, Trois-Rivières-Ouest, jumelée, 7 pièces, 4 chambres, bois franc, sous-sol fini avec foyer, patio, piscine, remise, libre, 675$. 374-1386

SAINT-GÉRARD maison à louer, 3½, libre immédiatement. 819-532-3076

107 Commerces à vendre

RÉSIDENCE pour personnes âgées, meublée, construction neuve, cause: déménagement. Informations: 819-228-9254

RESTAURANT MIKES À VENDRE
dans la région de Trois-Rivières, Boul. des Forges, bien situé, tout équipé, très propre, 125 places, bon chiffre d'affaires.
819-696-1574

VOUS désirez être à votre compte, occasion d'affaires, manufacture de sous-traitance établie depuis 15 ans dans un marché en pleine évolution. Nouvel investissement en 93. Tentez votre chance, votre place vous attend. Mario: 819-533-4246, 536-8475

VOUS êtes cuisinier. Vous voulez investir. Resto + permis de bar. Pourrait servir de brasserie.
691-8887

114 Locaux et bureaux à louer

100 À 2500 PI²
Locaux et bureaux, centre-ville, 500 pi², 350$/mois; Sidbec-nord, locaux industriels, 2500 pi², 6$ le pi². Par le propriétaire. 376-9909

300 À 6000 PI²
commerce ou bureau, plusieurs espaces libres, bon prix et service. 372-6730

5195, BOUL DES FORGES
Un bureau + un prix?
Oui, l'édifice en verre, de qualité supérieure, vous offre bureaux de 400 à 5800 pi; 3 années à venir!!
RENDEZ-VOUS: 379-1530

764 THIBEAU, LIBRE JUILLET
face S.A.Q., 1000 pi² environ, divisé en 5 bureaux + salle d'attente, stationnement, bas prix, secteur très achalandé. 374-7817

114 Locaux et bureaux à louer

À SOUS-LOUER
De 900 à 1800 pi², sortie autoroute, super propre, très achalandé, porte de garage en arrière, 7$/pi², négociable, bail flexible. Faut louer. 377-3099

BOUL. ROYAL, près du Carrefour, bureaux aménagés. 371-4015

ESPACE commercial ou industriel 2800 et 6000 pi², pouvant servir d'atelier, à 10 minutes de Trois-Rivières, porte de garage 12x12, électricité fournie. Richard, 1-888-853-2333 ou 374-3655

LOCAL 700 OU 1400 PI²
Coins Saint-Maurice et Sainte-Julie. 697-8555

LOCAL commercial, 900 pi², centre-ville Trois-Rivières, bas prix. 377-4647

TROIS-RIVIÈRES, 650 PI²
centre Louis Pinard, commerce ou bureau, endroit très achalandé, près Uqtr et Les Rivières, stationnement, 375-5025, 696-3691

LOCAUX - BUREAUX
BUREAU BOUL ROYAL
650 pi², 600 $/mois tout inclus
LOCAUX BOUL JEAN-XXIII
1625 et 2000 pi²
BUREAUX BOUL. JEAN-XXIII
700 pi², 700 $/mois tout inclus
LOCAUX DES FORGES NORD
400 et 1100 pi²
Visitez notre site
www.immogauthierduguay.qc.ca
Philippe Duguay
691-5650
Société Immobilière Gauthier Duguay

116 Chalets et villégiature

CHALETS chemin des Jésuites à Sainte-Thècle, à vendre à bon prix. Faut voir! 536-8166

117 Terrains à vendre

BOISÉ avec services, à partir: 6000$. Pointe-du-Lac. 370-0862 pagette

POINTE-DU-LAC, av. des Bouleaux, 75 pi front X 162 pi profondeur, aubaine, en-dessous de l'évaluation. Paul: 819-562-7139

TERRAIN Municipalité Lac-aux-Sables, comté Portneuf (Lac Huron) superficie approximative 1600m². À voir! Villégiature superbe + plage de sable privée, prix 15 000$ (plan disponible sur demande) Michel Poirier. 418-336-3308

122 À sous louer

1 mois gratuit: 4½, 5½, Cap, duplex. 372-0224

2 MOIS GRATUITS
5½, grand, tranquille, cause déménagement.
378-5393, 375-9086

CAP, beau 4½, 349$, près services, bord de l'eau, 376-4497, 375-2167

LOUIS-PINARD, 2½, meublé, chauffé, éclairé, balcon, 315$. 374-9137

123 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
Uqtr et Les Rivières, rue Savard, très propres, meublés ou non. 694-6520, 696-3383

1½, 2½, 3½, 4½
PRÈS CEGEP ET UQTR
meublés, chauffés, éclairés ou non, buanderie, intercom, stationnement.
372-6580, 376-9909

1½, 2½, 3½
FACE AU CEGEP
Encore quelques 3½, à partir de 300$ (chauffés), buanderie, conciergerie, tranquille et sécuritaire, 375-0312, 694-5070

1½, 2½, 3½, Uqtr/Sainte-Marguerite, calmes, 235$ à 385$, tout inclus.
376-3397 ou 375-5425

1½, 2½, Cégep, à partir de 195$ meublés, chauffés. 693-5694, 370-0365

1½, 240$, 5½, 540$ LIBRES
frais peints, tout compris, près cegep. 370-7600

1½, 275$ ET + CÉGEP-UQTR
Chauffé, meublé, éclairé, buanderie. 372-9320

1½, 3½, 4½, 5½, face Cegep et près uqtr, meublés ou non, conciergerie. Spécial sur visite. 691-1334

1½, 3½, 4½, 5½
près Uqtr, centre Les Rivières. 693-3361, 694-6520

1½, 3½, SAINT-SACREMENT
250$ et 295$, libres, frais peints, aubaine! 370-7600

123 Logements à louer

1½, à 5½, Terrasse Seigneuriale, près hôpital Sainte-Marie, sécurité, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, dépanneur, restaurant, salon coiffure. Bienvenue aux retraités: 373-4256

1½, tout compris; 3½, 4½, 5½ chauffés, éclairés, entrées laveuse/sécheuse, près Uqtr. 693-0377

1½ -3½ - 4½
Au 1085 Côte Richelieu, Trois-Rivières-Ouest. 2 mois gratuits. À partir de 275$, non chauffé, et aussi 4½ semi meublé.
374-1386 - 374-5917

1½ À 5½ - LIBRES 690 L'ESPLANADE STYLE CONDO
Meublés ou non, piscine, intercom, etc. 374-7817

1 mois gratuit, 3½, très propre, Trois-Rivières-Ouest. 379-3951, 375-9895

1 mois gratuit, 4½, rue Sainte-Marguerite, moderne, intercom, 430$ non chauffé, non éclairé. 373-2000, cellulaire: 691-6198

1 mois gratuit, 4½, Sainte-Julie, rénové, bon chez-soi, 395$. 374-4253

1 mois gratuit, 4½, très grand, centre-ville à côté hôpital Saint-Joseph, 1er juillet, endroit tranquille, 360$/mois chauffé. 370-3466 ou 1-800-267-4824

1 mois gratuit, Cap, beau 4½ moderne, 2 stationnements. 691-2327

1 mois gratuit, Çap, grand 5½, très propre, secteur calme et paisible, 693-0251

1 mois gratuit, Sainte-Marguerite, grand 4½, stationnement. 376-2004

1 MOIS GRATUIT - CAP
Arrière Galeries, 5½, 3e, remise, coût de revient 348$. À voir. 373-0661

1 MOIS GRATUIT
3½ GRAND - RUE DE LÉRY
semi meublé, remise, 2 stationnements. 370-7507, 376-0119

1 MOIS GRATUIT
4½, 5½, Cap, dans duplex. 372-0224

1 MOIS GRATUIT
4½, 5130 Audet, Trois-Rivières-Ouest. 370-7507, 376-0119.

1 MOIS GRATUIT
4½, Cap, propre, libre et juillet, tranquille, 696-2337

1 MOIS GRATUIT
4½, superbe, arrière Carrefour Trois-Rivières-Ouest, conciergerie. 375-0791

1 MOIS GRATUIT
4½, Trois-Rivières, bain tourbillon, frais peint, 425$. 370-3572

1 MOIS GRATUIT
5½, près Cégep, semi-meublés, chauffés, éclairés, buanderie, conciergerie. 378-0060 ou 378-6817

1 MOIS GRATUIT
CAP, 4½, rue Patry, grandes pièces, cour clôturée, concierge, 693-4315

1 MOIS GRATUIT
Cap, Saint-Maurice, insonorisés, chauffés, éclairés, 5½: 490$, 3½ meublé: 352$. 379-0319, 374-7645

1 MOIS GRATUIT
Rue Matteau, 5½, grandes pièces, porte patio, remise extérieure, frais peint, paisible. 375-3065, 378-6891

2½, 3½, près hôpital Saint-Joseph, semi-meublés, libres. 378-3402, 695-8733

2½, 4½, centre-ville, en bon état, paisible.
377-2155, 377-2343

2½, rue Sainte-Ursule, chauffé, meublé, éclairé, très propre, personne sérieuse seulement. 374-2184, soir: 375-5833.

2½ - 3½ - 4½ - 5½
PRÈS LES RIVIÈRES, UQTR
très bien situés, à voir. 378-6827 ou 372-0262

2-4½, 490 rue Beaudry, Cap-de-la-Madeleine, 310$, libre. 819-376-2359

2 mois gratuits, 4½, bois franc, près centre-ville et cégep, 280$. 819-370-6097

2 MOIS GRATUITS
GALERIES DU CAP
Grands 5½, planchers béton, 2 stationnements, 379-8956 après 18h

2 MOIS GRATUITS
ou chauffé, éclairé, 4½, 675 Côte Richelieu, Trois-Rivières-Ouest, libre immédiatement ou juillet. 697-8231

3½, 280$, tranquille, rue Sainte-Cécile. 373-1359

3½, 290$ CHAUFFÉ ÉCLAIRÉ
Près du parc Lemire, rue Saint-Paul, 3e étage, 694-1835, 370-4466

3½, 2E, 330$, BOIS FRANC
libre, centre-ville, chauffé, éclairé, semi-meublé, stationnement, 370-7600

123 Logements à louer

3½, 3280 Louis-Pasteur, près de tous les services. 370-1931

3½, 4½, 5½, FRAIS PEINT
Cap, rue Saint-Maurice, bon service, tranquille, mois gratuit. 372-0493

3½, 4½, 5½
près UQTR et Les Rivières, chauffés, éclairés, 373-5617 ou 372-8406.

3½, 4½, bois franc, semi meublé, 315$. 379-0863, 693-4569, 691-6313

3½, 4½, LIBRE RUE DENECHAUD, PISCINE
meublés ou non, etc.. 374-7817, 375-4274

3½, 4½, près carrefour Trois-Rivières-Ouest, 1er, qualité, service. 379-5939

3½, 5½, Cap, insonorisés, très propres, libres.
378-7463, 373-9449

3½, 5½, près Cegep, sur Louis-Pasteur.
372-9625

3½, à 526, Jutras, dans Saint-François-d'Assise, 200$. 693-8644

3½, boulevard Saint-Michel, voisin piste cyclable, près 55 Nord. 378-4366

3½, CÉGEP - UQTR
meublés, chauffés, éclairés, très propres.
693-3361

3½, centre-ville, 2e, tranquille, propre, stationnement. 379-1031, 693-8361

3½, centre-ville et près Les Rivières, chauffé, éclairé, semi meublé. 373-5115

3½, coin Sainte-Cécile et Charlevoix, très grand, 285$. 372-6580

3½, de qualité, à 2 pas Les Rivières ou à Trois-Rivières-Ouest. 379-5939

3½, entre cathédrale et hôpital Saint-Joseph.
370-7881 ou 537-6779

3½, libre, 2e étage, centre-ville, 250$/mois.
374-3332, 694-5550

3½, meublé, chauffé, éclairé, bail de 3 ou 6 mois, 991 Saint-Paul, Trois-Rivières. 691-3484, 377-1730

3½, près Super C, meublé, chauffé, éclairé, téléphone inclus. Jean: 370-7550

3½, PRÈS UQTR
meublés ou semi-meublés et 5½. 374-7642

3½, semi-meublé, (4 appareils), 62 Mgr Comtois, Cap, (Sobey's), 345$. C'est à voir! 691-0532

3½, semi-meublé; 2½, meublé, rue Royale, stationnements. 379-8953

3½, SPÉCIAL 325$ CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS
Trois-Rivières-Ouest, possible meublés. 379-5939

3½, superbe, de biais aux Galeries du Cap, meublé, chauffé, éclairé ou non, intercom. 375-0791

3½, très grand, 350$ chauffé, éclairé, 373-9034 après 18h30

3½-4½-5½ 1 MOIS GRATUIT 700 L'ESPLANADE
meublés ou non.
376-3113 ou 379-5332

3 MOIS GRATUITS - CAP
Raison: changement d'emploi, 4½, + + atouts. 696-8522, 375-1714, 375-1073

3½ Spécial! Spécial! Peinturé, Sainte-Julie. 373-2613 ou 379-0459

3½ SPÉCIAL 295$
Cap, semi-meublé, rénové, intercom. 378-0813

3½ STYLE CONDO
Arrière polyclinique, cuisine en céramique, planchers béton, 371-3525 ou 375-3413

4½, 415$, TRÈS GRAND
centre-ville, charmant, libre, refait à neuf. 370-7600

4½, 5½, Cégep et UQTR. 376-9891, 228-3603

4½, 5½, non chauffés; 4½ chauffé, paroisse Saint-Philippe. 375-0944

4½, 5½, près Les Rivières, chauffés, éclairés, possibilité semi-meublés, tranquillité, sécurité, idéal pour retraité(e)s. 373-4189

4½, 5½, TROIS-RIVIÈRES
400$, 475$: 3350, de Courval, remise. 819-295-3185

4½, 5½, Uqtr/Cegep, chauffés, éclairés, possibilité semi-meublés. 373-4189

4½, beau, chauffé, dans Sainte-Marguerite, ensoleillé, paisible. 373-1360

4½, Cap, pour personne seule ou couple tranquille. 293-5173, 696-1942

4½, centre-ville, Trois-Rivières, rénové et repeint à neuf, tapis neuf, 1er plancher. 694-9945

4½, chauffé, 2e étage, rue Sainte-Julie, 350$/mois, 695-0487

4½, duplex, Cap, 2e étage, stationnement privé, 360$/mois, 695-0487

123 Logements à louer

4½ FACE UQTR
rue Sainte-Marguerite, meublé ou non, chauffé, eau chaude fournie, 1 mois gratuit. (819) 295-3660

4½, GRAND, DOS WAL-MART
Cap, chauffé, éclairé, eau chaude, stores, frais peint, mois gratuit. 691-0216

4½, insonorisé, intercom, moderne, tranquille, près Les Rivières. 373-5388

4½, Laviolette, semi meublé ou non, rénové, 325$. 693-7603, 376-9077

4½, libre, 2e étage, 275$/mois, 1064 Lavérendrye. Jean: 374-8785

4½, Louis-Pinard, immeuble tranquille, près Rivières. 371-5871, 293-6298

4½, près Les Rivières, chauffé, éclairé. 696-8047, 379-3359

4½, près Les Rivières, paisible, semi meublé ou non, juillet. 372-1774

4½, PRÈS RIVIÈRES/UQTR
ensoleillé, tranquille, frais peint, 2 stationnements, libre, bas prix. 379-7831

4½, Sainte-Bernadette, chauffé, eau chaude fournie, 395$/mois. 695-0404.

4½, SPÉCIAL 415$ CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS
rénovés, à 2 pas Les Rivières, 1er et 2e. 379-5939

4½, TROIS-RIVIÈRES
Rue de Léry, 2e plancher dans un 4 logements, moderne, 2 stationnements, 378-6914

5½, + grand sous-sol, 2 stationnements, planchers bois, frais peint, 1134 Montcalm, 415$, idéal pour 3 ou 4 étudiants ou famille, autobus au coin, à quelques minutes cégep et Uqtr. 535-9052 répondeur

5½, 2e, SAINT-SACREMENT
Duplex, bois franc, 1er août, splendide. 370-7600

5½, 6½ CEGEP - UQTR
semi meublés, très propres. Planchers bois franc. 296-2174, 372-5808

5½, arrière Galeries du Cap, 3e étage, 395$, stores, libre. 372-6942 ou 379-4374

5½, au 1853 Royale, 350$ non chauffé. 373-3001

5½, à voir! Moderne, paisible, balcon terrasse, Trois-Rivières-Ouest, 440$/mois. 374-7311

5½, dans duplex, 2e étage, près hôpital Saint-Joseph. 376-6312, 374-8417

5½, et 3½, chauffés, prix réduit, près hôpital Saint-Joseph. Pagette: 695-8715

5½, grand, 5340 rue Léo-Pidgeon, 694-0955, 696-2142

5½, LES RIVIÈRES ET UQTR
grandes pièces, 2 stationnements, libre. 697-8555

5½, près de Super C, rénové, armoires neuves, bain tourbillon, loué non chauffé, non éclairé, libre. 378-3402, pagette: 695-8733

5½, PRÈS GALERIES DU CAP
Ensoleillé, très propre, 378-7903 ou 696-3691

5½, près tous les services, rénové, ensoleillé, accès à la cour, paysager, idéal pour retraité(e). 378-5723

5½, près Uqtr et Centre Les Rivières, rue Savard, frais peint. 378-8278

5½, rue Chapais, 400$ non chauffé, non éclairé, 691-0190, 374-9202

5½, rue Fusey, très propre, 325$/mois. 379-9133, 373-3879

5½, Saint-François-Xavier, 1er étage, rénové, stationnement, 295$. 372-7617, 374-5666

5½, secteur des Chenaux, 1er étage + sous-sol, garage, etc. 475$ non chauffé, non éclairé. 691-2077

5½, spacieux, terrasse, bois franc et céramique, près cégep et hôpital, 550$ chauffé, libre. 373-0259

5½, très propre, service autobus, mois gratuit réparti, Côte Richelieu. 691-1466, pagette: 695-4360

5½, TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Rue de Coubertin, secteur tranquille, 378-6914

5½, Trois-Rivières-Ouest, 2e de duplex 1987 + remise, 480$, juillet. 379-4527

5½-6½, CÉGEP - UQTR
Chauffés, éclairés, semi meublés, bois franc, 420$ et +. 373-5659, 370-7790

5½ À PALIERS
style condo, meublés ou non, 345-480. 375-9086.

5½ LES RIVIERES/UQTR
Près des services, 2e étage duplex, grand stationnement. 370-6078, 696-2846

ARRIÈRE GALERIES DU CAP
4½, ensoleillé, intercom, remise, 10 Pierre-Boucher, juillet. 693-2684

123 Logements à louer

AU Cap, grand 2½, meublé, chauffé, éclairé, 290$/mois. 378-4862

AU CAP - TRÈS PROPRES
très grands: 5½, 370$/mois avec service concierge; 4½, 345$/mois. 378-4862

BEAU 3½ MEUBLÉ
Cap, moderne, porte patio, paisible, à voir! 691-3426, pagette: 370-2958

BORD du fleuve, Trois-Rivières-Ouest, 3½, chauffé, éclairé, animaux acceptés, 300$. 374-9587 ou 379-6513

CAP, 2½, 4½, près de Provigo, libres. 375-5025, 379-3467 ou 696-3691

CAP, 3½ à aire ouverte, sous-sol, rue des Érables, très paisible, libre juillet, semi-meublé, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. 371-8996, 372-2260

CAP, 4½, 1 MOIS GRATUIT
209 Vachon et 146 Saint-Valère, grande verdure, 2 rangements, 2 stationnements. 371-9628

CAP, 4½, chauffé, éclairé, peinturé, dos Wal-Mart. 373-6087, 695-3887 (17h)

CAP, 4½, coin Sanctuaire et Sainte-Madeleine, idéal personne retraitée, tout compris: 458$. 371-3956

CAP, 4½, intercom, frais peint, 370$ mois, libre immédiatement. 691-2010

CAP, 4½, planchers de bois franc, chauffé, éclairé, paisible. 693-7937

CAP, 4½, rue des Chenaux, chauffé, 360$. 373-4459, pagette: 695-1438

CAP, 455 Beaudry, spacieux 5½, 1½, tout compris, 495$/265$. 693-1549

CAP, 5½, chauffé, éclairé (options: câble, téléphone). Jean: 370-7550

CAP, des Érables, beau 4½, meublé, chauffé, éclairé, sous-sol de résidence, 350$. 375-8852

CAP, GRAND 2½
tout inclus, rabais sur loyer pour conciergerie, 313$ par mois. 378-4862

CAP, GRANDS 4½
neufs, 2e étage, style condo, bain podium, dans Saint-Odilon et Sainte-Madeleine. 693-6126

CAP, Saint-Odilon, libre, 4½, 2 stationnements. 693-4652

CAP, sous-sol, 3½, remis à neuf, chauffé, éclairé, eau chaude, 300$, rue Vaillancourt. 376-3118, 371-7863

CAP - 5½ - RECENT
2 stationnements, remise, planchers béton. 372-0262

CAP-DE-LA-MADELEINE
3½, 4½, 5½, ménage fait. Margot: 372-5141

CAP 3½, 4½, 5½, arrière Wal-Mart, paisible, propres, conciergerie.
371-7786 ou 696-1148.

CAP 4½ arrière Galeries, propre, tranquille, libre, 395$. 379-5939

CAP beau 4½ frais peint, parquetterie dans les chambres, rue Dorval, près des commodités. 373-7841

CAP grand 5½ moderne, libre, aucun ménage à faire, prix et conditions spéciales. 696-0438

CENTRE-VILLE, 4½, stationnement, libre 1er septembre. 378-3491

CENTRE-VILLE 3½, 2e étage, planchers bois franc, entrée laveuse. 374-1120

CENTRE-VILLE 4½, avec stationnement, 360$/mois, 379-3370

CENTRE-VILLE de Trois-Rivières, 3½, 4½, modernes, sécuritaires, à partir de 300$/mois, option garage, pour personnes tranquilles seulement, avec références. 378-2000 ou cellulaire: 696-3105

CENTRE-VILLE grand 6½, Sainte-Cécile, très propre, bois franc, 535-3545, 371-1843, 374-2527

CHANOINE-MOREAU, grand 4½, 2e, meublé ou non, 300$/mois. 378-1256

DOMAINE DES RÉCOLLETS
4½, insonorisé, près université et de tous les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049 ou 370-7507

DOMAINE Les Rivières, 1½ à 5½, près de tous les services, tranquilité, sécurité, insonorisé, ascenseur, salle communautaire, piscine extérieure, idéal pour retraités. 373-7124

DUPLEX, 4½, rue Lajoie, idéal pour personnes âgées. 373-4105

FRAIS PEINT
près Les Rivières, 5½, Trois-Rivières. 537-1624

GRAND 3½ chauffé, éclairé, semi-meublé, 325$. 373-9628, 373-4102

123 Logements à louer

MONT-CARMEL, très grand 4½, beaucoup de rangement, calme, remise, grand terrain, stationnement, 537-1551, 418-872-7789 (frais virés).

PRÈS cégep, uqtr, grands 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, non meublés ou semi-meublés. 371-3400

PRÈS Super C, 2½, 260$, meublé, chauffé, éclairé. 378-8351

PRÈS Super C, 3½, semi meublé, 280$ laveuse-sécheuse fournies. 378-8351

RÉNOVÉS: rue Sainte-Angèle, 3½, avec puits de lumière, porte française, 300$; 2½, beau cachet, 250$; studio meublé, bois franc, 225$. Tous non chauffés. 696-1640, pagette: 695-4388

SAINT-FRANÇOIS-D'ASSISE, grand 3½, peinture et tapis à neuf, 265$/mois. 375-5911

SAINT-NARCISSE 3½, avec local ou 4½, centre village libre, 328-8133

SAINTE-MARGUERITE
2300 - 2350, grands 4½ - 5½. 379-8046, 695-0856

STYLE CONDO
3½, semi meublé, arrière Polyclinique des Récollets, possibilité d'un mois gratuit. 693-7910

TROIS-RIVIÈRES, 4½, 5½, libres immédiatement, frais peints, 1 mois gratuit, rue Chabanel. 296-3469

TROIS-RIVIÈRES-OUEST bas, 4½, très spacieux, tout inclus, frais peint, porte patio, près centre d'achats, excellent service. 696-8892

TROIS-RIVIÈRES-OUEST, près CLub Price, 4½, bas, 400$, frais peint, très propre. 693-1487, 693-2946

TROIS-RIVIÈRES-OUEST
3½, 4½, eau chaude fournie, 2 stationnements, 325$ à 345$, libres, 696-7836

TROIS-RIVIÈRES-OUEST, secteur Marion, 4½ style condo, à paliers, bain podium, bon prix. 373-0299, 377-3633

TROIS-RIVIÈRES-OUEST
6945 Marion, 4½, 435$, 2 stationnements, intercom, balcon, libre immédiatement. Viviane: 533-4259

GRAND-MÈRE 1 mois gratuit, 4½, très propre, 2 stationnements. 538-1502

SHAWINIGAN 4½, 2377 Boisvert, 4½, 2636 des Hêtres et 2657 Saint-Alexis, 4½ rénové, stationnement déneigé. 819-535-5047

SHAWINIGAN rue Mercier, 5½ chauffé, 1er et 3e étage. 537-0250, 538-7908

SHAWINIGAN 4e rue, 5½ chauffé, eau chaude, 3e, 300$. 539-6343, 538-4809

SHAWINIGAN et Shawinigan-Sud, 4½, stationnement. Jour: 819-537-6692

SHAWINIGAN-SUD, 3½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, juillet. 537-8828

LE DOMAINE TROIS-RIVIERES-OUEST
SUPER SPÉCIAL
3½ semi-meublé
à compter de 290$/mois
4½
à compter de 350$/mois
Mme Doré :
375-6847

125 Appartements à louer

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
rue Sylvain et Savard, près Uqtr et Les Rivières.
696-3383, 694-6520

1½, 2½, 3½, 4½
PRÈS CEGEP ET UQTR
meublés, chauffés, éclairés ou non, buanderie, intercom, stationnement.
372-6580, 376-9909

1½ meublé, laveuse, sécheuse, Trois-Rivières-Ouest. 377-2200, 373-4389

1½, tout compris, près Cégep, UQTR et Provigo des Récollets. 372-1606

1½ 2½, 3½, 4½, meublés, chauffés, éclairés, Trois-Rivières. 377-5512, 375-8398

1 pièce 160$/mois, 2½, 3½, 4½, chauffés, éclairés, stationnement. 379-4605

2½, dans duplex, Sainte-Bernadette, avec chambre, semi-meublé.
372-6942 ou 379-4374

2½, Lajoie, moderne, semi meublé ou non, chauffé ou non, bon chez-soi paisible, 250$ à 280$. 374-4253

2½, meublé, centre-ville, pour personne tranquille, stationnement. 379-8562

2½, sous-sol, chauffé, meublé, Rigaud, 290$. 691-0235, 233-2659

125 Appartements à louer

2½, tout inclus, 5 minutes cégep, Uqtr, buanderie, stationnement, libre, 285$. 696-7836, 691-5650

209$ À 330$
1½, 2½, tout compris, centre-ville, cégep, Uqtr, libre. Spécial! 376-3372

2 MOIS GRATUITS
Trois-Rivières-Ouest, 3½, semi meublé, éclairé, chauffé, 360$. 375-4872

350$ et plus, 3½, 4½, 5½, tout compris, près Uqtr. 376-3372, 696-0642

4½, 5½, 6½
Rue Sainte-Marguerite, à paliers, près des services et uqtr. 378-8719, 694-5240

4½, cégep, UQTR, près Provigo des Récollets, meublé ou non. 374-7751, 418-328-8231

CAP, près de la Basilique, 2½ moderne, meublé, chauffé, éclairé, stationnement pavé-uni. 378-2918

CAP 3½ moderne, meublé, laveuse, remise, entrée et stationnement privés. 694-0573, 322-5510

CENTRE-VILLE, 1½, 2½, 225$ à 300$, buanderie, tout inclus, idéal travailleurs. 696-7836, 691-5650

CENTRE-VILLE, 2½, 3½, endroit très tranquille, semi-meublés, chauffés, éclairés. 378-4445, 379-8663, 374-3589

FACE Les Rivières, beau 2½, rez-de-chaussée, duplex, entrées laveuse-sécheuse. 379-8663

PRÈS Cégep, 4½, meublé ou non, chauffé, éclairé, 377-5512, 375-8398

PRÈS Les Rivières, 1½, 260$, meublé, chauffé, éclairé, laveuse - sécheuse fournies. 378-8351

127 Chambres à louer

160$, au mois, près hôpital Saint-Joseph, possibilité stationnement. libre.
691-2274 ou soir 370-7600

180$ très propres, près du cégep, spacieuses. Faut voir! 373-8784, 371-8094

2 pièces et chambre, près Cégep et Uqtr. 418-328-8231, 374-7751

AUCUN bail/semaine, 1er étage, non

294 Services divers

PLANCHERS bois franc, céramique, rénovations. R. Richard: 378-5052

PLATRIER, tireur de joints, pose de gypse, réparation. Estimation gratuite, 373-2852, 533-1238

POTEAUX corde à linge, sentinelle. Vente et installation. 378-0801, 539-7930

RÉPARATION de petits moteurs de toutes sortes, 2-4 temps, VTT, scie à chaine, motoneige, scooter, souffleuse, 691-7126

RÉPARATION et installation de piscine hors terre, peinture intérieure, très bon prix. 374-5105

298 Divers

DÉSIRE acheter une vieille machine à tricoter P.T. Légaré ou petit modèle de machine à coudre portatif Singer, modèle 221 ou 222 ainsi que vieux radio de table, fabriqué en Germany, 1-819-820-4775 ou 1-819-474-6893

DOUCHE, lavabo, toilette, beige, 150$; bureau 3 tiroirs, 25$; petit pupitre, 20$. 377-2876

NOUS récupérons tous les métaux, à domicile, aluminium, cuivre, fer, tôle, etc. Tous les métaux: poêle, réservoir à eau chaude, machinerie, fils de toutes sortes, etc., 694-4543

PANNEAUX de bois franc, frêne, 1 po épaisseur: 20x24 po, 24x24, 36x24, 48x24, 60x24, 72x24. Possibilité d'en faire sur mesure. Bons prix. Pierre: 819-283-2319, 695-3990

PONCEAUX et drains, acier et plastique, neufs et usagés, livraison. 377-1226

RECHERCHE poubelle de cuisine, à pédale, toute chromée, très propre. 819-222-5809

300 SERVICES PERSONNELS

307 Agences de rencontres

AGENCE CARESSE
Jolies escortes à votre disposition. Discrétion assurée. Engageons. Personnel maintenant disponible pour Shawinigan et Grand-Mère. 376-8559

CORPS A CORPS
Service d'accompagnement de tous genres. Sobriété, beauté et discrétion garantis à 100%. Desservons motels et résidences. Engageons: 694-5375

310 Astrologie Cartomancie

LA MAISON DES SCIENCES OCCULTES
Consultation téléphonique (voyance), 4.50$/min. 24h En direct 1-900-451-3444

LA systématique de la voyance. Mme Rousseau, 696-9010, 378-9480

LOUISE cartes, tarots; prédit: passé, présent, futur, durée 1 heure. 694-7971

315 Massothérapie

691-6193 lundi au samedi. Stressé, massage thérapeutique ou californien

9h, massage. Vous êtes unique, vos besoins le sont aussi. 374-4798

ACCORDE toi du temps! Tendu, courbaturé, besoin de détente! Bon massage. Assurance acceptée. Johanne: 373-3305

MASSAGE - DÉTENTE
Détente assurée. 296-3069 ou Michèle: 377-0441.

MASSAGE CALIFORNIEN
P.N.L. Relation d'aide, dès 8h. Monique: 229-1603

MASSAGE complet: homme, femme, couple. Masseur/masseuse. 533-4566

MASSAGE suédois, relaxation et thérapeutique professionnel. Personne sérieuse. Sur rendez-vous: 375-0627 Josée

320 Cours Enseignement

COURS privés, français, mathématiques, etc. Motivation scolaire. Méthodes de travail. Choix de carrière. Service professionnel. Groupe Conseil formation et éducation. 379-6240

321 Garderies

GARDERAIS enfants à votre domicile. J'ai les certificats de RCR et de secourisme de l'ambulance Saint-Jean, expérience avec enfants de tous âges Appelez Kim: 538-8356

GARDERIE privée, avec reçus, enfants 1 à 5 ans, 1325 Jacques Cartier, Trois-Rivières. Carmen Vadeboncoeur: 691-1634

325 Salons de massage

SALON Milady professionnel, détente, relaxation. 233-3340, 10 h à 17 h

SPÉCIAL D'ÉTÉ
Super belle Jackie, champagne/massage, plein la vue. À Drummondville. Nikie, 819-475-0576

350 Voyages

14 août Fêtes gourmandes 28 août Les Légendes, 50$ 19 septembre: Sinatra 26-27 octobre: La Calèche Notre-Dame-de-Paris, 90$ Voyages Aziza: 379-2252

CROISIÈRES M/S JACQUES CARTIER
Îles de Sorel, Cap-Santé, Ile-aux-Coudres, Clair de lune, Forfait 2 jours au Saguenay, Montgolfières sur l'Outaouais, Souper des Iles, Forfait 2 jours sur le Canal Rideau et Casino de Hull, Noel du Capitaine, 819-375-3000, 1-800-567-3737

LA FUREUR, 13 août. 27 octobre: Notre-Dame de Paris, 1er balcon, 139$. Réservez tôt. Voyages Revasol: 691-1533, Gaétane Trudel: 296-3141, Nicole Dion: 693-4672

393 Perdus - Trouvés

CHATTE persan, couleur argenté, perdue rue Morin, Cap, récompense, 376-3729, 379-2477

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

401 Curriculum vitae

371-5611 - L'EXPERTE EN CURRICULUM VITAE
9 années d'expérience

402 Personnel de restauration

BESOIN de cuisinier(e)s avec expérience. S'adresser au: 491, 7e Rue, Grand-Mère.

CHEF cuisinier(ère), cuisine bistro, expérience exigée, inventif, bonne connaissance des coûts et commandes, bon salaire. 819-693-0993

CUISINIER, minimum 3 à 5 ans d'expérience. Demandez M. Giroux. Aussi, serveuse avec expérience. Demandez Mme Mathieu. Se présenter au: 450, Saint-Laurent, Cap-de-la-Madeleine.

CUISINIER, serveuse, téléphoniste demandés. Se présenter au 520, boul. Sainte-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine.

CUISINIER demandé avec expérience. Se présenter au Stratos Pizzeria: 5400, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest.

HÔTEL-MOTEL 4 SAISONS
Réceptionnistes débrouillardes, ayant belle personnalité, aide-cuisinière et serveuses de salle à manger et restaurant, barmaid à temps plein et partiel. Marcel: 819-336-3606

SERVEUR (se), plongeur, temps plein avec expérience. Se présenter au: Sieur de Laviolette.

SERVEUR(SE) DEMANDÉ(E) avec expérience, temps plein et partiel. Connaissance sur système Gama, serait un atout. Se présenter avec curriculum vitae au 730, Saint-Laurent Ouest, Louiseville.

405 Personnel de métiers

2 mécaniciens d'entretien de véhicules lourds avec expérience ou formation, prendre rendez-vous en appelant: 229-3457

BOUCHER, 25-30 heures, Marché Tradition, 1118 boul. Saint-Louis-de-France. 375-2672

COUTURIÈRES demandées à domicile, avec simple et overlock, dans linge d'enfants. Livraison à domicile. 450-755-1421

FORMATION EN ENTREPRISE
Conducteur semi-remorque, Québec et É.U. Emploi assuré. Contactez Yves: 229-2200

405 Personnel de métiers

MÉCANICIEN spécialiste de transmission automatique, manuelle et différentiel de véhicules légers. Transmission Dufresne Inc.: 375-1717

REPRÉSENTANT(E)S demandé(e)s. Offrons revenu garanti et clientèle établie dès le départ. Formation payée par l'employeur. Possibilité d'avancement rapide et avantages sociaux. Demandons secondaire V ou l'équivalent, automobile en bonne condition, avoir de bons antécédents. Expérience dans la vente non nécessaire. Contactez Alain Beauchamp: 379-5646, après 18h.

SERVEUSE demandée au bar La Relève, à Saint-Maurice. 373-5480

TRADUCTEUR(TRICE)S
Vers le français. Français impeccable. Diplôme universitaire. Expérience, connaissance des ordinateurs, 43 000$ + par an. Traduction doit être faite dans nos bureaux à Toronto. 416-975-5252 ext. 305.

413 Emplois divers

À TOI QUI A BESOIN ???
BESOIN urgent de 5 agents de télémarketing, jour ou soir. Payant. Bonne ambiance. 694-4475

COMMIS de dépanneur avec expérience, fiable, propre, honnête. Apportez curriculum vitae au 1032 Sainte-Ursule, Trois-Rivières

CONCIERGE demandé, immeuble 10 logements, Cap, doit habiter sur place. 375-5025

DÉBOSSELEUR-PEINTRE demandé avec expérience. Communiquez avec Claude. jour: 819-221-2020, soir: 370-1443

UNE super équipe a besoin de vous, pour distribution de formulaires, sur campus, collégiaux et universitaires. Excellente commission et boni. Faites vos propres horaires. Formation et matériel fournis. Laissez vos coordonnées à Sylvie Corbeil: 1-800-363-2809, poste 358 ou envoyez vos curriculum vitae par fax: 1-800-567-7731

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

503 Impôts - tenue de livre

SERVICE de comptabilité et tenue de livres. Demandez Sylvie: 693-8482

504 Occasions d'affaires

MANUFACTURIER en expansion recherche sous-traitant pour fabriquer meubles de production en bois. Meribec inc., Mario: 819-533-4246

600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

623 Autos - Camions demandés

371-1042 Achetons autos. Payons meilleurs prix. R.S. Auger. 371-1042

376-6614 Achetons autos et camions, accidentés ou non, peu importe l'état.

ACHÈTERAIS autos ou camions. Bourassa Auto 94 379-5629.

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendons pneus neufs et usagés. 376-3763

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE
Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 1998. 378-4846

??? APPELEZ-NOUS ???
Achetons voitures de 1991 à 1998
Payons meilleurs prix
CHAREST LAURION
371 3781 - 371 2020

625 Autos à vendre

371-1042
R.S. AUGER AUTO
SPÉCIAL VACANCES
95 Cutlass, équipée, 9950$
95 Cavalier, beauté, 7750$
95 323, superbe, 6950$
94 Sentra, belle, 7750$
94 Integra, équipée, 9950$
94 Mazda B-2300, 7450$
93 Topaz équipée, 4250$
93 Sundance, air, 3750$
91 Stenza, équipée, 4450$
91 Civic Si, mags, 6750$
91 Cavalier, rouge, 3450$
90 Accord, belle, 5650$
90 Pathfinder V-6, 5750$
90 Ciera, équipée, 2950$
89 240 SX, mags, 5450$
89 Jeep Sahara, 6450$
88 Tempest, 1450$
88 Cavalier, A-1, 1450$
87 Voyager, belle, 1950$
Autres véhicules en inventaire, garantie 6 mois. 2910, de l'Industrie, Trois-Rivières-Ouest

AUCUNE ROUILLE
Chrysler Lancer, 1986, 5 portes, automatique, mécanique A-1, peinture originale, équipée, très propre, 1250$ négociable, 371-9709, laissez message

BUICK Skylark 1984, meilleure offre acceptée. 371-3939

TROIS-RIVIÈRES
HONDA
URGENT
BESOIN DE VÉHICULES IMPORTÉS RÉCENTS MODÈLES
377-7500

CAMARO 1987, noire, 2.8L multiport, 4 mags + 4 roues d'hiver, intérieur et extérieur très propres, mécanique A-1, femme propriétaire. 371-3597 ou pagette: 695-4521

CAVALIER RS 1992, très propre, dame propriétaire. 4350$. 293-2209

CAVALIER z-22, 97, noir, manuelle, am-fm cassette, très belle, 535-6648, Jean-Marc Blanchette

CELEBRITY 1986, 158 000 km, 4 cylindres, tout équipée, peinture et mécanique A-1, un seul propriétaire, bijou, 1400$ négociable. 293-6043

DODGE Colt, 1994, blanche, 113 000km, mécanique A-1, très propre, 4 pneus d'été neufs, 4 pneus d'hiver, 5600$. 693-5152

EAGLE TALON 93, automatique, climatiseur, 7800$. 696-2110

FORD Escort LX 1996, 4 cylindres, 5 vitesses, am-fm-cd, mags, très propre, 69 500km, 9200$. 377-2876

GEO Metro 1996, mécanique A-1, 95 000 km, spécial 5000$ non négociable. 375-1055

HONDA Accord, LX, 1991, automatique, 2 portes, 190 000km, 4000$. Soir: 537-9320

HONDA Accord LX, 1984, à vendre pour pièces, 400$. Après 18h: 538-0859

HONDA Accord LX, 1989, 180 000km, 3500$ négociable. 819-539-3112

HONDA Civic 1997, arrière ouvrant, automatique, 36 000 km, 11 850$ négociable. 418-328-4207

HONDA Prelude, 1985, pour pièces ou route, 378-4081

MERCURY Sable GS 89, équipée, A-1, 1675$. J.P.S. autos. 377-3631

NISSAN Altima 93, GXE, air, 88 000km, automatique, 4 portes, 9500$. 371-9344

NISSAN Stanza 1988, 4 portes, automatique, propre, 1450$ négociable. 376-6614, 372-2345, 693-2810.

OLDSMOBILE 1964, convertible, Cutlass, moteur neuf (250 milles seulement). 376-9221

PIERRE CLOUTIER AUTOMOBILES INC.
6825, BOUL. DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES – 693-3328
98 Malibu V-6, équipée
97 Civic EX, équipée
97 Grand Am, V-6, équipée
97 Mazda Protegé
96 Saturn SL, manuelle
96 Intrepid, 68 700 km
95 Néon, 39 600 km
95 Colt ES, manuelle
95 Tercel EX, 40 200 km
95 Grand Am, 68 200 km
94 Saturn SLI, manuelle
94 Pontiac Bonneville
94 Golf, 3 portes
93 Civic EX, équipée
92 Civic DX, 74 000 km
92 Toyota Paseo, manuelle
.....CAMIONS
97 Trans Sport, 19 995$
96 Voyager, équipé
95 Voyager, équipé
95 Lumina, air, 74 500 km
91 Lumina, équipé, 6995$
95 Trans Sport, 7 places
92 Summit LX, 6995$
94 Sidekick, 4 portes, 4x4
94 Ranger, 61 000 km
90 F-150 club cab, 4x4, équipé, 88 000 km
97 F-150 club cab, V-6
Financement et garantie
Ouvert tous les soirs.

PONTIAC Sunbird, 1989, 125 000km, excellente condition, 371-3328

PONTIAC Tempest 1989, équipée, A-1, 2450$. J.P.S. autos, 377-3631

Mille Bornes® est une marque déposée, utilisée avec la permission de Hasbro Canada Inc.

Inspection en 150 points et plus

Pour débuter la partie avec des points d'avance, jouez la carte Optimum. Avec *Véhicules d'occasion Optimum*MD, vous obtenez une inspection en 150 points et plus et profitez du programme le plus rassurant sur le marché. Le seul à vous offrir la solidité et la transparence de l'engagement General Motors. Passez voir les concessionnaires GM affichant l'enseigne Véhicules d'occasion Optimum. Parce qu'on joue franc-jeu, c'est vous qui gagnez.

- Inspection en 150 points et plus
- Garantie du manufacturier
- Possibilité d'échange (30 jours ou 2 500 km)
- Service d'assistance routière 24 heures

Optimum VÉHICULES D'OCCASION

UNE PROMESSE QUI TIENT LA ROUTE.

Visitez notre site optimum.gmcanada.com ou téléphonez-nous au 1 800 463-7483.

1009024

L'Assistance routière 24 heures est offerte durant toute la durée de la garantie Optimum. Garanties et possibilités d'échange sous réserve de certaines conditions. Pour obtenir plus de renseignements sur les garanties et les programmes de protection prolongée, voyez votre concessionnaire Optimum.

626 Camions à vendre

1987 Dodge Caravan, V-6, automatique, air, très propre, 1550$. 377-4390

ASTRO 1988, CL, 7 passagers, excellente condition, 4 sièges capitaine, 7500$ négociable, 375-7045 après 17h

CHEVROLET Blazer 1984, 4x4, automatique, over drive, moteur, transmission, radiateur, démarreur, freins, refaits, besoin peinture, 2000$. 819-539-6596

DODGE Caravan 1989, 7 passagers, 2350$. J.P.S. autos, 377-3631

DODGE VAN 79, V-8, 134 000km, fini campwagon, pas d'hiver, très bonne condition, 3300$. 294-2448

F-150 XL, 4x4, 1997, automatique, climatiseur, king cab, 3 portes, boîte fibre 6½ pi, noir, 67 000 km. 535-6836 ou 539-0080

F-350 XLT, crew cab, 4 portes, diésel, automatique, 1991, prix 8300$. Garage: 1-450-568-2306

Nos modèles l'an 2000 sont arrivés !
HONDA
HONDA FOREMAN 450, 4X4
7?95$
TRX 300 4X4 6?95$
TRX 300 2X4 5?95$
SPÉCIAL 1 695$
Motor Thibault
CAP-DE-LA-MADELEINE 819-375-2222
205, Dessureault, Cap-de-la-Madeleine, 375-2222

625 Autos à vendre

TAURUS familiale 1987, V-6, 725$. J.P.S. autos, 377-3631

TEMPEST 1988, 4 portes, V-6. 1450$ J.P.S. autos, 377-3631

TOYOTA Camry LE 1997, automatique. 819-296-2373

TOYOTA Corolla 97, 5 vitesses, 70 000km, impeccable, 12 000$. 293-5459

TOYOTA Corolla LE 1987, 143 000 km, automatique, régulateur, 4 portes, 2400$. 372-3360

VOLKSWAGEN 1997, Jetta GL, turbo diésel, manuelle, 5 vitesses, vert forêt, climatiseur, antivol, am/fm cassette, 14 500$. 696-2829, cellulaire.

VOLKSWAGEN Cabriolet 85, 110 000km, pas d'hiver, sable, mécanique A-1, bijou, 5250$: 538-6339

626 Camions à vendre

FORD Aerostar, 93, 4 L., tout équipé, 145 000km, allongé, mécanique A-1, démarreur à distance, 7000$. 819-533-4290

JEEP CJ-7 à vendre. Appelez après 18h: 418-362-2064

PICK-UP Mazda B-2200, 1992, comme neuf, 82 000 km, 5900$. 228-0136

PICK-UP Sonoma 1991, 5 vitesses, 2550$. J.P.S. autos. 377-3631

TOYOTA 92, 4 cylindres, 2 roues motrices, king cab, 148 000km, très bonne condition, 6500$. 294-2448

629 Pièces et accessoires auto

379-5629
Vendons pièces et accessoires. Bourassa Auto, 94

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE
378-4846

PNEUS et roues usagés, de toutes grandeurs, garantie. 373-4655

631 Remorques

3 remorques dont une hydraulique, à bascule, 16 pi X 6½, roues doubles, tandem; une remorque à bateau, 14 pi. 376-9221

700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS

702 Articles de sport et camping

ENSEMBLE d'entraînement, York 2000, 250$. 695-0296

707 Équipements de golf

ENSEMBLE de bâtons de golf pour homme, droitier; 2 sacs dont 1 à l'épaule et l'autre ordinaire, marque Top-Flite. Bois Callaway et fers Top-Flite Tour. Acheteurs sérieux: 378-8022

721 Véhicules tout terrain

COURSES
Motosports 4 Saisons vous invite à la deuxième édition des courses d'accélération pour VTT, le samedi 7 août à Sainte-Marthe du Cap à 10h. Plusieurs classes. 1000$ de bourse. Inscriptions: 374-4444

POLARIS neufs 2000 et 1999, vaste choix. M. Tessier inc. 418-339-2250

POLARIS Scrambler 500, 1999, avec mags. 373-9173

POLARIS Sportsman 500 1998; Explorer 500 1997; Explorer 300 4X4 1998; Scrambler 400 4X4 1995; Trail Boss 350 2X4, 1992; M. Tessier inc. 418-339-2250

YAMAHA 98 Wolverine 4x4 + 4 pneus, comme neuf. 819-536-2898

727 Motorisés

RECHERCHE à louer, motorisé 24 ou 26 pi. pour 1 fin de semaine au mois d'août et 2 fins de semaine en septembre, 693-0469

728 Roulottes Tentes

DAUPHINE 1980, 29 pi, chambre fermée, bonne condition, très propre, comme neuve, 8000$ négociable. 539-5891

FIFTH WHEEL Prowler de luxe, 25.5, 1931, équipement complet, non fumeur, avec camion Ford F-350, 1989, king cab, roues doubles, moteur 460, tout équipé, 25 500$ négociable, les deux comme neuf, prêt pour la route. Saint-Léonard: 819-399-2010

ROULOTTE 1975, 18 pi, intérieur refait, auvent, 2000$. 696-1983

729 Tentes-roulottes

BELLEVUE 1979, 8 places, pneus neufs, très propre, 2500$. 819-535-7059

TENTE-ROULOTTE 1974, toile neuve, 8 places, avec réfrigérateur au gaz / électrique et 12 volts, + auvent, 1500$. 696-1983

TENTE-ROULOTTE Sibco, très propre, moitié prix, 695-2481

731 Motocyclettes

C.B.R 900, RR, 1999, comme neuve, équipée, 7750$. 371-1042

HARLEY 1985, FXRS-1340, évolution, comme neuve, 13 200$. 372-7891

SHADOW 1100 cc, 1994, 23 500 km, parfaite condition, sacoche, porte-bagages, accessoires, 7000$ négociable. 537-4770 ou pagette: 695-1250

SUZUKI GS 1000, 1980, bonne condition, 500$. 695-0296

ZUMA (BWS), 50cc, 1996, 1600$ ferme, n'a jamais servi. 375-4634

739 Embarcations moteur

BATEAU Piranah 10½ pi. moteur Evinrude, 25 forces, 3 cylindres, 1997, démarreur électrique, remorque Remek, 819-295-3185

CANOT 14 pi, fibre de verre; 1 chaloupe aluminium, 12 pi, jumbo. 376-9221

Investir... où, quand, comment? Consultez le cahier Les Mardis de l'économie

842 Encans

ENCANS JULES CÔTÉ INC.
ENCAN
sur l'ancienne
FERME GÉBÉRAL INC.
Réal et Benoît Bergeron
930, rang 11
Aston Jonction, cté Nicolet
Le mardi 10 août 1999 à 10 h 30

SERA VENDU : «TROUPEAU GÉBÉRAL»
125 têtes d'animaux Holstein pur-sang, enregistrées avec papier, comprenant : 65 jeunes vaches, dont quantité de fraîches ou dues sous peu et les autres resailies; 24 belles taures, saillies; 20 génisses âgées de 10 mois à 15 mois et 16 génisses d'élevage.
Tous ces animaux proviennent ou sont saillies par I.A. et vaccinées Triangle 9.
Ce troupeau est sous le contrôle P.A.T.L.Q.
Régulier avec moyenne de : 8431 kg (18 587 lb) - 4.33% - 3.29 %
MACHINERIES : Tracteur Ford 8870 Genisse 1995, 4 x 4, diésel, 210 hp, 8 sorties hyd., pneus 20.8 x 42 avec roues doubles, pesées avant, cabine, climatiseur, radio, seulement 893 heures, garantie jusqu'à la fin de l'an 2000; tracteur New Holland 7740 SLE, 4 x 4 1996, diésel, 96 hp, servodirection, barrage de roues, 2 sorties, hydrauliques, cabine, climatiseur, radio, seulement 1090 heures; tracteur White 2-85, diésel, 95 hp, servodirection, 2 sorties hydrauliques, pneus 20.8 x 38 avec roues doubles, cabine; tracteur Oliver 1655, diésel, servodirection, sortie hydraulique; tracteur Oliver 1365, diésel, servodirection, chargeur frontal avec pelle; batteuse White 8900, diésel, barre de faulx 15 pieds et cabine; tracteur à gazon JD 525, 17.5 hp, 48 pouces de coupe; charrue Kverneland BB-115, 6 versoirs automatiques, ajustable, semi-portée; herse à roulettes White 271, 56 disques, oreille repliante, roues doubles; sousoleuse KMV, 5 dents, att. 3 pts; vibroculteur Sanderum 48 dents avec lame et rouleau émotteur; semoir à grain inter 6200, 24 disques doubles, roues doubles avant; arroseuse Gébéral 400 gallons, 50 pieds de rampe sur roues; semoir à maïs White 5400 combiné, 6 rangs avec moniteur; rouleau de fer Desjardins 3 sections, 12 pieds; grosse niveleuse Marquis 18 pieds sur roues; niveleuse 8 pieds, att. 3 pts; fourragère Hesston 7160 avec nez à maïs 3 rangs, ramasseur d'andain et contrôle élect. hyd.; 3 voitures Normand tandem avec boîte à ensilage Dion 3 rouleaux et toit; presse Hesston-Fiatagri 4590 avec lance-balles; faucheuse à disques Hesston 1340, 12 pieds (table neuve); faneur neuf NH 169, 23 pieds, 6 toupies; râteau-faneur Vicon 300, att. 3 pts; 2 voitures tandem avec paniers 8 x 21 pieds; voiture avec plate-forme; 2 voitures avec boîte à grain 300 minots; vis à grain Westfield 8 x 51 sur roues avec p.t.o.; souffleur à ensilage neuf Dion 1660; monte-balles Idéal, neuf, 48 pieds, sur roues; épandeur à fumier Inter 580 tandem; remorque tandem avec boîte dompeuse en acier; remorque Gébéral; chargeur à fumier Argenterio (Jobber); souffleuse à neige G. White 8.5 pieds avec contrôle de chute; génératrice Drummond 62 KW; applicateur de préservatif pour le foin; 2 trémies à foin sur roues; réservoir à lait Zéro 1000 gallons avec lavage automatique; pipeline Westfalia inst. 66 vaches, 6 unités Alphalaval SST-2, retraits automatique, tuyauterie 3 pouces en acier inoxydable et 3 pouces air, 4.5 pieds entre-deux; charriot à ensilage Rovibec 3678, 78 minots; 2 convoyeurs à ensilage Patz à courroies 70 et 40 pieds x 16 pouces; rouleuse à grain Farmatic 6 compts, moteur 5 hp; système de vis Farmatic; convoyeur-soigneur Patz 50 pieds; 2 silos Coop 18 et 20 x 60; 2 débouleurs Patz 820, 20 et 18 pieds; 3 silos à grain 90 tonnes approximativement avec plancher perforé, vis et moteurs; silo à moulée 12 tonnes avec vis et moteur; soigneur Dion 8 compts avec 370 pieds approximativement de rail; hache-paille Wic avec moteur 13 pieds; monte-balles 48 pieds; monte-balles 12 pieds avec moteur; 7000 balles de foin carrées, 1500 balles de paille; 160 balles de foin rondes; et d'autres articles trop long à énumérer.
Pour information : (819) 226-3376, rés. cell. 371-4403
AUSSI À VENDRE PRIVÉMENT : Une ferme de 3645 arpents app. en culture, 2 maisons, bonne étable pour 150 têtes, fosse à fumier et 2 hangar à machinerie
Pour information : (819) 820-4891 ou à l'encanteur
CAUSE DE L'ENCAN : TERRE VENDUE
CONDITIONS : COMPTANT OU PRÊT DE BANQUE
Pour information ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.
JULES CÔTÉ INC.
AGENT DE VENTE - Non responsable d'accident personnel, de perte ou dommage à la propriété
1274, rue Sud, Cowansville, (Québec)
ENCANTEURS BILINGUES
Bureau : 450/266-0670
Diane Daniel : 450/263-4480
Cell. : 450/531-0450

En collaboration avec EMPLOI-QUÉBEC
Chronique emploi
Le Nouvelliste
Consulter les télémessages, les guichets d'emploi ou se présenter au Centre local d'emploi de votre territoire pour connaître les exigences liées à ces postes.

- CMA - 2439072. CUISINIER/ÈRE, salaire de 9.50 $/heure, saisonnier 40 heures/semaine, juillet à octobre sur rotation, secondaire 5 ou expérience pertinente, connaissance en cuisine québécoise, capable de faire les achats et l'horaire des serveuses, être admissible au Fonds de lutte contre la pauvreté, disponible le jour, soir et fin de semaine jusqu'à la fin octobre. (Catégorie 3).
- CMA - 2439180. CUISINIER/ÈRE, salaire à discuter selon expérience, permanent 42 à 44 heures/semaine, expérience dans la préparation de pizza, expérience obligatoire, être disponible le jour, soir et fin de semaine. (Catégorie 3).
- CMA - 2439246. CUISINIER/ÈRE, 10 $/heure, permanent 40 heures/semaine, 5 années d'expérience minimum, être disponible pour travailler le soir et les fins de semaine. Date limite pour poser votre candidature le 15 août 1999. (Catégorie 3).
- CMA - 2439339. TECHNICIEN(NE) EN INFORMATIQUE, salaire selon compétences, permanent environ 35 heures/semaine, DEC en informatique ou l'équivalence, expérience souhaitable, anglais parlé (atout), posséder un véhicule. (Catégorie 6).
- CMA - 2421996. CUISINIER/ÈRE, salaire de 6,90 $/heure, permanent 20 à 25 heures/semaine, connaître la cuisine de pizzeria, expérience souhaitable, être disponible de jour, soir et fin de semaine. *** URGENT ***. (Catégorie 3).
- CMA - 2439370. LIVREUR/EUSE) PLONGEUR/EUSE), 7 $/heure + pourboires, permanent 15 à 20 heures/semaine, connaissance de la ville de Shawinigan, posséder son propre véhicule obligatoire, être disponible le jour, soir et fin de semaine. (Catégorie 2).
- CMA - 2431862. MÉCANICIEN(NE), salaire selon convention entre 11,05 $ et 12,40 $/heure, permanent 40 heures/semaine, cartes de compagnon bol., 6 000 heures d'expérience minimum. (Catégorie 5).
- CMA - 2439499. COMMIS SERVICE À LA CLIENTÈLE, 6,90 $/heure, permanent temps partiel selon disponibilité, expérience dans la vente de produits naturels, expérience comme aide cuisinier(e) (atout important), honnête, énergique et disponible, demeurer dans le secteur Saint-Marc (atout), connaissance d'une caisse enregistreuse (atout), aptitude avec le service à la clientèle et connaissance des produits naturels. *** BESOIN URGENT ***. (Catégorie 3).
- LSVA - 2439336. OPÉRATEUR/TRICE) DE MACHINES À BOIS, permanent 41 heures/semaine, expérience comme opérateur (atout), bonne dextérité manuelle. (Yamachiche) (Catégorie 2).
- LSVA - 2439342. ASSEMBLEUR/EUSE) DE MEUBLES, permanent 41 heures/semaine, expérience (atout), bonne dextérité manuelle, être capable de travailler en équipe. (Yamachiche) (Catégorie 2).
- LSVA - 2439395. BARMANS / BARMAIDS, permanent 27 heures/semaine, jour et/ou soir et/ou fin de semaine, expérience requise, apparence soignée, entregent, honnête. (Sainte-Ursule) (Catégorie 3).
- LSVA - 2439504. CUISINIER/ÈRE, permanent de 30 à 35 heures/semaine, horaire variable: de jour et/ou soir et/ou fin de semaine, expérience de 2 ans (minimum) cuisine familiale. (URGENT) (Louiseville) (Catégorie 3).
- TRSA - 2431467. JOURNALIER/ÈRE DE FIBRE DE VERRE, salaire à discuter, permanent 40 heures/semaine, habiletés avec outillage tel que sableuse, ponceuse, toupie, etc., expérience dans le laminage de fibre de verre souhaitable. (Catégorie 2).
- TRSA - 2439119. CONSEILLER/ÈRE EN INFORMATIQUE, 8 $/heure, permanent 40 heures/semaine de l'anglais et de la gestion d'inventaire permanent seraient atouts. Curriculum vitae avant le 6 août 1999. (Catégorie 3).
- TRSA - 2439164. PLONGEUR/EUSE), 6.90 $/heure, permanent 25-30 heures/semaine, expérience obligatoire comme plongeur(euse). Curriculum vitae. (Catégorie 3).
- TRSA - 2439254. INFIRMIER/E)S DIPLÔMÉ/E)S, 11 $/heure, temporaire temps partiel, DEC en sciences infirmières, membre de l'Ordre des infirmier(e)s du Québec, expérience atout. (Catégorie 4).
- TRSA - 2439274. TECHNICIEN(NE) EN ÉLECTRONIQUE, 7,50 $/heure + commission, permanent temps plein 40 heures/semaine, DEC en électronique ou expérience pertinente. Curriculum vitae. (Catégorie 6).
- TRSA - 2439350. PRÉPOSÉ/E) AU REMORQUAGE D'AUTOS, 7,50 $/heure, permanent temps plein, travail de soir semaine et fin de semaine, expérience serait atout, permis de conduire classe 5, préférable classe 3, grande disponibilité. (Catégorie 5).
- TRSA - 2439440. JOURNALIER/ÈRE), 6,90 $/heure pour débuter, permanent temps plein, grande disponibilité, secondaire 3 minimum, efforts physiques à fournir, rapidité et précision. (Catégorie 2).
- TRSA - 2439461. SERVEUR/EUSE), 6,15 $/heure + pourboires, permanent temps partiel 25 heures/semaine, avec expérience, grande disponibilité jour et de soir, semaine et fin de semaine. Curriculum vitae. (Catégorie 3).
- TRSA - 2439483. CAISSIER/E) DE DÉPANNEUR, 6,90 $/heure, permanent 1 poste temps plein et 1 poste temps partiel entre 20 et 40 heures/semaine, disponible pour travail de soir semaine et fin de semaine, minimum 1 année d'expérience dans un dépanneur comme caissier(e) obligatoire. (Catégorie 3).

Pour consulter les offres d'emploi par télémessages :
Trois-Rivières - Cap-de-la-Madeleine et Louiseville : 371-6920
Shawinigan - Grand-Mère et Sainte-Thècle : 536-8011
Nicolet - Bécancour : 1-800-747-9495

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis qu'un inventaire des biens de la succession Serge Neault, en son vivant domicilié au 4785, rue Papineau, Trois-Rivières, province de Québec, G8Y 5E7, et décédé le 1er février 1999. L'inventaire a été reçu par Me Renée Leboeuf, notaire, le 23 juillet 1999, sous le numéro 2810 de ses minutes. L'inventaire peut être consulté sur les heures de bureau au 144, rue Bonaventure, Trois-Rivières, province de Québec.

S-1006138 Maxime Neault

APPEL D'OFFRES

Dossier 80676101

Isolation des fondations au 651, Route 153, St-Tite (Québec).

Clôture : 99-08-18 à 15 h à Trois-Rivières.

Vente des documents :
CIEC 1-800-482-2432 (construction) et MERX 1-800-964 6379 (biens et services).

Les documents de soumission peuvent être consultés aux associations de la construction régionales (projets de construction) et à la Direction régionale Mauricie – Centre-du-Québec, 100, rue Laviolette, 3e étage, bur. 310, Trois-Rivières (Québec) G9A 5S9, (819) 371-6986.

L'ensemble des appels d'offres de la Société peuvent être consultés sur notre site Internet

1009171

Société immobilière du Québec
www.siq.gouv.qc.ca

Un séisme secoue le Japon

Tokyo (AP)

■ Un séisme modéré, d'une amplitude de 4,8 sur l'échelle de Richter, a secoué tôt mardi plusieurs villes côtières du nord du Japon, sans faire de dégâts ni de blessés.

Le tremblement de terre a eu lieu à 12h32 locales (15h32 GMT) à environ 50 km sous l'océan Pacifique au large de la côte de l'Etat d'Iwata, selon l'agence météorologique.

L'épicentre a été localisé à 25 km de la côte d'Iwata, à environ 462 km au nord de Tokyo.

Aucun tsunami, ni de vagues sismiques causées par des perturbations sous-marines telles que des séismes ou une activité volcanique, ne sont à craindre, selon la même source. ●

895 Avis - Soumissions Appels d'offres 895 Avis - Soumissions Appels d'offres

Problèmes de communication dans le ciel de Peggy's Cove

Halifax (PC)

■ Durant les opérations de recherche qui ont suivi l'écrasement du vol 111 de la Swissair l'an dernier, l'espace aérien au-dessus de Peggy's Cove, en Nouvelle-Écosse, était tellement occupé que des hélicoptères militaires ont frôlé la collision à deux reprises.

De plus, les systèmes de communication par radio étaient si peu efficaces que l'armée a dû utiliser des téléphones cellulaires pour communiquer.

Ces problèmes, qui se sont produits pendant l'opération de récupération des débris du Boeing MD-11 et des corps des victimes au large de Peggy's Cove, sont décrits dans un rapport des Forces armées obtenu en vertu de la Loi d'accès à l'information.

Ce rapport affirme qu'un plan de contrôle du trafic aérien au-dessus de la zone de l'écrasement a été instauré seulement après les 10 premiers jours de recherche. On aurait frôlé la collision entre des hélicoptères militaires Griffon et Sea King à deux reprises avant d'utiliser un plan de contrôle plus efficace.

Les problèmes ne sont devenus que plus complexes lorsqu'au moins trois composantes relevant du gouvernement fédéral, le ministère de l'Environnement, la Garde côtière ainsi que les Forces armées, ont utilisé chacune leurs propres appareils pour effectuer des recherches.

Le ministère de l'Environnement a utilisé un DC-3, la Garde côtière a mis en service un hélicoptère de type BO 105 et l'armée a déployé ses hélicoptères Sea King et Griffon.

Les efforts de toutes ces équipes ont également été affectés par les problèmes de communication radio.

La Gendarmerie royale du Canada, qui a pris en main le contrôle des opérations de recherche, a son propre système de communication radio codé, mais cette technologie avancée n'était pas utilisée par les autres équipes. On s'est alors tourné vers le téléphone cellulaire afin de pouvoir communiquer. Sans cela, les agences gouvernementales présentes sur les lieux n'auraient pu se parler.

Le rapport, datant d'octobre dernier et rédigé par le major S. J. Newton, est également très critique à l'égard de la structure de commandement mis en place lors de l'opération de récupération. Les équipes de pilotage des hélicoptères devaient répondre à cinq niveaux d'autorité différents.

Malgré tout, le rapport qualifie l'opération de recherche de succès, mais propose aux autorités militaires d'améliorer leur système de communication radio.

Depuis ce temps, les Forces armées ont testé un nouveau système radio, de type Wolfsburg, qui pourrait résoudre les problèmes de communication entre les diverses équipes gouvernementales.

Le lieutenant-colonel Shawn Burtenshaw estime que l'armée canadienne a besoin d'un meilleur système de communication, surtout depuis qu'elle est impliquée dans des opérations conjointes effectuées de concert avec des équipes d'intervention civiles.

Avis à tous nos lecteurs et annonceurs

Toute demande de soumissions publiques relative à un contrat de construction, comportant une dépense de 100 000$ et plus, publié dans

Le Nouvelliste

est publiée gratuitement sur le site INTERNET www.appels.doffres.com.

1006364

La Russie souhaite jouer un rôle plus important au Proche-Orient

Moscou (AP)

■ La Russie peut jouer un plus grand rôle au Proche-Orient, en contribuant notamment à l'amélioration des relations entre Israel et la Syrie, a expliqué lundi le Premier ministre russe Sergei Stepachin à son homologue israélien Ehoud Barak, en visite à Moscou.

«Nous sommes tous deux arrivés à la conclusion que la Russie pourrait avoir un rôle plus actif dans le processus de paix au Proche-Orient et dans la normalisation des relations israélo-syriennes», a déclaré M. Stepachin, cité par l'agence de presse russe Interfax.

Les négociations entre la Syrie et Israel sont gelées depuis 1996. Depuis l'arrivée au pouvoir d'Ehoud Barak, les deux pays ont affirmé vouloir reprendre les pourparlers de paix.

Le président russe Boris Eltsine a également souhaité que la Russie joue un plus grand rôle dans le processus de paix au Proche-Orient.

«Nous avons suivi de près le processus de paix au Proche-Orient. Mais ce processus va trop lentement dorénavant», a-t-il déploré.

Ehoud Barak s'est par ailleurs inquiété auprès du président russe de la multiplication des actes antisémites en Russie.

Boris Eltsine lui a répondu que ces actes étaient inacceptables et que les responsables seraient poursuivis.

Ehoud barak a également abordé avec le président russe les rumeurs selon lesquelles Moscou vendrait des armes à l'Iran.

La Russie a démenti à plusieurs reprises avoir fourni des informations ou du matériel à l'Iran pour construire des armes de destruction massive.

Avant de quitter Moscou lundi soir, Ehoud Barak a dîné avec des rabbins et d'autres responsables de la communauté juive de Russie. ●

Roman-Feuilleton

LE BAL DE COTON

LES ÉDITIONS JCL

— 168 —

Au travers de ce charabia, Hélène avait fini par comprendre que Patricia refusait d'accoucher en pays soi-disant civilisé.

- Marie-Ève, ma pauvre! Quel drame! C'est d'une tristesse.
- Tu es d'accord, n'est-ce pas, Hélène? Répète que tu es d'accord avec moi.
- À cent pour cent.
- Voilà, je le savais. Ma chère! Si tu pouvais seulement imaginer la profondeur de mon désespoir, c'est horrible. Pauvre bébé, pauvre petit bébé! J'ai la chair de poule rien qu'à y penser. C'est un monstre, ce Félix.
- C'est lui qui...
- Lui, non, elle. Lui, il plante du foin, c'est «la pleine saison». Je n'ai jamais encore entendu parler d'une saison vide. Ce sont ces sortes de choses qu'il lui enseigne et qu'elle répète. Des atrocités, des stupidités, et ma fille, ma propre fille qui a fréquenté les meilleurs collèges, les répète. Ils sont là-bas en pleine saison. Que maman Marie-Ève crève, tant pis! Eux, ils sont en pleine saison.

Dieu avait pourtant promis qu'il n'y aurait plus de déluge. En moins d'une heure, Hélène en subirait deux. Et on recommença, mouchoir, boule, mouchoir.

- Tu ne dis rien?
- Je suis tout simplement horrifiée. Évidemment, s'ils sont en pleine saison...
- Je pensais qu'ils cultivaient des choux et des patates, mais non, du foin!
- Du foin...
- C'est inimaginable. Du foin!

Hélène avait décidé de ne pas la contredire. La recette semblait réussir. Selon toute vraisemblance, Patricia était bien déterminée, et Marie-Ève ne pourrait pas la faire fléchir. D'après ce que lui avait dit Patricia, la naissance ne pourrait beaucoup tarder.

- Donne-moi un cognac.
- Non.
- Tu ne vois pas ma peine?
- Ah! oui.
- Donne-moi un cognac, s'il te plaît, Hélène.
- Non.
- Bon, alors je vais partir.
- Bien, tu es très lasse. Tu fais bien d'aller te reposer dans ta belle grande maison. Écoute de la musique, détends-toi. Préfères-tu que j'aille te reconduire?
- Non.
- Alors va, ma grande.
- Du foin, du foin...

Marie-Ève partit sur ces mots angoissants. «Quel dommage! songea Hélène. Il fallait qu'elle rencontre un homme de la pire espèce. Elle crève d'ennui. Cette pauvre Marie-Ève n'est pas le genre de femme à vivre sans un homme. Elle n'a pas de moelle dans les os!»

Hélène ramassait les chiffons qui jonchaient le sol. Aujourd'hui, elle n'avait pas eu le courage de jouer le rôle de moraliste. Elle se demandait si, au fond, Marie-Ève n'était pas tout simplement une comédienne qui prenait un plaisir fou à tout dramatiser.

"Ce n'est pas moi qui blâmerais Patricia de rester auprès de son mari pour attendre son enfant dans le calme et la paix, malgré tout ce foin! Qu'est-ce que ça peut bien être cette histoire de foin et d'endives? Chère Marie-Ève! Elle ne parvient plus à démêler ses sentiments. À l'entendre, les épreuves lui tombent dessus sans relâche. Elle passe de l'exaltation à la dépression. Ça tournera mal, j'en ai peur. Mais, tant et aussi longtemps qu'elle ne dérangera pas la société, on ne se souciera pas d'elle. Elle devient une lourde charge à porter! Il n'est pas facile de freiner ses élans. Si au moins elle réussissait à canaliser son énergie! J'espère que la naissance de cet enfant donnera un sens à sa vie. Elle souffre, sa solitude est trop profonde.

Les remontrances et les conseils d'Hélène n'avaient rien changé. Marie-Ève s'indignait, avait un désir fou de mettre son gendre en pièces. Non, elle bouderait sa fille, qui serait ainsi mieux punie. Puis, non, il ne fallait pas.

La saga pourrait prendre fin

Los Angeles (AP)

■ La saga de l'adolescente américaine qui a été enfermée et abusée par sa famille pourrait prendre fin.

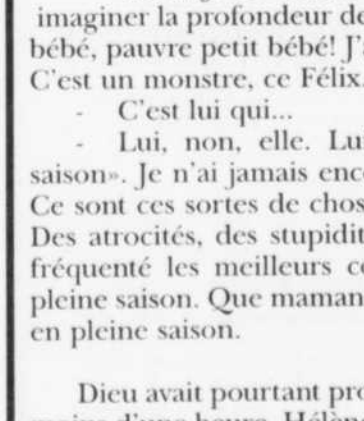
Aujourd'hui âgée de 19 ans, Melissa avait affirmé avoir dû effectuer toutes les tâches ménagères de la maison depuis l'âge de cinq ans, devoir boire dans la cuvette des toilettes pour étancher sa soif, avoir été battue avec une boucle de ceinture et enfermée dans un placard, n'avoir pas été scolarisée et été abusée sexuellement.

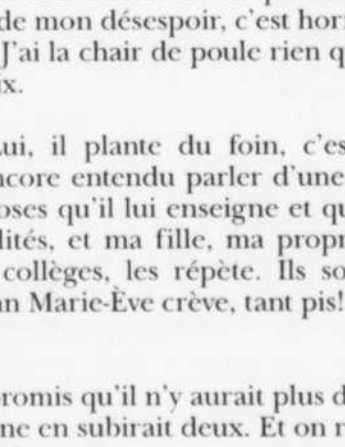
Or, la police californienne a repris son enquête en s'attardant sur le cas du beau-père de Melissa, déjà interpellé plusieurs fois pour avoir violenté des membres de sa famille, a rapporté dimanche le Los Angeles Times.

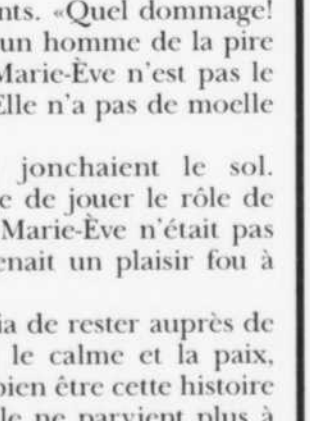
Il y a seulement deux ans que les autorités se sont décidées à intervenir lorsqu'une demi-soeur de Melissa, Gloria, est allée dénoncer les mauvais traitements infligés à sa demi-soeur cadette. Souffrant d'un léger retard mental et de paralysie cérébrale, Melissa vit actuellement avec Gloria.

«Aussi incroyable que cela puisse paraître (...), Melissa n'est jamais allée à l'école, n'a jamais quitté la maison familiale et n'a jamais été normalement intégrée à son environnement», écrivait en août 1998, Kevin Stapleton, l'avocat chargé du dossier de cette dernière. «Melissa n'a jamais pu recevoir une éducation normale et elle a été traitée comme une esclave par sa mère et son beau-père», ajoutait-il dans une demande de garde.

Maria Salcedo, 41 ans, la mère de Mélissa a reconnu dans un entretien par téléphone à l'Associated Press qu'elle regrettait d'avoir maltraité sa fille. Par contre, elle a nié formellement que sa fille ait été abusée sexuellement ou qu'elle ait été traitée comme une esclave. ●





DÉCORATION
MOBILIER & SALLES DE BAINS René Carle
LES PEINTURES PRATT & LAMBERT
377-0950
1002178


Nécrologie

Renseignements:
Trois-Rivières jour 376-2501
soir 376-2323
Centre Mauricie jour 537-1803

CLOUTIER
M. FERNANDO

Dans la quiétude et la sérénité, aux soins intensifs de l'hôpital général juif de Montréal, après une vie des plus active, accompagné de tous les siens, s'est endormi dans la paix à 21h55, le 30 juillet 1999, à l'âge de 82 ans et 4 mois, M. Fernando Cloutier, époux de Mme Brigitte Charest, demeurant à Saint-Adelphe.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Salon funéraire
Saint-Amand et fils ltée
470 Principale
Saint-Adelphe
Heure d'accueil: mardi, jour des funérailles à partir de 12h30.
Les funérailles auront lieu le mardi 3 août 1999, en l'église de Saint-Adelphe à 15h30.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
M. Cloutier laisse dans le deuil, son épouse: Mme Brigitte Charest-Cloutier; ses enfants: Mireille, Alain (Ghislaine Baillargeon) et Monique; ses petits-enfants: Jean-François (Marie-Claude Cadorette), Yannick (Danaca Ly), Mylène, Chantal (Martin Decarufel) et Jocelyn; son arrière-petit-fils: Alexandre; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Marie-Berthe Charest (feu Charles H. Germain), Mme Rose Blanche Gagnon (feu Georges Charest), Mme Lucille Gagnon (feu Claude Charest), Mme Jeannine Déry (feu Roland Charest) et son ami Rosaire Lefebvre, M. Martin Charest (Simone Lapointe), Mme Anita Charest (Mastaï Tousignant), Mme Réjeanne Charest (Georges H. Perron) et M. Marcel Charest (feu Yolande Sanscartier) et son amie Diane Perron; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Prière de ne pas envoyer de fleurs. Un don à l'Association pulmonaire du Québec serait apprécié: 4837 rue Boyer, bureau 100, Montréal, H2J 3E6.
Renseignements: (418) 289-2411.
Télécopieur: (418) 289-3963.

COSSETTE
M. RICHARD

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 1er août 1999, est décédé à l'âge de 84 ans, M. Richard Cossette, époux de Jeannette Demers, demeurant à Saint-Pierre-les-Becquets.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Funérarium Serge Garneau inc.
410, Marie-Victorin
Saint-Pierre-les-Becquets
Heures d'accueil: mardi de 19h à 22h et mercredi, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 4 courant, en l'église de Saint-Pierre-les-Becquets, à 11h.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Gérard (Johanne Deveault), Gaétan (Rachel Lemay) et Johanne (Gilles Pépin), ses petits-enfants: Hugo et Mélanie Cossette; Sandra, Amélie, Julie et Joannie Pépin; ses frères et soeurs: Claudia, Corona, Simone et Loretta; ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.
Pour renseignements: (819) 263-2481.
Condoléances par télécopieur:
(819) 263-0441.

DELISLE, MME AURORE

Au Centre hospitalier du centre de la Mauricie de Shawinigan-Sud, le 1er août 1999, est décédée à l'âge de 94 ans et 10 mois, Dame Aurore Delisle, demeurant autrefois à Lac-aux-Sables.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Maison Guy Denis/
Coopérative funéraire
de la Rive-Nord
138, Saint-Jacques
Saint-Ubalde
Heures d'accueil: mercredi, à partir de 14h 30.
Les funérailles auront lieu le mercredi 4 août, en l'église Saint-Rémi de Lac-aux-Sables, à 16h.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
Elle laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines.
Renseignements: (418) 268-3575.
Condoléances par télécopieur:
(418) 268-3852.

DUBÉ
MME JOCELYNE

À la résidence Cooke, le 30 juillet 1999, est décédée à l'âge de 42 ans et 4 mois, Mme Jocelyne Dubé, fille de feu M. Emile Dubé et de Mme Estelle Giroux, demeurant à Trois-Rivières.
La famille se rendra directement à l'église pour l'heure des funérailles.
La direction des funérailles a été confiée au:
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350 Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Les funérailles auront lieu le mardi 3 courant, en l'église Saint-Michel-des-Forges à 13h30.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel-des-Forges.
La défunte laisse dans le deuil, sa mère: Mme Estelle Giroux; ses soeurs: Eliane (André Landry), Madeleine (Jean-Paul Poisson), Desneiges (feu Jean-Jacques Gauthier), Émilienne (Réal Dufrene), Suzanne (Gérald Beaulieu), Micheline; son frère: Jean-Jacques (Denise Lapolice); son beau-frère: Denis Milette (feu Claudette Dubé); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-6456.

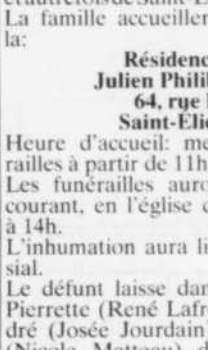
Il est prouvé que les résultats
FONT LA POPULARITÉ
de nos annonces classées

FORGET
FOREST
MME LÉONIE
1914 - 1999

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 1er août 1999, est décédée à l'âge de 85 ans et 4 mois, Mme Léonie Forest, épouse de feu Robert Forget, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s aux:
Salons funéraires
Oscar St-Ours Ltée
2203, avenue Champlain
Shawinigan
Heures d'accueil: mardi de 15h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.
Les funérailles auront lieu le mercredi 4 courant, en l'église de Sainte-Croix, à 11h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.
Le défunt laisse dans le deuil, ses enfants: Yvon de Grand-Mère, Rémi (Suzanne Marceau) de Mont-Carmel; ses petits-enfants: Manon (Pierre Gauthier), Caroline (Pierre Bougie), Patrick (Angie Charron); ses frères et soeurs: Honorine (feu Flavien Thouin), Madeleine (Donatien Perreault), Florence (Pierre Spinardi), Margot (Guy Malo), Guy (Fernande), Jean (Pauline Marselais); ses beaux-frères et belles-soeurs: Yolande (feu Florido Champagne), Gaston Savignac (feu Rose-Eva Forget), Marie-Rose (feu Arthur Forget), Germaine (feu Noël Forget), Bernadette (feu René Forget), Pauline Forget; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons aux oeuvres des abbés Martel et Marcil seraient appréciés.
Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259
Pour renseignements: (819) 536-3717

GARCEAU
M. CLERMONT

Au Centre hospitalier régional de la Mauricie, le 1er août 1999, est décédé à l'âge de 84 ans, M. Clermont Garceau, époux de feu Annette Garceau, demeurant à Shawinigan et autrefois de Saint-Élie-de-Caxton.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Résidence funéraire
Julien Philibert et fils inc.
64, rue Principale
Saint-Elie-de-Caxton
Heure d'accueil: mercredi, jour des funérailles à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 4 courant, en l'église de Saint-Elie-de-Caxton à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
Le défunt laisse dans le deuil, ses enfants: Pierrette (René Lafrenière) de Calgary, André (Josée Jourdain) de Saint-Élie, Nelson (Nicole Matteau) de Trois-Rivières, Jean (Johanne Marchand) de Trois-Rivières; ses petits-enfants: Katy, Martine, Marie-Eve, Maxime, Valérie, Alexandrine et Anne-Laurence; ses soeurs: Jeanne-d'Arc Garceau Langlois de Grand-Mère, Alphéda Garceau Gingras de Lac-à-la-Tortue; ses beaux-frères et belles-soeurs: Juliette Dufault Garceau de Saint-Élie, Gérard Garceau (Victoire Coutu) de Saint-Eustache, Jeanne-d'Arc Gauthier (feu Robert-Paul Garceau) de Shawinigan, Roger Garceau (Nicole Hudon) de Roberval, Rolande Garceau (feu Jean-Claude Grenier) de Saint-Élie, Martial Garceau (Lorraine Borgia) de Grand-Mère, Estelle Garceau (Aurèle Lacombe) de Saint-Élie, Lucille Desaulniers (feu Lorenzo Garceau) de Saint-Élie; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-6456.



GÉLINAS
BELLEMARE
MME ALEXANDRA

Au foyer Ernest-Jacob de Yamachiche, entourée de l'amour des siens, le 31 juillet 1999, est décédée à l'âge de 86 ans et 3 mois, Mme Alexandra Bellemare, épouse de feu Antonio Gélinas, demeurant à Yamachiche.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Résidence funéraire
St-Louis et fils ltée
160, rue De Carufel
Yamachiche
Heures d'accueil: mardi, de 14h à 17h et de 19h à 22h; mercredi, jour des funérailles à partir de 9h30.
Les funérailles auront lieu le mercredi 4 courant, en l'église de Yamachiche à 11h.
L'inhumation aura lieu au cimetière de paroissial.
La défunte laisse dans le deuil, ses enfants: Suzanne (Réal Bourassa) de Yamachiche, Claire (Gérard Marchand) de Trois-Rivières, Francine (Jean-Marc Noël) de Yamachiche; ses petits-enfants: Nicole Bourassa (Daniel Diamond) de Saint-Barnabé, Jocelyne Marchand (Alain Deveault) de Gentilly, Sylvie Marchand (Sylvain Demers) de Deschaillons), France Marchand (Michel Côté) de Deschaillons, Manon Marchand (Marc Nadeau) de Trois-Rivières-Ouest, Stéphane Marchand de Trois-Rivières, Nathalie Marchand de Montréal, 12 arrière-petits-enfants; ses soeurs: Cécile Bellemare (Yves Proulx), Lucille Bellemare (Maurice Lagacé) tous de Louiseville; ses belles-soeurs: Mme Laetitia Paul (feu Lucien Gélinas) de Louiseville, Lucille Houle (feu Camille Gélinas) de Yamachiche; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements: (819) 296-3962.
Condoléances par télécopieur:
(819) 228-3345.

MAISON RÉSO
277, boulevard Montplaisir
Cap-de-la-Madeleine, G8T 2Z9
Tél.: (819) 378-2245
Ressource communautaire Régionale
spécialisée en Réinsertion Sociale
Pour personne alcoolique-toxicomanes
Relation d'aide — encadrement
Approche globale de la personne
Hébergement — Service externe

GIROUX
M. FERNAND

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 31 juillet 1999, est décédé à l'âge de 61 ans 6 mois, M. Fernand Giroux, époux de Madeleine Giasson, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350 Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Heures d'accueil: lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mardi, de 14h à 17h et de 19h à 22h; mercredi, jour des funérailles à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 4 courant, en l'église Sainte-Catherine-de-Sienne à 11h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis.
Le défunt laisse dans le deuil, ses enfants: Robert (Jocelyne Lafleur), Pierre, Lise (Steve Larouche), Ghislaine (Clément Boucher), Marc (Nancy Boucher), Nathalie (Alain Lespérance); ses petits-enfants: Geneviève, Annie, Julie, Bianka, Dave, Stéphanie, Marc jr, Bryan, Vikie-Anne et Kim, sa filleule: Nicole; son filleul: Éric; sa mère: Mme Rose Héroux (feu Henri-Paul Giroux); ses frères et soeurs: Bruno (Gloria Duchesne), Arthur (Marguerite Lacerte), Jacques (Jacqueline Houde), René (Marie-Claire Lessard), Jacqueline (Roger Rivest), Marcel (Denise Duval), Rosaire, Lionel (Rose-Aimée Côté); ses belles-soeurs: Jeannette (feu Roger Richard), Françoise (feu Roland Panneton), Thérèse (feu Robert Gaudet), Denise (Gérard Girardeau), Annette (Télesphore Dontigny); de grands amis: famille René Tilleman, Bernard et Ginette Canuel ainsi que les membres AA et Alanon. Il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, oncles, tantes et de nombreux ami(e)s.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-6456.

LAFORCE
MME FRANÇOISE

À la Résidence Sorel-Tracy, le 1er août 1999 est décédée à l'âge de 86 ans, Dame Françoise Laforce, demeurant à Tracy, autrefois de Pierreville.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Résidence funéraire
Descôteaux et frère inc.
8, rue Descôteaux
Pierreville
Heures d'accueil: mardi de 19h à 22h et mercredi, jour des funérailles, à partir de 12h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 4 août, en l'église de Pierreville, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière de Pierreville.
La défunte laisse dans le deuil: son frère et ses soeurs, ses beaux-frères et sa belle-soeur: Eldem (Noëlliste Proulx) de Pierreville, Aline (Alphonse Langlois) de Bedford, Bertrande (Marc Godin) de Boucherville, Carmelle (Robert Gauthier) de Granby, Fernand Larochelle des É.U., Armand Allard de Pierreville et Clément Proulx d'Acton Vale; plusieurs neveux et nièces, ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s.
Pour renseignements: (450) 568-2305.
Condoléances par télécopieur:
(450) 568-1087.

LANDRY
M. MAURICE

Au CHSLD du Centre-de-la-Mauricie, Centre Dr-Joseph-Garceau, le 31 juillet 1999 est décédé à l'âge de 82 ans, M. Maurice Landry, époux de Madeleine Boisvert, demeurant à Grand-Mère.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire Pellerin
599, 6e Avenue
Grand-Mère
Heures d'accueil: mardi de 19h à 22h, mercredi jour des funérailles, à partir de 13h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 4 courant, en l'église Saint-Paul, à 14h 30.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Paul.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse Madeleine Boisvert; ses beaux-frères et belles-soeurs: Gérard Boisvert (feu Simone Lavigne) de Cap-de-la-Madeleine, Robert Boisvert (feu Adrienne Gérardin), Marie-Berthe Boisvert, Claire Dupont (feu Julien Boisvert), Yvette Delisle (feu Joseph-Louis Boisvert), tous de Grand-Mère; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements: (819) 538-3388.
Télécopieur: (819) 538-0110.

MAGNY
M. LÉO-PAUL

Au Centre hospitalier du centre de la Mauricie de Shawinigan-Sud, le 1er août 1999, est décédé à l'âge de 75 ans, M. Léo-Paul Magny, époux de Mme Thérèse Gélinas, demeurant à Saint-Séverin-de-Proulxville.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Salon funéraire
Saint-Amand et fils ltée
62, boul. Saint-Louis
Proulxville
Heures d'accueil: mercredi de 19h à 22h et jeudi, à partir de 12h 30.
Les funérailles auront lieu le jeudi 5 courant, en l'église de Saint-Séverin, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
Le défunt laisse dans le deuil, son épouse: Mme Thérèse Gélinas de Proulxville; frères et soeurs: Jeanne-D'Arc de Sainte-Geneviève-de-Batiscan, Martin (Muguette Dessureault) de Cap-de-la-Madeleine, Aimé (Fernande Normandin) de Batiscan, Colette (feu André Dumas) de Notre-Dame-du-Mont-Carmel, André (Denise Dumas) de Sainte-Geneviève-de-Batiscan, Denise (René Gagnon) de Batiscan, Rolande (Réjean Bouchard) de Cap-de-la-Madeleine, Monique Ouellet (feu Jean-Claude Magny) de Batiscan; ses beaux-frères et belles-soeurs: André Déry (Gilberte Normandin) de Cap-de-la-Madeleine, Maurice Déry (Monique Duperron) de Montréal, Fernand Gélinas (Carmen Mongrain) de Saint-Stanislas, Monique Gélinas (Jean-Baptiste Nobert) de Saint-Narcisse, Marcel Gélinas (Céline Trépanier) de Saint-Séverin; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements: (418) 289-2411.
Condoléances par télécopieur:
(418) 289-3963.

PICHÉ
MME FABIENNE
ARCAND

À la Maison Albatros, le 31 juillet 1999, est décédée à l'âge de 88 ans, Mme Fabienne Arcand, épouse de feu Bernard Piché, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445 des Volontaires
Trois-Rivières
Heure d'accueil: mercredi, jour des funérailles, à partir de 12h30.
Les funérailles auront lieu le mercredi 4 août, en la Cathédrale à 15h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.
La défunte laisse dans le deuil, sa soeur: Mariette Arcand (feu Antonio Boisvert); ses belles-soeurs: Ruth Trottier (feu Marcel Arcand), Marie-Claire Piché, Marie-Paule Piché (feu Frank Downing), Soeur Cécile Piché s.m., Hélène Goulet (feu Joseph Piché), Cécile Guimond (feu Charles-Edouard Piché); ses nièces: Marie-France Boisvert (Thierry Petitjean-Roget), Diane Arcand (Roger Barrette); ainsi que plusieurs neveux, nièces de la famille Piché, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des don à la Fondation Albatros Inc (2325 1er Avenue, Trois-Rivières, G9A 5L6) seraient appréciés.
Pour renseignements: (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur:
(819) 374-6227.

PRONOVOST
MME GISÈLE

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 1er août 1999, est décédée à l'âge de 62 ans et 11 mois, Mme Gisèle Pronovost, fille de feu Alfred Pronovost et de feu Germaine Lauzière, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 12h 30, mercredi, jour des funérailles, au:
Funérarium de la Maison J.D. Garneau
405, boul. Sainte-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
Les funérailles auront lieu le mercredi 4 août, en l'église Sainte-Famille de Cap-de-la-Madeleine, à 15h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.
Elle laisse dans le deuil: sa soeur Réjeanne (Fernand Girard), ses frères: Gilles et Yvon, sa nièce Micheline Girard (Michel Haché), son neveu Alain Girard (Hélène Boucher), son ami Rosaire Lamothe et sa famille, ainsi que plusieurs ami(e)s.
Pour renseignements: (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement: (819) 376-5491.
Condoléances par télécopieur:
(819) 376-3715.

ST-ONGE
M. OVIDE

Au pavillon Saint-Joseph du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, le 31 juillet 1999, est décédé à l'âge de 90 ans et 2 mois, M. Ovide St-Onge, époux de feu Mme Céphise Doucet, demeurant à Saint-Louis-de-France.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Résidence funéraire
André T. Béland enr.
1190, boul. Saint-Louis
Saint-Louis-de-France.
Heures d'accueil: mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h; jeudi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu le jeudi 5 courant, en l'église de Saint-Louis-de-France, à 11h.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
À son départ, M. St-Onge laisse: ses enfants: M. Laurier St-Onge de Saint-Louis-de-France, Mme Jocelyne St-Onge (M. Gaëtan Pronovost) de Cap-de-la-Madeleine, M. Bruno St-Onge (Mme Louise Guilbeault) de Trois-Rivières; son amie Mme Annette Vertefeuille de Louiseville; ses huit petits-enfants: Marc St-Onge, Yves St-Onge (Frédérique Lacombe), René St-Onge, Julie Pronovost, Jean-Luc St-Onge, Christine Champoux, Pascal Champoux (Maude Lévesque) et Manuel Champoux; ses deux belles-filles: Mme Michelle Duchesne de Montréal et Mme Madeleine Savard de Cap-de-la-Madeleine; sa soeur: Mme Rose-Hélène St-Onge (feu M. Roland Desormeaux) de Whitby, Ontario; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons au Regroupement des aidants naturels région 04: 81 rue Rocheleau, Cap-de-la-Madeleine, G8T 5A4, seraient grandement appréciés (formulaires disponibles au bureau du salon).
Pour renseignements: (819) 372-0407.
Si désiré, condoléances par télécopieur: (819) 538-3074.

TANGUAY
M. HENRI
1928 - 1999

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 1er août 1999, est décédé, suite à une longue maladie, à l'âge de 70 ans, M. Henri Tanguay, fils de feu Albert Tanguay et de feu Évangéline Larochelle, demeurant à Pointe-du-Lac.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445 des Volontaires
Trois-Rivières
Heures d'accueil: jeudi, jour des funérailles, à partir de 10h 30.
Les funérailles auront lieu le jeudi 5 courant, en l'église La Visitation de Pointe-du-Lac, à 13h.
L'inhumation aura lieu au cimetière de Pointe-du-Lac.
Le défunt laisse dans le deuil: sa fille Nathalie (son ami Jacques Marchildon); la mère de Nathalie, Jacqueline Dupuis; ses soeurs: Eliane Tanguay (Jean-Paul Aubé) de La Tuque, Evelyn Tanguay (feu Lucien Gravel) de Montréal et Anita Tanguay (feu Henri Labelle) de Montréal; son beau-frère: Ernest Leclerc (feu Doris Tanguay) de Sainte-Anne-des-Plaines; ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s, en particulier la grande famille des Robes Vanité.
Des dons à la Société canadienne de la sclérose en plaques ou à la Fondation du CHRTR seraient appréciés.
Pour renseignements: (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur:
(819) 374-6227.

TREMBLAY
LAVOIE
MME CÉCILE

Au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie, le 31 juillet 1999, est décédée à l'âge de 78 ans, Mme Cécile Lavoie, épouse de Orens Tremblay, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire Pellerin
290, 7e rue
Shawinigan
Heures d'accueil: mardi de 19h à 22h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 4 courant en l'église Saint-Pierre, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.
Elle laisse dans le deuil, son époux Orens Tremblay; ses enfants: Nicole (feu Pierre Matteau) de Shawinigan, Danielle (Richard Lauzon) d'Ontario, Guylaine de Shawinigan; ses petits-enfants: André, Jean-François et Anne-Marie Lauzon d'Ontario, Marie-Pier, Nancy et Maxime Matteau de Shawinigan; ses frères: André Lavoie (Louiselle Plourde) de Montréal, Téophane Lavoie de Saint-Etienne-des-Grès; ses beaux-frères et belles-soeurs: Florent Huard (feu Claire Lavoie) de Montréal, Léonie Tremblay (Marcel Tremblay) de Shawinigan, Philémon Tremblay (Monique Morais) de Shawinigan-Sud, Liliane Tremblay (feu André Lambert) de Shawinigan, Olivette Tremblay (Jerry Courchesne) de Montréal, Léopold Tremblay (Pierrette St-Pierre) de Shawinigan, Roland Tremblay (feu Evelyne Savard) de Shawinigan-Sud, Madeleine Tremblay (feu Lucien Goyette) de Shawinigan; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements: (819) 537-7221
Télécopieur: (819) 538-0110

915 Messes anniversaires

THIBEAULT
M. JACQUES

Il Y a déjà un an que tu nous as quittés et notre douleur est encore grande. Mais nous ne cesserons jamais de penser à toi et nous t'aimerons à jamais.
M. JACQUES THIBEAULT
(décédé le 3 août 1998)
Ta famille et tes ami(e)s.

925 Prières Remerciement - Saints

REMERCIEMENTS
au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. G.B.

Le Nouvelliste
Journal quotidien publié à
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Téléphone: (819) 376-2501

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine

Prix de vente au camelot:	3,25$
+ part du camelot:	0,70$
+ TPS DE 7%:	0,28$
+ TVQ DE 7,5%:	0,32$
TOTAL:	4,55$

LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale

Prix de vente au livreur motorisé:	3,41$
+ part du camelot:	0,72$
+ TPS DE 7%:	0,29$
+ TVQ DE 7,5%:	0,33$
TOTAL:	4,75$

LIVRAISON À DOMICILE

PAYÉ À L'AVANCE:	12 mois	6 mois	3 mois
PRIX	195,00	102,00	51,00
T.P.S.	13,65	7,14	3,57
T.V.Q.	15,65	8,19	4,09
TOTAL	224,30	117,33	58,66

PAR LA POSTE - Partout au Canada

	12 mois	6 mois	3 mois	1 mois
PRIX	395,00	225,00	158,00	80,00
T.P.S.	27,65	15,75	11,06	5,60
T.V.Q.	31,70	18,06	12,68	6,42
TOTAL	454,35	258,81	181,74	92,02

Rédaction 376-3659
Service aux abonnés 376-2506
Sports 376-3351
Nécrologie 376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX
Centre Mauricie 537-1801
La Tuque 523-4547
Louiseville 228-4032

Le Nouvelliste

VOUS PRÉSENTE SA PROMOTION ESTIVALE

ÉTÉ ENSOLEILLÉ

10 MINICHAÎNES STÉRÉO SONY

3 ENSEMBLES CINÉMA MAISON 32 PO JVC

Cet été, du 7 juin au 14 août

Recherchez ce soleil parmi les annonceurs participants et courez la chance de gagner, à chaque semaine, une des 10 minichaînes stéréo de Sony et à la fin de la promotion un des 3 ensembles cinéma maison 32 po JVC comprenant la base, 5 haut-parleurs, un lecteur de disque et film laser (DVD) JVC, le meuble audio et l'installation.

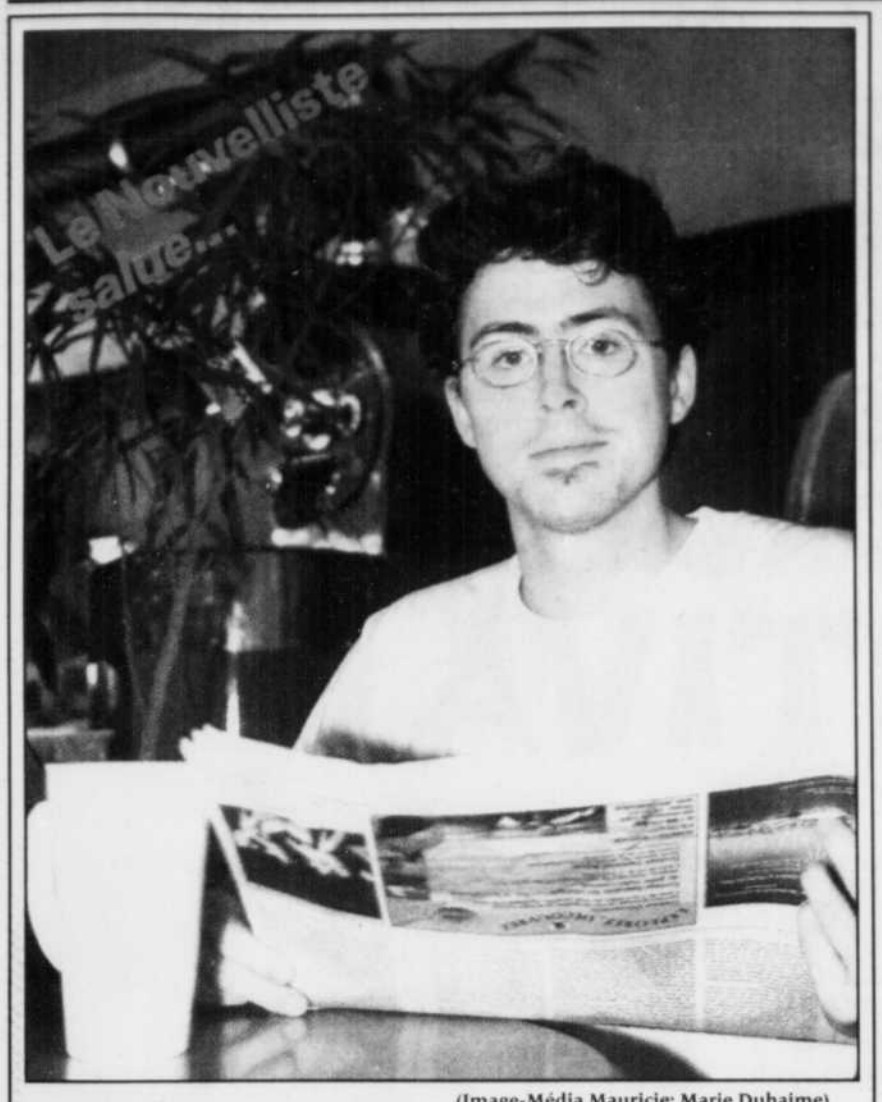
VALEUR TOTALE 1600$

Détails chaque lundi dans

Le Nouvelliste

Pour vous abonner (819) 376-2506

489403



(Image-Média Mauricie: Marie Duhaime)
Luc Kenline, de Trois-Rivières, impliqué dans le milieu théâtral avec les Nouveaux compagnons.

Une marée humaine

(Photo - AP)
Le parterre du voisin n'est pas toujours plus vert! Ceux qui oseraient se plaindre du trop grand achalandage des piscines publiques cet été peuvent se consoler en voyant ci-contre la mer de Japonais. C'est à croire que tout le Japon s'est donné rendez-vous dans la même piscine, à Nagashima, une région du centre du pays!

Vélo-Sécur est présentement en campagne de financement

Shawinigan (MF)

■ Afin de financer une partie du fonctionnement du programme à Shawinigan, les responsables de Vélo-Sécur tiendront le week-end prochain une activité de financement.

Jeudi, vendredi et samedi, des représentants de Vélo-Sécur, de même que des policiers de la Police régionale de Shawinigan, occuperont un stand à la Plaza de la Mauricie. La population pourra obtenir des informations sur la sécurité à vélo, sur la prévention, de même que sur le travail des patrouilleurs de Vélo-Sécur.

Samedi, si le temps le permet, les personnes-ressources se déplaceront à l'extérieur du centre commercial pour y tenir une opération d'inspection et de burinage des vélos.

Il sera également possible de se procurer un RÉFLECT «O». Les profits reliés à la vente de ce produit serviront à financer les activités de Vélo-Sécur à Shawinigan. Les personnes qui se procurent un RÉFLECT «O» courent la chance de mériter une bicyclette gracieuseté des Caisses populaires de Shawinigan.

Rappelons que Vélo-Sécur en est à sa première année d'implantation à Shawinigan. Deux patrouilleuses à vélo sillonnent les voies cyclables de la ville et font de la prévention, interviennent en cas d'accidents, font appliquer de manière préventive les règlements se rapportant à la circulation à vélo, effectuent des dépannages mécaniques au besoin, offrent les services de premiers soins en cas d'accident, préviennent le vandalisme et donnent de l'information aux touristes et aux citoyens.

En fin de semaine, la population pourra rencontrer des intervenants de Vélo-Sécur, dont les deux jeunes patrouilleuses, ainsi que des représentants de la police régionale. Le kiosque sur le mail, de même que l'activité de burinage de samedi, suivent les heures d'ouverture des commerces.●

Bon à savoir

Travaux d'asphaltage sur la route 352 à Saint-Stanislas

■ Transports Québec avise les usagers que des travaux d'asphaltage sur la route 352 dans la municipalité de Saint-Stanislas seront entrepris du 3 au 10 août, sur une distance de 4,1 km.

La nature des travaux entraînera la fermeture d'une voie sur deux.

La circulation se fera en alternance, entre 7 h et 17 h.

En cas de pluie, les travaux seront reportés à une date ultérieure.

Journée de plein air

■ Le club de l'Âge d'or de Sainte-Anne-de-la Pérade invite ses membres et ceux des alentours à une journée plein air qui aura lieu le 11 août, au parc Petit Bonheur. Le coût du dîner est de 6 $.

On demande de réserver avant le 9 août.

Pour information, on peut communiquer avec Suzanne Proteau, au 325-2174 ou avec un autre membre du conseil d'administration.

5e anniversaire des Malenfant

■ L'Association des familles Malenfant d'Amérique est à la recherche de toute personne liée de près ou de loin à la grande famille Malenfant. À Rivière-du-Loup, les 9 et 10 octobre, on souhaite réunir toute la parenté autour des célébrations du 5e anniversaire de l'Association.

Pour information, on téléphone à Roseline au (418) 862-3624.

Les Pronovost à Saint-Narcisse

■ Profitant de la Fête de la solidarité, les familles Pronovost et Saint-Cyr sont conviées à Saint-Narcisse, le 14 août prochain.

La rencontre aura lieu à l'école Notre-Dame de la Confiance, sur la rue Principale, à 10 h.

En région, on réserve auprès de Julien, au (819) 539-3235.●

Rendez-vous

Association de l'âge d'or

■ Invitation aux membres et amis à une journée plein air jeudi le 5 août au Parc de la Mauricie. Départ à l'église St-Odilon à 8 h 15. Retour pour le souper.

Information: 375-5153.

Rendez-vous féminin

■ Dévoilement de la nouvelle programmation 1999-2000 des Rendez-vous féminins du Cap-de-la-Madeleine, le mercredi 4 août, à 19 h 30, au Club de curling, situé sur la rue Pie-XII. Informations: 378-2212.

Initiation aux vins

■ Le Vieux presbytère de Batiscan présente ce mercredi 4 août, un atelier d'initiation aux vins blancs. Information: 418-362-2051.

Collecte de sang au PLASS

■ Une collecte de sang d'Héma-Québec, organisée par le Pavillon de loisirs des aînés de Shawinigan-Sud (PLASS) aura lieu mercredi, de 14 heures à 20 h 30 à la salle communautaire Théodoric-Lagacé. Le centre communautaire est situé au 1607, 117e Rue, tout juste à côté de l'aréna Gilles-Bourassa, à Shawinigan-Sud. Les donneurs peuvent s'y faire conduire gratuitement en appelant au (819) 537-3445.

La présidence d'honneur de cette collecte de sang a été confiée au maire de Shawinigan-Sud, M. Maurice Héroux.●

Indices de danger d'incendies

Société de protection des forêts contre le feu — SOPFEU

	BAS	MODÉRÉ	ÉLEVÉ	EXTRÊME
Réservoir Gouin	●			
Mauricie - Mastigouche		●		
Bas Saint-Maurice - Bois-Francs		●		
Portneuf		●		
Haute-Mauricie		●		

Météo Le Nouvelliste

Météo Média

Aujourd'hui
max 23
min 14
préc. 40%

Humidex
24
vents O 10 km/h

Indice UV
BAS MODÉRÉ ÉLEVÉ
60 30 20 15
temps d'exposition

Demain	Jeudi	Vendredi	Samedi
23 / 13	23 / 11	24 / 11	25 / 12
préc. 30%	préc. 20%	préc. 10%	préc. 10%

Au Québec

Baie-Comeau	Var	17/9
Barrage Gouin	Ave	18/8
Chibougamau	Ave	18/8
Chicoutimi	Ave	20/11
Gaspé	Ave	19/11
Iles de la Mad.	Sol	18/16
Joliette	Ave	24/14
La Grande	Ave	19/7
La Malbaie	Ave	20/11
Maniwaki	Ave	22/10
Québec	Ave	22/12
Rimouski	Ave	18/12
Rivière-du-loup	Ave	20/11
St Georges	Ave	22/12
St-Hubert	Var	24/14
St-Hyacinthe	Var	24/14
St-Jean	Var	24/14
St-Jérôme	Var	24/14
Sept-Iles	Var	17/11
Sorel	Ave	23/14
Valleyfield	Var	24/14
Victoriaville	Ave	23/14

Au Canada

Calgary	Sol	23/10
Charlottetown	Sol	21/14
Cornwall	Sol	25/14
Edmonton	Sol	23/12
Halifax	Sol	23/14
Kamloops	Var	34/16
Ottawa	Var	25/14
Régina	Var	23/10
Saskatoon	Sol	24/11
Saint John	Sol	22/11
St. John's	Var	19/13
Toronto	Var	25/14
Vancouver	Ave	23/14
Victoria	Var	23/15
Windsor	Var	26/17
Winnipeg	Var	22/11
Whitehorse	Sol	27/7
Yellowknife	Var	23/13

À la plage

Atlantic City	Sol	31/22
Cape Cod	Sol	29/22
Daytona Beach	Ora	34/25
Fort Lauder.	Ora	34/26
Hampton Beach	Sol	29/22
Kennebunk Port	Sol	28/19
Miami	Ora	33/27
Myrtle Beach	Ora	34/24
Old Orchard	Sol	28/19
Orlando	Ora	35/24
Plattsburg	Ora	28/17
Tampa	Ora	34/26
Virginia Beach	Sol	32/25
West Palm B.	Ora	34/26
Wildwood	Sol	31/22

Le monde

Amsterdam	Nua	29/18
Athènes	Sol	34/21
Bejing	Sol	32/20
Bruxelles	Ave	30/18
Buenos Aires	Sol	21/10
Hong Kong	Ora	35/27
Jérusalem	Sol	32/21
Lisbonne	Plu	27/18
Londres	Sol	25/19
Los Angeles	Sol	22/18
Madrid	Nua	34/12
Mexico City	Ora	24/7
Moscou	Sol	26/8
New Delhi	Ave	29/23
New York	Sol	31/24
Paris	Var	26/17
Port-au-Prince	Sol	32/26
Rio	Sol	28/16
Rome	Sol	29/17
Tokyo	Sol	32/28

© Services Commerciaux MM 1999

Les marées

La Pérade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
01h43	1.6	02h40	1.1
10h06	.8	11h40	0.9
14h02	1.6	15h05	1.1
22h34	.7		

Soleil
5h34 — 20h19

Phases de la lune
04 août — 11 août — 19 août — 26 août

Almanach

Max	Normal	25°
Min	Normal	14°
Max	Record 1944	34°
Min	Record 1976	4°

MÉTÉO AGRICOLE

Météo Média

VENT — O à 10 km/h

HEURES D'ENSOLEILLEMENT — 14h45
En fonctionde la couverture nuageuse

INDICE D'HUMIDITÉ ÉLEVÉE — N/A
Indique un taux d'humidité égal ou superieur à 90%

DEGRÉS-JOURS DE CROISSANCE — 16.3 / 16.3
depuis le 2 mai, 1999

Demain	Jeudi	Vendredi	Samedi
13	12	12	19

INDICE D'ASSÈCHEMENT
Bas — Modéré — Élevé

© Services Commerciaux MM

GEMINI
TRACTEURS DE 90 À 130 CHEVAUX
Plan de location/achat et location à long terme disponible.
NEW HOLLAND
NICOLET-YAMASKA
3525, LES 40, NICOLET
(819) 293-5252
SERVICE 24 HEURES
MÉCANIQUE (819) 372-8491
PIÈCES (819) 694-2072